



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

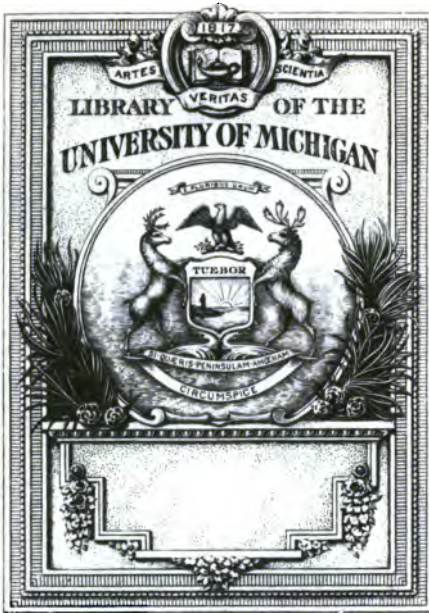
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A 1,015,867



THE GIFT OF
Estate of
Miss Carrie Frieze

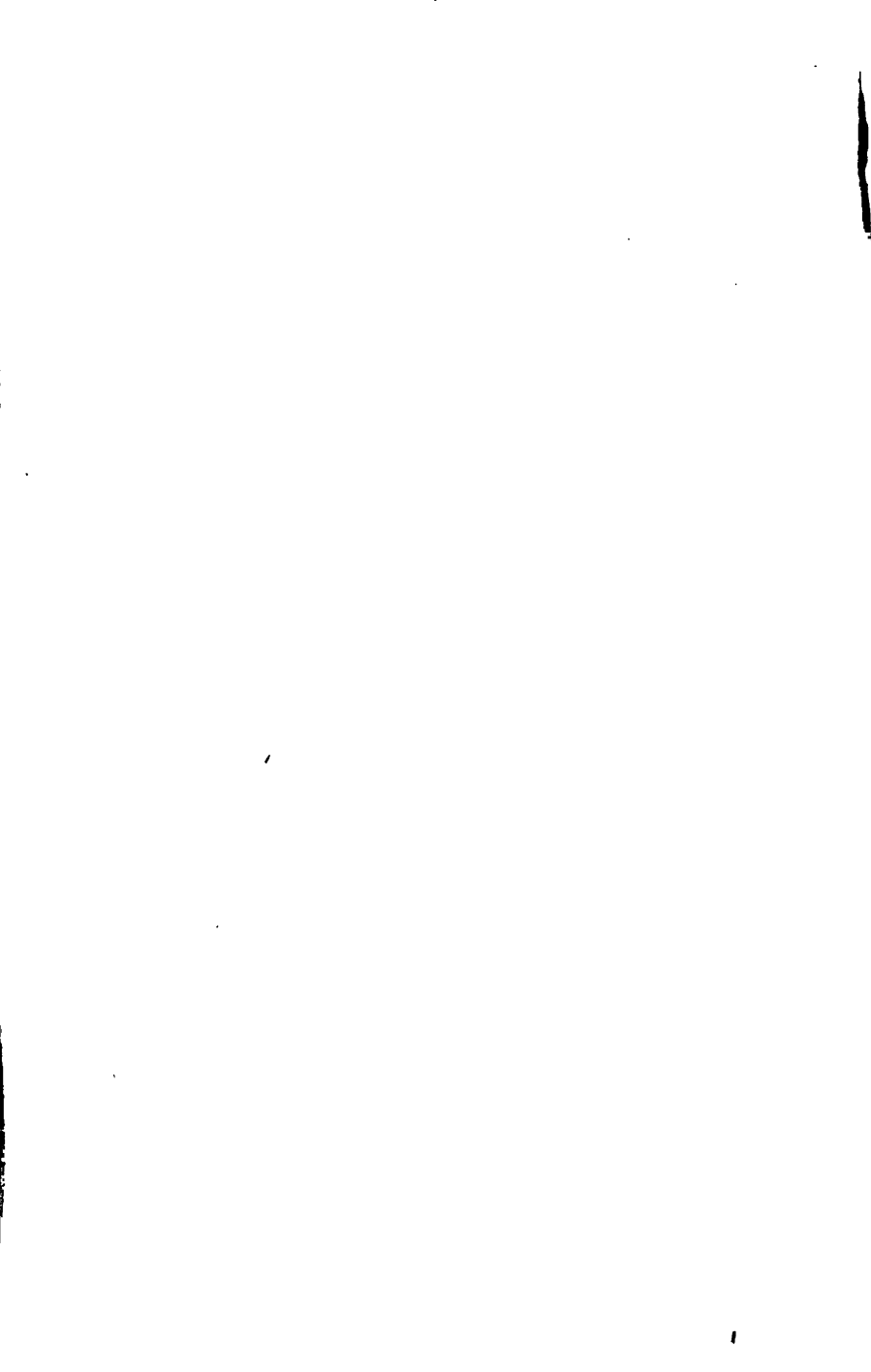
Mutilated notes
P. 143 2-18-41
T

888

H80

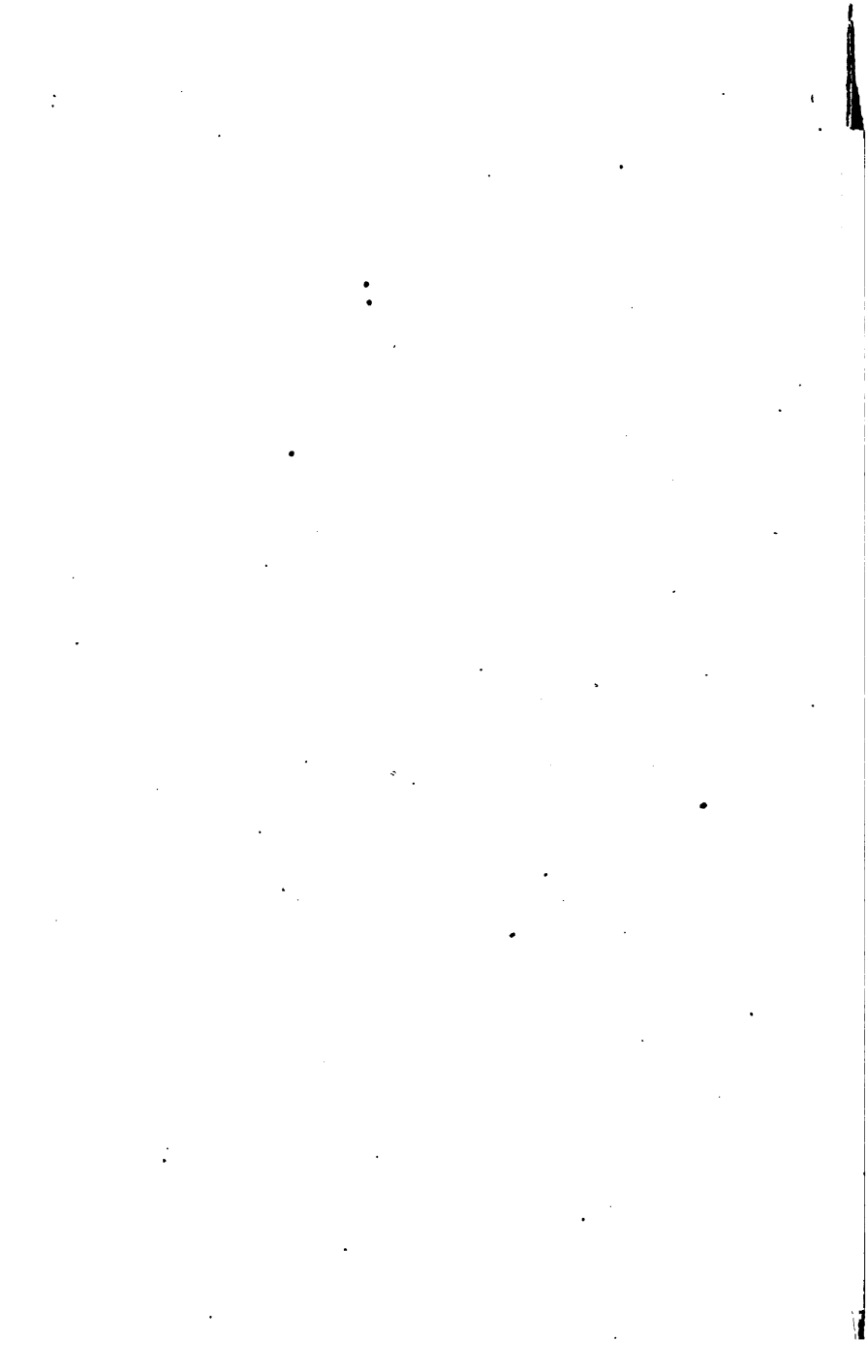
tP83

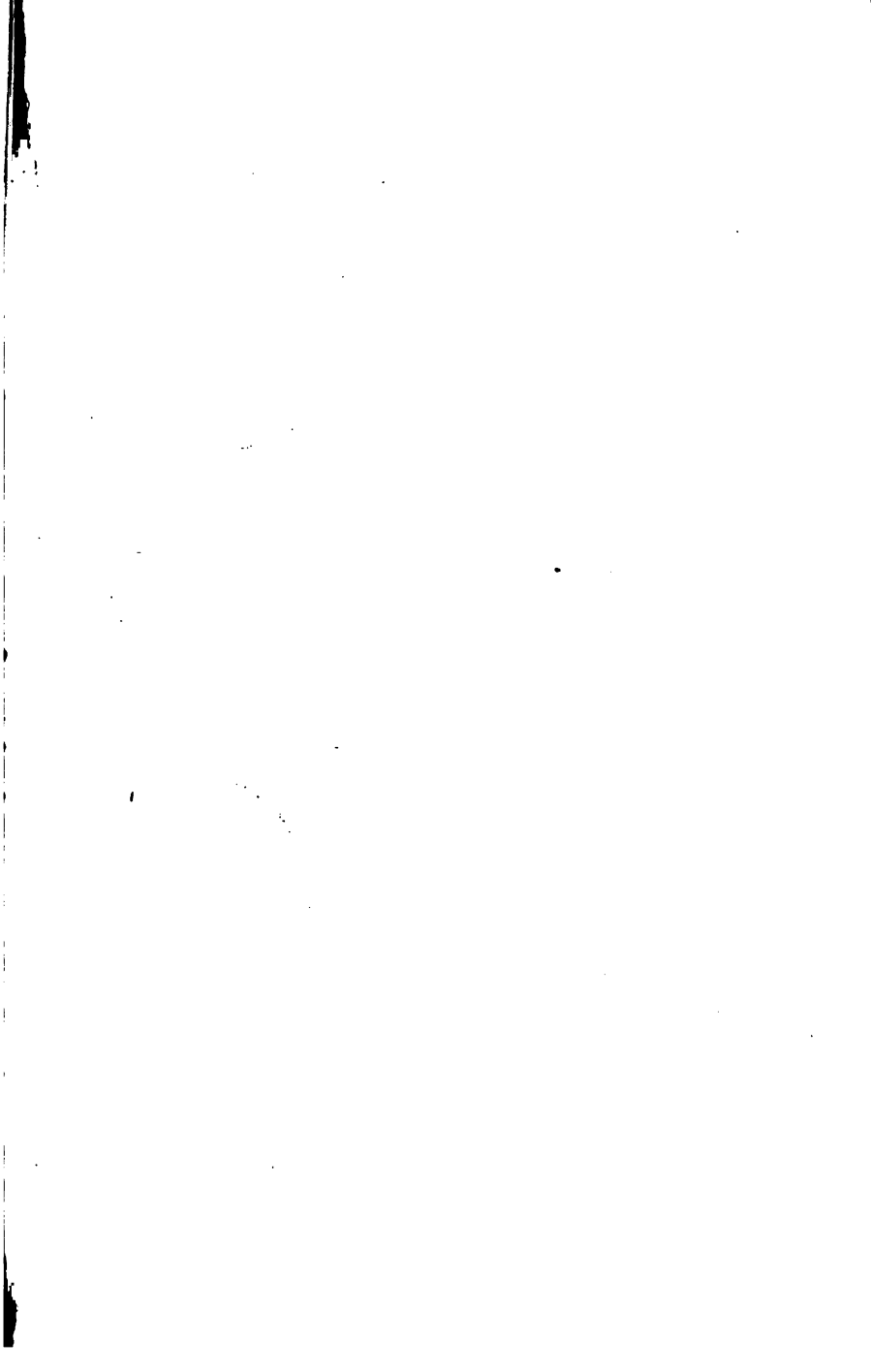
185



888
H8^{od.}
tP83
1853

A. J. Frieze.







ULYSSES AND THE HARPIES.



THE
ODYSSEY



TRANSLATED
BY
ALEXANDER POPE.

LONDON: INGRAM, COOKE, & CO., 227, STRAND.

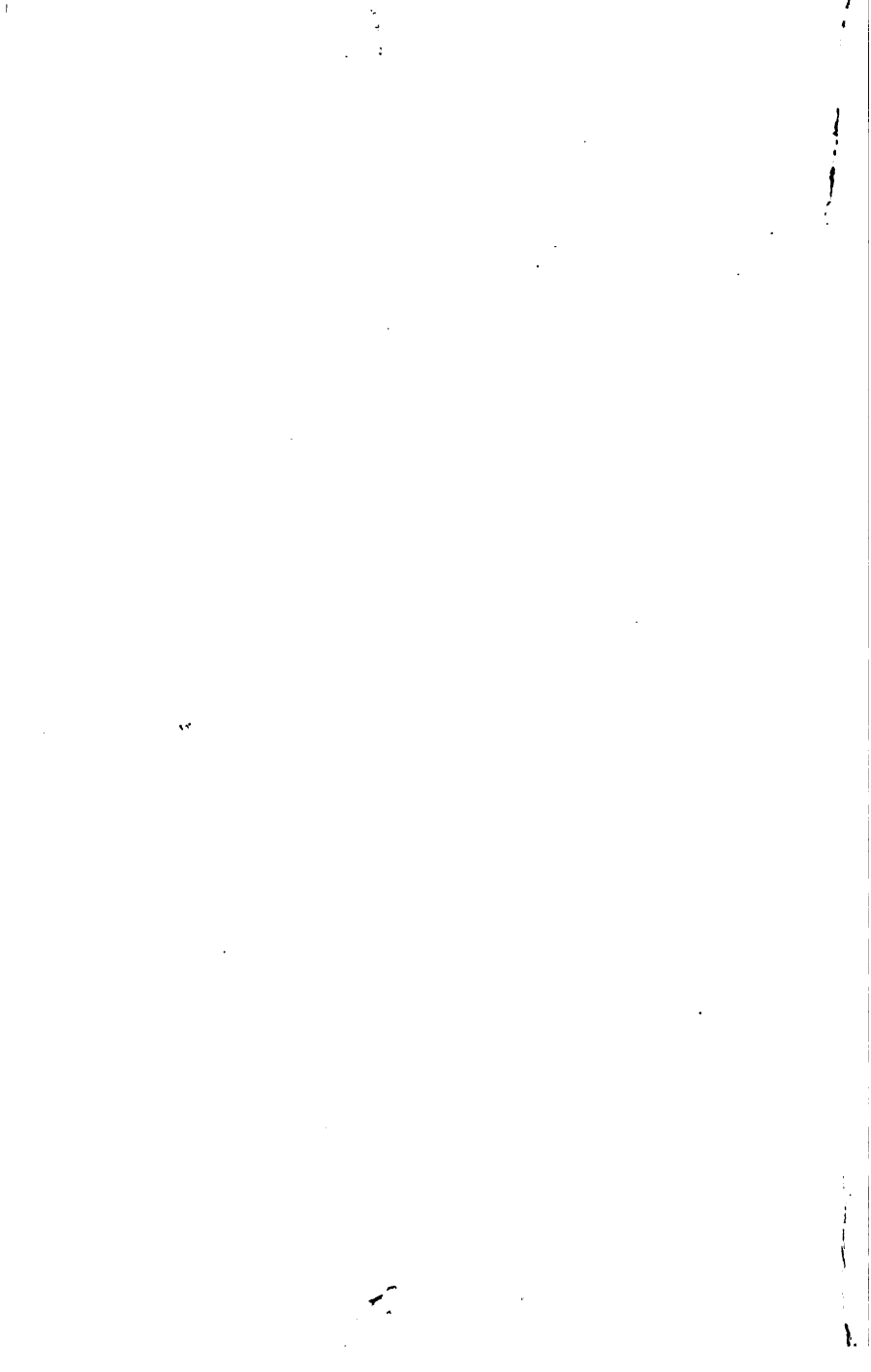


ULYSSES AND THE HARPIES.





LONDON: INGRAM, COOKE, & CO., 227, STRAND.



Homerus

THE ODYSSEY

OF

H O M E R,

TRANSLATED BY

ALEXANDER POPE.

With Notes,

BY

THE REV. THEODORE ALOIS BUCKLEY, M.A.

WITH

FLAXMAN'S DESIGNS,

AND OTHER ENGRAVINGS.

LONDON:

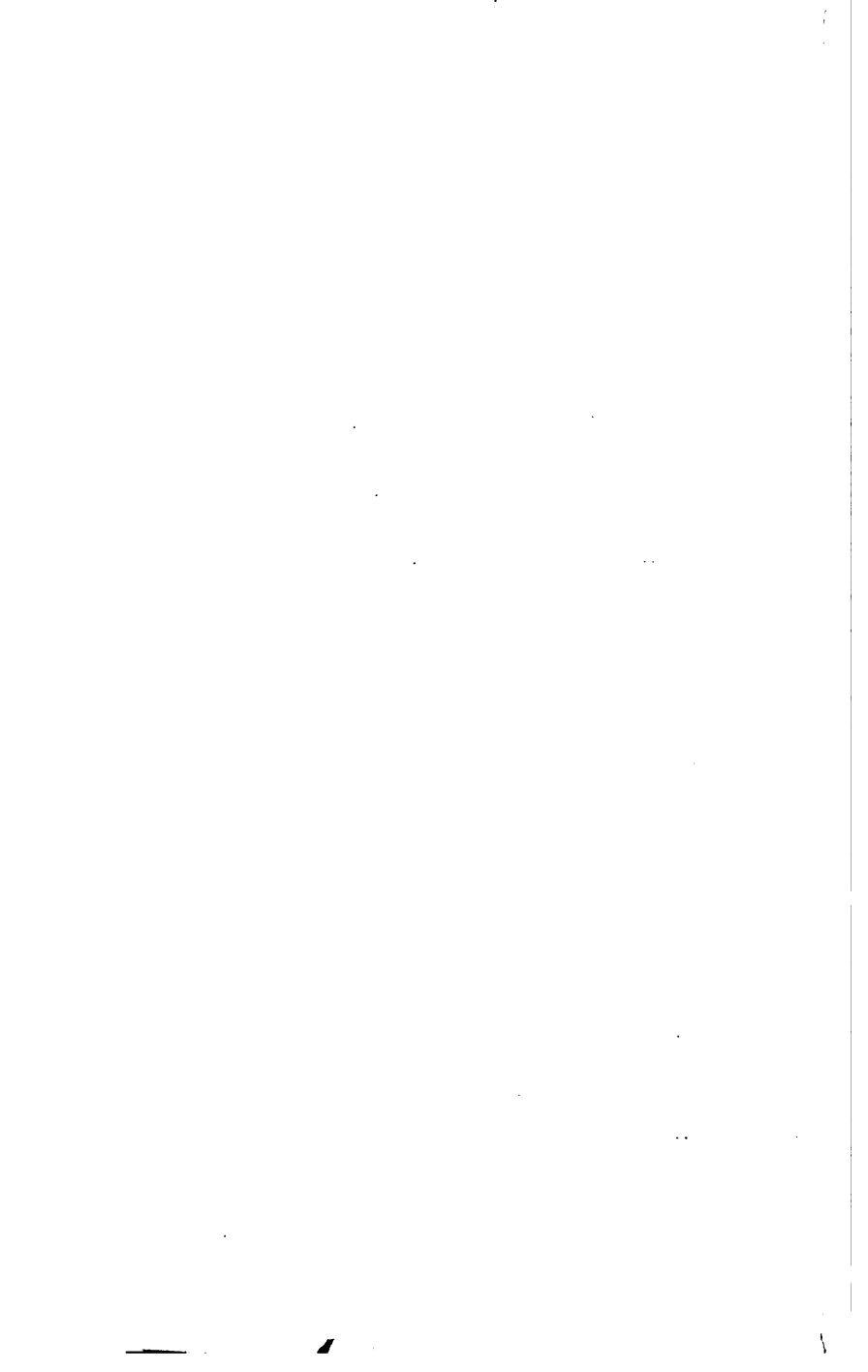
INGRAM, COOKE, AND CO., 227, STRAND.

1853.

LONDON: PRINTED BY REED AND PARDON, PATERNOSTER ROW.

CONTENTS.

	PAGE
BOOK I.—MINERVA'S DESCENT TO ITHACA	1
BOOK II.—THE COUNCIL OF ITHACA	18
BOOK III.—THE INTERVIEW OF TELEMACHUS AND NESTOR.....	81
BOOK IV.—THE CONFERENCE WITH MENELAÛS.....	48
BOOK V.—THE DEPARTURE OF ULYSSES FROM CALYPSO	76
BOOK VI.....	93
BOOK VII.—THE COURT OF ALCINOÛS.....	104
BOOK VIII.	116
BOOK IX.—THE ADVENTURES OF THE CICONS, <u>LOTOPHAGI</u> , AND CYCLOPS	183
BOOK X.—ADVENTURES WITH ÆOLUS, THE LESTRYGONS, AND CIRCE	150
BOOK XI.—THE DESCENT INTO HELL	169
BOOK XII.—THE SIRENS, SCYLLA, AND CHARYBDIS	191
BOOK XIII.—THE ARRIVAL OF ULYSSES IN ITHACA	206
BOOK XIV.—THE CONVERSATION WITH EUMÆUS	219
BOOK XV.—THE RETURN OF TELEMACHUS.....	235
BOOK XVI.—THE DISCOVERY OF ULYSSES TO TELEMACHUS.....	250
BOOK XVII.	263
BOOK XVIII.—THE FIGHT OF ULYSSES AND IRUS.....	281
BOOK XIX.—THE DISCOVERY OF ULYSSES TO EURYCLEA.....	293
BOOK XX.....	311
BOOK XXI.—THE BENDING OF ULYSSES' BOW	324
BOOK XXII.—THE DEATH OF THE SUITORS	337
BOOK XXIII.....	351
BOOK XXIV.	362



Illustrations.

	PAGE
1. Ulysses and the Harpies— <i>Frontispiece.</i>	
2. Homer— <i>Title-page.</i>	
3. Council of Jupiter, Minerva, and Mercury	5
4. The Descent of Minerva to Ithaca	6
5. Phemius singing to the Suitors.....	14
6. Apollo	17
7. Penelope surprised by the Suitors	21
8. Pylos.....	30
9. Telemachus in search of his Father	32
10. Nestor's Sacrifice	45
11. Mount Olympus.....	47
12. Penelope's Dream	73
13. Sidon	75
14. Mercury's Message to Calypso.....	79
15. Leucothea preserving Ulysses.....	87
16. Nausicaa throwing the Ball.....	97
17. Ulyssus following the Car of Nausicaa.....	102
18. Cephalus and Aurora	103
19. Ulysses on the Hearth presenting himself to Alcinoüs and Arete....	109
20. Neptune	113
21. Bows and Quivers	115
22. Apollo and Diana	123
23. Ulysses Weeps at the Song of Demodocus	131
24. Hector in Chariot	132
25. Ulysses giving Wine to Polyphemus	144
26. Centaur	149
27. King of the Læstrygons seizing one of the Companions of Ulysses	154
28. Ulysses at the Table of Circe.....	162

	PAGE
29. Ulysses and Ram	168
30. Ulysses terrified by the Ghosts	190
31. Morning	191
32. The Sirens	197
33. Scylla	199
34. Lampetie complaining to Apollo.....	208
35. Ulysses asleep laid on his own Coast by the Phœacian Sailors	210
36. Ulysses conversing with Eumæus	221
37. Tenedos	234
38. Apollo and Diana discharging their arrows	246
39. Minerva restoring Ulysses to his own shape.....	255
40. Mount Olympus.....	262
41. Ulysses and his Dog	273
42. Diana.....	280
43. Ulysses preparing to fight with Irus	288
44. Victory.....	292
45. Euryclea discovers Ulysses	306
46. Penelope	310
47. The Harpies going to seize the Daughters of Pandarus	314
48. Penelope carrying the Bow of Ulysses to the Suitors	326
49. The Fates.....	336
50. Ulysses killing the Suitors	340
51. Minerva	350
52. Meeting of Ulysses and Penelope	356
53. Apollo.....	361
54. Mercury conducting the Souls of the Suitors to the Infernal Regions	363
55. Arms	377
56. Thetis	378



THE ODYSSEY.¹

BOOK I.

ARGUMENT.

MINERVA'S DESCENT TO ITHACA.

The Poem opens within forty-eight days of the arrival of Ulysses in his dominions. He had now remained seven years in the island of Calypso, when the gods assembled in council proposed the method of his departure from thence, and his return to his native country. For this purpose it is concluded to send Mercury to Calypso, and Pallas immediately descends to Ithaca. She holds a conference with Telemachus, in the shape of Mentis, king of the Taphians; in which she advises him to take a journey in quest of his father Ulysses, to Pylos and Sparta, where Nestor and Menelaus yet reigned; then, after having visibly displayed her divinity, disappears. The suitors of Penelope make great entertainments, and riot in her palace till night. Phemius sings to them the return of the Grecians, till Penelope puts a stop to the song. Some words arise between the suitors and Telemachus, who summons the council to meet the day following.

THE man, for wisdom's various arts renown'd,²
Long exercised in woes, O Muse! resound;
Who, when his arms had wrought the destin'd fall
Of sacred Troy, and (razed her heaven-built wall,)

¹ The limits necessitated by the dimensions of this volume have compelled me to be less diffuse in the illustration of the *Odyssey*, than of the *Iliad*. I have therefore omitted introducing parallel passages.

² *The man*. "The *Odyssey* or *Ulysses* is a story exclusively concerning, and devoted to the honour of the one man Ulysses; every event is connected, all men are compared, with him; weeping or stern, patient or furious, silent

Wandering from clime to clime, observant stray'd,
 Their manners noted, and their states survey'd.
 On stormy seas unnumber'd toils he bore,
 Safe with his friends to gain his natal shore:
 Vain toils! their impious folly dar'd to prey
 On herds devoted to the god of day; 10
 The god vindictive doom'd them never more
 (Ah, men unblest'd!) to touch that natal shore.
 Oh, snatch some portion of these acts from fate,
 Celestial Muse! and to our world relate.
 Now at their native realms the Greeks arrived;
 All who the wars of ten long years survived,
 And 'scaped the perils of the gulfy main.
 Ulysses, sole of all the victor train,
 An exile from his dear paternal coast,
 Deplor'd his absent queen and empire lost. 20
 Calypso in her caves constrain'd his stay,
 With sweet, reluctant, amorous delay:
 In vain—for now the circling years disclose
 The day predestined to reward his woes.
 At length his Ithaca is given by fate,
 Where yet new labours his arrival wait;

or speaking, swimming or fighting, naked or in rags, in robes or in armour, —he is ever before our eyes in some shape or other—the central heart from which life-blood flows into every the minutest vein and vesicle of the entire poem.”—Coleridge, p. 254.

“That the *Odyssey* is not of the same age, or by the same hand or hands, as the *Iliad*, is one of the positions of the German theory, which, though at variance with the prevalent belief of ancient and modern times, has been countenanced by many great scholars as probable, if not absolutely demonstrated. This opinion is founded on the striking discrepancy as to the wife of Vulcan, who in the *Iliad* is Charis, and in the *Odyssey* is Venus; on the appearance of Mercury as the constant messenger of Olympus, to the exclusion of Iris, who almost constantly acts that part in the *Iliad*; on the change in the forms of many words; on the decreased simplicity of the manners, and on the altered aspect of the mythology. These later points of difference have been already very strongly laid before the reader in the extract from Vico, and some of them will be more particularly mentioned in the course of this Introduction: and though it would not become me to pronounce a peremptory decision on this question, I cannot help owning that I never read a book of the *Odyssey* without being more and more convinced that a considerable number of years must have intervened between the composition of the two poems. It should be remarked, too, that, in every instance of difference, the statement in the *Odyssey* is invariably that which agrees with the finally prevailing habits and creed of succeeding ages.”—*Ibid.* p. 231, seq.

At length their rage the hostile powers restrain,
 All but the ruthless monarch of the main.
 But now the god, remote, a heavenly guest,
 In Æthiopia graced the genial feast 30
 (A race divided, whom with sloping rays
 The rising and descending sun surveys) ;
 There on the world's extremest verge revered
 With hecatombs and prayer in pomp preferr'd,
 Distant he lay : while in the bright abodes
 Of high Olympus, Jove convened the gods :
 Th' assembly thus the sire supreme address'd,
 Ægysthus' fate revolving in his breast,
 Whom young Orestes to the dreary coast
 Of Pluto sent, a blood-polluted ghost, 40
 " Perverse mankind ! whose wills, created free,
 Charge all their woes on absolute decree ;
 All to the dooming gods their guilt translate,
 And follies are miscall'd the crimes of fate.
 When to his lust Ægysthus gave the rein,
 Did fate, or we, th' adulterous act constrain ?
 Did fate, or we, when great Atrides died,
 Urge the bold traitor to the regicide ?
 Hermes I sent, while yet his soul remain'd
 Sincere from royal blood, and faith profaned ; 50
 To warn the wretch, that young Orestes, grown
 To manly years, should re-assert the throne.
 Yet, impotent of mind, and uncontroll'd,
 He plunged into the gulf which Heaven foretold."
 Here paused the god ; and pensive thus replies
 Minerva, graceful with her azure eyes :
 " O thou ! from whom the whole creation springs,
 The source of power on earth derived to kings !
 His death was equal to the direful deed ;
 So may the man of blood be doom'd to bleed ! 60
 But grief and rage alternate wound my breast
 For brave Ulysses, still by fate oppress'd.
 Amidst an isle, around whose rocky shore
 The forests murmur, and the surges roar,
 The blameless hero from his wish'd-for home
 A goddess guards in her enchanted dome :
 (Atlas her sire, to whose far-piercing eye
 The wonders of the deep expanded lie ;
 Th' eternal columns which on earth he rears
 End in the starry vault, and prop the spheres). 70

By his fair daughter is the chief confined,
 Who soothes to dear delight his anxious mind :
 Successful all her soft caresses prove,
 To banish from his breast his country's love ;
 To see the smoke from his loved palace rise,
 While the dear isle in distant prospect lies,
 With what contentment could he close his eyes !
 And will Omnipotence neglect to save
 The suffering virtue of the wise and brave ?
 Must he, whose altars on the Phrygian shore 80
 With frequent rites, and pure, avow'd thy power,
 Be doom'd the worst of human ills to prove,
 Unless'd, abandon'd to the wrath of Jove ? ”

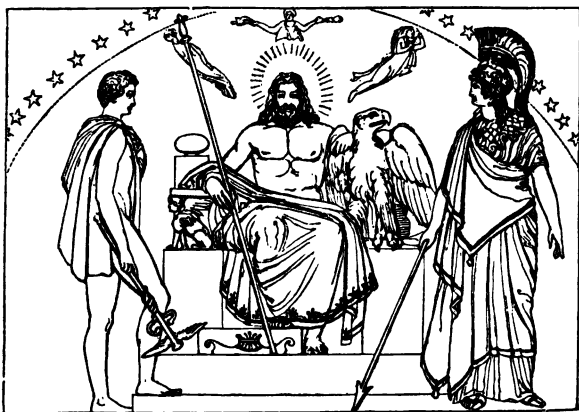
“ Daughter ! what words have pass'd thy lips unweigh'd !
 (Replied the Thunderer to the martial maid :) ”

Deem not unjustly by my doom oppress'd,
 Of human race the wisest and the best.
 Neptune, by prayer repentant rarely won,
 Afflicts the chief, t' avenge his giant son,
 Whose visual orb Ulysses robb'd of light ; 90
 Great Polypheme, of more than mortal might !
 Him young Thoösa bore (the bright increase
 Of Phorcys, dreaded in the sounds and seas) :
 Whom Neptune eyed with bloom of beauty bless'd,
 And in his cave the yielding nymph compress'd.
 For this, the god constrains the Greek to roam,
 A hopeless exile from his native home,
 From death alone exempt—but cease to mourn ;
 Let all combine t' achieve his wish'd return :
 Neptune atoned, his wrath shall now refrain, 100
 Or thwart the synod of the gods in vain.

“ Father and king adored ! ” Minerva cried,
 “ Since all who in the Olympian bower reside
 Now make the wandering Greek their public care,
 Let Hermes to th' Atlantic isle³ repair ;
 Bid him, arrived in bright Calypso's court,
 The sanction of the assembled powers report :
 That wise Ulysses to his native land
 Must speed, obedient to their high command.
 Meantime Telemachus, the blooming heir 110
 Of sea-girt Ithaca, demands my care :

³ Ogygia.

'Tis mine to form his green, unpractised years
 In sage debates; surrounded with his peers,
 To save the state, and timely to restrain
 The bold intrusion of the suitor-train;
 Who crowd his palace, and with lawless power
 His herds and flocks in feastful rites devour.



COUNCIL OF JUPITER, MINERVA, AND MERCURY.

To distant Sparta, and the spacious waste
 Of sandy Pyle, the royal youth shall haste.
 There, warm with filial love, the cause inquire
 That from his realm retards his god-like sire: 120
 Delivering early to the voice of fame
 The promise of a great, immortal name."

She said: the sandals of celestial mould,⁴
 Fledged with ambrosial plumes, and rich with gold,
 Surround her feet: with these sublime she sails
 Th' ærial space, and mounts the winged gales:
 O'er earth and ocean wide prepared to soar,
 Her dreaded arm a beamy javelin bore,
 Ponderous and vast: which, when her fury burns, 130
 Proud tyrants humbles, and whole hosts o'erturns.
 From high Olympus prone her flight she bends,
 And in the realms of Ithaca descends.

⁴ Iris is, in the *Odyssey*, invested with the same symbols of office as Mercury in the *Iliad*.

Amid the circle shines: but hope and fear 150
(Painful vicissitude!) his bosom tear.
Now, imaged in his mind, he sees restored
In peace and joy the people's rightful lord:
The proud oppressors fly the vengeful sword.
While his fond soul these fancied triumphs swell'd,
The stranger-guest the royal youth beheld:
Grieved that a visitant so long should wait
Unmark'd, unhonour'd, at a monarch's gate;
Instant he flew with hospitable haste,
And the new friend with courteous air embraced. 160
"Stranger, whoe'er thou art, securely rest,
Affianced in my faith, a ready guest:
Approach the dome, the social banquet share,
And then the purpose of thy soul declare."
Thus affable and mild, the prince precedes,
And to the dome th' unknown celestial leads.
The spear receiving from her hand, he placed
Against a column, fair with sculpture graced;
Where seemly ranged in peaceful order stood 170
Ulysses' arms, now long disus'd to blood.
He led the goddess to the sovereign seat,
Her feet supported with a stool of state
(A purple carpet spread the pavement wide);
Then drew his seat, familiar, to her side;
Far from the suitor-train, a brutal crowd,
With insolence, and wine, elate and loud:
Where the free guest, unnoted, might relate,
If haply conscious, of his father's fate.
The golden ewer a maid obsequious brings,
Replenish'd from the cool, translucent springs; 180
With copious water the bright vase supplies
A silver laver of capacious size:
They wash. The tables in fair order spread,
They heap the glittering canisters with bread:
Viands of various kinds allure the taste,
Of choicest sort and savour, rich repast!

in which he is always meant permanently to be viewed. Yet Telemachus is not a pleasing character on the whole; his demeanour towards his mother, notwithstanding some occasional expressions of kindness, is generally unaffectionate, and there is sometimes what might be called an interested disposition manifested by him, which prevents us from fully sympathizing in his long-cherished wishes for his father's return."—Coleridge, 259.

Delicious wines th' attending herald brought;
 The gold gave lustre to the purple draught.
 Lured with the vapour of the fragrant feast,
 In rush'd the suitors with voracious haste: 190
 Marshall'd in order due, to each a sewer
 Presents, to bathe his hands, a radiant ewer.
 Luxurious then they feast. Observant round
 Gay stripling youths the brimming goblets crown'd.
 The rage of hunger quell'd, they all advance,
 And form to measured airs the mazy dance:
 To Phemius was consign'd the chorded lyre,
 Whose hand reluctant touch'd the warbling wire:
 Phemius, whose voice divine could sweetest sing
 High strains responsive to the vocal string. 200
 Meanwhile, in whispers to his heavenly guest
 His indignation thus the prince express'd:
 "Indulge my rising grief, whilst these (my friend)
 With song and dance the pompous revel end.
 Light is the dance, and doubly sweet the lays
 When for the dear delight another pays.
 His treasured stores those cormorants consume,
 Whose bones, defrauded of a regal tomb
 And common turf, lie naked on the plain,
 Or doom'd to welter in the whelming main. 210
 Should he return, that troop so blithe and bold
 With purple robes inwrought, and stiff with gold,
 Precipitant in fear would wing their flight,
 And curse their cumb'rous pride's unwieldy weight.
 But, ah, I dream!—th' appointed hour is fled;
 And hope, too long with vain delusion fed,
 Deaf to the rumour of fallacious fame,
 Gives to the roll of death his glorious name!
 With venial freedom let me now demand
 Thy name, thy lineage, and paternal land; 220
 Sincere, from whence began thy course, recite,
 And to what ship I owe the friendly freight?
 Now first to me this visit dost thou deign,
 Or number'd in my father's social train?
 All who deserved his choice, he made his own,
 And, curious much to know, he far was known."
 "My birth I boast (the blue-ey'd virgin cries)
 From great Anchialus, renown'd and wise:
 Mentos my name; I rule the Taphian race,
 Whose bounds the deep circumfluent waves embrace: 230

A duteous people, and industrious isle,
 To naval arts inured, and stormy toil
 Freighted with iron from my native land,
 I steer my voyage to the Brutian strand;
 To gain by commerce, for the labour'd mass,
 A just proportion of refulgent brass.
 Far from your capital my ship resides
 At Reithrus, and secure at anchor rides;
 Where waving groves on airy Neion grow,
 Supremely tall, and shade the deeps below. 240
 Thence to revisit your imperial dome,
 An old hereditary guest I come:
 Your father's friend. Laertes can relate
 Our faith unspotted, and its early date;
 Who, press'd with heart-corroding grief and years,
 To the gay court a rural shed prefers,
 Where, sole of all his train, a matron sage
 Supports with homely food his drooping age,
 With feeble steps from marshalling his vines
 Returning sad, when toilsome day declines. 250
 "With friendly speed, induced by erring fame,
 To hail Ulysses' safe return, I came;
 But still the frown of some celestial power
 With envious joy retards the blissful hour.
 Let not your soul be sunk in sad despair;
 He lives, he breathes this heavenly vital air,
 Among a savage race, whose shelfy bounds
 With ceaseless roar the foaming deep surrounds.
 The thoughts which roll within my ravish'd breast,
 To me, no seer, the inspiring gods suggest; 260
 Nor skill'd, nor studious, with prophetic eye
 To judge the winged omens of the sky.
 Yet hear this certain speech, nor deem it vain;
 Though adamantine bonds the chief restrain,
 The dire restraint his wisdom will defeat,
 And soon restore him to his regal seat.
 But, generous youth! sincere and free declare,
 Are you, of manly growth, his royal heir?
 For sure Ulysses in your look appears,
 The same his features, if the same his years. 270
 Such was that face, on which I dwelt with joy
 Ere Greece assembled stemm'd the tides to Troy;
 But, parting then for that detested shore,
 Our eyes, unhappy! never greeted more."

"To prove a genuine birth (the prince replies)
 On female truth assenting faith relies :
 Thus manifest of right, I build my claim
 Sure-founded on a fair maternal fame,
 Ulysses' son : but happier he, whom fate
 Hath placed beneath the storms which toss the great! 280
 Happier the son, whose hoary sire is bless'd
 With humble affluence, and domestic rest!
 Happier than I, to future empire born,
 But doom'd a father's wretched fate to mourn!"

To whom, with aspect mild, the guest divine :
 "Oh true descendant of a scepter'd line!
 The gods a glorious fate from anguish free
 To chaste Penelope's increase decree.⁶
 But say, yon jovial troop so gaily dress'd,
 Is this a bridal or a friendly feast? 290
 Or from their deed I rightlier may divine,
 Unseemly flown with insolence and wine?
 Unwelcome revellers, whose lawless joy
 Pains the sage ear, and hurts the sober eye."

"Magnificence of old (the prince replied)
 Beneath our roof with virtue could reside ;
 Unblamed abundance crown'd the royal board,
 What time this dome revered her prudent lord ;
 Who now (so Heaven decrees) is doom'd to mourn,
 Bitter constraint, erroneous and forlorn. 300
 Better the chief, on Ilion's hostile plain,
 Had fall'n surrounded with his warlike train ;

⁶ *Chaste Penelope.* "Penelope does not interest us in an equal degree with her husband. She is chaste and prudent ; but as Ulysses scruples not to accept the favours of Calypso and Circe, so she evidently goes considerable lengths in the way of coquetry with her suitors. Antinous declares in public that she had made promises to every one of them, and had sent messages to them: she undoubtedly wishes earnestly for her husband's return, and seems sincere in her dislike of the prospect of a second marriage ; nevertheless, she is not insensible to the charm of being admired and courted, and does not appear very seriously angry at the boldness of Antinous and others, to which, it should seem, she might have put a stop by removing to her father's house, as Telemac thus repeatedly hints she ought to do, and then choosing or refusing a husband as she pleased. She permits the constant spoil and dilapidation of her husband's or son's substance, and even the life of the latter to be perpetually exposed to the violence and hostility of men whom, according to their frequent professions, she had the means of leading in another direction."—Coleridge, p. 237.

Or safe return'd, the race of glory pass'd,
 New to his friends' embrace, and breathed his last
 Then grateful Greece with streaming eyes would raise
 Historic marbles to record his praise;
 His praise, eternal on the faithful stone,
 Had with transmissive honour graced his sen.
 Now snatch'd by harpies to the dreary coast,
 Sunk is the hero, and his glory lost: 310
 Vanish'd at once! unheard of, and unknown!
 And I his heir in misery alone.
 Nor for a dear lost father only flow
 The filial tears, but woe succeeds to woe:
 To tempt the spouseless queen with amorous wiles,
 Resort the nobles from the neighbouring isles;
 From Samos, circled with th' Æonian main,
 Dulichium, and Zacynthus' sylvan reign:⁷
 Ev'n with presumptuous hope, her bed t' ascend,
 The lords of Ithaca their right pretend. 320
 She seems attentive to their pleaded vows,
 Her heart detesting what her ear allows.
 They, vain expectants of the bridal hour,
 My stores in riotous expense devour.
 In feast and dance the mirthful months employ,
 And meditate my doom to crown their joy."

With tender pity touch'd, the goddess cried:
 "Soon may kind Heaven a sure relief provide,
 Soon may your sire discharge the vengeance due,
 And all your wrongs the proud oppressors rue! 330
 Oh! in that portal should the chief appear,
 Each hand tremendous with a brazen spear,
 In radiant panoply his limbs incased
 (For so of old my father's court he graced,
 When social mirth unbent his serious soul,
 O'er the full banquet, and the sprightly bowl):
 He then from Ephyré, the fair domain⁸
 Of Ilus, sprung from Jason's royal strain,
 Measured a length of seas, a toilsome length, in vain.

⁷ *Dulichium*. The site of this island has never been satisfactorily ascertained. Some have identified it with Cephalema, an opinion which Strabo condemns. Dodwell thinks that it has probably been swallowed by an earthquake.

⁸ *Ephyre*. Strabo thinks the Ephyré here mentioned was in Elis. Others placed it in Thesprotia.

For, voyaging to learn the direful art 340
 To taint with deadly drugs the barbed dart;
 Observant of the gods, and sternly just,
 Ilius refus'd t' impart the baneful trust:
 With friendlier zeal my father's soul was fired,
 The drugs he knew, and gave the boon desired.
 Appear'd he now with such heroic port,
 As then conspicuous at the Taphian court;⁹
 Soon should yon boasters cease their haughty strife,
 Or each atone his guilty love with life.
 But of his wish'd return the care resign; 350
 Be future vengeance to the powers divine.
 My sentence hear: with stern distaste avow'd,
 To their own districts drive the suitor-crowd:
 When next the morning warms the purple east,
 Convoke the peerage, and the gods attest;
 The sorrows of your inmost soul relate;
 And form sure plans to save the sinking state.
 Should second love a pleasing flame inspire,
 And the chaste queen connubial rites require;
 Dismiss'd with honour, let her hence repair 360
 To great Icarius, whose paternal care
 Will guide her passion, and reward her choice
 With wealthy dower, and bridal gifts of price.
 Then let this dictate of my love prevail:
 Instant, to foreign realms prepare to sail,
 To learn your father's fortunes: Fame may prove,
 Or omen'd voice (the messenger of Jove),
 Propitious to the search. Direct your toil
 Through the wide ocean first to sandy Pyle;¹⁰
 Of Nestor, hoary sage, his doom demand: 370
 Thence speed your voyage to the Spartan strand;
 For young Atrides to th' Achaian coast
 Arrived the last of all the victor host.
 If yet Ulysses views the light, forbear,
 Till the fleet hours restore the circling year.
 But if his soul hath wing'd the destined flight,
 Inhabitant of deep disastrous night;

⁹ *Taphian*. The Taphian isles were in the Ionian Sea, between Achaia and Leucadia.

¹⁰ *Pyle*. Nestor was born at a small village called Gerenus, near Pyle, in Elis.

Homeward with pious speed repass the main,
 To the pale shade funereal rites ordain,
 Plant the fair column o'er the vacant grave, 380
 A hero's honours let the hero have.

With decent grief the royal dead deplored,
 For the chaste queen select an equal lord.
 Then let revenge your daring mind employ,
 By fraud or force the suitor-train destroy,
 And starting into manhood, scorn the boy.
 Hast thou not heard how young Orestes, fired
 With great revenge, immortal praise acquired?
 His virgin-sword Ægysthus' veins imbrued;
 The murderer fell, and blood atoned for blood. 390
 O greatly bless'd with every blooming grace!

With equal steps the paths of glory trace;
 Join to that royal youth's your rival name,
 And shine eternal in the sphere of fame.—
 But my associates now my stay deplore,
 Impatient on the hoarse-resounding shore.
 Thou, heedful of advice, secure proceed;
 My praise the precept is, be thine the deed."

"The counsel of my friend (the youth rejoin'd)
 Imprints conviction on my grateful mind. 400
 So fathers speak (persuasive speech and mild)
 Their sage experience to the favourite child.
 But, since to part, for sweet refection due,
 The genial viands let my train renew:
 And the rich pledge of plighted faith receive,
 Worthy the heir of Ithaca to give."

"Defer the promised boon (the goddess cries,
 Celestial azure brightening in her eyes),
 And let me now regain the Reithrian port:
 From Temesé return'd, your royal court 410
 I shall revisit, and that pledge receive;
 And gifts, memorial of our friendship, leave."

Abrupt, with eagle-speed she cut the sky;
 Instant invisible to mortal eye.
 Then first he recognized th' ethereal guest;
 Wonder and joy alternate fire his breast:
 Heroic thoughts, infused, his heart dilate:
 Revolving much his father's doubtful fate.
 At length, composed, he join'd the suitor-throng
 Hush'd in attention to the warbled song. 420

His tender theme the charming lyrist chose
 Minerva's anger, and the dreadful woes
 Which voyaging from Troy the victors bore,
 While storms vindictive intercept the shore.



PHEMIUS SINGING TO THE SUITORS.

The shrilling airs the vaulted roof rebounds,
 Reflecting to the queen the silver sounds.
 With grief renew'd the weeping fair descends;
 Their sovereign's step a virgin train attends:
 A veil, of richest texture wrought, she wears,
 And silent to the joyous hall repairs. 430
 There from the portal, with her mild command,
 Thus gently checks the minstrel's tuneful hand:

“Pheemus! let acts of gods, and heroes old,
 What ancient bards in hall and bower have told,
 Attemper'd to the lyre, your voice employ:
 Such the pleased ear will drink with silent joy.
 But, oh! forbear that dear disastrous name,
 To sorrow sacred, and secure of fame:
 My bleeding bosom sickens at the sound,
 And every piercing note inflicts a wound.” 440

“Why, dearest object of my duteous love,
 (Replied the prince,) will you the bard reprove?
 Oft, Jove's ethereal rays (resistless fire)
 The chanter's soul and raptured song inspire;
 Instinct divine! nor blame severe his choice,
 Warbling the Grecian woes with harp and voice:

For novel lays attract our ravish'd ears ;
 But old, the mind with inattention hears :
 Patient permit the sadly pleasing strain ;
 Familiar now with grief, your tears refrain, 450
 And in the public woe forget your own ;
 You weep not for a perish'd lord alone.
 What Greeks now wandering in the Stygian gloom,
 With your Ulysses shared an equal doom !
 Your widow'd hours, apart, with female toil
 And various labours of the loom beguile ;
 There rule, from palace-cares remote and free ;
 That care to man belongs, and most to me."

Mature beyond his years, the queen admires
 His sage reply, and with her train retires. 460
 Then swelling sorrows burst their former bounds,
 With echoing grief afresh the dome resounds ;
 Till Pallas, piteous of her plaintive cries,
 In slumber closed her silver-streaming eyes.

Meantime, rekindled at the royal charms,
 Tumultuous love each beating bosom warms ;
 Intemperate rage a wordy war began ;
 But bold Telemachus assumed the man.
 "Instant (he cried) your female discord end,
 Ye deedless boasters! and the song attend : 470
 Obey that sweet compulsion, nor profane
 With dissonance the smooth melodious strain.
 Pacific now prolong the jovial feast ;
 But when the dawn reveals the rosy east,
 I, to the peers assembled, shall propose
 The firm resolve, I here in few disclose :
 No longer live the cankers of my court ;
 All to your several states with speed resort ;
 Waste in wild riot what your land allows,
 There ply the early feast, and late carouse. 480
 But if, to honour lost, 'tis still decreed
 For you my bowl shall flow, my flock shall bleed ;
 Judge and revenge my right, impartial Jove!—
 By him and all th' immortal thrones above
 (A sacred oath), each proud oppressor slain,
 Shall with inglorious gore this marble stain."

Awed by the prince, thus haughty, bold, and young,
 Rage gnaw'd the lip, and wonder chain'd the tongue.
 Silence at length the gay Antinoüs broke,
 Constrain'd a smile, and thus ambiguous spoke 490

"What god to your untutor'd youth affords
This headlong torrent of amazing words?
May Jove delay thy reign, and cumber late
So bright a genius with the toils of state!"

"Those toils (Telemachus serene replies)
Have charms, with all their weight, t' allure the wise.
Fast by the throne obsequious fame resides,
And wealth incessant rolls her golden tides.
Nor let Antinous rage, if strong desire
Of wealth and fame a youthful bosom fire:
Elect by Jove, his delegate of sway,
With joyous pride the summons I'd obey.
Whene'er Ulysses roams the realm of night,
Should factious power dispute my lineal right,
Some other Greeks a fairer claim may plead;
To your pretence their title would precede.
At least, the sceptre lost, I still should reign
Sole o'er my vassals, and domestic train."

500

To this Eurymachus: "To Heaven alone
Refer the choice to fill the vacant throne.
Your patrimonial stores in peace possess;
Undoubted, all your filial claim confess:
Your private right should impious power invade,
The peers of Ithaca would arm in aid.
But say, that stranger guest who late withdrew,
What and from whence? his name and lineage shew.
His grave demeanour and majestic grace
Speak him descended of no vulgar race:
Did he some loan of ancient right require,
Or came fore-runner of your scepter'd sire?"

510

520

"Oh son of Polybus!" the prince replies,
"No more my sire will glad these longing eyes:
The queen's fond hope inventive rumour cheers,
Or vain diviners' dreams divert her fears.
That stranger-guest the Taphian realm obeys,
A realm defended with encircling seas.
Mentes, an ever-honour'd name, of old
High in Ulysses' social list inroll'd."

Thus he, though conscious of th' ethereal guest,
Answer'd evasive of the sly request.
Meantime the lyre rejoins the sprightly lay;
Love-ditted airs, and dance, conclude the day.
But when the star of eve with golden light
Adorn'd the matron brow of sable night;

530

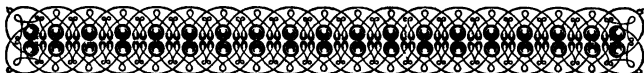
The mirthful train dispersing quit the court,
 And to their several domes to rest resort.
 A towering structure to the palace join'd;
 To this his steps the thoughtful prince inclined:
 In his pavilion there, to sleep repairs;
 The lighted torch, the sage Euryclea bears 540
 (Daughter of Ops, the just Pisenor's son,
 For twenty beeves by great Laërtes won;
 In rosy prime with charms attractive graced,
 Honour'd by him, a gentle lord and chaste,
 With dear esteem: too wise, with jealous strife
 To taint the joys of sweet connubial life.
 Sole with Telemachus her service ends,
 A child she nursed him, and a man attends).

Whilst to his couch himself the prince address'd,
 The duteous dame received the purple vest:¹¹ 550
 The purple vest with decent care disposed,
 The silver ring she pull'd, the door reclosed,
 The bolt, obedient to the silken cord,
 To the strong staple's inmost depth restored,
 Secured the valves. There wrapp'd in silent shade,
 Pensive, the rules the goddess gave, he weigh'd;
 Stretch'd on the downy fleece, no rest he knows,
 And in his raptured soul the vision glows.

¹¹ *The duteous dame.* There is much amusing simplicity in this picture of ancient manners. The offices, however, performed by the chambermaids in some parts of Sweden, render the duties of Euryclea less strange, considering the heroic age, than would at first appear.



APOLLO.



BOOK II.

ARGUMENT.

THE COUNCIL OF ITHACA.

Telemachus, in the assembly of the lords of Ithaca, complains of the injustice done him by the suitors, and insists upon their departure from his palace; appealing to the princes, and exciting the people to declare against them. The suitors endeavour to justify their stay, at least till he shall send the queen to the court of Icarus her father; which he refuses. There appears a prodigy of two eagles in the sky, which an augur expounds to the ruin of the suitors. Telemachus then demands a vessel to carry him to Pylos and Sparta, there to inquire of his father's fortunes. Pallas, in the shape of Mentor (an ancient friend of Ulysses), helps him to a ship, assists him in preparing necessaries for the voyage, and embarks with him that night; which concludes the second day from the opening of the poem.

The scene continues in the palace of Ulysses, in Ithaca.

NOW reddening from the dawn, the morning ray
Glow'd in the front of heaven, and gave the day.
The youthful hero, with returning light,
Rose anxious from th' inquietudes of night.
A royal robe he wore with graceful pride,
A two-edged falchion threaten'd by his side,
Embroider'd sandals glitter'd as he trod,
And forth he moved majestic as a god.
Then by his heralds, restless of delay,
To council calls the peers: the peers obey. 10
Soon as in solemn form th' assembly sate,
From his high dome himself descends in state.
Bright in his hand a ponderous javelin shined;
Two dogs, a faithful guard, attend behind;
Pallas with grace divine his form improves,
And gazing crowds admire him as he moves.

His father's throne he fill'd: while distant stood
The hoary peers, and aged wisdom bow'd.

'Twas silence all. At last Ægyptius spoke;
Ægyptius, by his age and sorrows broke: 20

A length of days his soul with prudence crown'd,
 A length of days had bent him to the ground.
 His eldest hope in arms to Ilion came,¹
 By great Ulysses taught the path to fame;
 But (hapless youth) the hideous Cyclops tore
 His quivering limbs, and quaff'd his spouting gore.

Three sons remain'd: to climb with haughty fires
 The royal bed, Eurynomus aspires;
 The rest with duteous love his griefs assuage,
 And ease the sire of half the cares of age.

30

Yet still his Antiphus he loves, he mourns,
 And, as he stood, he spoke and wept by turns.

"Since great Ulysses sought the Phrygian plains,
 Within these walls inglorious silence reigns.

Say then, ye peers! by whose commands we meet?

Why here once more in solemn council sit?

Ye young, ye old, the weighty cause disclose:

Arrives some message of invading foes?

Or say, does high necessity of state

Inspire some patriot, and demand debate?

40

The present synod speaks its author wise;

Assist him, Jove, thou regent of the skies!"

He spoke. Telemachus with transport glows,

Embraced the omen, and majestic rose

(His royal hand th' imperial sceptre sway'd);

Then thus, addressing to Ægyptius, said:

"Reverend old man! lo here confess'd he stands

By whom ye meet; my grief your care demands.

No story I unfold of public woes,

Nor bear advices of impending foes:

50

Peace the blest land, and joys incessant crown:

Of all this happy realm, I grieve alone.

For my lost sire continual sorrows spring,

The great, the good; your father and your king.

Yet more; our house from its foundation bows,

Our foes are powerful, and your sons the foes:

Hither, unwelcome to the queen they come;

Why seek they not the rich Icarian dome?

If she must wed, from other hands require

The dowry: is Telemachus her sire?

60

Yet through my court the noise of revel rings,

And wastes the wise frugality of kings.

¹ His eldest hope, Antiphus.

Scarce all my herds their luxury suffice ;²
 Scarce all my wine their midnight hours supplies.
 Safe in my youth, in riot still they grow,
 Nor in the helpless orphan dread a foe.

But come it will, the time when manhood grants
 More powerful advocates than vain complaints.
 Approach that hour ! insufferable wrong
 Cries to the gods, and vengeance sleeps too long. 70

Rise then, ye peers ! with virtuous anger rise ;
 Your fame revere, but most th' avenging skies.

By all the deathless powers that reign above,
 By righteous Themis and by thundering Jove
 (Themis, who gives to councils, or denies
 Success ; and humbles, or confirms the wise),

Rise in my aid ! suffice the tears that flow
 For my lost sire, nor add new woe to woe.

If e'er he bore the sword to strengthen ill,
 Or, having power to wrong, betray'd the will, 80

On me, on me your kindled wrath assuage,
 And bid the voice of lawless riot rage.

If ruin to your royal race ye doom,

Be you the spoilers, and our wealth consume.

Then might we hope redress from juster laws,

And raise all Ithaca to aid our cause :

But while your sons commit th' unpunish'd wrong,

You make the arm of violence too strong."

While thus he spoke, with rage and grief he frown'd,

And dash'd th' imperial sceptre to the ground. 90

The big round tear hung trembling in his eye :

The synod grieved, and gave a pitying sigh,

Then silent sate—at length Antinous burns

With haughty rage, and sternly thus returns.

² *Their luxury.* Coleridge well observes, that "it cannot be denied, that the Odyssey does also betray the fact of an advance in the refinement, or at least in the complication of society ; and there is a sort of conflict observable in many parts of the poem between the genuine heroic manners and the apparently encroaching habits of a more modern system. Telemachus, Pisistratus, the court of Alcinous, and the suitors of Penelope, seem removed to the third or fourth generation from the godlike warriors who fought on the Plains of Troy ; they appear as much astonished at the strength and courage of those heroes as we are ourselves ; and there is a confession of inferiority and degeneracy in the Odyssey, which forms a striking contrast with the haughty and successful pretensions so often asserted in the Iliad."

" O insolence of youth! whose tongue affords
 Such railing eloquence, and war of words.
 Studious thy country's worthies to defame,
 Thy erring voice displays thy mother's shame.
 Elusive of the bridal day, she gives
 Fond hopes to all, and all with hopes deceives. 100
 Did not the sun, through heaven's wide azure roll'd,
 For three long years the royal fraud behold?
 While she, laborious in delusion, spread
 The spacious loom, and mix'd the various thread:
 Where as to life the wondrous figures rise,
 Thus spoke th' inventive queen, with artful sighs:
 ' Though cold in death Ulysses breathes no more,
 Cease yet awhile to urge the bridal hour:
 Cease, till to great Laërtes I bequeath
 A task of grief, his ornaments of death. 110
 Lest when the Fates his royal ashes claim,
 The Grecian matrons taint my spotless fame;
 When he, whom living mighty realms obey'd,
 Shall want in death a shroud to grace his shade.'



PENELOPE SURPRISED BY THE SUITORS.

" Thus she: at once the generous train complies,
 Nor fraud mistrusts in virtue's fair disguise.
 The work she plied; but, studious of delay,
 By night reversed the labours of the day.
 While thrice the sun his annual journey made,
 The conscious lamp the midnight fraud survey'd; 120

Unheard, unseen, three years her arts prevail;
 The fourth, her maid unfolds th' amazing tale.
 We saw, as unperceived we took our stand,
 The backward labours of her faithless hand.
 Then urged, she perfects her illustrious toils;
 A wondrous monument of female wiles!

“But you, O peers! and thou, O prince! give ear
 (I speak aloud, that every Greek may hear);
 Dismiss the queen; and if her sire approves,
 Let him espouse her to the peer she loves: 130
 Bid instant to prepare the bridal train,
 Nor let a race of princes wait in vain.

Though with a grace divine her soul is blest,
 And all Minerva breathes within her breast,
 In wondrous arts than woman more renown'd,
 And more than woman with deep wisdom crown'd;
 Though Tyro nor Mycenè match her name,
 Nor great Alcmena (the proud boasts of fame);
 Yet thus by heaven adorn'd, by heaven's decree
 She shines with fatal excellence, to thee: 140

With thee, the bowl we drain, indulge the feast,
 Till righteous heaven reclaim her stubborn breast.
 What though from pole to pole resounds her name!
 The son's destruction waits the mother's fame:
 For, till she leaves thy court, it is decreed,
 Thy bowl to empty, and thy flock to bleed.”

While yet he speaks, Telemachus replies:
 “Ev'n nature starts, and what ye ask denies.
 Thus, shall I thus repay a mother's cares,
 Who gave me life, and nursed my infant years? 150
 While sad on foreign shores Ulysses treads,
 Or glides a ghost with unapparent shades;
 How to Icarius in the bridal hour
 Shall I, by waste undone, refund the dower?
 How from my father should I vengeance dread!
 How would my mother curse my hated head!
 And while in wrath to vengeful fiends she cries,
 How from their hell would vengeful fiends arise!
 Abhorr'd by all, accursed my name would grow,
 The earth's disgrace, and human-kind my foe. 160
 If this displease, why urge ye here your stay?
 Haste from the court, ye spoilers, haste away:
 Waste in wild riot what your land allows,
 There ply the early feast, and late carouse.

But if, to honour lost, 'tis still decreed
 For you my bowl shall flow, my flocks shall bleed;
 Judge and assert my right, impartial Jove!
 By him, and all th' immortal host above
 (A sacred oath), if heaven the power supply,
 Vengeance I vow, and for your wrongs ye die." 170

With that, two eagles from a mountain's height
 By Jove's command direct their rapid flight;
 Swift they descend, with wing to wing conjoin'd,
 Stretch their broad plumes, and float upon the wind.
 Above th' assembled peers they wheel on high,
 And clang their wings, and hovering beat the sky;
 With ardent eyes the rival train they threat,
 And shrieking loud, denounce approaching fate.
 They cuff, they tear; their cheeks and neck they rend,
 And from their plumes huge drops of blood descend: 180
 Then, sailing o'er the domes and towers, they fly
 Full toward the east, and mount into the sky.

The wondering rivals gaze with cares oppress'd
 And chilling horrors freeze in every breast.
 Till big with knowledge of approaching woes,
 The prince of augurs, Halitherses, rose:
 Prescient he view'd th' aerial tracks, and drew
 A sure presage from every wing that flew.

"Ye sons (he cried) of Ithaca, give ear;
 Hear all! but chiefly you, O rivals! hear. 190
 Destruction sure o'er all your heads impends;
 Ulysses comes, and death his steps attends.
 Nor to the great alone is death decreed;
 We and our guilty Ithaca must bleed.
 Why cease we then the wrath of heaven to stay?
 Be humbled all, and lead, ye great! the way.
 For lo! my words no fancied woes relate:
 I speak from science, and the voice of fate.

"When great Ulysses sought the Phrygian shores
 To shake with war proud Ilion's lofty towers, 200
 Deeds then undone my faithful tongue foretold:
 Heav'n seal'd my words, and you those deeds behold.
 I see (I cried) his woes, a countless train;
 I see his friends o'erwhelm'd beneath the main;
 How twice ten years from shore to shore he roams:
 Now twice ten years are past, and now he comes!"

To whom Eurymachus—"Fly, dotard, fly,
 With thy wise dreams, and fables of the sky."

Go prophesy at home, thy sons advise :
 Here thou art sage in vain—I better read the skies. 210
 Unnumber'd birds glide through the aerial way,
 Vagrants of air, and unforeboding stray.
 Cold in the tomb, or in the deeps below,
 Ulysses lies; oh wert thou laid as low!
 Then would that busy head no broils suggest,
 Nor fire to rage Telemachus's breast.
 From him some bribe thy venal tongue requires,
 And interest, not the god, thy voice inspires.
 His guideless youth, if thy experienced age
 Mislead fallacious into idle rage, 220
 Vengeance deserved thy malice shall repress,
 And but augment the wrongs thou would'st redress :
 Telemachus may bid the queen repair
 To great Icarius, whose paternal care
 Will guide her passion, and reward her choice,
 With wealthy dower, and bridal gifts of price.
 Till she retires, determined we remain,
 And both the prince and augur threat in vain :
 His pride of words, and thy wild dream of fate,
 Move not the brave, or only move their hate. 230
 Threat on, O prince! elude the bridal day,
 Threat on, till all thy stores in waste decay.
 True, Greece affords a train of lovely dames,
 In wealth and beauty worthy of our flames :
 But never from this nobler suit we cease ;
 For wealth and beauty less than virtue please."
 "To whom the youth: Since then in vain I tell
 My numerous woes, in silence let them dwell.
 But heaven, and all the Greeks, have heard my wrongs :
 To heaven, and all the Greeks, redress belongs, 240
 Yet this I ask (nor be it ask'd in vain),
 A bark to waft me o'er the rolling main,
 The realms of Pyle and Sparta to explore,
 And seek my royal sire from shore to shore :
 If, or to fame his doubtful fate be known,
 Or to be learn'd from oracles alone.
 If yet he lives, with patience I forbear,
 Till the fleet hours restore the circling year :
 But if already wandering in the train
 Of empty shades; I measure back the main, 250
 Plant the fair column o'er the mighty dead,
 And yield his consort to the nuptial bed."

He ceased; and while abash'd the peers attend,
 Mentor arose, Ulysses' faithful friend:
 (When fierce in arms he sought the scenes of war,
 "My friend (he cried) my palace be thy care;
 Years roll'd on years my godlike sire decay,
 Guard thou his age, and his behests obey.")
 Stern as he rose, he cast his eyes around,
 That flash'd with rage; and as he spoke, he frown'd. 260

"O never, never more, let king be just,
 Be mild in power, or faithful to his trust!
 Let tyrants govern with an iron rod,
 Oppress, destroy, and be the scourge of God;
 Since he who like a father held his reign,
 So soon forgot, was just and mild in vain!
 True, while my friend is grieved, his griefs I share;
 Yet now the rivals are my smallest care:
 They, for the mighty mischiefs they devise,
 Ere long shall pay—their forfeit lives the price. 270
 But against you, ye Greeks! ye coward train!
 Gods! how my soul is moved with just disdain!
 Dumb ye all stand, and not one tongue affords
 His injured prince the little aid of words."

While yet he spoke, Leocritus rejoin'd:
 "O pride of words, and arrogance of mind!
 Would'st thou to rise in arms the Greeks advise?
 Join all your powers! in arms, ye Greeks, arise!
 Yet would you powers in vain our strength oppose:
 The valiant few o'ermatch an host of foes. 280
 Should great Ulysses stern appear in arms,
 While the bowl circles, and the banquet warms;
 Though to his breast his spouse with transport flies,
 Torn from her breast, that hour, Ulysses dies.
 But hence retreating to your domes repair.
 To arm the vessel, Mentor! be thy care,
 And Halitherses! thine: be each his friend;
 Ye loved the father: go, the son attend.
 But yet, I trust, the boaster means to stay
 Safe in the court, nor tempt the watery way." 290

Then, with a rushing sound, th' assembly bend,
 Diverse their steps: the rival rout ascend
 The royal dome; while sad the prince explores
 The neighbouring main, and sorrowing treads the shores.
 There, as the waters o'er his hands he shed,
 The royal suppliant to Minerva pray'd:

"O goddess! who descending from the skies
 Vouchsafed thy presence to my wondering eyes,
 By whose commands the raging deeps I trace,
 And seek my sire through storms and rolling seas! 300
 Hear from thy heavens above, O warrior-maid!
 Descend once more, propitious to my aid.
 Without thy presence, vain is thy command:
 Greece, and the rival train, thy voice withstand."

Indulgent to his prayer, the goddess took
 Sage Mentor's form, and thus like Mentor spoke:
 "O prince, in early youth divinely wise,
 Born, the Ulysses of thy age to rise!
 If to the son the father's worth descends,
 O'er the wide waves success thy ways attends: 310
 To tread the walks of death he stood prepared;
 And what he greatly thought, he nobly dared.
 Were not wise sons descendant of the wise,
 And did not heroes from brave heroes rise,
 Vain were my hopes: few sons attain the praise
 Of their great sires, and most their sires disgrace.
 But since thy veins paternal virtue fires,
 And all Penelope thy soul inspires,

Go, and succeed! the rivals' aims despise;
 For never, never, wicked man was wise. 320

Blind they rejoice, though now, ev'n now they fall;
 Death hastes amain: one hour o'erwhelms them all!
 And lo, with speed we plough the watery way;
 My power shall guard thee, and my hand convey:
 The winged vessel studious I prepare,
 Through seas and realms companion of thy care.
 Thou to the court ascend: and to the shores
 (When night advances) bear the naval stores;
 Bread, that decaying man with strength supplies,
 And generous wine, which thoughtful sorrow flies. 330
 Meanwhile the mariners, by my command,
 Shall speed aboard, a valiant chosen band.
 Wide o'er the bay, by vessel vessel rides;
 The best I choose to waft thee o'er the tides."

She spoke: to his high dome the prince returns,
 And, as he moves, with royal anguish mourns.
 'Twas riot all, among the lawless train;
 Boar bled by boar, and goat by goat lay slain.
 Arrived, his hand the gay Antinous press'd,
 And thus deriding, with a smile address'd: 340

“Grieve not, O daring prince! that noble heart:
 Ill suits gay youth the stern heroic part.
 Indulge the genial hour, unbend thy soul,
 Leave thought to age, and drain the flowing bowl.
 Studious to ease thy grief, our care provides
 The bark, to waft thee o'er the swelling tides.”

“Is this (returns the prince) for mirth a time?
 When lawless gluttons riot, mirth's a crime;
 The luscious wines, dishonour'd, lose their taste;
 The song is noise, and impious is the feast. 350
 Suffice it to have spent with swift decay
 The wealth of kings, and made my youth a prey.
 But now the wise instructions of the sage,
 And manly thoughts inspired by manly age,
 Teach me to seek redress for all my woe,
 Here, or in Pyle—in Pyle, or here, your foe.
 Deny your vessels, ye deny in vain:
 A private voyager I pass the main.
 Free breathe the winds, and free the billows flow;
 And where on earth I live, I live your foe.” 360

He spoke and frown'd, nor longer deign'd to stay,
 Sternly his hand withdrew, and strode away.

Meantime, o'er all the dome, they quaff, they feast,
 Derisive taunts were spread from guest to guest,
 And each in jovial mood his mate address'd:

“Tremble ye not, O friends, and coward fly,
 Doom'd by the stern Telemachus to die?
 To Pyle or Sparta to demand supplies,
 Big with revenge, the mighty warrior flies:
 Or comes from Ephyré with poisons fraught, 370
 And kills us all in one tremendous draught!”

“Or who can say (his gamesome mate replies)
 But, while the dangers of the deeps he tries,
 He, like his sire, may sink deprived of breath,
 And punish us unkindly by his death?
 What mighty labours would he then create,
 To seize his treasures, and divide his state,
 The royal palace to the queen convey,
 Or him she blesses in the bridal day!”

Meantime the lofty rooms the prince surveys, 380
 Where lay the treasures of th' Ithacian race:
 Here ruddy brass and gold refulgent blazed;
 There polish'd chests embroider'd vestures graced

Here jars of oil breathed forth a rich perfume ;
 There casks of wine in rows adorn'd the dome
 (Pure flavoured wine, by gods in bounty given,
 And worthy to exalt the feasts of heaven).
 Untouch'd they stood, till, his long labours o'er,
 The great Ulysses reach'd his native shore.
 A double strength of bars secured the gates : 390
 Fast by the door the wise Euryclea waits :
 Euryclea, who, great Ops ! thy lineage shared,
 And watch'd all night, all day, a faithful guard.

To whom the prince : " O thou, whose guardian care
 Nursed the most wretched king that breathes the air !
 Untouch'd and sacred may these vessels stand,
 Till great Ulysses views his native land.
 But by thy care twelve urns of wine be fill'd ;
 Next these in worth, and firm those urns be seal'd
 And twice ten measures of the choicest flour 400
 Prepared, ere yet descends the evening hour.
 For when the favouring shades of night arise,
 And peaceful slumbers close my mother's eyes,
 Me from our coast shall spreading sails convey,
 To seek Ulysses through the watery way."

While yet he spoke, she fill'd the walls with cries,
 And tears ran trickling from her aged eyes.
 " Oh whither, whither flies my son ? she cried,
 To realms, that rocks and roaring seas divide ?
 In foreign lands thy father's days decay'd, 410
 And foreign lands contain the mighty dead.
 The watery way ill-fated if thou try,
 All, all must perish, and by fraud you die !
 Then stay, my child ! storms beat, and rolls the main,
 Oh, beat those storms, and roll the seas in vain !"

" Far hence (replied the prince) thy fears be driven :
 Heaven calls me forth ; these counsels are of Heaven.
 But, by the powers that hate the perjured, swear,
 To keep my voyage from the royal ear,
 Nor uncompell'd the dangerous truth betray, 420
 Till twice six times descends the lamp of day :
 Lest the sad tale a mother's life impair,
 And grief destroy what time awhile would spare."

Thus he. The matron with uplifted eyes
 Attests th' all-seeing sovereign of the skies.
 Then studious she prepares the choicest flour,
 The strength of wheat, and wines an ample store.

While to the rival train the prince returns,
The martial goddess with impatience burns ;
Like thee, Telemachus, in voice and size, 430
With speed divine from street to street she flies,
She bids the mariners prepared, to stand,
When night descends, embodied on the strand.
Then to Noëmon swift she runs, she flies,
And asks a bark: the chief a bark supplies.

And now, declining with his sloping wheels,
Down sunk the sun behind the western hills.
The goddess shoved the vessel from the shores,
And stow'd within its womb the naval stores.
Full in the openings of the spacious main 440
It rides; and now descends the sailor-train.

Next, to the court, impatient of delay,
With rapid step the goddess urged her way :
There every eye with slumberous chains she bound,
And dash'd the flowing goblet to the ground.
Drowsy they rose, with heavy fumes oppress'd,
Reel'd from the palace, and retired to rest.

Then thus, in Mentor's reverend form array'd,
Spoke to Telemachus the martial maid.
"Lo! on the seas, prepared the vessel stands, 450
Th' impatient mariner thy speed demands."
Swift as she spoke, with rapid pace she leads;
The footsteps of the deity he treads.

Swift to the shore they move: along the strand
The ready vessel rides, the sailors ready stand.

He bids them bring their stores; th' attending train
Load the tall bark, and launch into the main.
The prince and goddess to the stern ascend;
To the strong stroke at once the rowers bend.
Full from the west she bids fresh breezes blow; 460
The sable billows foam and roar below.

The chief his orders gives; the obedient band
With due observance wait the chief's command:
With speed the mast they rear, with speed unbind
The spacious sheet, and stretch it to the wind.
High o'er the roaring waves the spreading sails
Bow the tall mast, and swell before the gales;
The crooked keel the parting surge divides,
And to the stern retreating roll the tides.
And now they ship their oars, and crown with wine 470
The holy goblet to the powers divine:

Imploring all the gods that reign above,
But chief the blue-eyed progeny of Jove.

Thus all the night they stem the liquid way,
And end their voyage with the morning ray.



PYLOS.



BOOK III.

ARGUMENT.

THE INTERVIEW OF TELEMACHUS AND NESTOR.

Telemachus, guided by Pallas in the shape of Mentor, arrives in the morning at Pylos, where Nestor and his sons are sacrificing on the sea-shore to Neptune. Telemachus declares the occasion of his coming : and Nestor relates what passed in their return from Troy, how their fleets were separated, and he never since heard of Ulysses. They discourse concerning the death of Agamemnon, the revenge of Orestes, and the injuries of the suitors. Nestor advises him to go to Sparta, and inquire further of Menelaus. The sacrifice ending with the night, Minerva vanishes from them in the form of an eagle : Telemachus is lodged in the palace. The next morning they sacrifice a bullock to Minerva ; and Telemachus proceeds on his journey to Sparta, attended by Pisistratus.

The scene lies on the sea-shore of Pylos.

THE sacred sun, above the waters raised,
Through Heaven's eternal brazen portals blazed ;
And wide o'er earth diffused his cheering ray,
To gods and men to give the golden day.
Now on the coast of Pyle the vessel falls,
Before old Neleus' venerable walls.
There suppliant to the monarch of the flood,
At nine green theatres the Pylians stood,
Each held five hundred (a deputed train),
At each, nine oxen on the sand lay slain. 10
They taste the entrails, and the altars load
With smoking thighs, an offering to the god.
Full for the port the Ithacensians stand,
And furl their sails, and issue on the land.
Telemachus already press'd the shore ;
Not first, the power of wisdom march'd before,
And ere the sacrificing throng he join'd,
Admonish'd thus his well-attending mind :
"Proceed, my son ! this youthful shame expel ;
An honest business never blush to tell. 20

To learn what fates thy wretched sire detain,
 We pass'd the wide, immeasurable main.
 Meet then the senior far renown'd for sense,
 With reverend awe, but decent confidence :
 Urge him with truth to frame his fair replies ;
 And sure he will : for wisdom never lies."



TELEMACHUS IN SEARCH OF HIS FATHER.

" Oh tell me, Mentor! tell me, faithful guide
 (The youth with prudent modesty replied),
 How shall I meet, or how accost the sage,
 Unskill'd in speech, nor yet mature of age?
 Awful th' approach, and hard the task appears,
 To question wisely men of riper years."

30

To whom the martial goddess thus rejoin'd :
 " Search, for some thoughts, thy own suggesting mind ;
 And others, dictated by heavenly power,
 Shall rise spontaneous in the needful hour.
 For nought unprosperous shall thy ways attend,
 Born with good omens, and with Heaven thy friend."

She spoke, and led the way with swiftest speed :
 As swift, the youth pursued the way she led ;
 And join'd the band before the sacred fire,
 Where sate, encompass'd with his sons, the sire.
 The youth of Pylos, some on pointed wood
 Transfix'd the fragments, some prepared the food :
 In friendly throngs they gather to embrace
 Their unknown guests, and at the banquet place.

40

Pisistratus was first to grasp their hands,
 And spread soft hides upon the yellow sands;
 Along the shore th' illustrious pair he led,
 Where Nestor sate with youthful Thrasymed. 50
 To each a portion of the feast he bore,
 And held the golden goblet foaming o'er;
 Then first approaching to the elder guest,
 The latent goddess in these words address'd:
 "Whoe'er thou art, whom fortune brings to keep
 These rites of Neptune, monarch of the deep,
 Thee first it fits, O stranger! to prepare
 The due libation and the solemn prayer:
 Then give thy friend to shed the sacred wine:
 Though much thy younger, and his years like mine, 60
 He too, I deem, implores the power divine:
 For all mankind alike require their grace,
 All born to want; a miserable race!"

He spake, and to her hand preferr'd the bowl:
 A secret pleasure touch'd Athena's soul,
 To see the preference due to sacred age
 Regarded ever by the just and sage.
 Of Ocean's king she then implores the grace.
 "O thou! whose arms this ample globe embrace, 70
 Fulfil our wish, and let thy glory shine
 On Nestor first, and Nestor's royal line;
 Next grant the Pylian states their just desires,
 Pleased with their hecatomb's ascending fires;
 Last, deign Telemachus and me to bless,
 And crown our voyage with desired success."

Thus she: and having paid the rite divine,
 Gave to Ulysses' son the rosy wine.
 Suppliant he pray'd. And now the victims dress'd
 They draw, divide, and celebrate the feast.
 The banquet done, the narrative old man, 80
 Thus mild, the pleasing conference began:

"Now, gentle guests! the genial banquet o'er,
 It fits to ask ye, what your native shore,
 And whence your race? on what adventure, say,
 Thus far you wander through the watery way?
 Relate, if business, or the thirst of gain,
 Engage your journey o'er the pathless main:
 Where savage pirates seek through seas unknown
 The lives of others, venturous of their own."

Urged by the precepts by the goddess given, 90
 And fill'd with confidence infused from Heaven,
 The youth, whom Pallas destin'd to be wise
 And famed among the sons of men, replies.
 "Inquir'st thou, father! from what coast we came?
 (Oh grace and glory of the Grecian name)!
 From where high Ithaca o'erlooks the floods,
 Brown with o'er-arching shades and pendent woods,
 Us to these shores our filial duty draws,
 A private sorrow, not a public cause.
 My sire I seek, where'er the voice of fame 100
 Has told the glories of his noble name,
 The great Ulysses; famed from shore to shore
 For valour much, for hardy suffering more.
 Long time with thee before proud Iliou's wall
 In arms he fought: with thee beheld her fall.
 Of all the chiefs, this hero's fate alone
 Has Jove reserved, unheard of, and unknown;
 Whether in fields by hostile fury slain,
 Or sunk by tempests in the gulfy main?
 Of this to learn, oppress'd with tender fears, 110
 Lo, at thy knee his suppliant son appears.
 If or thy certain eye, or curious ear,
 Have learnt his fate, the whole dark story clear:
 And, oh! whate'er Heaven destined to betide,
 Let neither flattery soothe, nor pity hide.
 Prepared I stand: he was but born to try
 The lot of man; to suffer, and to die.
 Oh then, if ever through the ten years' war
 The wise, the good Ulysses claim'd thy care;
 If e'er he join'd thy council, or thy sword, 120
 True in his deed, and constant to his word;
 Far as thy mind through backward time can see,
 Search all thy stores of faithful memory:
 'Tis sacred truth I ask, and ask of thee."
 To him experienced Nestor thus rejoin'd:
 "O friend! what sorrows dost thou bring to mind!
 Shall I the long, laborious scene review,
 And open all the wounds of Greece anew?
 What toils by sea! where dark in quest of prey¹
 Dauntless we roved; Achilles led the way: 130

¹ It must be borne in mind, that piracy was by no means accounted dishonourable in these early ages. The local position of the Greek settlements

What toils by land! where mix'd in fatal fight
 Such numbers fell, such heroes sunk to night:
 There Ajax great, Achilles there the brave,
 There wise Patroclus, fill an early grave:
 There, too, my son—ah, once my best delight,
 Once swift of foot, and terrible in fight;
 In whom stern courage with soft virtue join'd,
 A faultless body and a blameless mind:
 Antilochus—What more can I relate?
 How trace the tedious series of our fate? 140
 Not added years on years my task could close,
 The long historian of my country's woes:
 Back to thy native islands might'st thou sail,
 And leave half-heard the melancholy tale.
 Nine painful years on that detested shore;
 What stratagems we form'd, what toils we bore!
 Still labouring on, till scarce at last we found
 Great Jove propitious, and our conquest crown'd.
 Far o'er the rest thy mighty father shined,
 In wit, in prudence, and in force of mind. 150
 Art thou the son of that illustrious sire?
 With joy I grasp thee, and with love admire.
 So like your voices, and your words so wise,
 Who finds thee younger must consult his eyes.
 Thy sire and I were one; nor varied aught
 In public sentence, or in private thought;
 Alike to council or th' assembly came,
 With equal souls, and sentiments the same.
 But when (by wisdom won) proud Ilion burn'd,
 And in their ships the conquering Greeks return'd, 160
 'Twas God's high will the victors to divide,
 And turn th' event, confounding human pride:
 Some he destroy'd, some scatter'd as the dust
 (Not all were prudent, and not all were just).
 Then Discord, sent by Pallas from above,
 Stern daughter of the great avenger Jove,
 The brother-kings inspired with fell debate;
 Who call'd to council all th' Achaian state,
 But call'd untimely (not the sacred rite
 Observed, nor heedful of the setting light, 170

would naturally keep piracy in honour longer than might have been the case amongst a people less favourably situated for its exercise.—Coleridge, 244.

Nor herald sworn the session to proclaim,
 Sour with debauch, a reeling tribe they came.
 To these the cause of meeting they explain,
 And Menelaüs moves to cross the main;
 Not so the king of men: he will'd to stay,
 The sacred rites and hecatombs to pay,
 And calm Minerva's wrath. Oh blind to fate!
 The gods not lightly change their love, or hate.
 With ireful taunts each other they oppose,
 Till in loud tumult all the Greeks arose. 180
 Now different counsels every breast divide,
 Each burns with rancour to the adverse side:
 Th' unquiet night strange projects entertain'd
 (So Jove, that urged us to our fate, ordain'd).
 We with the rising morn our ships unmoor'd,
 And brought our captives and our stores aboard;
 But half the people with respect obey'd
 The king of men, and at his bidding stay'd.
 Now on the wings of winds our course we keep
 (For God had smooth'd the waters of the deep); 190
 For Tenedos we spread our eager oars,
 There land, and pay due victims to the powers:
 To bless our safe return, we join in prayer;
 But angry Jove dispersed our vows in air,
 And raised new discord. Then (so Heaven decreed)
 Ulysses first and Nestor disagreed:
 Wise as he was, by various counsels sway'd,
 He there, though late, to please the monarch, stay'd.
 But I, determin'd, stem the foamy floods,
 Warn'd of the coming fury of the gods. 200
 With us, Tydides fear'd, and urged his haste:
 And Menelaüs came, but came the last,
 He join'd our vessels in the Lesbian bay,
 While yet we doubted of our watery way;
 If to the right to urge the pilot's toil
 (The safer road), beside the Psyrian isle;
 Or the straight course to rocky Chios plough,
 And anchor under Mimas'² shaggy brow?
 We sought direction of the power divine:
 The god propitious gave the guiding sign; 210

² *Mimas*. A mountain range of Ionia, terminating in a promontory called Argennum, facing the lower extremity of Chios.

Through the mid seas he bid our navy steer,
 And in Eubea shun the woes we fear.
 The whistling winds already waked the sky;
 Before the whistling winds the vessels fly,
 With rapid swiftness cut the liquid way,
 And reach Gerestus at the point of day.
 There hecatombs of bulls, to Neptune slain,
 High-flaming please the monarch of the main.
 The fourth day shone, when all their labours o'er,
 Tydides' vessels touch'd the wish'd-for shore. 220
 But I to Pylos scud before the gales,
 The god still breathing on my swelling sails;
 Separate from all, I safely landed here;
 Their fates or fortunes never reach'd my ear.
 Yet what I learn'd, attend; as here I sate,
 And ask'd each voyager each hero's fate;
 Curious to know, and willing to relate.

“ Safe reach'd the Myrmidons their native land,
 Beneath Achilles' warlike son's command.
 Those, whom the heir of great Apollo's art, 230
 Brave Philoctetes, taught to wing the dart;
 And those whom Idomen from Ilion's plain
 Had led, securely cross'd the dreadful main.
 How Agamemnon touch'd his Argive coast,
 And how his life by fraud and force he lost,
 And how the murderer paid his forfeit breath;
 What lands so distant from that scene of death
 But trembling heard the fame? and heard, admire
 How well the son appeas'd his slaughter'd sire!
 Ev'n to th' unhappy, that unjustly bleed, 240
 Heaven gives posterity, t' avenge the deed.
 So fell Ægysthus; and may'st thou, my friend,
 (On whom the virtues of thy sire descend,)
 Make future times thy equal act adore,
 And be what brave Orestes was before!”

The prudent youth replied: “ O thou the grace
 And lasting glory of the Grecian race!
 Just was the vengeance, and to latest days
 Shall long posterity resound the praise.
 Some god this arm with equal prowess bless! 250
 And the proud suitors shall its force confess;
 Injurious men! who while my soul is sore
 Of fresh affronts, are meditating more.

But Heaven denies this honour to my hand,
 Nor shall my father repossess the land :
 The father's fortune never to return,
 And the sad son's to suffer and to mourn !”

Thus he : and Nestor took the word : “ My son,
 Is it then true, as distant rumours run,
 That crowds of rivals for thy mother's charms 260
 Thy palace fill with insults and alarms ?

Say, is the fault, through tame submission, thine ?
 Or leagu'd against thee, do thy people join,
 Moved by some oracle, or voice divine ?
 And yet who knows, but ripening lies in fate
 An hour of vengeance for th' afflicted state ;
 When great Ulysses shall suppress these harms,
 Ulysses singly, or all Greece in arms.

But if Athena, war's triumphant maid,
 The happy son will, as the father aid, 270

(Whose fame and safety was her constant care
 In every danger and in every war :

Never on man did heavenly favour shine
 With rays so strong, distinguish'd, and divine,
 As those with which Minerva mark'd thy sire)
 So might she love thee, so thy soul inspire !
 Soon should their hopes in humble dust be laid,
 And long oblivion of the bridal bed.”

“ Ah ! no such hope (the prince with sighs replies)
 Can touch my breast ; that blessing Heaven denies. 280
 Ev'n by celestial favour were it given,
 Fortune or fate would cross the will of Heaven.”

“ What words are these, and what imprudence thine ?
 (Thus interposed the martial maid divine)

Forgetful youth ! but know, the Power above
 With ease can save each object of his love ;
 Wide as his will, extends his boundless grace ;
 Nor lost in time, nor circumscribed by place.

Happier his lot, who, many sorrows pass'd,
 Long labouring gains his natal shore at last ; 290
 Than who, too speedy, hastes to end his life
 By some stern ruffian, or adulterous wife.

Death only is the lot which none can miss,
 And all is possible to Heaven but this.
 The best, the dearest favourite of the sky
 Must taste that cup, for man is born to die.”

Thus check'd, replied Ulysses' prudent heir :
 "Mentor, no more—the mournful thought forbear ;
 For he no more must draw his country's breath,
 Already snatch'd by fate, and the black doom of death ! 300
 Pass we to other subjects ; and engage
 On themes remote the venerable sage
 (Who thrice has seen the perishable kind
 Of men decay, and through three ages shined
 Like gods majestic, and like gods in mind) ;
 For much he knows, and just conclusions draws,
 From various precedents, and various laws.
 O son of Neleus ! awful Nestor, tell
 How he, the mighty Agamemnon, fell ;
 By what strange fraud Ægysthus wrought, relate 310
 (By force he could not) such a hero's fate ?
 Lived Menelaüs not in Greece ? or where
 Was then the martial brother's pious care ?
 Condemn'd perhaps some foreign shore to tread ;
 Or sure Ægysthus had not dared the deed.
 To whom the full of days : " Illustrious youth,
 Attend (though partly thou hast guess'd) the truth.
 For had the martial Menelaüs found
 The ruffian breathing yet on Argive ground ;
 Nor earth had hid his carcase from the skies, 320
 Nor Grecian virgins shriek'd his obsequies,
 But fowls obscene dismember'd his remains,
 And dogs had torn him on the naked plains.
 While us the works of bloody Mars employ'd,
 The wanton youth inglorious peace enjoy'd ;
 He stretch'd at ease in Argos' calm recess
 (Whose stately steeds luxuriant pastures bless),
 With flattery's insinuating art
 Soothed the frail queen, and poison'd all her heart.
 At first, with worthy shame and decent pride, 330
 The royal dame his lawless suit denied.
 For virtue's image yet possess'd her mind,
 Taught by a master of the tuneful kind :
 Atides, parting for the Trojan war,
 Consign'd the youthful consort to his care.
 True to his charge, the bard preserved her long
 In honour's limits ; such the power of song.
 But when the gods these objects of their hate
 Dragg'd to destruction by the links of fate ;

The bard they banish'd from his native soil, 340
 And left all helpless in a desert isle :
 There he, the sweetest of the sacred train,
 Sung dying to the rocks, but sung in vain.
 Then virtue was no more ; her guard away,
 She fell, to lust a voluntary prey.
 Ev'n to the temple stalk'd th' adulterous spouse,
 With impious thanks, and mockery of vows,
 With images, with garments, and with gold ;
 And odorous fumes from loaded altars roll'd.
 " Meantime from flaming Troy we cut the way, 350
 With Menelaüs, through the curling sea.
 But when to Sunium's sacred point we came,³
 Crown'd with the temple of th' Athenian dame ;
 Atrides' pilot, *Phrontes*, there expired
 (Phrontes, of all the sons of men admired
 To steer the bounding bark with steady toil,
 When the storm thickens, and the billows boil) ;
 While yet he exercised the steersman's art,
 Apollo touch'd him with his gentle dart ;⁴
 Ev'n with the rudder in his hand, he fell. 360
 To pay whose honours to the shades of hell,
 We check'd our haste, by pious office bound,
 And laid our old companion in the ground.
 And now, the rites discharged, our course we keep
 Far on the gloomy bosom of the deep :
 Soon as Malsea's misty tops arise,⁵
 Sudden the Thunderer blackens all the skies,
 And the winds whistle, and the surges roll
 Mountains on mountains, and obscure the pole. 370
 The tempest scatters, and divides our fleet ;
 Part, the storm urges on the coast of Crete,
 Where winding round the rich Cydonian plain,
 The streams of Jordan issue to the main.
 There stands a rock, high eminent and steep,
 Whose shaggy brow o'erhangs the shady deep,
 And views Gortyna on the western side ;
 On this rough Auster drove th' impetuous tide :

³ *Sunium*. A promontory of Athens, about forty-five miles distant from the Piræus.

⁴ Sudden or mysterious deaths were ascribed to the agency of Apollo.

⁵ *Malsea*, a promontory separating the Gulfs of Laconia and Argolis. It was considered the most dangerous part in the circumnavigation of the peninsula.

With broken force the billows roll'd away,
 And heaved the fleet into the neighb'ring bay.
 Thus saved from death, they gain'd the Phæstian shores, 380
 With shatter'd vessels and disabled oars :
 But five tall barks the winds and waters toss'd,
 Far from their fellows, on th' Ægyptian coast.
 There wander'd Menelaüs through foreign shores,
 Amassing gold, and gathering naval stores ;
 While cursed Ægysthus the detested deed
 By fraud fulfill'd, and his great brother bled.
 Seven years, the traitor rich Mycenæ sway'd,
 And his stern rule the groaning land obey'd ;
 And eighth, from Athens to his realm restored, 390
 Orestes brandish'd the revenging sword,
 Slew the dire pair, and gave to funeral flame
 The vile assassin, and adulterous dame.
 That day, ere yet the bloody triumphs cease,
 Return'd Atrides to the coast of Greece,
 And safe to Argos' port his navy brought,
 With gifts of price and ponderous treasure fraught.
 Hence warn'd, my son, beware ! nor idly stand
 Too long a stranger to thy native land ;
 Lest heedless absence wear thy wealth away, 400
 While lawless feasters in thy palace sway ;
 Perhaps may seize thy realm, and share the spoil ;
 And thou return, with disappointed toil,
 From thy vain journey, to a rifled isle.
 Howe'er, my friend, indulge one labour more,
 And seek Atrides on the Spartan shore.
 He, wandering long, a wider circle made,
 And many-languaged nations has survey'd ;
 And measured tracks unknown to other ships
 Amid the monstrous wonders of the deeps 410
 (A length of ocean and unbounded sky,
 Which scarce the sea-fowl in a year o'erfly):
 Go then ; to Sparta take the watery way,
 Thy ship and sailors but for orders stay ;
 Or, if by land thou choose thy course to bend,
 My steeds, my chariots, and my sons, attend :
 Thee to Atrides they shall safe convey,
 Guides of thy road, companions of thy way.
 Urge him with truth to frame his wise replies,
 And sure he will : for Menelaüs is wise." 420

Thus while he speaks the ruddy sun descends,
 And twilight gray her evening shade extends.
 Then thus the blue-eyed maid: "O full of days!⁶
 Wise are thy words, and just are all thy ways.
 Now immolate the tongues, and mix the wine,
 Sacred to Neptune and the powers divine.
 The lamp of day is quench'd beneath the deep,
 And soft approach the balmy hours of sleep:
 Nor fits it to prolong the heavenly feast,
 Timeless, indecent, but retire to rest." 430

So spake Jove's daughter, the celestial maid.
 The sober train attended and obey'd.
 The sacred heralds on their hands around
 Pour'd the full urns; the youths the goblets crown'd:
 From bowl to bowl the holy beverage flows;
 While to the final sacrifice they rose.
 The tongues they cast upon the fragrant flame,
 And pour, above, the consecrated stream.
 And now, their thirst by copious draughts allay'd,
 The youthful hero and th' Athenian maid 440
 Propose departure from the finish'd rite,
 And in their hollow bark to pass the night:
 But this the hospitable sage denied.

"Forbid it, Jove! and all the gods! he cried,
 Thus from my walls the much-loved son to send
 Of such a hero, and of such a friend!
 Me, as some needy peasant, would ye leave,
 Whom heaven denies the blessing to relieve?
 Me would ye leave, who boast imperial sway,
 When beds of royal state invite your stay? 450
 No—long as life this mortal shall inspire,
 Or as my children imitate their sire,
 Here shall the wandering stranger find his home,
 And hospitable rites adorn the dome."

"Well hast thou spoke (the blue-eyed maid replies),
 Beloved old man! benevolent as wise.
 Be the kind dictates of thy heart obey'd,
 And let thy words Telemachus persuade:
 He to thy palace shall thy steps pursue;
 I to the ship, to give the orders due, 460
 Prescribe directions and confirm the crew.

† *Blue-eyed*. This is scarcely correct. The original word is *γλαυκός*, which denotes the sandy brown-green colour of a cat's or lion's eye.

For I alone sustain their naval cares,
 Who boast experience from these silver hairs;
 All youths the rest, whom to this journey move
 Like years, like tempers, and their prince's love.
 There in the vessel shall I pass the night;
 And soon as morning paints the fields of light,
 I go to challenge from the Caucons bold
 A debt, contracted in the days of old.
 But this thy guest, received with friendly care, 470
 Let thy strong coursers swift to Sparta bear;
 Prepare thy chariot at the dawn of day,
 And be thy son companion of his way."

Then turning with the word, Minerva flies,
 And soars an eagle through the liquid skies.
 Vision divine! the throng'd spectators gaze
 In holy wonder fix'd, and still amaze.

But chief the reverend sage admired; he took
 The hand of young Telemachus, and spoke.
 "Oh, happy youth! and favoured of the skies, 480
 Distinguish'd care of guardian deities!

Whose early years for future worth engage,
 No vulgar manhood, no ignoble age.
 For lo! none other of the court above
 Than she, the daughter of almighty Jove,
 Pallas herself, the war-triumphant maid,
 Confess'd is thine, as once thy father's aid.
 So guide me, goddess! so propitious shine
 On me, my consort, and my royal line!
 A yearling bullock to thy name shall smoke, 490
 Untamed, unconscious of the galling yoke,
 With ample forehead, and yet tender horns,
 Whose budding honours ductile gold adorns."

Submissive thus the hoary sire preferr'd
 His holy vow: the favouring goddess heard.
 Then, slowly rising, o'er the sandy space
 Precedes the father, follow'd by his race,
 (A long procession) timely marching home
 In comely order to the regal dome.

There when arrived, on thrones around him placed, 500
 His sons and grandsons the wide circle graced.
 To these the hospitable sage, in sign
 Of social welcome, mix'd the racy wine
 (Late from the mellowing cask restored to light,
 By ten long years refined, and rosy bright).

To Pallas high the foaming bowl he crown'd,
 And sprinkled large libations on the ground.
 Each drinks a full oblivion of his cares,
 And to the gifts of balmy sleep repairs. 510
 Deep in a rich alcove the prince was laid,
 And slept beneath the pompous colonnade:
 Fast by his side Pisistratus lay spread,
 (In age his equal) on a splendid bed:
 But in an inner court, securely closed,
 The reverend Nestor and his queen reposed.

When now Aurora, daughter of the dawn,
 With rosy lustre purpled o'er the lawn;
 The old man early rose, walk'd forth, and sate
 On polish'd stone before his palace gate: 520
 With unguents smooth the lucid marble shone,
 Where ancient Neleus sate, a rustic throne;
 But he descending to th' infernal shade,
 Sage Nestor fill'd it, and the sceptre sway'd.
 His sons around him mild obeisance pay,
 And duteous take the orders of the day.
 First Echephron and Stratius quit their bed:
 Then Perseus, Aretus, and Thrasymed;
 The last Pisistratus arose from rest:
 They came, and near him placed the stranger-guest.

To these the senior thus declared his will: 530
 "My sons! the dictates of your sire fulfil.
 To Pallas, first of gods, prepare the feast,
 Who graced our rites, a more than mortal guest.
 Let one, despatchful, bid some swain to lead
 A well-fed bullock from the grassy mead;
 One seek the harbour where the vessels moor,
 And bring thy friends, Telemachus! ashore
 (Leave only two the galley to attend);
 Another to Laerceus must we send, 540
 Artist divine, whose skilful hands infold
 The victim's horn with circumfusile gold.
 The rest may here the pious duty share,
 And bid the handmaids for the feast prepare,
 The seats to range, the fragrant wood to bring,
 And limpid waters from the living spring."

He said, and busy each his care bestow'd;
 Already at the gates the bullock low'd,
 Already came the Ithacensian crew,
 The dexterous smith the tools already drew:

His ponderous hammer and his anvil sound,
 And the strong tongs to turn the metal round.
 Nor was Minerva absent from the rite,
 She view'd her honours, and enjoy'd the sight.
 With reverend hand the king presents the gold,
 Which round th' intorted horns the gilder roll'd,
 So wrought, as Pallas might with pride behold.
 Young Aretus from forth his bridal bower
 Brought the full laver, o'er their hands to pour,
 And canisters of consecrated flour.
 Stratius and Echephron the victim led;
 The axe was held by warlike Thrasymed,
 In act to strike: before him Perseus stood,
 The vase extending to receive the blood.

550

560



NESTOR'S SACRIFICE.

The king himself initiates to the power;
 Scatters with quivering hand the sacred flour,
 And the stream sprinkles: from the curling brows
 The hair collected in the fire he throws.
 Soon as due vows on every part were paid,
 And sacred wheat upon the victim laid,
 Strong Thrasymed discharged the speeding blow
 Full on his neck, and cut the nerves in two.
 Down sunk the heavy beast: the females round,
 Maids, wives, and matrons, mix a shrilling sound.

570

Nor scorn'd the queen the holy choir to join
 (The first-born she, of old Clymenus' line;
 In youth by Nestor loved, of spotless fame,
 And loved in age, Eurydice her name).
 From earth they rear him, struggling now with death;
 And Nestor's youngest stops the vents of breath.
 The soul for ever flies: on all sides round 580
 Streams the black blood, and smokes upon the ground.
 The beast they then divide, and disunite
 The ribs and limbs, observant of the rite:
 On these, in double cauls involved with art,
 The choicest morsels lay from every part.
 The sacred sage before his altar stands,
 Turns the burnt-offering with his holy hands,
 And pours the wine, and bids the flames aspire:
 The youth with instruments surround the fire.
 The thighs now sacrificed, and entrails dress'd, 590
 Th' assistants part, transfix, and broil the rest.
 While these officious tend the rites divine,
 The last fair branch of the Nestorean line,
 Sweet Polycastè, took the pleasing toil
 To bathe the prince, and pour the fragrant oil.
 O'er his fair limbs a flowery vest he threw,
 And issued, like a god, to mortal view.
 His former seat beside the king he found
 (His people's father with his peers around);
 All placed at ease the holy banquet join, 600
 And in the dazzling goblet laughs the wine.
 The rage of thirst and hunger now suppress'd,
 The monarch turns him to his royal guest;
 And for the promised journey bids prepare
 The smooth-hair'd horses, and the rapid car.
 Observant of his word, the word scarce spoke,
 The sons obey, and join them to the yoke.
 Then bread and wine a ready handmaid brings,
 And presents, such as suit the state of kings.
 The glittering seat Telemachus ascends; 610
 His faithful guide Pisistratus attends;
 With hasty hand the ruling reins he drew:
 He lash'd the coursers, and the coursers flew.
 Beneath the bounding yoke alike they held
 Their equal pace, and smoked along the field.
 The towers of Pylos sink, its views decay,

Fields after fields fly back, till close of day :
Then sunk the sun, and darken'd all the way.

To Pheræ now, Diocleus' stately seat
(Of Alpheus' race), the weary youths retreat. 620

His house affords the hospitable rite,
And pleas'd they sleep (the blessing of the night).

But when Aurora, daughter of the dawn,
With rosy lustre purpl'd o'er the lawn ;

Again they mount, their journey to renew,
And from the sounding portico they flew.

Along the waving fields their way they hold,
The fields receding as their chariot roll'd :

Then slowly sunk the ruddy globe of light,
And o'er the shaded landscape rush'd the night. 630



MOUNT OLYMPUS.



BOOK IV.

ARGUMENT.

THE CONFERENCE WITH MENELAÛS.

Telemachus with Pisistratus arriving at Sparta, is hospitably received by Menelaüs, to whom he relates the cause of his coming, and learns from him many particulars of what befel the Greeks since the destruction of Troy. He dwells more at large upon the prophecies of Proteus to him in his return; from which he acquaints Telemachus, that Ulysses is detained in the island of Calypso.

In the meantime the suitors consult to destroy Telemachus in his voyage home. Penelope is apprised of this: but comforted in a dream by Pallas, in the shape of her sister Iphthima.

AND now proud Sparta with their wheels resounds,
Sparta whose walls a range of hills surrounds:
At the fair dome the rapid labour ends;
Where sate Atrides 'midst his bridal friends,
With double vows invoking Hymen's power,
To bless his son's and daughter's nuptial hour.

That day, to great Achilles' son resign'd,
Hermione, the fairest of her kind,
Was sent to crown the long-protracted joy,
Espoused before the final doom of Troy:
With steeds and gilded cars, a gorgeous train
Attend the nymph to Phthia's distant reign.
Meanwhile at home, to Megapenthes' bed
The virgin-choir Alector's daughter led.
Brave Megapenthes' from a stolen amour
To great Atrides' age his handmaid bore:
To Helen's bed the gods alone assign
Hermione, t' extend the regal line;
On whom a radiant pomp of Graces wait,
Resembling Venus in attractive state.

While this gay friendly troop the king surround,
With festival and mirth the roofs resound:

10

20

A bard amid the joyous circle sings
 High airs, attemper'd to the vocal strings;
 Whilst warbling to the varied strain, advance
 Two sprightly youths to form the bounding dance.
 'Twas then, that, issuing through the palace gate,
 The splendid car roll'd slow in regal state:
 On the bright eminence young Nestor shone,
 And fast beside him great Ulysses' son: } 30
 Grave Eteoneus saw the pomp appear,
 And speeding, thus address'd the royal ear:

“Two youths approach, whose semblant features prove
 Their blood devolving from the source of Jove.
 Is due reception deign'd, or must they bend
 Their doubtful course to seek a distant friend?”

“Insensate! (with a sigh the king replies),
 Too long, misjudging, have I thought thee wise:
 But sure relentless folly steels thy breast,
 Obdurate to reject the stranger-guest; } 40
 To those dear hospitable rites a foe,
 Which in my wanderings oft relieved my woe:
 Fed by the bounty of another's board,
 Till pitying Jove my native realm restored—
 Straight be the coursers from the car released,
 Conduct the youths to grace the genial feast.”

The seneschal rebuked in haste withdrew;
 With equal haste a menial train pursue:
 Part led the coursers, from the car enlarged,
 Each to a crib with choicest grain surcharged; } 50
 Part in a portico, profusely graced
 With rich magnificence, the chariot placed:
 Then to the dome the friendly pair invite,
 Who eye the dazzling roofs with vast delight;
 Resplendent as the blaze of summer-noon,
 Or the pale radiance of the midnight moon.
 From room to room their eager view they bend;
 Thence to the bath, a beauteous pile, descend;
 Where a bright damsel-train attends the guests
 With liquid odours, and embroider'd vests. } 60
 Refresh'd, they wait them to the bower of state,
 Where circled with his peers Atrides sate:
 Throned next the king, a fair attendant brings
 The purest product of the crystal springs;
 High on a massy vase of silver mould,
 The burnish'd laver flames with solid gold;

- In solid gold the purple vintage flows,
 And on the board a second banquet rose.
 When thus the king with hospitable port :—
 “Accept this welcome to the Spartan court ; 70
 The waste of nature let the feast repair,
 Then your high lineage and your names declare ;
 Say from what scepter’d ancestry ye claim,
 Recorded eminent in deathless fame ?
 For vulgar parents cannot stamp their race
 With signatures of such majestic grace.”
- Ceasing, benevolent he straight assigns
 The royal portion of the choicest chine
 To each accepted friend : with grateful haste
 They share the honours of the rich repast. 80
 Sufficed, soft whispering thus to Nestor’s son,
 His head reclined, young Ithacus begun :
- “View’st thou unmoved, O ever-honour’d most !
 These prodigies of art, and wondrous cost !
 Above, beneath, around the palace shines
 The sunless treasure of exhausted mines :
 The spoils of elephants the roofs inlay,
 And studded amber darts a golden ray :
 Such, and not nobler, in the realms above
 My wonder dictates is the dome of Jove.” 90
- The monarch took the word, and grave replied,
 “Presumptuous are the vaunts, and vain the pride
 Of man, who dares in pomp with Jove contest,
 Unchanged, immortal, and supremely blest !
 With all my affluence when my woes are weigh’d,
 Envy will own the purchase dearly paid.
 For eight slow-circling years by tempests toss’d,
 From Cyprus to the far Phœnician coast
 (Sidon the capital), I stretch’d my toil
 Through regions fatten’d with the flows of Nile. 100
 Next, Æthiopia’s utmost bound explore,
 And the parch’d borders of th’ Arabian shore :
 Then warp my voyage on the southern gales,
 O’er the warm Lybian wave to spread my sails :
 That happy clime : where each revolving year
 The teeming ewes a triple offspring bear ;
 And two fair crescents of translucent horn
 The brows of all their young increase adorn :
 The shepherd swains, with sure abundance blest,
 On the fat flock and rural dainties feast ; 110

Nor want of herbage makes the dairy fail,
 But every season fills the foaming pail.
 Whilst, heaping unwish'd wealth, I distant roam;
 The best of brothers at his natal home,
 By the dire fury of a traitress wife,
 Ends the sad evening of a stormy life:
 Whence with incessant grief my soul annoy'd,
 These riches are possess'd, but not enjoy'd!
 My wars, the copious theme of every tongue,
 To you your fathers have recorded long: 120
 How favouring Heaven repaid my glorious toils
 With a sack'd palace, and barbaric spoils.
 Oh! had the gods so large a boon denied,
 And life, the just equivalent, supplied
 To those brave warriors, who, with glory fired,
 Far from their country, in my cause expired!
 Still in short intervals of pleasing woe,
 Regardful of the friendly dues I owe,
 I to the glorious dead, for ever dear!
 Indulge the tribute of a grateful tear. 130
 But oh! Ulysses—deeper than the rest
 That sad idea wounds my anxious breast!
 My heart bleeds fresh with agonising pain;
 The bowl and tasteful viands tempt in vain;
 Nor sleep's soft power can close my streaming eyes,
 When imaged to my soul his sorrows rise.
 No peril in my cause he ceased to prove,
 His labours equall'd only by my love:
 And both alike to bitter fortune born,
 For him to suffer, and for me to mourn! 140
 Whether he wanders on some friendly coast,
 Or glides in Stygian gloom a pensive ghost,
 No fame reveals; but doubtful of his doom,
 His good old sire with sorrow to the tomb
 Declines his trembling steps; untimely care
 Withers the blooming vigour of his heir;
 And the chaste partner of his bed and throne
 Wastes all her widow'd hours in tender moan."
 While thus pathetic to the prince he spoke,
 From the brave youth the streaming passion broke: 150

¹ Of the gloomy ideas entertained by Homer, relative to a future state, some account will be given when we come to the descent into Hades.

Studious to veil the grief, in vain repress'd,
 His face he shrouded with his purple vest:
 The conscioius monarch pierced the coy disguise,
 And view'd his filial love with vast surprise:
 Dubious to press the tender theme, or wait
 To hear the youth inquire his father's fate.
 In this suspense bright Helen graced the room;
 Before her breathed a gale of rich perfume.
 So moves, adorn'd with each attractive grace,
 The silver-shafted goddess of the chase! 160
 The seat of majesty Adrasté brings,
 With art illustrious, for the pomp of kings;
 To spread the pall (beneath the regal chair)
 Of softest woof, is bright Alcippé's care.
 A silver canister, divinely wrought,
 In her soft hands the beauteous Phyló brought;
 To Sparta's queen of old the radiant vase
 Alcandra gave, a pledge of royal grace:
 For Polybus her lord (whose sovereign sway
 The wealthy tribes of Pharian Thebes obey), 170
 When to that court Atrides came, caress'd
 With vast munificence th' imperial guest:
 Two lavers from the richest ore refined,
 With silver tripods, the kind host assign'd;
 And bounteous from the royal treasure told
 Ten equal talents of refulgent gold.
 Alcandra, consort of his high command,
 A golden distaff gave to Helen's hand;
 And that rich vase, with living sculpture wrought,
 Which heap'd with wool the beauteous Phyló brought: 180
 The silken fleece, impurpled for the loom,
 Rivall'd the hyacinth in vernal bloom.
 The sovereign seat then Jove-born Helen press'd,
 And pleasing thus her scepter'd lord address'd:
 "Who grace our palace now, that friendly pair,
 Speak they their lineage, or their names declare?
 Uncertain of the truth, yet uncontroll'd
 Hear me the bodings of my breast unfold.
 With wonder wrapp'd, on yonder cheek I trace
 The feature of the Ulyssean race: 190
 Diffused o'er each resembling line appear,
 In just similitude, the grace and air
 Of young Telemachus! the lovely boy,
 Who bless'd Ulysses with a father's joy,

What time the Greeks combined their social arms,
 To avenge the stain of my ill-fated charms!"

"Just is thy thought, (the king assenting cries,)

Methinks Ulysses strikes my wondering eyes:
 Full shines the father in the filial frame,
 His port, his features, and his shape the same: 200
 Such quick regards his sparkling eyes bestow;
 Such wavy ringlets o'er his shoulders flow!
 And when he heard the long disastrous store
 Of cares, which in my cause Ulysses bore;
 Dismay'd, heart-wounded with paternal woes,
 Above restraint the tide of sorrow rose:
 Cautious to let the gushing grief appear,
 His purple garment veil'd the falling tear."

"See there confess'd, (Pisistratus replies,)
 The genuine worth of Ithacus the wise! 210
 Of that heroic sire the youth is sprung,
 But modest awe hath chain'd his timorous tongue.
 Thy voice, O king! with pleased attention heard,
 Is like the dictates of a god revered.

With him, at Nestor's high command, I came,
 Whose age I honour with a parent's name.
 By adverse destiny constrain'd to sue
 For counsel and redress, he sues to you.
 Whatever ill the friendless orphan bears,
 Bereaved of parents in his infant years, 220
 Still must the wrong'd Telemachus sustain,
 If, hopeful of your aid, he hopes in vain:
 Affianced in your friendly power alone,
 The youth would vindicate the vacant throne."

"Is Sparta blest, and these desiring eyes
 View my friend's son? (the king exulting cries);
 Son of my friend, by glorious toils approved,
 Whose sword was sacred to the man he loved:
 Mirror of constant faith, revered and mourn'd!—
 When Troy was ruin'd, had the chief return'd, 230
 No Greek an equal space had ere possess'd,
 Of dear affection, in my grateful breast.
 I, to confirm the mutual joys we shared,
 For his abode a capital prepared;
 Argos the seat of sovereign rule I chose;
 Fair in the plan the future palace rose,
 Where my Ulysses and his race might reign,
 And portion to his tribes the wide domain.

To them my vassals had resign'd a soil,
 With teeming plenty to reward their toil. 240
 There with commutual zeal we both had strove
 In acts of dear benevolence and love:
 Brothers in peace, not rivals in command,
 And death alone dissolved the friendly band!
 Some envious power the blissful scene destroys;
 Vanish'd are all the visionary joys:
 The soul of friendship to my hope is lost,
 Fated to wander from his natal coast!"

He ceased; a gust of grief began to rise:
 Fast streams a tide from beauteous Helen's eyes; 250
 Fast for the sire the filial sorrows flow;
 The weeping monarch swells the mighty woe:
 Thy cheeks, Pisistratus, the tears bedew,
 While pictured to thy mind appear'd in view
 Thy martial brother:² on the Phrygian plain
 Extended pale, by swarthy Memnon slain!
 But silence soon the son of Nestor broke,
 And melting with fraternal pity spoke:

"Frequent, O king, was Nestor wont to raise
 And charm attention with thy copious praise: 260
 To crown thy various gifts, the sage assign'd
 The glory of a firm capacious mind:
 With that superior attribute control
 This unavailing impotence of soul.

Let not your roof with echoing grief resound,
 Now for the feast the friendly bowl is crown'd:
 But when from dewy shade emerging bright,
 Aurora streaks the sky with orient light,
 Let each deplore his dead: the rites of woe
 Are all, alas! the living can bestow: 270
 O'er the congenial dust enjoin'd to shear
 The graceful curl, and drop the tender tear.
 Then, mingling in the mournful pomp with you,
 I'll pay my brother's ghost a warrior's due,
 And mourn the brave Antilochus, a name
 Not unrecorded in the rolls of fame:
 With strength and speed superior form'd, in fight
 To face the foe, or intercept his flight:
 Too early snatch'd by fate ere known to me!
 I boast a witness of his worth in thee." 280

² Antilochus.

“Young and mature! (the monarch thus rejoins,
 In thee renew'd the soul of Nestor shines :
 Form'd by the care of that consummate sage,
 In early bloom an oracle of age.

When'er his influence Jove vouchsafes to shower,
 To bless the natal, and the nuptial hour;
 From the great sire transmissive to the race,
 The boon devolving gives distinguish'd grace.
 Such, happy Nestor! was thy glorious doom;
 Around thee full of years, thy offspring bloom,
 Expert of arms, and prudent in debate;
 The gifts of Heaven to guard thy hoary state.
 But now let each becalm his troubled breast,
 Wash, and partake serene the friendly feast.
 To move thy suit, Telemachus, delay,
 Till heaven's revolving lamp restores the day.”

290

He said, Asphalion swift the laver brings;
 Alternate all partake the grateful springs:
 Then from the rites of purity repair,
 And with keen gust the savoury viands share.
 Meantime, with genial joy to warm the soul,
 Bright Helen mix'd a mirth-inspiring bowl:
 Temper'd with drugs of sovereign use, t' assuage
 The boiling bosom of tumultuous rage;
 To clear the cloudy front of wrinkled Care,
 And dry the tearful sluices of Despair:
 Charm'd with that virtuous draught, th' exalted mind
 All sense of woe delivers to the wind.

300

Though on the blazing pile his parent lay,
 Or a loved brother groan'd his life away,
 Or darling son, oppress'd by ruffian-force,
 Fell breathless at his feet, a mangled corse;
 From morn to eve, impassive and serene,
 The man entranced would view the dreadful scene.
 These drugs, so friendly to the joys of life,
 Bright Helen learn'd from Thone's imperial wife;
 Who sway'd the sceptre, where prolific Nile
 With various*simples clothes the fatten'd soil.
 With wholesome herbage mix'd, the direful bane
 Of vegetable venom taints the plain;
 From Pæon sprung, their patron-god imparts
 To all the Pharian race his healing arts.
 The beverage now prepared t' inspire the feast,
 The circle thus the beauteous queen address'd:

310

320

"Throned in omnipotence, supremest Jove
 Tempers the fates of human race above;
 By the firm sanction of his sovereign will,
 Alternate are decreed our good and ill.
 To feastful mirth be this white hour assign'd,
 And sweet discourse, the banquet of the mind. 330
 Myself, assisting in the social joy,
 Will tell Ulysses' bold exploit in Troy,
 Sole witness of the deed I now declare :
 Speak you, (who saw) his wonders in the war.

"Seam'd o'er with wounds, which his own sabre gave,
 In the vile habit of a village-slave,
 The foe deceived, he pass'd the tented plain,
 In Troy to mingle with the hostile train.
 In this attire, secure from searching eyes,
 Till haply piercing through the dark disguise, 340-
 The chief I challenged; he, whose practised wit
 Knew all the serpent mazes of deceit,
 Eludes my search: but when his form I view'd
 Fresh from the bath with fragrant oils renew'd,
 His limbs in military purple dress'd;
 Each brightening grace the genuine Greek confess'd.
 A previous pledge of sacred faith obtain'd,
 Till he the lines and Argive fleet regain'd,
 To keep his stay conceal'd; the chief declared
 The plans of war against the town prepared. 350
 Exploring then the secrets of the state,
 He learn'd what best might urge the Dardan fate :
 And, safe returning to the Grecian host,
 Sent many a shade to Pluto's dreary coast.
 Loud grief resounded through the towers of Troy,
 But my pleased bosom glow'd with secret joy :
 For then, with dire remorse and conscious shame,
 I view'd th' effects of that disastrous flame,
 Which, kindled by th' imperious queen of love,
 Constrain'd me from my native realm to rove : 360
 And oft in bitterness of soul deplored
 My absent daughter, and my dearer lord ;
 Admired among the first of human race,
 For every gift of mind and manly grace."

"Right well, (replied the king,) your speech displays
 The matchless merit of the chief you praise :
 Heroes in various climes myself have found,
 For martial deeds and depth of thought renown'd;

But Ithacus, unrivall'd in his claim,
 May boast a title to the loudest fame: 370
 In battle calm, he guides the rapid storm,
 Wise to resolve, and patient to perform.
 What wondrous conduct in the chief appear'd,
 When the vast fabric of the steed we rear'd!³
 Some demon, anxious for the Trojan doom,
 Urged you with great Deiphobus to come,
 T' explore the fraud; with guile opposed to guile,
 Slow-pacing thrice around th' insidious pile;
 Each noted leader's name you thrice invoke,
 Your accent varying as their spouses spoke: 380
 The pleasing sounds each latent warrior warm'd,
 But most Tydides' and my heart alarm'd:
 To quit the steed we both impatient press,
 Threat'ning to answer from the dark recess.
 Unmoved the mind of Ithacus remain'd:
 And the vain ardours of our love restrain'd:
 But Anticlus, unable to control,
 Spoke loud the language of his yearning soul:
 Ulysses straight, with indignation fired
 (For so the common care of Greece required), 390
 Firm to his lips his forceful hands applied,
 Till on his tongue the fluttering murmurs died.
 Meantime Minerva, from the fraudulent horse,
 Back to the court of Priam bent your course."

³ *The steed, i.e. the wooden horse.* Coleridge observes: "The only machine we have mentioned is the well-known wooden horse—a sufficiently clumsy one certainly, and yet towns have really been taken by stratagems of the same kind, and scarcely superior to it. The romantic period to which I just now referred, affords an authentic example. In the reign of Omar, the second Khaliff, Abu Obeidah, the Saracen general in Syria, took Arzestan in the following manner:—He requested and obtained leave of the governor to deposit in the town some old lumber which impeded the rapidity of his march. Twenty large chests, with sliding bottoms, were filled with men, and carried into the castle, and Abu Obeidah then marched away, leaving Khaled only, with some troops concealed in the neighbourhood to act in concert with the adventure. When the Christians were assembled in the churches to return thanks for the departure of the enemy, Derar, Abdorrahman, and the other chiefs, made their way out of the chests, liberated their companions, seized the governor's wife, and got possession of the keys of the gates. One party surprised the great church, and raised the war cry, and Khaled soon came to their assistance. Arzestan was taken without further opposition."

“Inclement fate! (Telemachus replies;)
 Frail is the boasted attribute of wise:
 The leader, mingling with the vulgar host,
 Is in the common mass of matter lost!
 But now let sleep the painful waste repair
 Of sad reflection, and corroding care.” 400

He ceased; the menial fair that round her wait,
 At Helen's beck prepare the room of state;
 Beneath an ample portico they spread
 The downy fleece to form the slumberous bed;
 And o'er soft palls of purple grain, unfold
 Rich tapestry, stiff with interwoven gold:
 Then through th' illumined dome, to balmy rest
 Th' obsequious herald guides each princely guest;
 While to his regal bower the king ascends,
 And beauteous Helen on her lord attends. 410

Soon as the morn, in orient purple dress'd,
 Unbarr'd the portal of the roseate east,
 The monarch rose; magnificent to view,
 Th' imperial mantle o'er his vest he threw:
 The glittering zone athwart his shoulder cast,
 A starry falchion low-depending graced;
 Clasp'd on his feet th' embroider'd sandals shine;
 And forth he moves, majestic and divine:
 Instant to young Telemachus he press'd,
 And thus benevolent his speech address'd: 420

“Say, royal youth, sincere of soul, report
 What cause hath led you to the Spartan court?
 Do public or domestic cares constrain
 This toilsome voyage o'er the surgy main?”

“O highly-favour'd delegate of Jove!
 (Replies the prince); inflamed with filial love,
 And anxious hope, to hear my parent's doom,
 A suppliant to your royal court I come.
 Our sovereign seat a lewd usurping race
 With lawless riot and misrule disgrace;
 To pamper'd insolence devoted fall 430
 Prime of the flock, and choicest of the stall:
 For wild ambition wings their bold desire,
 And all to mount th' imperial bed aspire.
 But prostrate I implore, O king! relate
 The mournful series of my father's fate:
 Each known disaster of the man disclose,
 Born by his mother to a world of woes!

Recite them; nor in erring pity fear
 To wound with storied grief the filial ear: 440
 If e'er Ulysses, to reclaim your right,
 Avow'd his zeal in council or in fight,
 If Phrygian camps the friendly toils attest,
 To the sire's merit give the son's request."⁴

Deep from his inmost soul Atrides sigh'd,
 And thus indignant to the prince replied:
 "Heavens! would a soft, inglorious, dastard train
 An absent hero's nuptial joys profane!
 So with her young, amid the woodland shades,
 A timorous hind the lion's court invades, 450
 Leaves in the fatal lair the tender fawns,
 Climbs the green cliff, or feeds the flowery lawns:
 Meantime return'd, with dire remorseless sway
 The monarch-savage rends the trembling prey.
 With equal fury, and with equal fame,
 Ulysses soon shall re-assert his claim.

O Jove, supreme, whom gods and men revere!
 And thou! to whom 'tis given to gild the sphere! ⁵
 With power congenial join'd, propitious aid
 The chief adopted by the martial maid! 460
 Such to our wish the warrior soon restore,
 As when contending on the Lesbian shore
 His prowess Philomelides confess'd,
 And loud-acclaiming Greeks the victor bless'd:
 Then soon th' invaders of his bed and throne
 Their love presumptuous shall with life atone.
 With patient ear, O royal youth, attend
 The storied labours of thy father's friend:
 Fruitful of deeds, the copious tale is long,
 But truth severe shall dictate to my tongue: 470

⁴ The post-Trojan career of Menelaüs is well described by Grote, v. i. p. 222: "Menelaüs, on his return from Troy with the recovered Helen, is driven by storms far away to the distant regions of Phœnicia and Egypt, and is exposed to a thousand dangers and hardships before he again sets foot in Peloponnësus; but at length he reaches Sparta, resumes his kingdom, and passes the rest of his days in uninterrupted happiness and splendour: and as he is husband of the godlike Helen, and son-in-law of Zeus, he is even spared the pangs of death. When the fulness of his days is past, he is transported to the Elysian fields, there to dwell along with the 'golden-haired Rhadamanthus' in a delicious element and in undisturbed repose."

⁵ *I.e.* Apollo.

Learn what I heard the sea-born seer relate,
Whose eye can pierce the dark recess of fate.

“Long on th’ Ægyptian coast by calms confined,
Heaven to my fleet refused a prosperous wind;
No vows had we preferr’d, nor victim slain!
For this the gods each favouring gale restrain;
Jealous, to see their high behests obey’d;
Severe, if men th’ eternal rights evade.
High o’er a gulfy sea, the Pharian isle
Fronts the deep roar of disemboguing Nile: 480
Her distance from the shore, the course begun
At dawn, and ending with the setting sun,
A galley measures; when the stiffer gales
Rise on the poop, and fully stretch the sails.
There, anchor’d vessels safe in harbour lie,
Whilst limpid springs the failing cask supply.

“And now the twentieth sun, descending, laves
His glowing axle in the western waves;
Still with expanded sails we court in vain
Propitious winds to waft us o’er the main: 490
And the pale mariner at once deploras
His drooping vigour and exhausted stores,
When lo! a bright cærulean form appears,
The fair Eidothea; to dispel my fears;
Proteus her sire divine. With pity press’d,
Me sole the daughter of the deep address’d;
What time, with hunger pined, my absent mates
Roam the wide isle in search of rural cates,
Bait the barb’d steel, and from the fishy food
Appease th’ afflictive fierce desire of food. 500

“Whoe’er thou art (the azure goddess cries)
Thy conduct ill deserves the praise of wise:
Is death thy choice, or misery thy boast,
That here inglorious on a barren coast
Thy brave associates droop, a meagre train
With famine pale, and ask thy care in vain?”

“Struck with the kind reproach, I straight reply;
Whate’er thy title in thy native sky,
A goddess sure! for more than mortal grace
Speaks thee descendant of ethereal race: 510
Deem not, that here of choice my fleet remains;
Some heavenly power averse my stay constrains:
O, piteous of my fate, vouchsafe to show
(For what’s sequester’d from celestial view)?

What power becalms the innavigable seas?
 What guilt provokes him, and what vows appease?

“I ceased, when affable the goddess cried:
 Observe, and in the truths I speak confide;
 Th’ oraculous seer frequents the Pharian coast,
 From whose high bed my birth divine I boast; 520
 Proteus, a name tremendous o’er the main,
 The delegate of Neptune’s watery reign.
 Watch with insidious care his known abode;
 There fast in chains constrain the various god;
 Who bound, obedient to superior force,
 Unerring will prescribe your destined course.
 If, studious of your realms, you then demand
 Their state, since last you left your natal land;
 Instant the god obsequious will disclose
 Bright tracts of glory, or a cloud of woes. 530

“She ceased: and suppliant thus I made reply:
 O goddess! on thy aid my hopes rely;
 Dictate propitious to my duteous ear,
 What arts can captivate the changeful seer;
 For perilous th’ assay, unheard the toil,
 T’ elude the prescience of a god by guile.

“Thus to the goddess mild my suit I end.
 Then she. Obedient to my rule, attend:
 When through the zone of heaven the mounted sun
 Hath journey’d half, and half remains to run; 540
 The seer, while zephyrs curl the swelling deep,
 Basks on the breezy shore, in grateful sleep,
 His oozy limbs. Emerging from the wave,
 The Phocæ swift surround his rocky cave,
 Frequent and full; the consecrated train
 Of her, whose azure trident awes the main:⁶
 There wallowing warm, th’ enormous herd exhales
 An oily steam, and taints the noontide gales.
 To that recess, commodious for surprise,
 When purple light shall next suffuse the skies, 550
 With me repair; and from thy warrior-band
 Three chosen chiefs of dauntless soul command:
 Let their auxiliar force befriend the toil;
 For strong the god, and perfected in guile.

⁶ *Of her*, i. e. Amphitrite. The whole passage has been wonderfully imitated in Virgil’s fourth *Georgic*.

Stretch'd on the shelly shore, he first surveys
 The flouncing herd ascending from the seas;
 Their number summ'd, reposed in sleep profound
 The scaly charge their guardian god surround:
 So with his battening flocks the careful swain
 Abides pavilion'd on the grassy plain. 560
 With powers united, obstinately bold,
 Invade him, couch'd amid the scaly fold:
 Instant he wears, elusive of the rape,
 The mimic force of every savage shape;
 Or glides with liquid lapse a murmuring stream,
 Or, wrapp'd in flame, he glows at every limb.
 Yet still retentive, with redoubled might,
 Through each vain passive form constrain his flight.
 But when, his native shape resumed, he stands
 Patient of conquest, and your cause demands; 570
 The cause that urged the bold attempt declare,
 And soothe the vanquish'd with a victor's prayer.
 The bands relax'd, implore the seer to say
 What godhead interdicts the watery way?
 Who, straight propitious, in prophetic strain
 Will teach you to repass th' unmeasured main.
 She ceased, and bounding from the shelfy shore,
 Round the descending nymph the waves redounding roar.
 "High wrapp'd in wonder of the future deed,
 With joy impetuous, to the port I speed: 580
 The wants of nature with repast suffice,
 Till night with grateful shade involved the skies,
 And shed ambrosial dews. Fast by the deep,
 Along the tented shore, in balmy sleep,
 Our cares were lost. When o'er the eastern lawn,
 In saffron robes, the daughter of the dawn
 Advanced her rosy steps; before the bay,
 Due ritual honours to the gods I pay;
 Then seek the place the sea-born nymph assign'd,
 With three associates of undaunted mind. 590
 Arrived, to form along the appointed strand
 For each a bed, she scoops the hilly sand:
 Then, from her azure care the finny spoils
 Of four vast Phocæ takes, to veil her wiles:
 Beneath the finny spoils, extended prone,
 Hard toil! the prophct's piercing eye to shun;
 New from the corse, the scaly frauds diffuse
 Unsavoury stench of oil, and brackish ooze;

But the bright sea-maid's gentle power implored,
With nectar'd drops the sickening sense restored. 600

“Thus till the sun had travell'd half the skies,
Ambush'd we lie, and wait the bold emprise:
When, thronging quick to bask in open air,
The flocks of Ocean to the strand repair:
Couch'd on the sunny sand, the monsters sleep:
Then Proteus, mounting from the hoary deep,
Surveys his charge, unknowing of deceit:
(In order told, we make the sum complete).
Pleased with the false review, secure he lies,
And leaden slumbers press his drooping eyes. 610
Rushing impetuous forth, we straight prepare
A furious onset with the sound of war,
And shouting seize the god: our force t' evade,
His various arts he soon resumes in aid:

A lion now, he curls a surgy mane;
Sudden, our hands a spotted pard restrain;
Then, arm'd with tusks, and lightning in his eyes,
A boar's obscener shape the god belies:
On spiry volumes, there, a dragon rides;
Here, from our strict embrace a stream he glides: 620
And last, sublime, his stately growth he rears,
A tree, and well-dissembled foliage wears.

Vain efforts! with superior power compress'd,
Me with reluctance thus the seer address'd:
Say, son of Atreus, say what god inspired
This daring fraud, and what the boon desired?
I thus: O thou, whose certain eye foresees
The fix'd event of fate's remote decrees;
After long woes, and various toil endured,
Still on this desert isle my fleet is moor'd; 630
Unfriended of the gales. All-knowing! say,
What godhead interdicts the watery way?

What vows repentant will the power appease,
To speed a prosperous voyage o'er the seas?
“To Jove (with stern regard the god replies)
And all th' offended synod of the skies,
Just hecatombs with due devotion slain,
Thy guilt absolved, a prosperous voyage gain.
To the firm sanction of thy fate attend!
An exile thou, nor cheering face of friend, 640
Nor sight of natal shore, nor regal dome,
Shalt yet enjoy, but still art doom'd to roam.

Once more the Nile, who from the secret source
 Of Jove's high seat descends with sweepy force,
 Must view his billows white beneath thy oar,
 And altars blaze along his sanguine shore.
 Then will the gods, with holy pomp adored,
 To thy long vows a safe return accord.

“He ceased: heart-wounded with afflictive pain,
 (Doom'd to repeat the perils of the main, 650
 A shelfy track and long)! O seer, I cry,
 To the stern sanction of th' offended sky
 My prompt obedience bows. But deign to say,
 What fate propitious, or what dire dismay,
 Sustain those peers, the relics of our host,
 Whom I with Nestor on the Phrygian coast
 Embracing left? Must I the warriors weep,
 Whelm'd in the bottom of the monstrous deep?
 Or did the kind domestic friend deplore
 The breathless heroes on their native shore? 660

“Press not too far, replied the god: but cease
 To know, what known will violate thy peace:
 Too curious of their doom! with friendly woe
 Thy breast will heave, and tears eternal flow.
 Part live! the rest, a lamentable train!
 Range the dark bounds of Pluto's dreary reign.
 Two, foremost in the roll of Mars renown'd,
 Whose arms with conquest in thy cause were crown'd,
 Fell by disastrous fate: by tempests toss'd,
 A third lives wretched on a distant coast. 670

By Neptune rescued from Minerva's hate,
 On Gyræ, safe Oilean Ajax sate,
 His ship o'erwhelm'd; but, frowning on the floods,
 Impious he roar'd defiance to the gods;
 To his own prowess all the glory gave.
 The power defrauding who vouchsafed to save.
 This heard the raging ruler of the main;
 His spear, indignant for such high disdain,
 He launched; dividing with his forky mace
 Th' aerial summit from the marble base: 680
 The rock rush'd seaward with impetuous roar
 Ingulf'd, and to th' abyss the boaster bore.

“By Juno's guardian aid, the watery vast,
 Secure of storms, your royal brother pass'd:
 Till coasting nigh the cape, where Malea shrouds
 Her spiry cliffs amid surrounding clouds;

A whirling gust tumultuous from the shore
 Across the deep his labouring vessel bore.
 In an ill-fated hour the coast he gain'd,
 Where late in regal pomp Thyestes reign'd; 690
 But, when his hoary honours bow'd to fate,
 Ægysthus govern'd in paternal state,
 The surges now subside, the tempest ends;
 From his tall ship the king of men descends;
 There fondly thinks the gods conclude his toil!
 Far from his own domain salutes the soil:
 With rapture oft the verge of Greece reviews,
 And the dear turf with tears of joy bedews.
 Him thus exulting on the distant strand,
 A spy distinguish'd from his airy stand: 700
 To bribe whose vigilance, Ægysthus told
 A mighty sum of ill-persuading gold:
 There watch'd this guardian of his guilty fear,
 Till the twelfth moon had wheel'd her pale career;
 And now, admonish'd by his eye, to court
 With terror wing'd conveys the dread report.
 Of deathful arts expert, his lord employs
 The ministers of blood in dark surprise;
 And twenty youths in radiant mail incased,
 Close ambush'd nigh the spacious hall he placed. 710
 Then bids prepare the hospitable treat:
 Vain shows of love to veil his felon-hate!
 To grace the victor's welcome from the wars,
 A train of coursers, and triumphal cars
 Magnificent he leads: the royal guest,
 Thoughtless of ill, accepts the fraudulent feast.
 The troop forth-issuing from the dark recess,
 With homicidal rage the king oppress!
 So, whilst he feeds luxurious in the stall,
 The sovereign of the herd is doom'd to fall. 720
 The partners of his fame and toils at Troy,
 Around their lord, a mighty ruin! lie:
 Mix'd with the brave, the base invaders bleed;
 Ægysthus sole survives to boast the deed.
 "He said: chill horrors shock my shivering soul,
 Rack'd with convulsive pangs in dust I roll:
 And hate, in madness of extreme despair,
 To view the sun, or breathe the vital air.
 But when, superior to the rage of woe,
 I stood restored, and tears had ceased to flow; 730

Lenient of grief, the pitying god began—
 Forget the brother, and resume the man :
 To Fate's supreme dispose the dead resign,
 That care be Fate's, a speedy passage thine.
 Still lives the wretch who wrought the death deplored,
 But lives a victim for thy vengeful sword ;
 Unless with filial rage Orestes glow,
 And swift prevent the meditated blow :
 You timely will return a welcome guest,
 With him to share the sad funereal feast. 740

“ He said: new thoughts my beating heart employ,
 My gloomy soul receives a gleam of joy.
 Fair hope revives; and eager I address'd
 The prescient godhead to reveal the rest.
 The doom decreed of those disastrous two
 I've heard with pain, but, oh! the tale pursue;
 What third brave son of Mars the Fates constrain
 To roam the howling desert of the main;
 Or, in eternal shade, if cold he lies,
 Provoke new sorrow from these grateful eyes. 750

“ That chief (rejoin'd the god) his race derives
 From Ithaca, and wondrous woes survives;
 Laërtes' son: girt with circumfluous tides,
 He still calamitous constraint abides.
 Him in Calypso's cave of late I view'd,
 When streaming grief his faded cheek bedew'd.
 But vain his prayer, his arts are vain, to move
 Th' enamour'd goddess, or elude her love :
 His vessel sunk, and dear companions lost,
 He lives reluctant on a foreign coast. 760
 But oh, beloved by Heaven! reserved to thee
 A happier lot the smiling Fates decree :
 Free from that law, beneath whose mortal sway
 Matter is changed, and varying forms decay ;
 Elysium shall be thine: the blissful plains
 Of utmost earth, where Rhadamanthus reigns.
 Joys ever young, unmix'd with pain or fear,
 Fill the wide circle of th' eternal year :
 Stern winter smiles on that auspicious clime :
 The fields are florid with unfading prime; 770
 From the bleak pole no winds inclement blow,
 Mould the round hail, or flake the fleecy snow ;
 But from the breezy deep the blest inhale
 The fragrant murmurs of the western gale.

This grace peculiar will the gods afford
To thee, the son of Jove, and beauteous Helen's lord.

"He ceased, and plunging in the vast profound,
Beneath the god the whirling billows bound.
Then speeding back, involved in various thought,
My friends attending at the shore I sought. 780

Arrived, the age of hunger we control
Till night with silent shade invests the pole;
Then lose the cares of life in pleasing rest.—
Soon as the morn reveals the roseate east,
With sails we wing the masts, our anchors weigh,
Unmoor the fleet, and rush into the sea.

Ranged on the banks, beneath our equal oars
White curl the waves, and the vex'd ocean roars.
Then, steering backward from the Pharian isle,
We gain the stream of Jove-descended Nile; 790

There quit the ships, and on the destined shore
With ritual hetacombs the gods adore:
Their wrath atoned, to Agamemnon's name
A cenotaph I raise of deathless fame.

These rites to piety and grief discharged,
The friendly gods a springing gale enlarged:
The fleet swift tilting o'er the surges flew,
Till Grecian cliffs appear'd, a blissful view!

"Thy patient ear hath heard me long relate
A story, fruitful of disastrous fate: 800

And now, young prince, indulge my fond request:
Be Sparta honoured with his royal guest,
Till, from his eastern goal, the joyous sun
His twelfth diurnal race begins to run.

Meantime my train the friendly gifts prepare,
Three sprightly coursers, and a polish'd car:
With these, a goblet of capacious mould,
Figured with art to dignify the gold
(Form'd for libation to the gods), shall prove
A pledge and monument of sacred love." 810

"My quick return (young Ithacus rejoin'd)
Damps the warm wishes of my raptur'd mind:
Did not my fate my needful haste constrain,
Charm'd by your speech so graceful and humane,
Lost in delight the circling year would roll,
While deep attention fix'd my listening soul.
But now to Pyle permit my destined way,
My loved associates chide my long delay:

In dear remembrance of your royal grace,
 I take the present of the promised vase; 820
 The coursers, for the champaign sports retain;
 That gift our barren rocks will render vain:
 Horrid with cliffs, our meagre land allows
 Thin herbage for the mountain goat to browse,
 But neither mead nor plain supplies, to feed
 The sprightly courser, or indulge his speed:
 To sea-surrounded realms the gods assign
 Small tract of fertile lawn, the least to mine."

His hand the king with tender passion press'd,
 And, smiling, thus the royal youth address'd: 830
 "O early worth! a soul so wise, and young,
 Proclaims you from the sage Ulysses sprung.
 Selected from my stores, of matchless price
 An urn shall recompense your prudent choice:
 Not mean the massy mould of silver, graced
 By Vulcan's art, the verge with gold enchased.
 A pledge the scepter'd power of Sidon gave,
 When to his realm I plough'd the orient wave."

Thus they alternate; while with artful care
 The menial train the regal feast prepare: 840
 The firstlings of the flock are doom'd to die;
 Rich fragrant wines the cheering bowl supply;
 A female band the gift of Ceres bring;
 And the gilt roofs with genial triumph ring.

Meanwhile, in Ithaca, the suitor-powers
 In active games divide their jovial hours:
 In areas varied with mosaic art,
 Some whirl the disk, and some the javelin dart.
 Aside, sequester'd from the vast resort,
 Antinoüs sate spectator of the sport; 850
 With great Eurymachus, of worth confess'd,
 And high descent, superior to the rest;
 Whom young Noëmon lowly thus address'd:
 "My ship, equipp'd within the neighbouring port,
 The prince, departing for the Pylian court,
 Requested for his speed; but, courteous, say
 When steers he home, or why this long delay?
 For Elis I should sail with utmost speed,
 'T import twelve mares which there luxurious feed,
 And twelve young mules, a strong laborious race, 860
 New to the plough, unpractised in the trace."

Unknowing of the course to Pyle design'd,
 A sudden horror seized on either mind:
 The prince in rural bower they fondly thought,
 Numbering his flocks and herds, not far remote.
 "Relate (Antinoüs cries) devoid of guile,
 When spread the prince his sail for distant Pyle?
 Did chosen chiefs across the gulfy main
 Attend his voyage, or domestic train?
 Spontaneous did you speed his secret course,
 Or was the vessel seized by fraud or force?"

870

"With willing duty, not reluctant mind
 (Noëmon cried), the vessel was resign'd.
 Who, in the balance, with the great affairs
 Of courts, presume to weigh their private cares?
 With him, the peerage next in power to you:
 And Mentor, captain of the lordly crew,
 Or some celestial in his rev'rend form,
 Safe from the secret rock and adverse storm,
 Pilots the course; for when the glimmering ray
 Of yester dawn disclosed the tender day,
 Mentor himself I saw, and much admired."—
 Then ceased the youth, and from the court retired.

880

Confounded and appall'd, th' unfinish'd game
 The suitors quit, and all to council came.
 Antinoüs first th' assembled peers address'd,
 Rage sparkling in his eyes, and burning in his breast.

"O shame to manhood! shall one daring boy
 The scheme of all our happiness destroy?
 Fly unperceived, seducing half the flower
 Of nobles, and invite a foreign power?
 The ponderous engine raised to crush us all,
 Recoiling, on his head is sure to fall.

890

Instant prepare me, on the neighbouring strand,
 With twenty chosen mates a vessel mann'd;
 For ambush'd close beneath the Samian shore
 His ship returning shall my spies explore:
 He soon his rashness shall with life atone,
 Seek for his father's fate, but find his own."

With vast applause the sentence all approve;
 Then rise, and to the feastful hall remove:
 Swift to the queen the herald Medon ran,
 Who heard the consult of the dire divan:
 Before her dome the royal matron stands,
 And thus the message of his haste demands:

900

"What will the suitors? must my servant-train
 Th' allotted labours of the day refrain,
 For them to form some exquisite repast?
 Heaven grant this festival may prove their last!
 Or, if they still must live, from me remove 910
 The double plague of luxury and love!
 Forbear, ye sons of insolence! forbear,
 In riot to consume a wretched heir.

In the young soul illustrious thought to raise,
 Were ye not tutor'd with Ulysses' praise?
 Have not your fathers oft my lord defined,
 Gentle of speech, beneficent of mind?
 Some kings with arbitrary rage devour,
 Or in their tyrant-minions vest the power:
 Ulysses let no partial favours fall, 920
 The people's parent, he protected all;
 But absent now, perfidious and ingrate!
 His stores ye ravage, and usurp his state."

He thus: "O were the woes you speak the worst!
 They form a deed more odious and accursed;
 More dreadful than your boding soul divines:
 But pitying Jove avert the dire designs!
 The darling object of your royal care
 Is marked to perish in a deathful snare;
 Before he anchors in his native port, 930
 From Pyle re-sailing and the Spartan court;
 Horrid to speak! in ambush is decreed
 The hope and heir of Ithaca to bleed!"

Sudden she sunk beneath the weighty woes,
 The vital streams a chilling horror froze;
 The big round tear stands trembling in her eye,
 And on her tongue imperfect accents die.
 At length, in tender language interwove
 With sighs, she thus express'd her anxious love:
 "Why rashly would my son his fate explore, 940
 Ride the wild waves, and quit the safer shore?
 Did he, with all the greatly wretched, crave
 A blank oblivion, and untimely grave?"

"'Tis not (replied the sage) to Medon given
 To know, if some inhabitant of heaven
 In his young breast the daring thought inspired;
 Or if, alone with filial duty fired,
 The winds and waves he tempts in early bloom,
 Studious to learn his absent father's doom."

The sage retired: unable to control
 The mighty griefs that swell her labouring soul,
 Rolling convulsive on the floor is seen
 The piteous object of a prostrate queen.
 Words to her dumb complaint a pause supplies,
 And breath, to waste in unavailing cries.
 Around their sovereign wept the menial fair,
 To whom she thus addressed her deep despair:

950

“Behold a wretch whom all the gods consign
 To woe! Did ever sorrows equal mine?
 Long to my joys my dearest lord is lost,
 His country’s buckler, and the Grecian boast:
 Now from my fond embrace, by tempests torn,
 Our other column of the state is borne:
 Nor took a kind adieu, nor sought consent!—
 Unkind confederates in his dire intent!

960

Ill suits it with your shows of duteous zeal,
 From me the purposed voyage to conceal:
 Though at the solemn midnight hour he rose,
 Why did you fear to trouble my repose?
 He either had obey’d my fond desire,
 Or seen his mother pierced with grief expire.
 Bid Dolius quick attend, the faithful slave
 Whom to my nuptial train Icarius gave,
 To tend the fruit-groves: with incessant speed
 He shall this violence of death decreed
 To good Laërtes tell. Experienced age
 May timely intercept the ruffian rage.
 Convene the tribes, the murderous plot reveal,
 And to their power to save his race appeal.”

970

Then Euryclea thus. “My dearest dread!
 Though to the sword I bow this hoary head,
 Or if a dungeon be the pain decreed,
 I own me conscious of th’ unpleasing deed:
 Auxiliar to his flight, my aid implored,
 With wine and viands I the vessel stored;
 A solemn oath, imposed, the secret seal’d,
 Till the twelfth dawn the light of heaven reveal’d.
 Dreading th’ effect of a fond mother’s fear,
 He dared not violate your royal ear.
 But bathe, and, in imperial robes array’d,
 Pay due devotions to the martial maid,⁷
 And rest affianced in her guardian aid.

980

990

⁷ Minerva.

Send not to good Laërtes, nor engage
 In toils of state the miseries of age:
 'Tis impious to surmise, the powers divine
 To ruin doom the Jove-descended line:
 Long shall the race of just Arcesius reign,
 And isles remote enlarge his old domain."

The queen her speech with calm attention hears,
 Her eyes restrain the silver-streaming tears: 1000
 She bathes, and, robed, the sacred dome ascends;
 Her pious speed a female train attends:
 The salted cakes in canisters are laid,
 And thus the queen invokes Minerva's aid:

"Daughter divine of Jove, whose arm can wield
 Th' avenging bolt, and shake the dreadful shield!
 If e'er Ulysses to thy fane preferr'd
 The best and choicest of his flock and herd;
 Hear, goddess, hear, by those oblations won;
 And for the pious sire preserve the son: 1010
 His wish'd return with happy power befriend,
 And on the suitors let thy wrath descend."

She ceased; shrill ecstasies of joy declare
 The favouring goddess present to the prayer:
 The suitors heard, and deem'd the mirthful voice
 A signal of her hymeneal choice:

Whilst one most jovial thus accosts the board:
 "Too late the queen selects a second lord;
 In evil hour the nuptial rite intends,
 When o'er her son disastrous death impends." 1020
 Thus he unskill'd of what the fates provide!
 But with severe rebuke Antinoüs cried:

"These empty vaunts will make the voyage vain:
 Alarm not with discourse the menial train:
 The great event with silent hope attend;
 Our deeds alone our counsel must commend.
 His speech thus ended short, he frowning rose,
 And twenty chiefs renown'd for valour chose:
 Down to the strand he speeds with haughty strides,
 Where anchor'd in the bay the vessel rides, 1030
 Replete with mail and military store,
 In all her tackle trim to quit the shore.
 The desperate crew ascend, unfurl the sails
 (The seaward prow invites the tardy gales);
 Then take repast, till Hesperus display'd
 His golden circlet in the western shade."

Meantime the queen, without refection due,
 Heart-wounded, to the bed of state withdrew:
 In her sad breast the prince's fortunes roll,
 And hope and doubt alternate seize her soul. 1040
 So when the woodman's toil her cave surrounds,
 And with the hunter's cry the grove resounds;
 With grief and rage the mother-lion stung,
 Fearless herself, yet trembles for her young.

While pensive in the silent slumberous shade,
 Sleep's gentle powers her drooping eyes invade;
 Minerva, life-like, on embodied air
 Impress'd the form of Iphthima the fair
 (Icarius' daughter she, whose blooming charms
 Allured Eumelus to her virgin arms; 1050



PENELOPE'S DREAM.

A scepter'd lord, who o'er the fruitful plain
 Of Thessaly wide stretch'd his ample reign):
 As Pallas will'd, along the sable skies,
 To calm the queen, the phantom-sister flies.
 Swift on the regal dome, descending right,
 The bolted valves are pervious to her flight.
 Close to her head the pleasing vision stands,
 And thus performs Minerva's high commands:

“O why, Penelope, this causeless fear,
 To render sleep's soft blessing unsincere? 1060

Alike devote to sorrow's dire extreme
 The day-reflection, and the midnight-dream!
 Thy son the gods propitious will restore,
 And bid thee cease his absence to deplore."

"To whom the queen (whilst yet her pensive mind
 Was in the silent gates of sleep confined):
 O sister, to my soul for ever dear,
 Why this first visit to reprove my fear?
 How in a realm so distant should you know
 From what deep source my ceaseless sorrows flow? 1070
 To all my hope my royal lord is lost,
 His country's buckler, and the Grecian boast:
 And, with consummate woe to weigh me down,
 The heir of all his honours and his crown,
 My darling son is fled! an easy prey
 To the fierce storms, or men more fierce than they;
 Who, in a league of blood associates sworn,
 Will intercept th' unwary youth's return."

"Courage resume, (the shadowy form replied,) 1080
 In the protecting care of Heaven confide:
 On him attends the blue-eyed martial maid;
 What earthly can implore a surer aid?
 Me now the guardian goddess deigns to send,
 To bid thee patient his return attend."

The queen replies: "If in the blest abodes,
 A goddess, thou hast commerce with the gods;
 Say, breathes my lord the blissful realm of light,
 Or lies he wrapp'd in ever-during night?"

"Inquire not of his doom, (the phantom cries,) 1090
 I speak not all the counsel of the skies:
 Nor must indulge with vain discourse, or long,
 The windy satisfaction of the tongue."

Swift through the valves the visionary fair
 Repass'd, and viewless mix'd with common air.
 The queen awakes, deliver'd of her woes;
 With florid joy her heart dilating glows:
 The vision, manifest of future fate,
 Makes her with hope her son's arrival wait.

Meantime the suitors plough the watery plain,
 Telemachus in thought already slain! 1100
 When sight of lessening Ithaca was lost,
 Their sail directed for the Samian coast,
 A small but verdant isle appear'd in view,
 And Asteris the advancing pilot knew:

An ample port the rocks projected form,
To break the rolling waves and ruffling storm :
That safe recess they gain with happy speed,
And in close ambush wait the murderous deed.



SIDON.



BOOK V.

ARGUMENT.

THE DEPARTURE OF ULYSSES FROM CALYPSO.

Pallas in a council of the gods complains of the detention of Ulysses in the island of Calypso: whereupon Mercury is sent to command his removal. The seat of Calypso described. She consents with much difficulty; and Ulysses builds a vessel with his own hands, on which he embarks. Neptune overtakes him with a terrible tempest, in which he is shipwrecked, and in the last danger of death; till Leucothea, a sea-goddess, assists him, and after innumerable perils, he gets ashore on Phœacia.

THE saffron morn, with early blushes spread,
Now rose refulgent from Tithonus' bed;
With new-born day to gladden mortal sight,
And gild the courts of heaven with sacred light.
Then met th' eternal synod of the sky,
Before the god, who thunders from on high,
Supreme in might, sublime in majesty.

Pallas, to these, deploras th' unequal fates

[Of wise Ulysses, and his toils relates:

Her hero's danger touch'd the pitying power,
The nymph's seducements, and the magic bower.

10

Thus she began her plaint. "Immortal Jove!

And you who fill the blissful seats above!

Let kings no more with gentle mercy sway,

Or bless a people willing to obey,

But crush the nations with an iron rod,

And every monarch be the scourge of God;

If from your thoughts Ulysses you remove,

Who ruled his subjects with a father's love.

Sole in an isle, encircled by the main,

Abandon'd, banish'd from his native reign,

20

Unbless'd he sighs, detain'd by lawless charms,

And press'd unwilling in Calypso's arms.

Nor friends are there, nor vessels to convey,

Nor oars to cut th' immeasurable way.

And now fierce traitors, studious to destroy
 His only son, their ambush'd fraud employ;
 Who, pious, following his great father's fame,
 To sacred Pylos and to Sparta came."

"What words are these? (replied the power who forms 30 /
 The clouds of night, and darkens heaven with storms);
 Is not already in thy soul decreed,
 The chief's return shall make the guilty bleed?
 What cannot Wisdom do? Thou may'st restore
 The son in safety to his native shore;
 While the fell foes, who late in ambush lay,
 With fraud defeated measure back their way."

Then thus to Hermes the command was given. ✓
 "Hermes, thou chosen messenger of heaven!
 Go, to the nymph be these our orders borne: 40
 'Tis Jove's decree, Ulysses shall return:
 The patient man shall view his old abodes,
 Nor help'd by mortal hand, nor guiding gods:
 In twice ten days shall fertile Scheria find,¹
 Alone, and floating to the wave and wind.
 The bold Phæacians there, whose haughty line
 Is mixed with gods, half human, half divine,
 The chief shall honour as some heavenly guest,
 And swift transport him to his place of rest.
 His vessels loaded with a plenteous store 50
 Of brass, of vestures, and resplendent ore
 (A richer prize than if his joyful isle
 Received him charged with Ilion's noble spoil),
 His friends, his country, he shall see, though late;
 Such is our sovereign will, and such is fate."

He spoke. The god who mounts the winged winds² /
 Fast to his feet the golden pinions binds,
 That high through fields of air his flight sustain
 O'er the wide earth, and o'er the boundless main,

¹ *Scheria*, the ancient name of Corcyra.

² *The god who mounts*. "There are considerable differences of statement in the two poems in regard to some of the gods: Iris is messenger of the gods in the *Iliad*, and *Hermés* in the *Odyssey*: *Æolus*, the dispenser of the winds in the *Odyssey*, is not noticed in the twenty-third book of the *Iliad*, but on the contrary, *Iris* invites the winds as independent gods to come and kindle the funeral pile of *Patroclus*: and unless we are to expunge the song of *Demodocus*, in the eighth book of the *Odyssey*, as spurious, *Aphrodite* there appears as the wife of *Hèphœstus*,—a relationship not known to the *Iliad*."

For who, self-moved, with weary wing would sweep
 Such length of ocean and unmeasured deep :
 A world of waters ! far from all the ways
 Where men frequent, or sacred altars blaze ?
 But to Jove's will submission we must pay ;
 What power so great to dare to disobey ? 130
 A man, he says, a man resides with thee,
 Of all his kind most worn with misery ;
 The Greeks, (whose arms for nine long years employ'd
 Their force on Ilium, in the tenth destroy'd)
 At length embarking in a' luckless hour,
 With conquest proud, incensed Minerva's power :
 Hence on the guilty race her vengeance hurl'd,
 With storms pursued them through the liquid world.
 There all his vessels sunk beneath the wave !
 There all his dear companions found their grave ! 140
 Saved from the jaws of death by Heaven's decree,
 The tempest drove him to these shores and thee.
 Him, Jove now orders to his native lands
 Straight to dismiss : so destiny commands :
 Impatient fate his near return attends,
 And calls him to his country, and his friends."
 Ev'n to her inmost soul the goddess shook ;
 Then thus her anguish and her passion broke :
 " Ungracious gods ! with spite and envy curs'd !
 Still to your own ethereal race the worst ! 150
 Ye envy mortal and immortal joy,
 And love, the only sweet of life, destroy.
 Did ever goddess by her charms engage
 A favour'd mortal, and not feel your rage ?
 So when Aurora sought Orion's love,
 Her joys disturbed your blissful hours above,
 Till, in Ortygia, Dian's winged dart
 Had pierced the hapless hunter to the heart.
 So when the covert of the thrice-ear'd field
 Saw stately Ceres to her passion yield, 160
 Scarce could Iasion taste her heavenly charms,⁴
 But Jove's swift lightning scorch'd him in her arms.

⁴ Jasus was the son of Jupiter and Electra, one of the Atlantides, and married the goddess Cybele or Ceres. All the gods were present at the celebration of the nuptials. He was slain by Jupiter, probably from the jealousy entertained against his union with that goddess. I may observe, *en passant*, that the main imitation of this poem, in Fenelon's beautiful romance of "Telemachus," commences with this book.

"And is it now my turn, ye mighty powers!
 Am I the envy of your blissful bowers?
 A man, an outcast to the storm and wave,
 It was my crime to pity, and to save;
 When he who thunders rent his bark in twain,
 And sunk his brave companions in the main,
 Alone, abandon'd, in mid-ocean toss'd,
 The sport of winds, and driven from every coast. 170
 Hither this man of miseries I led,
 Received the friendless, and the hungry fed;
 Nay promised (vainly promised)! to bestow
 Immortal life, exempt from age and woe.
 'Tis past—and Jove decrees he shall remove;
 Gods as we are, we are but slaves to Jove.
 Go then he may (he must, if he ordain,
 Try all those dangers, all those deeps, again):
 But never, never shall Calypso send
 To toils like these her husband and her friend, 180
 What ships have I, what sailors to convey,
 What oars to cut the long laborious way?
 Yet I'll direct the safest means to go;
 That last advice is all I can bestow."

"To her the power who bears the charming rod:
 Dismiss the man, nor irritate the god;
 Prevent the rage of him who reigns above,
 For what so dreadful as the wrath of Jove?"
 Thus having said, he cut the cleaving sky,
 And in a moment vanish'd from her eye. 190
 The nymph, obedient to divine command,
 To seek Ulysses, paced along the sand.
 Him pensive on the lonely beach she found,
 With streaming eyes in briny torrents drown'd,
 And inly pining for his native shore;
 For now the soft enchantress pleas'd no more:
 For now, reluctant, and constrain'd by charms,
 Absent he lay in her desiring arms,
 In slumber wore the heavy night away,
 On rocks and shores consumed the tedious day; 200
 There sate all desolate, and sigh'd alone,
 With echoing sorrows made the mountains groan,
 And roll'd his eyes o'er all the restless main,
 Till, dimm'd with rising grief, they stream'd again.

Here, on his musing mood the goddess press'd,
 Approaching soft; and thus the chief address'd:

"Unhappy man! to wasting woes a prey,
 No more in sorrows languish life away:
 Free as the winds I give thee now to rove—

Go, fell the timber of yon lofty grove, 210

And form a raft, and build the rising ship,
 Sublime to bear thee o'er the gloomy deep.
 To store the vessel let the care be mine,
 With water from the rock, and rosy wine,
 And life-sustaining bread, and fair array,
 And prosperous gales to waft thee on the way.
 These, if the gods with my desire comply,
 (The gods, alas, more mighty far than I,
 And better skill'd in dark events to come),
 In peace shall land thee at thy native home."

220

With sighs Ulysses heard the words she spoke,⁵

Then thus his melancholy silence broke :

Some other motive, goddess! sways thy mind
 (Some close design, or turn of womankind),
 Nor my return the end, nor this the way,
 On a slight raft to pass the swelling sea,
 Huge, horrid, vast! where scarce in safety sails
 The best-built ship, though Jove inspire the gales.
 The bold proposal how shall I fulfil,

Dark as I am, unconscious of thy will? 230

Swear, then, thou mean'st not what my soul forebodes;
 Swear by the solemn oath that binds the gods."

Him, while he spoke, with smiles Calypso eyed,
 And gently grasp'd his hand, and thus replied :

⁵ "The character of Ulysses is, in itself, the perfect idea of an accomplished man of the world after the manner of the ancient Paganism; and like all ideas, in the original and true sense of the word, it not only fills and satisfies, but also gives a vital, energetic, realizing power to the mind that completely apprehends it. Let a person after having read the Iliad and the Odyssey, reflect for a while on the totally different impressions made on his imagination by the two names of Achilles and Ulysses, and I believe he will fully conceive the meaning and the verity of the distinction which I have here ventured to introduce. Not one of the characters in the Iliad with, perhaps, the exception of Hector, satisfies the mind in and by itself; every-one of them is regarded collaterally with, or in contrast to, another of them, and the pleasure we receive is the mixed result of the action of all; but Ulysses, in the Odyssey, shines by his own light, moves by his own strength, and demolishes all obstacles by his own arm and his own wit. He receives no lustre from mere contrast; we admire his force, not his success; his battle, not victory; his heroism, and not his triumph alone; we refer others to him, but himself to no other."—Coleridge.

"This shows thee, friend, by old experience taught,
 And learn'd in all the wiles of human thought.
 How prone to doubt, how cautious are the wise!
 But hear, O earth, and hear, ye sacred skies!
 And thou, O Styx! whose formidable floods
 Glide through the shades, and bind th' attesting gods! 240
 No form'd design, no meditated end,
 Lurks in the council of thy faithful friend;
 Kind the persuasion, and sincere my aim;
 The same my practice, were my fate the same.
 Heaven has not cursed me with a heart of steel,
 But given the sense to pity, and to feel."

Thus having said, the goddess march'd before: *U*
 He trod her footsteps in the sandy shore.
 At the cool cave arrived, they took their state;
 He filled the throne where Mercury had sate. 250
 For him the nymph a rich repast ordains,
 Such as the mortal life of man sustains;
 Before herself were placed the cates divine,
 Ambrosial banquet, and celestial wine.
 Their hunger satiate, and their thirst repress'd,
 Thus spoke Calypso to her god-like guest:

"Ulysses! (with a sigh she thus began);
 O sprung from gods! in wisdom more than man!
 Is then thy home the passion of thy heart?
 Thus wilt thou leave me, are we thus to part? 260
 Farewell! and ever joyful may'st thou be,
 Nor break the transport with one thought of me.
 But, ah, Ulysses! wert thou given to know
 What Fate yet dooms thee still to undergo;
 Thy heart might settle in this scene of ease,
 And ev'n these slighted charms might learn to please.
 A willing goddess, and immortal life,
 Might banish from thy mind an absent wife.
 Am I inferior to a mortal dame?
 Less soft my feature, less august my frame? 270
 Or shall the daughters of mankind compare
 Their earth-born beauties with the heavenly fair?"

"Alas! for this (the prudent man replies)
 Against Ulysses shall thy anger rise?
 Loved and adored, O goddess, as thou art,
 Forgive the weakness of a human heart.
 Though well I see thy graces far above
 The dear, though mortal, object of my love,

Of youth eternal well the difference know,
 And the short date of fading charms below; 280
 Yet every day, while absent thus I roam,
 I languish to return and die at home.
 Whate'er the gods shall destine me to bear
 In the black ocean, or the watery war,
 'Tis mine to master with a constant mind;
 Inured to perils, to the worst resign'd.
 By seas, by wars, so many dangers run;
 Still I can suffer : their high will be done!"

Thus while he spoke, the beamy sun descends,
 And rising night her friendly shade extends. 290
 To the close grot the lonely pair remove,
 And slept delighted with the gifts of love.
 When rosy morning call'd them from their rest,
 Ulysses robed him in the cloak and vest.
 The nymph's fair head a veil transparent graced,
 Her swelling loins a radiant zone embraced
 With flowers of gold : an under robe, unbound,
 In snowy waves flow'd glittering on the ground.
 Forth issuing thus, she gave him first to wield 300
 A weighty axe, with truest temper steeled,
 And double-edged ; the handle smooth and plain,
 Wrought of the clouded olive's easy grain ;
 And next, a wedge to drive with sweepy sway :
 Then to the neighbouring forest led the way.
 On the lone island's utmost verge there stood
 Of poplars, pines, and firs, a lofty wood,
 Whose leafless summits to the skies aspire,
 Scorch'd by the sun, or seared by heavenly fire
 (Already dried). These pointing out to view,
 The nymph just show'd him, and with tears withdrew. 310

Now toils the hero : trees on trees o'erthrown
 Fall crackling round him, and the forests groan :
 Sudden, full twenty on the plain are strow'd,
 And lopp'd and lighten'd of their branchy load.
 At equal angles these disposed to join,
 He smooth'd and squared them by the rule and line.
 (The wimbles for the work Calypso found)
 With those he pierced them, and with clinchers bound.
 Long and capacious as a shipwright forms
 Some bark's broad bottom to out-ride the storms, 320
 So large he built the raft : then ribb'd it strong
 From space to space, and nail'd the planks along ;

These form'd the sides: the deck he fashion'd last;
 Then o'er the vessel raised the taper mast,
 With crossing sail-yards dancing in the wind;
 And to the helm the guiding rudder join'd
 (With yielding osiers fenced, to break the force
 Of surging waves, and steer the steady course).
 Thy loom, Calypso! for the future sails
 Supplied the cloth, capacious of the gales. 330
 With stays and cordage last he rigg'd the ship,
 And, roll'd on levers, launch'd her in the deep.

Four days were past, and now the work complete,
 Shone the fifth morn, when from her sacred seat
 The nymph dismiss'd him (odorous garments given),
 And bathed in fragrant oils that breathed of heaven:
 Then fill'd two goat-skins with her hands divine,
 With water one, and one with sable wine:
 Of every kind, provisions heaved aboard;
 And the full decks with copious viands stored. 340
 The goddess, last, a gentle breeze supplies,
 To curl old Ocean, and to warm the skies.

And, now, rejoicing in the prosperous gales,
 With beating heart Ulysses spreads his sails:
 Placed at the helm he sate, and mark'd the skies,
 Nor closed in sleep his ever-watchful eyes.
 There view'd the Pleiads, and the Northern Team,
 And great Orion's more refulgent beam,
 To which, around the axle of the sky,
 The Bear, revolving, points his golden eye: 350
 Who shines exalted on th' ethereal plain,
 Nor bathes his blazing forehead in the main.
 Far on the left those radiant fires to keep
 The nymph directed, as he sail'd the deep.
 Full seventeen nights he cut the foamy way:
 The distant land appear'd the following day:
 Then swell'd to sight Phæacia's dusky coast,
 And woody mountains, half in vapours lost;
 That lay before him indistinct and vast,
 Like a broad shield amid the watery waste. 360

But him, thus voyaging the deeps below,
 From far, on Solyme's aërial brow,⁶
 The king of ocean saw, and seeing burn'd
 (From Æthiopia's happy climes return'd);

⁶ Solyme, in Lycia.

The raging monarch shook his azure head,
And thus in secret to his soul he said :

“Heavens! how uncertain are the powers on high!
Is then reversed the sentence of the sky,
In one man's favour; while a distant guest
I shared secure the Æthiopian feast? 370
Behold how near Phæacia's land he draws!
The land, affix'd by Fate's eternal laws
To end his toils. Is then our anger vain?
No; if this sceptre yet commands the main.”

✓ He spoke, and high the forky trident hurl'd,
Rolls clouds on clouds, and stirs the watery world,
At once the face of earth and sea deforms,
Swells all the winds, and rouses all the storms.
Down rush'd the night: east, west, together roar;
And south and north roll mountains to the shore; 380
Then shook the hero, to despair resign'd,
And question'd thus his yet unconquer'd mind :

“Wretch that I am! what farther fates attend
This life of toils, and what my destined end?
Too well, alas! the island goddess knew
On the black sea what perils should ensue.
New horrors now this destined head enclose;
Unfill'd is yet the measure of my woes;
With what a cloud the brows of heaven are crown'd!
What raging winds! what roaring waters round! 390
'Tis Jove himself the swelling tempest rears;
Death, present death, on every side appears.
Happy! thrice happy! who, in battle slain,
Press'd, in Atrides' cause, the Trojan plain!
Oh! had I died before that well-fought wall;
Had some distinguish'd day renown'd my fall
(Such as was that when showers of javelins fled
From conquering Troy around Achilles dead);
All Greece had paid me solemn funerals then,
And spread my glory with the sons of men. 400
A shameful fate now hides my hapless head,
Unwept, unnoted, and for ever dead!”

A mighty wave rush'd o'er him as he spoke,
The raft it cover'd, and the mast it broke;
Swept from the deck, and from the rudder torn,
Far on the swelling surge the chief was borne;
While by the howling tempest rent in twain
Flew sail and sail-yards rattling o'er the main,

Long-press'd, he heaved beneath the weighty wave,
 Clogg'd by the cumb'rous vest Calypso gave: 410
 At length emerging, from his nostrils wide
 And gushing mouth effused the briny tide,
 Ev'n then not mindless of his last retreat,
 He seized the raft, and leap'd into his seat,
 Strong with the fear of death. The rolling flood
 Now here, now there, impell'd the floating wood.
 As when a heap of gather'd thorns is cast
 Now to, now fro, before th' autumnal blast;
 Together clung, it rolls around the field;
 So roll'd the float, and so its texture held: 420
 And now the south, and now the north, bear sway,
 And now the east the foamy floods obey,
 And now the west wind whirls it o'er the sea.
 The wandering chief with toils on toils oppress'd,
 Leucothea saw, and pity touch'd her breast.⁷
 (Herself a mortal once, of Cadmus' strain,
 But now an azure sister of the main).



LEUCOTHEA PRESEEVING ULYSSES.

Swift as a sea-mew springing from the flood,
 All radiant on the raft the goddess stood:

⁷ *Leucothea*, called *Matuta* by the Romans, was the wife of *Athamas*, changed into a marine deity.

Then thus address'd him: "Thou whom heaven decrees 430
 To Neptune's wrath, stern tyrant of the seas!
 (Unequal contest)! not his rage and power,
 Great as he is, such virtue shall devour.
 What I suggest, thy wisdom will perform:
 Forsake thy float, and leave it to the storm:
 Strip off thy garments; Neptune's fury brave
 With naked strength, and plunge into the wave.
 To reach Phæacia all thy nerves extend,
 There Fate decrees thy miseries shall end.
 This heavenly scarf beneath thy bosom bind, 440
 And live; give all thy terrors to the wind.
 Soon as thy arms the happy shore shall gain,
 Return the gift, and cast it in the main;
 Observe my orders, and with heed obey,
 Cast it far off, and turn thy eyes away."

With that, her hand the sacred veil bestows,
 Then down the deeps she dived from whence she rose;
 A moment snatch'd the shining form away,
 And all was covered with the curling sea.

Struck with amaze, yet still to doubt inclined, 450
 He stands suspended, and explores his mind.
 "What shall I do? unhappy me! who knows
 But other gods intend me other woes?
 Whoe'er thou art, I shall not blindly join
 Thy pleaded reason, but consult with mine:
 For scarce in ken appears that distant isle
 Thy voice foretells me shall conclude my toil!
 Thus then I judge: while yet the planks sustain
 The wild waves' fury, here I fix'd remain;
 But when their texture to the tempest yields, 460
 I launch adventurous on the liquid fields,
 Join to the help of gods the strength of man,
 And take this method since the best I can."

While thus his thoughts an anxious council hold,
 The raging god a watery mountain roll'd;
 Like a black sheet the whelming billows spread,
 Burst o'er the float, and thunder'd on his head.
 Planks, beams, disparted fly; the scatter'd wood
 Rolls diverse, and in fragments strews the flood.
 So the rude Boreas, o'er the field new-shorn, 470
 Tosses and drives the scatter'd heaps of corn.
 And now a single beam the chief bestrides:
 There pois'd awhile above the bounding tides,

His limbs discumbers of the clinging vest,
 And binds the sacred cincture round his breast :
 Then prone on ocean in a moment flung,
 Stretch'd wide his eager arms, and shot the seas along.
 All naked now, on heaving billows laid,
 Stern Neptune eyed him, and contemptuous said :

“ Go, learn'd in woes, and other foes essay ! 480

Go, wander helpless on the watery way :
 Thus, thus find out the destined shore, and then
 (If Jove ordains it) mix with happier men,
 Whate'er thy fate, the ills our wrath could raise
 Shall last remember'd in thy best of days.”

This said, his sea-green steeds divide the foam,
 And reach high Ægæ and the towery dome.
 Now, scarce withdrawn the fierce earth-shaking power,
 Jove's daughter Pallas watch'd the favouring hour.
 Back to their caves she bade the winds to fly, 490
 And hush'd the blustering brethren of the sky.

The drier blasts alone of Boreas sway,
 And bear him soft on broken waves away ;
 With gentle force impelling to that shore,
 Where Fate has destined he shall toil no more.
 And now two nights, and now two days were past, ✓
 Since wide he wander'd on the watery waste ;
 Heaved on the surge with intermitting breath,
 And hourly panting in the arms of death.

The third fair morn now blazed upon the main ; 500
 Then glassy smooth lay all the liquid plain ;
 The winds were hush'd, the billows scarcely curl'd,
 And a dead silence still'd the watery world.

When lifted on a ridgy wave he spies
 The land at distance, and with sharpen'd eyes.
 As pious children joy with vast delight
 When a loved sire revives before their sight
 (Who, lingering long, has call'd on death in vain,
 Fix'd by some demon to his bed of pain,
 Till Heaven by miracle his life restore) ; 510

So joys Ulysses at th' appearing shore ;
 And sees (and labours onward as he sees)
 The rising forests, and the tufted trees.
 And now, as near approaching as the sound
 Of human voice the listening ear may wound,
 Amidst the rocks he heard a hollow roar
 Of murmuring surges breaking on the shore :

Nor peaceful port was there, nor winding bay,
To shield the vessel from the rolling sea,
But cliffs, and shaggy shores, a dreadful sight! 520
All rough with rocks, with foamy billows white.
Fear seized his slacken'd limbs and beating heart,
As thus he communed with his soul apart:
 "Ah me! when o'er a length of waters toss'd,
These eyes at last behold th' unhop'd-for coast,
No port receives me from the angry main,
But the loud deeps demand me back again.
Above sharp rocks forbid access; around
Roar the wild waves; beneath is sea profound!
No footing sure affords the faithless sand, 530
To stem too rapid, and too deep to stand.
If here I enter, my efforts are vain,
Dash'd on the cliffs, or heaved into the main;
Or round the island if my course I bend,
Where the ports open, or the shores descend,
Back to the seas the rolling surge may sweep,
And bury all my hopes beneath the deep.
Or some enormous whale the god may send
(For many such on Amphitrite attend),
Too well the turns of mortal chance I know, 540
And hate relentless of my heavenly foe."
While thus he thought, a monstrous wave upbore
The chief, and dash'd him on the craggy shore:
Torn was his skin, nor had the ribs been whole,
But instant Pallas enter'd in his soul.
Close to the cliff with both his hands he clung,
And stuck adherent, and suspended hung;
Till the huge surge roll'd off: then, backward sweep
The reflux tides, and plunge him in the deep.
As when the polypus, from forth his cave 550
Torn with full force, reluctant beats the wave,
His ragged claws are stuck with stones and sands;
So the rough rock had shagg'd Ulysses' hands,
And now had perish'd, whelm'd beneath the main,
Th' unhappy man; ev'n fate had been in vain:
But all-subduing Pallas lent her power,
And prudence saved him in the needful hour.
Beyond the beating surge his course he bore
(A wider circle, but in sight of shore),
With longing eyes, observing, to survey 560
Some smooth ascent, or safe sequester'd bay.

Between the parting rocks at length he spied
 A falling stream with gentler waters glide ;
 Where to the seas the shelving shore declined,
 And form'd a bay impervious to the wind.
 To this calm port the glad Ulysses press'd,
 And hail'd the river, and its god address'd :

“ Whoe'er thou art, before whose stream unknown
 I bend, a suppliant at thy watery throne,
 Hear, azure king! nor let me fly in vain
 To thee from Neptune and the raging main.
 Heaven hears and pities hapless men like me,
 For sacred ev'n to gods is misery :
 Let then thy waters give the weary rest,
 And save a suppliant, and a man distress'd.”

570

He pray'd, and straight the gentle stream subsides,
 Detains the rushing current of his tides,
 Before the wanderer smooths the watery way,
 And soft receives him from the rolling sea.
 That moment, fainting as he touch'd the shore,
 He dropp'd his sinewy arms : his knees no more
 Perform'd their office, or his weight upheld :
 His swoln heart heaved ; his bloated body swell'd :
 From mouth and nose the briny torrent ran ;
 And lost in lassitude lay all the man,
 Deprived of voice, of motion, and of breath ;
 The soul scarce waking in the arms of death.
 Soon as warm life its wonted office found,
 The mindful chief Leucothea's scarf unbound ;
 Observant of her word, he turn'd aside
 His head, and cast it on the rolling tide.
 Behind him far, upon the purple waves
 The waters waft it, and the nymph receives.

580

590

Now parting from the stream, Ulysses found
 A mossy bank with pliant rushes crown'd ;
 The bank he press'd, and gently kiss'd the ground ;
 Where on the flowery herb as soft he lay,
 Thus to his soul the sage began to say :

“ What will ye next ordain, ye powers on high !
 And yet, ah yet, what fates are we to try ?
 Here by the stream, if I the night out-wear,
 Thus spent already, how shall nature bear
 The dews descending, and nocturnal air ;
 Or chilly vapours breathing from the flood
 When morning rises ?—If I take the wood,

600

And in thick shelter of innumerable boughs
 Enjoy the comfort gentle sleep allows;
 Though fenced from cold, and though my toil be pass'd,
 What savage beasts may wander in the waste!
 Perhaps I yet may fall a bloody prey 610
 To prowling bears, or lions in the way."

Thus long debating in himself he stood:
 At length he took the passage to the wood,
 Whose shady horrors on a rising brow
 Waved high, and frown'd upon the stream below.
 There grew two olives, closest of the grove,
 With roots entwin'd, and branches interwove;
 Alike their leaves, but not alike they smiled
 With sister-fruits; one fertile, one was wild.
 Nor here the sun's meridian rays had power, 620
 Nor wind sharp-piercing, nor the rushing shower;
 The verdant arch so close its texture kept:
 Beneath this covert great Ulysses crept.

Of gather'd leaves an ample bed he made
 (Thick strewn by tempest thro' the bowery shade);
 Where three at least might winter's cold defy,
 Though Boreas raged along th' inclement sky.
 This store with joy the patient hero found,
 And, sunk amidst them, heap'd the leaves around.
 As some poor peasant, fated to reside 630
 Remote from neighbours in a forest wide,
 Studious to save what human wants require,
 In embers heap'd, preserves the seeds of fire:
 Hid in dry foliage thus Ulysses lies,
 Till Pallas pour'd soft slumbers on his eyes;
 And golden dreams (the gift of sweet repose)
 Lull'd all his cares, and banish'd all his woes.





BOOK VI.

ARGUMENT.

Pallas appearing in a dream to Nausicaa (the daughter of Alcinoüs king of Phæacia), commands her to descend to the river, and wash the robes of state, in preparation to her nuptials. Nausicaa goes with her handmaids to the river; where, while the garments are spread on the bank, they divert themselves in sports. Their voices awake Ulysses, who, addressing himself to the princess, is by her relieved and clothed, and receives directions in what manner to apply to the king and queen of the island.

WHILE thus the weary wanderer sunk to rest,
And peaceful slumbers calm'd his anxious breast
The martial maid from heaven's aërial height
Swift to Phæacia wing'd her rapid flight.
In elder times the soft Phæacian train
In ease possess'd the wide Hyperian plain;
Till the Cyclopean race in arms arose,
A lawless nation of gigantic foes:
Then great Nausithous from Hyperia far,
Through seas retreating from the sound of war, 10
The recreant nation to fair Scheria led,
Where never science rear'd her laurell'd head:
There round his tribes a strength of wall he raised;
To heav'n the glittering domes and temples blazed:
Just to his realms, he parted grounds from grounds,
And shared the lands, and gave the lands their bounds.
Now in the silent grave the monarch lay,
And wise Alcinoüs held the regal sway.¹
To his high palace through the fields of air
The goddess shot; Ulysses was her care. 20

¹ *Wise Alcinoüs.* The reader will scarcely, however, fail to perceive that Alcinoüs is rather clever than wise. His character distinguished by a kind of popular urbanity, stands in fine contrast to the deep and sound feelings of Ulysses.

There as the night in silence roll'd away,
 A heaven of charms divine Nausicaa lay :²
 Through the thick gloom the shining portals blaze ;
 Two nymphs the portals guard, each nymph a Grace.
 Light as the viewless air the warrior-maid
 Glides through the valves, and hovers round her head ;
 A favourite virgin's blooming form she took,
 From Dymas sprung, and thus the vision spoke :

“ Oh indolent ! to waste thy hours away !
 And sleep'st thou careless of the bridal day ? 30
 Thy spousal ornament neglected lies ;
 Arise, prepare the bridal train, arise !
 A just applause the cares of dress impart,
 And give soft transport to a parent's heart.
 Hasten, to the limpid stream direct thy way,
 When the gay morn unveils her smiling ray :
 Hasten to the stream ! companion of thy care,
 Lo, I thy steps attend, thy labours share.
 Virgin, awake ! the marriage-hour is nigh,
 See ! from their thrones thy kindred monarchs sigh ! 40
 The royal car at early dawn obtain,
 And order mules obedient to the rein ;
 For rough the way, and distant rolls the wave,
 Where their fair vests Phæacian virgins lave.
 In pomp ride forth ; for pomp becomes the great,
 And majesty derives a grace from state.”

Then to the palaces of heaven she sails,
 Incumbent on the wings of wafting gales ;
 The seat of gods ; the regions mild of peace,
 Full joy, and calm eternity of ease.
 There no rude winds presume to shake the skies,³ 50
 No rains descend, no snowy vapours rise ;
 But on immortal thrones the blest repose ;
 The firmament with living splendours glows.
 Hither the goddess winged th' aerial way,
 Through heaven's eternal gates that blazed with day.
 Now from her rosy car Aurora shed
 The dawn, and all the orient flamed with red.
 Up rose the virgin with the morning light,
 Obedient to the vision of the night.

² A pretty sketch of the character of Nausicaa is given by Colonel Mure, v. i. p. 405.

³ This passage is rivalled in sublimity by Lucretius, iii. 18, seq.

The queen she sought, the queen her hours bestow'd 60
 In curious works; the whirling spindle glow'd
 With crimson threads, while busy damsels cull
 The snowy fleece, or twist the purpled wool.
 Meanwhile Phæacia's peers in council sate;
 From his high dome the king descends in state,
 Then with a filial awe the royal maid
 Approach'd him passing, and submissive said:

"Will my dread sire his ear regardful deign,
 And may his child the royal car obtain?
 Say, with thy garments shall I bend my way, 70
 Where through the vales the mazy waters stray?
 A dignity of dress adorns the great,
 And kings draw lustre from the robe of state.
 Five sons thou hast; three wait the bridal day,
 And spotless robes become the young and gay:
 So when with praise amid the dance they shine,
 By these my cares adorn'd, that praise is mine."

Thus she: but blushes ill-restrain'd betray
 Her thoughts intentive on the bridal day:
 The conscious sire the dawning blush survey'd, 80
 And smiling, thus bespoke the blooming maid:
 "My child, my darling joy, the car receive;
 That, and whate'er our daughter asks, we give."

Swift at the royal nod th' attending train
 The car prepare, the mules incessant rein.
 The blooming virgin with despatchful cares
 Tunics, and stoles, and robes imperial, bears.
 The queen, assiduous, to her train assigns
 The sumptuous viands, and the flavorful wines. 90
 The train prepare a cruse of curious mould,
 A cruse of fragrance, form'd of burnish'd gold;
 Odour divine! whose soft refreshing streams
 Sleek the smooth skin, and scent the snowy limbs.

Now mounting the gay seat, the silken reins
 Shine in her hand; along the sounding plains
 Swift fly the mules: nor rode the nymph alone;
 Around, a bevy of bright damsels shone.
 They seek the cisterns where Phæacian dames
 Wash their fair garments in the limpid streams;
 Where, gathering into depth from falling rills, 100
 The lucid wave a spacious bason fills.
 The mules unharness'd range beside the main,
 Or crop the verdant herbage of the plain.

Then emulous the royal robes they lave,
 And plunge the vestures in the cleansing wave
 (The vestures cleansed o'erspread the shelly sand,
 Their snowy lustre whitens all the strand);
 Then with a short repast relieve their toil,
 And o'er their limbs diffuse ambrosial oil;
 And while the robes imbibe the solar ray, 110
 O'er the green mead the sporting virgins play
 (Their shining veils unbound). Along the skies
 Toss'd, and retoss'd, the ball incessant flies.
 They sport, they feast; Nausicaa lifts her voice,
 And, warbling sweet, makes earth and heaven rejoice.

As when o'er Erymanth Diana roves,
 Or wide Táygetus' resounding groves;
 A sylvan train the huntress queen surrounds,
 Her rattling quiver from her shoulder sounds:
 Fierce in the sport, along the mountain's brow 120
 They bay the boar, or chase the bounding roe;
 High o'er the lawn, with more majestic pace,
 Above the nymphs she treads with stately grace;
 Distinguish'd excellence the goddess proves;
 Exults Latona as the virgin moves.
 With equal grace Nausicaa trod the plain,
 And shone transcendent o'er the beauteous train.

Meantime (the care and favourite of the skies)
 Wrapp'd in embowering shade, Ulysses lies,
 His woes forgot! but Pallas now address'd 130
 To break the bands of all-composing rest.
 Forth from her snowy hand Nausicaa threw
 The various ball; the ball erroneous flew,
 And swam the stream; loud shrieks the virgin train,
 And the loud shriek redoubles from the main.
 Waked by the shrilling sound, Ulysses rose,
 And, to the deaf woods wailing, breathed his woes.

"Ah me! on what inhospitable coast,
 On what new region is Ulysses toss'd;
 Possess'd by wild barbarians fierce in arms; 140
 Or men, whose bosom tender pity warms?
 What sounds are these that gather from the shores?
 The voice of nymphs that haunt the sylvan bowers,
 The fair-hair'd Dryads of the shady wood;
 Or azure daughters of the silver flood;
 Or human voice? but, issuing from the shades,
 Why cease I straight to learn what sound invades?"

Then, where the grove with leaves umbrageous bends
 With forceful strength a branch the hero rends;
 Around his loins the verdant cincture spreads 150
 A wreathy foliage and concealing shades.



NAUSICAA THROWING THE BALL.

As when a lion in the midnight hours,
 Beat by rude blasts, and wet with wintry showers,
 Descends terrific from the mountain's brow;
 With living flames his rolling eye-balls glow;
 With conscious strength elate, he bends his way,
 Majestically fierce, to seize his prey
 (The steer or stag); or, with keen hunger bold,
 Springs o'er the fence, and dissipates the fold.
 No less a terror, from the neighbouring groves 160
 (Rough from the tossing surge) Ulysses moves;
 Urged on by want, and recent from the storms;
 The brackish ooze his manly grace deforms.
 Wide o'er the shore with many a piercing cry
 To rocks, to caves, the frightened virgins fly;
 All but the nymph: the nymph stood fix'd alone,
 By Pallas arm'd with boldness not her own.
 Meantime in dubious thought the king awaits,
 And, self-considering, as he stands, debates;
 Distant his mournful story to declare, 170
 Or prostrate at her knee address the prayer.

But fearful to offend, by wisdom sway'd, ♣
 At awful distance he accosts the maid : ♣
 "If from the skies a goddess, or if earth ♣
 (Imperial virgin) boast thy glorious birth, ♣
 To thee I bend! If in that bright disguise ♣
 Thou visit earth, a daughter of the skies, ♣
 Hail, Dian, hail! the huntress of the groves ♣
 So shines majestic, and so stately moves, ♣
 So breathes an air divine! But if thy race 180
 Be mortal, and this earth thy native place,
 Blest is the father from whose loins you sprung,
 Blest is the mother at whose breast you hung,
 Blest are the brethren who thy blood divide,
 To such a miracle of charms allied :
 Joyful they see applauding princes gaze,
 When stately in the dance you swim th' harmonious maze.
 But blest o'er all, the youth with heavenly charms,
 Who clasps the bright perfection in his arms!
 Never, I never view'd till this blest hour 190
 Such finish'd grace! I gaze, and I adore!
 Thus seems the palm, with stately honours crown'd
 By Phœbus' altars; thus o'erlooks the ground;
 The pride of Delos. (By the Delian coast,
 I voyaged, leader of a warrior-host,
 But ah, how changed! from thence my sorrow flows;
 O fatal voyage, source of all my woes!)
 Raptured I stood, and as this hour amazed,
 With reverence at the lofty wonder gazed :
 Raptured I stand! for earth ne'er knew to bear 200
 A plant so stately, or a nymph so fair.
 Awed from access, I lift my suppliant hands ;
 For Misery, O queen, before thee stands!
 Twice ten tempestuous nights I roll'd, resign'd .
 To roaring billows, and the warring wind;
 Heaven bade the deep to spare! but heaven, my foe,
 Spares only to inflict some mightier woe!
 Inured to cares, to death in all its forms ;
 Outcast I rove, familiar with the storms!
 Once more I view the face of human kind : 210
 Oh let soft pity touch thy generous mind!
 Unconscious of what air I breathe, I stand
 Naked, defenceless on a narrow land.
 Propitious to my wants, a vest supply
 To guard the wretched from th' inclement sky :

So may the gods, who heaven and earth control,
 Crown the chaste wishes of thy virtuous soul,
 On thy soft hours their choicest blessings shed;
 Blest with a husband be thy bridal bed;
 Blest be thy husband with a blooming race, 220
 And lasting union crown your blissful days.
 The gods, when they supremely bless, bestow
 Firm union on their favourites below:
 Then envy grieves, with inly-pining hate;
 The good exult, and heaven is in our state."

To whom the nymph: "O stranger, cease thy care;
 Wise is thy soul, but man is born to bear:
 Jove weighs affairs of earth in dubious scales,
 And the good suffers, while the bad prevails.
 Bear, with a soul resign'd, the will of Jove; 230
 Who breathes, must mourn: thy woes are from above.
 But since thou tread'st our hospitable shore,
 'Tis mine to bid the wretched grieve no more,
 To clothe the naked, and thy way to guide—
 Know, the Phæacian tribes this land divide;
 From great Alcinoüs' royal loins I spring,
 A happy nation, and a happy king."

Then to her maids: "Why, why, ye coward train,
 These fears, this flight? ye fear, and fly in vain.
 Dread ye a foe? dismiss that idle dread, 240
 'Tis death with hostile step these shores to tread:
 Safe in the love of heaven, an ocean flows
 Around our realm, a barrier from the foes;
 'Tis ours this son of sorrow to relieve,
 Cheer the sad heart, nor let affliction grieve.
 By Jove the stranger and the poor are sent;
 And what to those we give, to Jove is lent.
 Then food supply, and bathe his fainting limbs
 Where waving shades obscure the mazy streams."

Obedient to the call, the chief they guide 250
 To the calm current of the secret tide;
 Close by the stream a royal dress they lay,
 A vest and robe, with rich embroidery gay:
 Then unguents in a vase of gold supply,
 That breathed a fragrance through the balmy sky.

To them the king: "No longer I detain
 Your friendly care: retire, ye virgin train!
 Retire, while from my wearied limbs I lave
 The foul pollution of the briny wave.

Ye Gods! since this worn frame refection knew, 260
 What scenes have I surveyed of dreadful view!
 But, nymphs, recede! sage chastity denies
 To raise the blush, or pain the modest eyes."

The nymphs withdrawn, at once into the tide
 Active he bounds; the flashing waves divide:
 O'er all his limbs his hands the wave diffuse,
 And from his locks compress the weedy ooze;
 The balmy oil, a fragrant shower, he sheds;
 Then, dressed, in pomp magnificently treads.

The warrior-goddess gives his frame to shine 270
 With majesty enlarged, and air divine:

Back from his brows a length of hair unfurls,
 His hyacinthine locks descend in wavy curls.
 As by some artist to whom Vulcan gives
 His skill divine, a breathing statue lives;
 By Pallas taught, he frames the wondrous mould,
 And o'er the silver pours the fusile gold:

So Pallas his heroic frame improves
 With heavenly bloom, and like a god he moves.

A fragrance breathes around; majestic grace 280
 Attends his steps: th' astonished virgins gaze.

Soft he reclines along the murmuring seas,
 Inhaling freshness from the fanning breeze.

The wondering nymph his glorious port survey'd,
 And to her damsels, with amazement, said:

"Not without care divine the stranger treads
 This land of joy; his steps some godhead leads:
 Would Jove destroy him, sure he had been driven
 Far from this realm, the favourite isle of heaven.

Late a sad spectacle of woe, he trod 290
 The desert sands, and now he looks a god.

Oh heaven! in my connubial hour decree
 This man my spouse, or such a spouse as he!
 But haste, the viands and the bowl provide."

The maids the viands and the bowl supplied:
 Eager he fed, for keen his hunger raged,
 And with the generous vintage thirst assuaged.

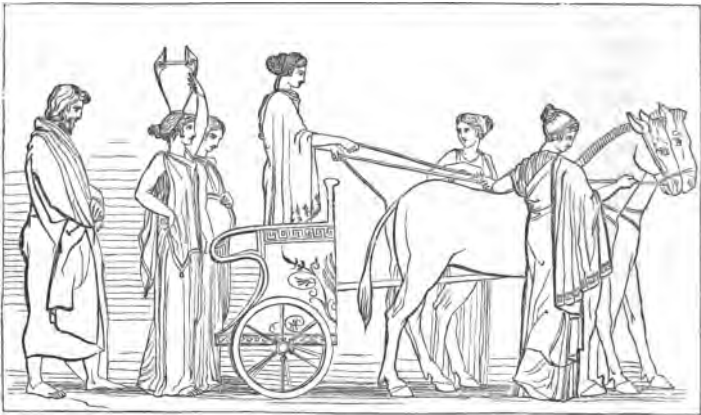
Now on return her care Nausicaa bends,
 The robes resumes, the glittering car ascends,
 Far blooming o'er the field; and as she press'd 300
 The splendid seat, the listening chief address'd:

"Stranger, arise! the sun rolls down the day,
 Lo, to the palace I direct thy way;

Where in high state the nobles of the land
 Attend my royal sire, a radiant band.
 But hear, though wisdom in thy soul presides,
 Speaks from thy tongue, and every action guides;
 Advance at distance, while I pass the plain
 Where o'er the furrows waves the golden grain :
 Alone I reascend—With airy mounds 310
 A strength of wall the guarded city bounds :
 The jutting land two ample bays divides ;
 Full through the narrow mouths descend the tides ;
 The spacious basons arching rocks enclose,
 A sure defence from every storm that blows.
 Close to the bay great Neptune's fane adjoins ;
 And near, a forum flank'd with marble shines,
 Where the bold youth, the numerous fleets to store,
 Shape the broad sail, or smooth the taper oar :
 For not the bow they bend, nor boast the skill 320
 To give the feather'd arrow wings to kill ;
 But the tall mast above the vessel rear,
 Or teach the fluttering sail to float in air.
 They rush into the deep with eager joy,
 Climb the steep surge, and through the tempest fly ;
 A proud, unpolish'd race—To me belongs
 The care to shun the blast of slanderous tongues ;
 Lest malice, prone the virtuous to defame,
 Thus with vile censure taint my spotless name :
 ' What stranger this whom thus Nausicaa leads ? 330
 Heavens, with what graceful majesty he treads !
 Perhaps a native of some distant shore,
 The future consort of her bridal hour ;
 Or rather some descendant of the skies ;
 Won by her prayer, th' aërial bridegroom flies.
 Heaven on that hour its choicest influence shed,
 That gave a foreign spouse to crown her bed !
 All, all the godlike worthies that adorn
 This realm, she flies : Phæacia is her scorn.'
 And just the blame ; for female innocence 340
 Not only flies the guilt, but shuns th' offence :
 Th' unguarded virgin, as unchaste, I blame ;
 And the least freedom with the sex is shame,
 Till our consenting sires a spouse provide,
 And public nuptials justify the bride.
 But would'st thou soon review thy native plain ?
 Attend, and speedy thou shalt pass the main :

Nigh where a grove with verdant poplars crown'd
 To Pallas sacred, shades the holy ground,
 We bend our way: a bubbling fount distils
 A lucid lake, and thence descends in rills;
 Around the grove, a mead with lively green
 Falls by degrees, and forms a beauteous scene;
 Here a rich juice the royal vineyard pours;
 And there the garden yields a waste of flowers.
 Hence lies the town, as far as to the ear
 Floats a strong shout along the waves of air.
 There wait embower'd, while I ascend alone
 To great Alcinoüs on his royal throne.

350



ULYSSES FOLLOWING THE CAR OF NAUSICAA.

Arrived, advance, impatient of delay,
 And to the lofty palace bend thy way:
 The lofty palace overlooks the town,
 From every dome by pomp superior known;
 A child may point the way. With earnest gait
 Seek thou the queen along the rooms of state;
 Her royal hand a wondrous work designs,
 Around a circle of bright damsels shines,
 Part twist the threads, and part the wool dispose,
 While with the purple orb the spindle glows.
 High on a throne, amid the Scherian powers,
 My royal father shares the genial hours;

360

370

But to the queen thy mournful tale disclose,
With the prevailing eloquence of woes :
So shalt thou view with joy thy natal shore,
Though mountains rise between, and oceans roar.

She added not, but waving as she wheel'd
The silver scourge, it glitter'd o'er the field :
With skill the virgin guides th' embroider'd rein,
Slow rolls the car before th' attending train.
Now whirling down the heavens, the golden day
Shot through the western clouds a dewy ray ;
The grove they reach, where from the sacred shade
To Pallas thus the pensive hero pray'd :

380

“ Daughter of Jove ! whose arms in thunder wield
Th' avenging bolt, and shake the dreadful shield
Forsook by thee, in vain I sought thy aid
When booming billows closed above my head ;
Attend, unconquer'd maid ! accord my vows,
Bid the Great hear, and pitying heal my woes.”

390

This heard Minerva, but forbore to fly
(By Neptune awed) apparent from the sky ;
Stern god ! who rag'd with vengeance unrestrain'd,
Till great Ulysses hail'd his native land.



CEPHALUS AND AURORA.



BOOK VII.

THE COURT OF ALCINOÛS.

The princess Nausicaa returns to the city, and Ulysses soon after follows thither. He is met by Pallas in the form of a young virgin, who guides him to the palace, and directs him in what manner to address the queen Aretè. She then involves him in a mist, which causes him to pass invisible. The palace and gardens of Alcinouïs described. Ulysses falling at the feet of the queen, the mist disperses, the Phæacians admire, and receive him with respect. The queen inquiring by what means he had the garments he then wore, he relates to her and Alcinouïs his departure from Calypso, and his arrival on their dominions.

The same day continues, and the book ends with the night.

THE patient heavenly man thus suppliant pray'd ;
While the slow mules draw on th' imperial maid :
Through the proud street she moves, the public gaze ;
The turning wheel before the palace stays.
With ready love her brothers gathering round,
Received the vestures, and the mules unbound.
She seeks the bridal bower : a matron there
The rising fire supplies with busy care,
Whose charms in youth her father's heart inflamed,
Now worn with age, Eurymedusa named :
The captive dame Phæacian rovers bore,
Snatch'd from Epirus, her sweet native shore
(A grateful prize), and in her bloom bestow'd
On good Alcinouïs, honour'd as a god ;
Nurse of Nausicaa from her infant years,
And tender second to a mother's cares.

10

Now from the sacred thicket where he lay,
To town Ulysses took the winding way.
Propitious Pallas, to secure her care,
Around him spread a veil of thicken'd air ;
To shun th' encounter of the vulgar crowd,
Insulting still, inquisitive and loud.

20

When near the famed Phæacian walls he drew,
 The beauteous city opening to his view,
 His step a virgin met, and stood before :
 A polish'd urn the seeming virgin bore,
 And youthful smiled ; but in the low disguise
 Lay hid the goddess with the azure eyes.

“ Show me, fair daughter (thus the chief demands),
 The house of him who rules these happy lands. 30
 Through many woes and wanderings, lo ! I come
 To good Alcinoüs' hospitable dome.

Far from my native coast, I rove alone,
 A wretched stranger, and of all unknown !”

The goddess answer'd : “ Father, I obey,
 And point the wandering traveller his way :
 Well known to me the palace you inquire,
 For fast beside it dwells my honour'd sire :
 But silent march, nor greet the common train
 With question needless, or inquiry vain : 40

A race of rugged mariners are these :
 Unpolish'd men, and boisterous as their seas ;
 The native islanders alone their care,
 And hateful he who breathes a foreign air.
 These did the ruler of the deep ordain
 To build proud navies, and command the main ;
 On canvas wings to cut the watery way ;
 No bird so light, no thought so swift as they.”

Thus having spoke, th' unknown celestial leads :
 The footsteps of the deity he treads, 50
 And secret moves along the crowded space,
 Unseen of all the rude Phæacian race.

(So Pallas order'd. Pallas to their eyes
 The mist objected, and condensed the skies.)
 The chief with wonder sees th' extended streets,
 The spreading harbours, and the riding fleets ;
 He next their princes' lofty domes admires,
 In separate islands, crown'd with rising spires ;
 And deep intrenchments, and high walls of stone,
 That gird the city like a marble zone. 60

At length the kingly palace gates he view'd ;
 There stopp'd the goddess, and her speech renew'd.

“ My task is done ; the mansion you inquire
 Appears before you : enter, and admire.
 High-throned, and feasting, there thou shalt behold
 The scepter'd rulers. Fear not, but be bold :

A decent boldness ever meets with friends,
 Succeeds, and ev'n a stranger recommends. .
 First to the queen prefer a suppliant's claim,
 Alcinoüs' queen, Aretè is her name, 70
 The same her parents, and her power the same.
 For know, from ocean's god Nausithoüs sprung,
 And Peribæa, beautiful and young
 (Eurymedon's last hope, who ruled of old
 The race of giants, impious, proud, and bold;
 Perish'd the nation in unrighteous war,
 Perish'd the prince, and left this only heir),
 Who now, by Neptune's amorous power compress'd,
 Produced a monarch that his people bless'd,
 Father and prince of the Phæacian name; 80
 From him Rhexenor and Alcinoüs came.¹ .
 The first by Phœbus' burning arrows fired,
 New from his nuptials, hapless youth! expired.
 No son survived: Aretè heir'd his state,
 And her, Alcinoüs chose his royal mate.
 With honours yet to womankind unknown,
 This queen he graces, and divides the throne;
 In equal tenderness her sons conspire,
 And all the children emulate their sire.
 When through the street she gracious deigns to move 90
 (The public wonder and the public love),
 The tongues of all with transport sound her praise,
 The eyes of all, as on a goddess, gaze.
 She feels the triumph of a generous breast;
 To heal divisions, to relieve th' oppress'd;
 In virtue rich; in blessing others, bless'd.
 Go then secure, thy humble suit prefer,
 And owe thy country and thy friends to her."
 With that the goddess deign'd no longer stay,
 But o'er the world of waters wing'd her way: 100
 Forsaking Scheria's ever-pleasing shore,
 The winds to Marathon the virgin bore:
 Thence, where proud Athens rears her towery head,²
 With opening streets and shining structures spread,

¹ The names "Rhexenor" (*man-breaker*), and "Alcinoüs" (*mind-strong*) are evidently antithetical. Colonel Mure looks upon the latter name as conveying a latent sarcasm.

² *Athens*. I need scarcely remind my readers that this was emphatically the city of Pallas.

She pass'd, delighted with the well-known seats;
And to Erectheus' sacred dome retreats.

Meanwhile Ulysses at the palace waits,
There stops, and anxious with his soul debates,
Fix'd in amaze before the royal gates.

The front appear'd with radiant splendours gay, 110
Bright as the lamp of night, or orb of day.

The walls were massy brass: the cornice high
Blue metals crown'd in colours of the sky;
Rich plates of gold the folding doors incase;
The pillars silver, on a brazen baze;
Silver the lintels deep-projecting o'er,
And gold, the ringlets that command the door.

Two rows of stately dogs on either hand,
In sculptured gold and labour'd silver stand.
These Vulcan form'd with art divine, to wait 120
Immortal guardians at Alcinoüs' gate;

Alive each animated frame appears,
And still to live beyond the power of years.
Fair thrones within from space to space were raised,
Where various carpets with embroidery blazed,
The work of matrons: these the princes press'd,
Day following day, a long continued feast.

Refulgent pedestals the walls surround,
Which boys of gold with flaming torches crown'd;
The polish'd ore, reflecting every ray, 130
Blazed on the banquets with a double day.

Full fifty handmaids form the household train;
Some turn the mill, or sift the golden grain;
Some ply the loom; their busy fingers move
Like poplar-leaves when Zephyr fans the grove.
Not more renown'd the men of Scheria's isle,
For sailing arts and all the naval toil,
Than works of female skill their women's pride,
The flying shuttle through the threads to guide:
Pallas to these her double gifts imparts, 140
Inventive genius, and industrious arts.

Close to the gates a spacious garden lies,
From storms defended and inclement skies.
Four acres was th' allotted space of ground,
Fenced with a green enclosure all around.
Tall thriving trees confess'd the fruitful mould;
The reddening apple ripens here to gold.

Here the blue fig with luscious juice o'erflows,
 With deeper red the full pomegranate glows,
 The branch here bends beneath the weighty pear, 150
 And verdant olives flourish round the year.

The balmy spirit of the western gale
 Eternal breathes on fruits, untaught to fail:
 Each dropping pear a following pear supplies,
 On apples apples, figs on figs arise:
 The same mild season gives the blooms to blow,
 The buds to harden, and the fruits to grow.

Here order'd vines in equal ranks appear,
 With all th' united labours of the year;
 Some to unload the fertile branches run, 160
 Some dry the blackening clusters in the sun,
 Others to tread the liquid harvest join,
 The groaning presses foam with floods of wine.
 Here are the vines in early flower descried,
 Here grapes discolour'd on the sunny side,
 And there in autumn's richest purple dyed.

Beds of all various herbs, for ever green,
 In beauteous order terminate the scene.

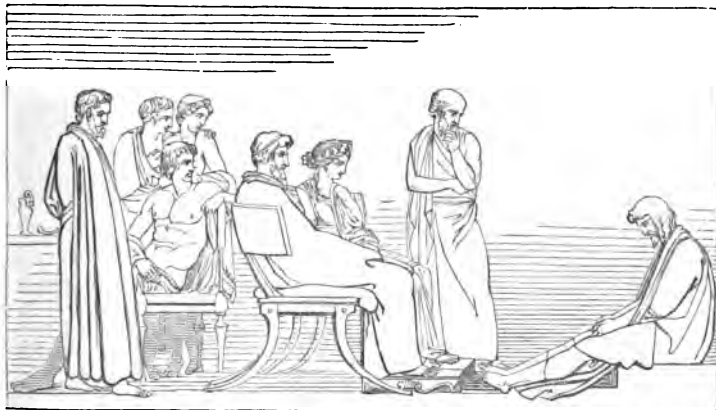
Two plenteous fountains the whole prospect crown'd:
 This through the gardens leads its streams around, 170
 Visits each plant, and waters all the ground;
 While that in pipes beneath the palace flows,
 And thence its current on the town bestows:
 To various use their various streams they bring,
 The people one, and one supplies the king.

Such were the glories which the gods ordain'd,
 To grace Alcinoüs, and his happy land.
 Ev'n from the chief whom men and nations knew,
 Th' unwonted scene surprise and rapture drew;
 In pleasing thought he ran the prospect o'er, 180
 Then hasty enter'd at the lofty door.
 Night now approaching, in the palace stand,
 With goblets crown'd, the rulers of the land;
 Prepared for rest, and offering to the god³
 Who bears the virtue of the sleepy rod.
 Unseen he glided through the joyous crowd,
 With darkness circled, and an ambient cloud.
 Direct to great Alcinoüs' throne he came,
 And prostrate fell before th' imperial dame.

³ Mercury.

Then from around him dropp'd the veil of night
 Sudden he shines, and manifest to sight.
 The nobles gaze, with awful fear oppress'd ;
 Silent they gaze, and eye the godlike guest.

190



ULYSSES ON THE HEARTH PRESENTING HIMSELF TO ALCINOÛS AND ARETE.

“Daughter of great Rhexenor! (thus began,
 Low at her knees, the much-enduring man)
 To thee, thy consort, and this royal train,
 To all that share the blessings of your reign,
 A suppliant bends: oh pity human woe!
 'Tis what the happy to th' unhappy owe.
 A wretched exile to his country send,
 Long worn with griefs, and long without a friend.
 So may the gods your better days increase,
 And all your joys descend on all your race
 So reign for ever on your country's breast,
 Your people blessing, by your people bless'd!”

200

Then to the genial hearth he bow'd his face,
 And humbled in the ashes took his place.
 Silence ensued. The eldest first began,
 Echeneus sage, a venerable man!
 Whose well-taught mind the present age surpass'd,
 And join'd to that th' experience of the last.
 Fit words attended on his weighty sense,
 And mild persuasion flow'd in eloquence.

210

"Oh sight (he cried) dishonest and unjust!
 A guest, a stranger, seated in the dust!
 To raise the lowly suppliant from the ground
 Befits a monarch. Lo! the peers around
 But wait thy word, the gentle guest to grace,
 And seat him fair in some distinguish'd place.
 Let first the herald due libation pay 220
 To Jove, who guides the wanderer on his way;
 Then set the genial banquet in his view,
 And give the stranger-guest a stranger's due."

His sage advice the listening king obeys,
 He stretch'd his hand the prudent chief to raise,
 And from his seat Laodamas removed
 (The monarch's offspring, and his best-beloved);
 There next his side the godlike hero sate;
 With stars of silver shone the bed of state.
 The golden ewer a beauteous handmaid brings, 230
 Replenish'd from the cool translucent springs,
 Whose polish'd vase with copious streams supplies
 A silver laver of capacious size.

The table next in regal order spread,
 The glittering canisters are heap'd with bread:
 Viands of various kinds invite the taste,
 Of choicest sort and savour, rich repast!
 Thus feasting high, Alcinoüs gave the sign,
 And bade the herald pour the rosy wine.
 Let all around the due libation pay 240
 To Jove, who guides the wanderer on his way.

He said. Pontonous heard the king's command;
 The circling goblet moves from hand to hand;
 Each drinks the juice that glads the heart of man.
 Alcinoüs then, with aspect mild, began:

"Princes and peers, attend; while we impart
 To you the thoughts of no inhuman heart.
 Now pleased and satiate from the social rite
 Repair we to the blessings of the night;
 But with the rising day, assembled here, 250
 Let all the elders of the land appear,
 Pious observe our hospitable laws,
 And Heaven propitiate in the stranger's cause;
 Then join'd in council, proper means explore
 Safe to transport him to the wished-for shore
 (How distant that, imports not us to know,
 Nor weigh the labour, but relieve the woe).

Meantime, nor harm nor anguish let him bear :
 This interval, heaven trusts him to our care ;
 But to his native land our charge resign'd, 260
 Heaven's is his life to come, and all the woes behind.
 Then must he suffer what the Fates ordain ;
 For Fate has wove the thread of life with pain !
 And twins ev'n from the birth are Misery and Man !
 But if, descended from th' Olympian bower,
 Gracious approach us some immortal power ;
 If in that form thou com'st a guest divine ;
 Some high event the conscious gods design.
 As yet, unbid they never graced our feast,
 The solemn sacrifice call'd down the guest ; 270
 Then manifest of heaven the vision stood,
 And to our eyes familiar was the god.
 Oft with some favour'd traveller they stray,
 And shine before him all the desert way ;
 With social intercourse, and face to face,
 The friends and guardians of our pious race.
 So near approach we their celestial kind,
 By justice, truth, and probity of mind ;
 As our dire neighbours of Cyclopean birth
 Match in fierce wrong the giant-sons of earth." 280
 " Let no such thought (with modest grace rejoin'd
 The prudent Greek) possess the royal mind.
 Alas ! a mortal, like thyself, am I ;
 No glorious native of yon azure sky :
 In form, ah how unlike their heavenly kind !
 How more inferior in the gifts of mind !
 Alas, a mortal ! most oppress'd of those
 Whom Fate has loaded with a weight of woes ;
 By a sad train of miseries alone
 Distinguish'd long, and second now to none ! 290
 By heaven's high will compell'd from shore to shore ;
 With heaven's high will prepared to suffer more.
 What histories of toil could I declare !
 But still long-wearied nature wants repair ;
 Spent with fatigue, and shrunk with pining fast,
 My craving bowels still require repast.
 Howe'er the noble, suffering mind, may grieve
 Its load of anguish, and disdain to live,
 Necessity demands our daily bread ;
 Hunger is insolent, and will be fed. 300

But finish, oh ye peers! what you propose,
 And let the morrow's dawn conclude my woes.
 Pleased will I suffer all the gods ordain,
 To see my soil, my son, my friends again.
 That view vouchsafed, let instant death surprise
 With ever-during shade these happy eyes!"

Th' assembled peers with general praise approved
 His pleaded reason, and the suit he moved.
 Each drinks a full oblivion of his cares,
 And to the gifts of balmy sleep repairs. 310
 Ulysses in the regal walls alone
 Remain'd: beside him, on a splendid throne,
 Divine Aretè and Alcinoüs shone.

The queen, on nearer view, the guest survey'd,
 Robed in the garments her own hands had made,
 Not without wonder seen. Then thus began,
 Her words addressing to the godlike man:

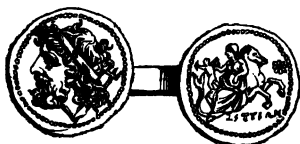
"Cam'st thou not hither, wondrous stranger! say,
 From lands remote, and o'er a length of sea?
 Tell then whence art thou? whence that princely air? 320
 And robes like these, so recent and so fair?"

"Hard is the task, O princess! you impose
 (Thus sighing spoke the man of many woes),
 The long, the mournful series to relate
 Of all my sorrows sent by Heaven and Fate!
 Yet what you ask, attend. An island lies
 Beyond these tracts, and under other skies,
 Ogygia named, in Ocean's watery arms;
 Where dwells Calypso, dreadful in her charms!
 Remote from gods or men she holds her reign, 330
 Amid the terrors of a rolling main.

Me, only me, the hand of fortune bore,
 Unblest! to tread that interdicted shore:
 When Jove tremendous in the sable deeps
 Launch'd his red lightning at our scatter'd ships;
 Then, all my fleet, and all my followers lost,
 Sole on a plank, on boiling surges toss'd,
 Heaven drove my wreck th' Ogygian isle to find,
 Full nine days floating to the wave and wind.
 Met by the goddess there with open arms, 340
 She bribed my stay with more than human charms;
 Nay, promised, vainly promised, to bestow
 Immortal life, exempt from age and woe;

But all her blandishments successless prove,
 To banish from my breast my country's love.
 I stay reluctant seven continued years,
 And water her ambrosial couch with tears,
 The eighth she voluntary moves to part,
 Or urged by Jove, or her own changeful heart.
 A raft was form'd to cross the surging sea;
 Herself supplied the stores and rich array,
 And gave the gales to waft me on the way.
 In seventeen days appear'd your pleasing coast,
 And woody mountains half in vapours lost.
 Joy touch'd my soul: my soul was joy'd in vain,
 For angry Neptune roused the raging main;

350



NEPTUNE.

The wild winds whistle, and the billows roar;
 The splitting raft the furious tempest tore;
 And storms vindictive intercept the shore.
 Soon as their rage subsides, the seas I brave
 With naked force, and shoot along the wave,
 To reach this isle; but there my hopes were lost,
 The surge impell'd me on a craggy coast.
 I chose the safer sea and chanced to find
 A river's mouth impervious to the wind,
 And clear of rocks. I fainted by the flood;
 Then took the shelter of the neighbouring wood.
 'Twas night, and cover'd in the foliage deep,
 Jove plunged my senses in the death of sleep.
 All night I slept, oblivious of my pain:
 Aurora dawn'd and Phœbus shined in vain,
 Nor, till oblique he sloped his evening ray,
 Had Somnus dried the balmy dews away.
 Then female voices from the shore I heard:
 A maid amidst them, goddess-like, appear'd;
 To her I sued, she pitied my distress;
 Like thee in beauty, nor in virtue less.

360

370

Who from such youth could hope considerate care?
 In youth and beauty wisdom is but rare!
 She gave me life, relieved with just supplies 380
 My wants, and lent these robes that strike your eyes.
 This is the truth: and oh, ye powers on high!
 Forbid that want should sink me to a lie."

To this the king: "Our daughter but express'd
 Her cares imperfect to our godlike guest.
 Suppliant to her, since first he chose to pray,
 Why not herself did she conduct the way,
 And with her handmaids to our court convey?"

"Hero and king (Ulysses thus replied)
 Nor blame her faultless, nor suspect of pride: 390
 She bade me follow in th' attendant train;
 But fear and reverence did my steps detain,
 Lest rash suspicion might alarm thy mind:
 Man's of a jealous and mistaking kind."

"Far from my soul (he cried) the gods efface
 All wrath ill-grounded, and suspicion base!
 Whate'er is honest, stranger, I approve,
 And would to Phœbus, Pallas, and to Jove,
 Such as thou art, thy thought and mine were one,
 Nor thou unwilling to be call'd my son. 400
 In such alliance could'st thou wish to join,
 A palace stored with treasures should be thine.
 But if reluctant, who shall force thy stay?
 Jove bids to set the stranger on his way,
 And ships shall wait thee with the morning ray.
 Till then, let slumber cross thy careful eyes;
 The wakeful mariners shall watch the skies,
 And seize the moment when the breezes rise:
 Then gently waft thee to the pleasing shore,
 Where thy soul rests, and labour is no more. 410
 Far as Eubœa though thy country lay,
 Our ships with ease transport thee in a day.
 Thither of old, earth's giant son⁴ to view,
 On wings of winds with Rhadamanth they flew;
 This land, from whence their morning course begun,
 Saw them returning with the setting sun.
 Your eyes shall witness and confirm my tale,
 Our youth how dexterous and how fleet our sail,

⁴ Tityus.

When justly timed with equal sweep they row,
And ocean whitens in long tracks below." 420

Thus he. No word the experienced man replies,
But thus to heaven (and heavenward lifts his eyes),
"O Jove! O father! what the king accords
Do thou make perfect! sacred be his words!
Wide o'er the world Alcinoüs' glory shine!
Let fame be his, and ah! my country mine!"

Meantime Aretè, for the hour of rest,
Ordains the fleecy couch, and covering vest;
Bids her fair train the purple quilts prepare,
And the thick carpets spread with busy care. 430
With torches blazing in their hands they pass'd,
And finish'd all their queen's command with haste:
Then gave the signal to the willing guest:
He rose with pleasure, and retired to rest.
There soft-extended, to the murmuring sound
Of the high porch, Ulysses sleeps profound!
Within, released from cares Alcinoüs lies;
And fast beside were closed Aretè's eyes.



BOWS AND QUIVERS.



BOOK VIII.

ARGUMENT.

Alcinoüs calls a council, in which it is resolved to transport Ulysses into his country. After which, splendid entertainments are made, where the celebrated musician and poet Demodocus plays and sings to the guests. They next proceed to the games, the race, the wrestling, discus, &c., where Ulysses casts a prodigious length, to the admiration of all the spectators. They return again to the banquet, and Demodocus sings the loves of Mars and Venus. Ulysses, after a compliment to the poet, desires him to sing the introduction of the wooden horse into Troy: which subject provoking his tears, Alcinoüs inquires of his guest his name, parentage, and fortunes.

NOW fair Aurora lifts her golden ray,
And all the ruddy orient flames with day:
Alcinoüs, and the chief, with dawning light,
Rose instant from the slumbers of the night;
Then to the council-seat they bend their way,
And fill the shining thrones along the bay.

Meanwhile Minerva, in her guardian care,
Shoots from the starry vault through fields of air;
In form, a herald of the king she flies
From peer to peer, and thus incessant cries:

10

“Nobles and chiefs who rule Phæacia’s states,
The king in council your attendance waits;
A prince of grace divine your aid implores,
O’er unknown seas arrived from unknown shores.”

She spoke, and sudden with tumultuous sounds
Of thronging multitudes the shore rebounds:
At once the seats they fill; and every eye
Gazed, as before some brother of the sky.
Pallas with grace divine his form improves,
More high he treads, and more enlarged he moves:
She sheds celestial bloom, regard to draw;
And gives a dignity of mien, to awe;
With strength, the future prize of fame to play,
And gather all the honours of the day.

20

Then from his glittering throne Alcinoüs rose :
 "Attend (he cried) while we our will disclose,
 Your present aid this godlike stranger craves,
 Toss'd by rude tempest through a war of waves ;
 Perhaps from realms that view the rising day,
 Or nations subject to the western ray, 30
 Then grant, what here all sons of woe obtain
 (For here affliction never pleads in vain) :
 Be chosen youths prepared, expert to try
 The vast profound, and bid the vessel fly :
 Launch the tall bark, and order every oar ;
 Then in our court indulge the genial hour.
 Instant, you sailors to this task attend ;
 Swift to the palace, all ye peers, ascend ;
 Let none to strangers honours due disclaim :
 Be there Demodocus, the bard of fame,¹ 40
 Taught by the gods to please, when high he sings
 The vocal lay, responsive to the strings."

Thus spoke the prince: th' attending peers obey,
 In state they move; Alcinoüs leads the way :
 Swift to Demodocus the herald flies,
 At once the sailors to their charge arise :
 They launch the vessel, and unfurl the sails,
 And stretch the swelling canvas to the gales ;
 Then to the palace move: a gathering throng,
 Youth, and white age, tumultuous pour along. 50
 Now all accesses to the dome are fill'd ;
 Eight boars, the choicest of the herd, are kill'd ;

¹ *Demodocus*. Of the early bards of Greece Heeren elegantly observes:—"The gift of song came to them from the gods; it is the muse or Jove himself who inspires them, and teaches them what they should sing. As this idea continually recurs, it is probable that their poetical effusions were often extemporaneous. At least this seems in many cases hardly to admit of a doubt. Ulysses proposes to Demodocus the subject of his song; and the bard, like the modern improvisatori commences his strains under the influence of the sudden inspiration. We would by no means be understood to assert, that there were none but extemporaneous productions. Certain songs very naturally became favourites, and were kept alive in the mouths of the poets; whilst an infinite number, which were but the offspring of the moment, died away at their birth. But an abundance of songs was needed, a variety was required, and the charm of novelty even then enforced its claims.

For novel lays attract our ravish'd ears;
 But old, the mind with inattention hears."

Heeren's Greece, p. 93, seq.

Two beeves, twelve fatlings, from the flock they bring
 To crown the feast; so wills the bounteous king.
 The herald now arrives, and guides along
 The sacred master of celestial song;
 Dear to the Muse! who gave his days to flow
 With mighty blessings, mix'd with mighty woe;
 With clouds of darkness quench'd his visual ray,
 But gave him skill to raise the lofty lay. 60
 High on a radiant throne sublime in state,
 Encircled by huge multitudes, he sate:
 With silver shone the throne: his lyre well strung
 To rapturous sounds, at hand Pontonous hung:
 Before his seat a polish'd table shines,
 And a full goblet foams with generous wines:
 His food a herald bore: and now they fed;
 And now the rage of craving hunger fled.

Then, fired by all the Muse, aloud he sings 70
 The mighty deeds of demigods and kings:
 From that fierce wrath the noble song arose,
 That made Ulysses and Achilles foes:
 How o'er the feast they doom the fall of Troy;
 The stern debate Atrides hears with joy:
 For heaven foretold the contest, when he trod
 The marble threshold of the Delphic god,
 Curious to learn the counsels of the sky,
 E're yet he loosed the rage of war on Troy.

Touch'd at the song, Ulysses straight resign'd 80
 To soft affliction all his manly mind.
 Before his eyes the purple vest he drew,
 Industrious to conceal the falling dew:
 But when the music paused, he ceased to shed
 The flowing tear, and raised his drooping head;
 And, lifting to the gods a goblet crown'd,
 He pour'd a pure libation to the ground.

Transported with the song, the listening train
 Again with loud applause demand the strain:
 Again Ulysses veil'd his pensive head,
 Again unmann'd, a shower of sorrows shed; 90
 Conceal'd he wept: the king observed alone
 The silent tear, and heard the secret groan;
 Then to the bard aloud—"O cease to sing,
 Dumb be thy voice, and mute th' harmonious string
 Enough the feast has pleased, enough the power
 Of heavenly song has crown'd the genial hour

Incessant in the games your strength display,²
 Contest, ye brave, the honours of the day!
 That pleased th' admiring stranger may proclaim
 In distant regions the Phæacian fame: 100

None wield the gauntlet with so dire a sway,
 Or swifter in the race devour the way;
 None in the leap spring with so strong a bound,
 Or firmer, in the wrestling, press the ground."

Thus spoke the king: th' attending peers obey;
 In state they move, Alcinoüs leads the way:
 His golden lyre Demodocus unstrung,
 High on a column in the palace hung;
 And guided by a herald's guardian cares,
 Majestic to the lists of Fame repairs. 110

Now swarms the populace: a countless throng,
 Youth and hoar age; and man drives man along.
 The games begin: ambitious of the prize,
 Acroneus, Thoon, and Eretmeus rise;
 The prize Ocyalus and Pymneus claim,
 Anchialus and Ponteus, chiefs of fame.
 There Proreus, Nautes, Eratreus, appear,
 And famed Amphialus, Polyneus' heir;
 Euryalus, like Mars terrific, rose,
 When clad in wrath he withers hosts of foes; 120
 Naubolides with grace unequall'd shone,
 Or equal'd by Laodamas alone.

With these came forth Ambasineus the strong:
 And three brave sons, from great Alcinoüs sprung.

Ranged in a line the ready racers stand,
 Start from the goal, and vanish o'er the strand:
 Swift as on wings of winds, upborne they fly,
 And drifts of rising dust involve the sky.
 Before the rest, what space the hinds allow
 Between the mule and ox, from plough to plough: 130
 Clytonius sprung: he winged the rapid way,
 And bore th' unrivall'd honours of the day.
 With fierce embrace the brawny wrestlers join;
 The conquest, great Euryalus, is thine.
 Amphialus sprung forward with a bound,
 Superior in the leap, a length of ground.

² *The games.* The remarks made on the Iliad, in illustration of the funeral games celebrated in honour of Patroclus, will be found of some use in reading the present passage.

From Elatreus' strong arm the discus flies,
 And sings with unmatch'd force along the skies.
 And Laodam whirls high, with dreadful sway,
 The gloves of death, victorious in the fray. 140

While thus the peerage in the games contends,
 In act to speak, Laodamas ascends.

"O friends, (he cries) the stranger seems well skill'd
 To try th' illustrious labours of the field:
 I deem him brave: then grant the brave man's claim,
 Invite the hero to his share of fame.

What nervous arms he boasts! how firm his tread!
 His limbs how turn'd! how broad his shoulders spread!
 By age unbroke!—but all-consuming care
 Destroys perhaps the strength that time would spare: 150
 Dire is the ocean, dread in all its forms!
 Man must decay, when man contends with storms."

"Well hast thou spoke (Euryalus replies):
 Thine is the guest, invite him thou to rise."
 Swift at the word advancing from the crowd
 He made obeisance, and thus spoke aloud:

"Vouchsafes the reverend stranger to display
 His manly worth, and share the glorious day?
 Father, arise! for thee thy port proclaims
 Expert to conquer in the solemn games. 160
 To fame arise! for what more fame can yield
 Than the swift race, or conflict of the field?
 Steal from corroding care one transient day,
 To glory give the space thou hast to stay;
 Short is the time, and lo! even now the gales
 Call thee aboard, and stretch the swelling sails."

To whom with sighs Ulysses gave reply:
 "Ah why th' ill-suiting pastime must I try?
 To gloomy care my thoughts alone are free;
 Ill the gay sports with troubled hearts agree: 170
 Sad from my natal hour my days have ran,
 A much-afflicted, much-enduring man!
 Who suppliant to the king and peers, implores
 A speedy voyage to his native shores."

"Wide wanders, Laodam, thy erring tongue,
 The sports of glory to the brave belong
 (Retorts Euryalus): he boasts no claim
 Among the great, unlike the sons of Fame.
 A wandering merchant he frequents the main;
 Some mean seafarer in pursuit of gain; 180

Studious of freight, in naval trade well skill'd,
But dreads th' athletic labours of the field."

Incensed Ulysses with a frown replies—
"O forward to proclaim thy soul unwise!
With partial hands the gods their gifts dispense:
Some greatly think, some speak with manly sense;
Here heaven an elegance of form denies,
But wisdom the defect of form supplies:
This man with energy of thought controls,
And steals with modest violence our souls;
He speaks reservedly, but he speaks with force,
Nor can one word be changed but for a worse;
In public more than mortal he appears,
And, as he moves, the gazing crowd reverts.
While others, beauteous as th' ethereal kind,
The nobler portion want, a knowing mind.
In outward show heaven gives thee to excel,
But heaven denies the praise of thinking well.

190

Ill bear the brave a rude ungovern'd tongue,
And, youth, my generous soul resents the wrong:
Skill'd in heroic exercise, I claim

200

A post of honour with the sons of Fame.
Such was my boast while vigour crown'd my days,
Now care surrounds me, and my force decays;
Inured a melancholy part to bear,
In scenes of death, by tempest and by war.
Yet thus by woes impair'd, no more I waive
To prove the hero—slander stings the brave."

Then striding forward with a furious bound,
He wrench'd a rocky fragment from the ground,
By far more ponderous, and more huge by far,
Than what Pheacia's sons discharged in air.
Fierce from his arm th' enormous load he flings;
Sonorous through the shaded air it sings;
Couch'd to the earth, tempestuous as it flies,
The crowd gaze upward while it cleaves the skies.
Beyond all marks, with many a giddy round
Down-rushing, it up-turns a hill of ground.

210

That instant Pallas, bursting from a cloud,
Fix'd a distinguish'd mark, and cried aloud:

220

"Even he who sightless wants his visual ray
May by his touch alone award the day:
Thy signal throw transcends the utmost bound
Of every champion by a length of ground:

Securely bid the strongest of the train

Arise to throw ; the strongest throws in vain."

She spoke : and momentary mounts the sky :

The friendly voice Ulysses hears with joy ;

Then thus aloud, (elate with decent pride,)

" Rise, ye Phæacians, try your force, (he cried :) 230

If with this throw the strongest caster vie,

Still, further still, I bid the discus fly.

Stand forth, ye champions, who the gauntlet wield,

Or ye, the swiftest racers of the field !

Stand forth, ye wrestlers, who these pastimes grace !

I wield the gauntlet, and I run the race.

In such heroic games I yield to none,

Or yield to brave Laodamas alone :

Shall I with brave Laodamas contend ?

A friend is sacred, and I style him friend. 240

Ungenerous were the man, and base of heart,

Who takes the kind, and pays th' ungrateful part :

Chiefly the man, in foreign realms confined,

Base to his friend, to his own interest blind :

All, all your heroes I this day defy ;

Give me a man, that we our might may try.

Expert in every art, I boast the skill

To give the feather'd arrow wings to kill ;

Should a whole host at once discharge the bow,

My well-aim'd shaft with death prevents the foe : 250

Alone superior in the field of Troy,

Great Philoctetes taught the shaft to fly.

From all the sons of earth unrivall'd praise

I justly claim ; but yield to better days,

To those famed days when great Alcides rose,

And Eurytus, who bade the gods be foes

(Vain Eurytus, whose art became his crime,³

Swept from the earth, he perish'd in his prime ;

Sudden th' irremeable way he trod,

Who boldly durst defy the bowyer god). 260

In fighting fields as far the spear I throw

As flies an arrow from the well-drawn bow.

Sole in the race the contest I decline,

Stiff are my weary joints, and I resign ;

³ *Vain Eurytus.* He was king of Œchalia, and defied even Hercules to shoot with a more certain aim than himself, offering his daughter as the prize of victory. Hercules proved successful.

By storms and hunger worn : age well may fail,
When storms and hunger both at once assail."

Abash'd, the numbers hear the godlike man,
Till great Alcinoüs mildly thus began :

" Well hast thou spoke, and well thy generous tongue
With decent pride refutes a public wrong : 270

Warm are thy words, but warm without offence ;
Fear only fools, secure in men of sense ;
Thy worth is known. Then hear our country's claim,
And bear to heroes our heroic fame :

In distant realms our glorious deeds display,
Repeat them frequent in the genial day ;
When blest with ease thy woes and wanderings end,
Teach them thy consort, bid thy sons attend ;
How loved of Jove, he crown'd our sires with praise,
How we their offspring dignify our race. 280

" Let other realms the deathful gauntlet wield,
Or boast the glories of th' athletic field ;
We in the course unrivall'd speed display,
Or through cærulean billows plough the way ;
To dress, to dance, to sing, our sole delight,
The feast or bath, by day, and love by night :
Rise, then, ye skill'd in measures ; let him bear
Your fame to men that breathe a distant air :
And faithful say, to you the powers belong 290
To race, to sail, to dance, to chant the song.

" But, herald, to the palace swift repair,
And the soft lyre to grace our pastimes bear."



APOLLO AND DIANA.

Swift at the word, obedient to the king,
The herald flies the tuneful lyre to bring.
Up rose nine seniors, chosen to survey
The future games, the judges of the day.
With instant care they mark a spacious round,
And level for the dance th' allotted ground ;
The herald bears the lyre ; intent to play,
The bard advancing meditates the lay. 300

Skill'd in the dance, tall youths, a blooming band,
 Graceful before the heavenly minstrel stand:
 Light-bounding from the earth, at once they rise,
 Their feet half-viewless quiver in the skies:
 Ulysses gazed, astonish'd to survey
 The glancing splendours as their sandals play.
 Meantime the bard, alternate to the strings,
 The loves of Mars and Cytherea sings;⁴
 How the stern god, enamour'd with her charms,
 Clasp'd the gay panting goddess in his arms, 310
 By bribes seduced; and how the sun, whose eye
 Views the broad heavens, disclosed the lawless joy.
 Stung to the soul, indignant through the skies
 To his black forge vindictive Vulcan flies:
 Arrived, his sinewy arms incessant place
 Th' eternal anvil on the massy base.
 A wondrous net he labours, to betray
 The wanton lovers, as entwined they lay,
 Indissolubly strong! Then instant bears 320
 To his immortal dome the finish'd snares:
 Above, below, around, with art dispread,
 The sure inclosure folds the genial bed;
 Whose texture even the search of gods deceives,
 Thin as the filmy threads the spider weaves.
 Then, as withdrawing from the starry bowers,
 He feigns a journey to the Lemnian shores,
 His favourite isle: observant Mars descries
 His wish'd recess, and to the goddess flies;
 He glows, he burns, the fair-hair'd queen of love
 Descends smooth gliding from the courts of Jove, 330
 Gay blooming in full charms: her hand he press'd
 With eager joy, and with a sigh address'd:
 "Come, my beloved! and taste the soft delights;
 Come, to repose the genial bed invites:
 Thy absent spouse, neglectful of thy charms,
 Prefers his barbarous Sintians to thy arms!"⁵
 Then, nothing loth, th' enamour'd fair he led,
 And sunk transported on the conscious bed.
 Down rush'd the toils, inwrapping as they lay
 The careless lovers in their wanton play: 340

⁴ *Cytherea*, Venus.

⁵ For an account of the Sintians, see notes on the first book of the *Iliad*, published in this series, vol. i. p. 99.

In vain they strive; th' entangling snares deny
 (Inextricably firm) the power to fly.
 Warn'd by the god who sheds the golden day,
 Stern Vulcan homeward treads the starry way:
 Arrived, he sees, he grieves, with rage he burns:
 Full horribly he roars, his voice all heaven returns.

“O Jove, (he cried) O all ye powers above,
 See the lewd dalliance of the queen of love!
 Me, awkward me, she scorns; and yields her charms
 To that fair lecher, the strong god of arms. 350
 If I am lame, that stain my natal hour
 By fate imposed; such me my parent bore.
 Why was I born? See how the wanton lies!
 Oh sight tormenting to a husband's eyes!
 But yet I trust, this once even Mars would fly
 His fair-one's arms—he thinks her, once, too nigh.
 But there remain, ye guilty, in my power,
 Till Jove refunds his shameless daughter's dower.
 Too dear I prized a fair enchanting face:
 Beauty unchaste is beauty in disgrace.” 360

Meanwhile the gods the dome of Vulcan throng;
 Apollo comes, and Neptune comes along;
 With these gay Hermes trod the starry plain;
 But modesty withheld the goddess train.
 All heaven beholds, imprison'd as they lie,
 And unextinguish'd laughter shakes the sky.
 Then mutual, thus they spoke: “Behold on wrong
 Swift vengeance waits; and art subdues the strong!
 Dwells there a god on all th' Olympian brow
 More swift than Mars, and more than Vulcan slow? 370
 Yet Vulcan conquers, and the god of arms
 Must pay the penalty for lawless charms.”

Thus serious they! but he who gilds the skies,
 The gay Apollo thus to Hermes cries:
 “Would'st thou enchain'd like Mars, O Hermes, lie,
 And bear the shame like Mars, to share the joy?”
 “O envied shame! (the smiling youth rejoind);
 Add thrice the chains, and thrice more firmly bind;
 Gaze all ye gods, and every goddess gaze,
 Yet eager would I bless the sweet disgrace.” 380

Loud laugh the rest, ev'n Neptune laughs aloud,
 Yet sues importunate to loose the god:
 “And free, (he cries) O Vulcan! free from shame
 Thy captives; I ensure the penal claim.”

“ Will Neptune (Vulcan then) the faithless trust?
 He suffers who gives surety for th' unjust:
 But say, if that lewd scandal of the sky,
 To liberty restored, perfidious fly;
 Say, wilt thou bear the mulct?” He instant cries,
 “ The mulct I bear, if Mars perfidious flies.”

390

To whom appeased: “ No more I urge delay;
 When Neptune sues, my part is to obey.”
 Then to the snares his force the god applies;
 They burst; and Mars to Thrace indignant flies:
 To the soft Cyprian shores the goddess moves,
 To visit Paphos and her blooming groves,
 Where to the Power an hundred altars rise,
 And breathing odours scent the balmy skies;
 Conceal'd she bathes in consecrated bowers,
 The Graces unguents shed, ambrosial showers,
 Unguents that charm the gods! she last assumes
 Her wondrous robes; and full the goddess blooms.

400

Thus sung the bard: Ulysses hears with joy,
 And loud applauses rend the vaulted sky.

Then to the sports his sons the king commands,
 Each blooming youth before the monarch stands,
 In dance unmatch'd! A wondrous ball is brought
 (The work of Polypus, divinely wrought);
 This youth with strength enormous bids it fly,
 And bending backward whirls it to the sky;
 His brother, springing with an active bound,
 At distance intercepts it from the ground.
 The ball dismiss'd, in dance they skim the strand,
 Turn and return, and scarce imprint the sand.
 Th' assembly gazes with astonish'd eyes,
 And sends in shouts applauses to the skies.

410

Then thus Ulysses: “ Happy king, whose name
 The brightest shines in all the rolls of fame!
 In subjects happy! with surprise I gaze;
 Thy praise was just; their skill transcends thy praise.”

420

Pleased with his people's fame, the monarch hears,
 And thus benevolent accosts the peers:
 “ Since wisdom's sacred guidance he pursues,
 Give to the stranger-guest a stranger's dues:
 Twelve princes in our realm dominion share,
 O'er whom supreme, imperial power I bear:
 Bring gold, a pledge of love: a talent bring,
 A vest, a robe, and imitate your king.

Be swift to give; that he this night may share
The social feast of joy, with joy sincere. 430
And thou, Euryalus, redeem thy wrong;
A generous heart repairs a slanderous tongue."

Th' assenting peers, obedient to the king,
In haste their heralds send the gifts to bring.
Then thus Euryalus: "O prince, whose sway
Rules this bless'd realm, repentant I obey!
Be his this sword, whose blade of brass displays
A ruddy gleam; whose hilt a silver blaze;
Whose ivory sheath, inwrought with curious pride,
Adds graceful terror to the wearer's side." 440

He said, and to his hand the sword consign'd;
"And if," he cried, "my words affect thy mind,
Far from thy mind those words, ye whirlwinds, bear,
And scatter them, ye storms, in empty air!
Crown, O ye heavens, with joy his peaceful hours,
And grant him to his spouse, and native shores!"
"And blest be thou, my friend, (Ulysses cries)
Crown him with every joy, ye favouring skies!
To thy calm hours continued peace afford,
And never, never may'st thou want this sword." 450

He said, and o'er his shoulder flung the blade.
Now o'er the earth ascends the evening shade:
The precious gifts th' illustrious heralds bear,
And to the court th' embodied peers repair.
Before the queen Alcinoüs' sons unfold
The vests, the robes, and heaps of shining gold;
Then to the radiant thrones they move in state:
Aloft, the king in pomp imperial sate.

Thence to the queen: "O partner of our reign,
O sole beloved! command thy menial train 460
A polish'd chest and stately robes to bear,
And healing waters for the bath prepare;
That, bathed, our guest may bid our sorrows cease,
Hear the sweet song, and taste the feast in peace.
A bowl that flames with gold, of wondrous frame,
Ourself we give, memorial of our name;
To raise in offerings to almighty Jove,
And every god that treads the courts above."

Instant the queen, observant of the king,
Commands her train a spacious vase to bring, 470
The spacious vase with ample streams suffice,
Heap the high wood, and bid the flames arise.

The flames climb round it with a fierce embrace,
 The fuming waters bubble o'er the blaze.
 Herself the chest prepares: in order roll'd
 The robes, the vests are ranged, and heaps of gold:
 And adding a rich dress inwrought with art,
 A gift expressive of her bounteous heart,
 Thus spoke to Ithacus: "To guard with bands
 Insolvable these gifts, thy care demands; 480
 Lest, in thy slumbers on the watery main,
 The hand of rapine make our bounty vain."

Then bending with full force around he roll'd
 A labyrinth of bands in fold on fold,
 Closed with Circean art. A train attends
 Around the bath: the bath the king ascends
 (Untasted joy, since that disastrous hour,
 He sail'd ill-fated from Calypso's bower);
 Where, happy as the gods that range the sky,
 He feasted every sense, with every joy. 490

He bathes; the damsels, with official toil,
 Shed sweets, shed unguents, in a shower of oil:
 Then o'er his limbs a gorgeous robe he spreads,
 And to the feast magnificently treads.
 Full where the dome its shining valves expands,
 Nausicaa blooming as a goddess stands;
 With wondering eyes the hero she survey'd,
 And graceful thus began the royal maid:
 "Hail, godlike stranger! and when heaven restores
 To thy fond wish thy long-expected shores, 500
 This ever grateful in remembrance bear.
 To me thou owest, to me, the vital air."

"O royal maid (Ulysses straight returns)
 Whose worth the splendours of thy race adorns,
 So may dread Jove (whose arm in vengeance forms⁶
 The writen bolt, and blackens heaven with storms),
 Restore me safe, through weary wanderings toss'd,
 To my dear country's ever-pleasing coast,

⁶ *So may dread Jove.* Coleridge, p. 236, remarks that, "in the *Odyssey* the action of Jupiter is faint and partial; he says but little and directs still less; once or twice he appears indistinctly, and for a brief space, and at a remote distance from the Earth and its affairs; and throughout these passages, and indeed throughout the poem, the governing supremacy of Jupiter is less striking, and the individual personality of the gods less sensible, whilst something of the blissful inactivity of an Epicurean heaven seems to have become the portion of all the fierce and ever-restless divinities of the *Iliad*."

As while the spirit in this bosom glows,
To thee, my goddess, I address my vows; 510
My life, thy gift I boast!" He said, and sate
Fast by Alcinoüs on a throne of state.

Now each partakes the feast, the wine prepares,
Portions the food, and each his portion shares.
The bard an herald guides; the gazing throug
Pay low obeisance as he moves along:
Beneath a sculptured arch he sits enthroned,
The peers encircling form an awful round. .
Then, from the chine, Ulysses carves with art
Delicious food, an honorary part;⁷ 520

"This, let the master of the lyre receive,
A pledge of love! 'tis all a wretch can give.
Lives there a man beneath the spacious skies
Who sacred honours to the bard denies?
The Muse the bard inspires, exalts his mind;
The Muse indulgent loves th' harmonious kind."

The herald to his hand the charge conveys,
Not fond of flattery, nor displeas'd with praise.

When now the rage of hunger was allay'd,
Thus to the lyrist wise Ulysses said: 530

"O more than man! thy soul the Muse inspires,
Or Phœbus animates with all his fires;
For who, by Phœbus uninformed, could know
The woe of Greece, and sing so well the woe?
Just to the tale, as present at the fray,
Or taught the labours of the dreadful day:
The song recalls past horrors to my eyes,
And bids proud Ilion from her ashes rise.
Once more harmonious strike the sounding string,
Th' Epæan fabric, framed by Pallas, sing:⁸ 540
How stern Ulysses, furious to destroy,
With latent heroes sack'd imperial Troy.
If faithful thou record the tale of Fame,
The god himself inspires thy breast with flame;
And mine shall be the task henceforth to raise
In every land thy monument of praise."

⁷ So in the Iliad we find the chine allotted to Ajax, as the most honourable share of the feast.

⁸ *Th' Epæan fabric*, that is, the giant horse, made by Epeus. See note on the fourth book.

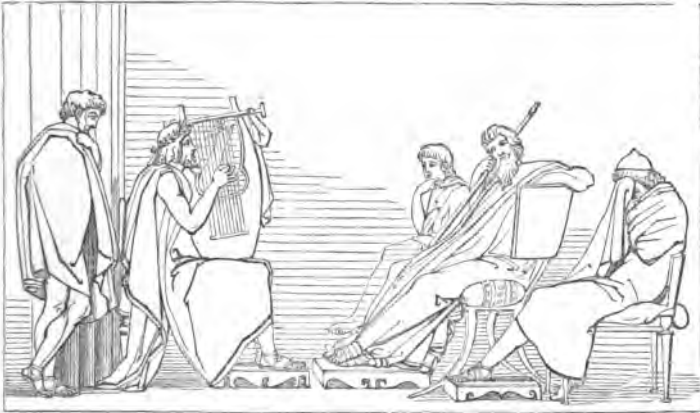
Full of the god he raised his lofty strain,
 How the Greeks rush'd tumultuous to the main;
 How blazing tents illumined half the skies,
 While from the shores the winged navy flies; 550
 How even in Ilion's walls, in deathful bands,
 Came the stern Greeks by Troy's assisting hands:
 All Troy up-heaved the steed; of differing mind,
 Various the Trojans counsell'd: part consign'd
 The monster to the sword, part sentence gave
 To plunge it headlong in the whelming wave;
 Th' unwise award to lodge it in the towers,
 An offering sacred to th' immortal powers:
 Th' unwise prevail, they lodge it in the walls,
 And by the gods' decree proud Ilion falls: 560
 Destruction enters in the treacherous wood,
 And vengeful slaughter, fierce for human blood.

He sung the Greeks stern-issuing from the steed,
 How Ilion burns, how all her fathers bleed;
 How to thy dome, Deiphobus! ascends
 The Spartan king; how Ithacus attends
 (Horrid as Mars), and how with dire alarms
 He fights, subdues; for Pallas strings his arms.

Thus while he sung, Ulysses' griefs renew,
 Tears bathe his cheeks, and tears the ground bedew: 570
 As some fond matron views in mortal fight
 Her husband falling in his country's right:
 Frantic through clashing swords she runs, she flies,
 As ghastly pale he groans, and faints, and dies;
 Close to his breast she grovels on the ground,
 And bathes with floods of tears the gaping wound:
 She cries, she shrieks: the fierce insulting foe
 Relentless mocks her violence of woe:
 To chains condemn'd, as wildly she deplores;
 A widow, and a slave on foreign shores. 580

So from the sluices of Ulysses' eyes
 Fast fell the tears, and sighs succeeded sighs:
 Conceal'd he grieved: the king observed alone
 The silent tear, and heard the secret groan;
 Then to the bard aloud: "O cease to sing,
 Dumb be thy voice, and mute the tuneful string;
 To every note his tears responsive flow,
 And his great heart heaves with tumultuous woe;
 Thy lay too deeply moves: then cease the lay,
 And o'er the banquet every heart be gay: 590

This social right demands: for him the sails,
 Floating in air, invite th' impelling gales:
 His are the gifts of love: the wise and good
 Receive the stranger as a brother's blood.



ULYSSES WEEPS AT THE SONG OF DEMODOCUS.

“ But, friend, discover faithful what I crave;
 Artful concealment ill becomes the brave:
 Say what thy birth, and what the name you bore,
 Imposed by parents in the natal hour?
 (For from the natal hour distinctive names,
 One common right, the great and lowly claims): 600
 Say from what city, from what regions toss'd,
 And what inhabitants those regions boast?
 So shalt thou instant reach the realm assign'd,
 In wondrous ships, self-moved, instinct with mind;
 No helm secures their course, no pilot guides;
 Like man intelligent, they plough the tides,
 Conscious of every coast, and every bay,
 That lies beneath the sun's all-seeing ray;
 Though clouds and darkness veil th' encumber'd sky,
 Fearless thro' darkness and thro' clouds they fly; 610
 Though tempests rage, though rolls the swelling main,
 The seas may roll, the tempests rage in vain;
 Ev'n the stern god that o'er the waves presides,
 Safe as they pass, and safe repass the tides,

With fury burns; while careless they convey
 Promiscuous every guest to every bay.
 These ears have heard my royal sire disclose
 A dreadful story, big with future woes,
 How Neptune raged, and how, by his command,
 Firm rooted in a surge a ship should stand 620
 A monument of wrath; how mound on mound
 Should bury these proud towers beneath the ground.
 But this the gods may frustrate or fulfil,
 As suits the purpose of th' eternal will.
 But say through what waste regions hast thou stray'd,
 What customs noted, and what coasts survey'd;
 Possess'd by wild barbarians fierce in arms,
 Or men whose bosom tender pity warms?
 Say why the fate of Troy awak'd thy cares,
 Why heaved thy bosom, and why flow'd thy tears? 630
 Just are the ways of Heaven: from Heaven proceed
 The woes of man; Heaven doom'd the Greeks to bleed,
 A theme of future song! Say, then, if slain
 Some dear-loved brother press'd the Phrygian plain?
 Or bled some friend, who bore a brother's part,
 And claim'd by merit, not by blood, the heart?"



HECTOR IN CHARIOT.



BOOK IX.

ARGUMENT.

THE ADVENTURES OF THE CICONS, LOTOPHAGI, AND CYCLOPS.

Ulysses begins the relation of his adventures ; how, after the destruction of Troy, he with his companions made an incursion on the Cicons, by whom they were repulsed ; and meeting with a storm, were driven to the coast of the Lotophagi. From thence they sailed to the land of the Cyclops, whose manners and situation are particularly characterized. The giant Polyphemus and his cave described ; the usage Ulysses and his companions met with there ; and lastly, the method and artifice by which he escaped.

THEN thus Ulysses : “Thou whom first in sway,
As first in virtue, these thy realms obey ;
How sweet the products of a peaceful reign !
The heaven-taught poet, and enchanting strain ;
The well-fill’d palace, the perpetual feast,
A land rejoicing, and a people bless’d !
How goodly seems it ever to employ
Man’s social days in union and in joy ;
The plenteous board high-heap’d with cates divine,
And o’er the foaming bowl the laughing wine ! 10

“Amid these joys, why seeks thy mind to know
Th’ unhappy series of a wanderer’s woe ?
Remembrance sad, whose image to review,
Alas ! must open all my wounds anew !
And oh, what first, what last shall I relate,
Of woes unnumber’d sent by Heaven and Fate ?
“Know first the man (though now a wretch distress’d)
Who hopes thee, monarch, for his future guest.
Behold Ulysses ! no ignoble name,
Earth sounds my wisdom, and high heaven my fame. 20

“My native soil is Ithaca the fair,
Where high Neritus waves his woods in air ;¹

¹ *High Neritus*, that is, far distant, for the sea at a distance seems to rise

Dulichium, Samè, and Zacynthus crown'd
 With shady mountains, spread their isles around
 (These to the north and night's dark regions run,
 Those to Aurora and the rising sun).
 Low lies our isle, yet bless'd in fruitful stores;
 Strong are her sons, though rocky are her shores;
 And none, ah none so lovely to my sight,
 Of all the lands that heaven o'erspreads with light; 30
 In vain Calypso long constrain'd my stay,
 With sweet, reluctant, amorous delay;
 With all her charms as vainly Circe strove,
 And added magic to secure my love.
 In pomps or joys, the palace or the grot,
 My country's image never was forgot,
 My absent parents rose before my sight,
 And distant lay contentment and delight.
 "Hear, then, the woes which mighty Jove ordain'd
 To wait my passage from the Trojan land. 40
 The winds from Ilion to the Cicons' shore,
 Beneath cold Ismarus, our vessels bore.
 We boldly landed on the hostile place,
 And sack'd the city, and destroy'd the race,
 Their wives made captive, their possessions shared,
 And every soldier found a like reward.
 I then advised to fly; not so the rest,
 Who stay'd to revel, and prolong the feast:
 The fatted sheep and sable bulls they slay,
 And bowls flow round, and riot wastes the day. 50
 Meantime the Cicons, to their holds retired,
 Call on the Cicons, with new fury fired;
 With early morn the gather'd country swarms,
 And all the continent is bright with arms;
 Thick as the budding leaves or rising flowers
 O'erspread the land, when spring descends in showers:
 All expert soldiers, skill'd on foot to dare,
 Or from the bounding courser urge the war.
 Now fortune changes (so the Fates ordain);
 Our hour was come to taste our share of pain. 60
 Close at the ships the bloody fight began,
 Wounded they wound, and man expires on man.
 Long as the morning sun increasing bright
 O'er heaven's pure azure spread the growing light,
 Promiscuous death the form of war confounds,
 Each adverse battle gored with equal wounds;

But when his evening wheels o'erhung the main,²
 Then conquest crown'd the fierce Ciconian train.
 Six brave companions from each ship we lost,
 The rest escape in haste, and quit the coast. 70
 With sails outspread we fly th' unequal strife,
 Sad for their loss, but joyful of our life.
 Yet as we fled, our fellows' rites we paid,
 And thrice we call'd on each unhappy shade.

"Meanwhile the god, whose hand the thunder forms,
 Drives clouds on clouds, and blackens heaven with storms :
 Wide o'er the waste the rage of Boreas sweeps,
 And night rush'd headlong on the shaded deeps.
 Now here, now there, the giddy ships are borne,
 And all the rattling shrouds in fragments torn. 80

We fur'd the sail, we plied the labouring oar,
 Took down our masts, and row'd our ships to shore.
 Two tedious days and two long nights we lay,
 O'erwatch'd and batter'd in the naked bay.
 But the third morning when Aurora brings,
 We rear the masts, we spread the canvas wings ;
 Refresh'd, and careless on the deck reclined,
 We sit, and trust the pilot and the wind.
 Then to my native country had I sail'd :
 But, the cape doubled, adverse winds prevail'd. 90
 Strong was the tide, which by the northern blast
 Impell'd, our vessels on Cythera cast.

Nine days our fleet th' uncertain tempest bore
 Far in wide ocean, and from sight of shore :
 The tenth we touch'd, by various errors toss'd,
 The land of Lotus and the flowery coast.
 We climb'd the beach, and springs of water found,
 Then spread our hasty banquet on the ground.
 Three men were sent, deputed from the crew
 (An herald one) the dubious coast to view, 100
 And learn what habitants possess'd the place.
 They went, and found a hospitable race :
 Not prone to ill, nor strange to foreign guest,
 They eat, they drink, and nature gives the feast :
 The trees around them all their food produce ;
 Lotus the name : divine, nectareous juice !³

² *His evening wheels.* Literally, "when the oxen were loosed from labour."

³ *Lotus.* "A great difference of opinion has prevailed among the moderns

unmistakable
 (Thence call'd Lotophagi); which whose tastes,
 → Insatiate riots in the sweet repasts,

Nor other home, nor other care intends,
 But quits his house, his country, and his friends. 110
 The three we sent, from off th' enchanting ground
 We dragged reluctant, and by force we bound:
 The rest in haste forsook the pleasing shore,
 Or, the charm tasted, had return'd no more.
 Now placed in order on their banks, they sweep
 The sea's smooth face, and cleave the hoary deep;
 With heavy hearts we labour through the tide,
 To coasts unknown, and oceans yet untried.

"The land of Cyclops first, a savage kind,
 Nor tamed by manners, nor by laws confined: 120
 Untaught to plant, to turn the glebe and sow;
 They all their products to free nature owe.
 The soil untill'd a ready harvest yields,
 With wheat and barley wave the golden fields.
 Spontaneous wines from weighty clusters pour,
 And Jove descends in each prolific shower.
 By these no statutes and no rights are known,
 No council held, no monarch fills the throne,
 But high on hills, or airy cliffs, they dwell,
 Or deep in caves whose entrance leads to hell. 130
 Each rules his race, his neighbour not his care,
 Heedless of others, to his own severe.

"Opposed to the Cyclopean coasts, there lay
 An isle, whose hills their subject fields survey;

as to what the ancients intended by the lotus; the history of it is mixed with fable, from passing through the hands of poets. Of the existence of a fruit growing spontaneously, furnishing the popular food of nations, there is no doubt, as it is mentioned by various authors of credit, and among the rest by Polyb. ap. Athen. 14. 65, who appears to have seen it in the country of the Lotophagi; there appear to have been two distinct species of lotus, because Herodotus and Pliny describe a marked difference, the one being an aquatic plant, whose root and seeds were eaten in Egypt, the other the fruit of a shrub on the sandy coast of Libya; Herod. 4. 177, in speaking of the Libyan lotus, says that the fruit is of the size of the mastu, sweet like the date, and a kind of wine is made of it; Pliny, 13. 17, describes two different kinds, the one found near the Syrtes, the other in Egypt: the former he describes from Corn. Nepos as the fruit of a tree, as big as a bean, of a yellow colour, sweet and pleasant to the taste; the fruit was bruised and made into a kind of paste, and stored up for food; a kind of wine was made from it, resembling mead, which would not keep many days." Barker's Lempriere.

Its name Lachæa, crown'd with many a grove,
 Where savage goats through pathless thickets rove :
 No needy mortals here, with hunger bold,
 Or wretched hunters through the wintry cold
 Pursue their flight; but leave them safe to bound
 From hill to hill, o'er all the desert ground. 140

Nor knows the soil to feed the fleecy care,
 Or feels the labours of the crooked share;
 But uninhabited, untill'd, unsown
 It lies, and breeds the bleating goat alone.
 For there no vessel with vermilion prore,
 Or bark of traffic, glides from shore to shore;
 The rugged race of savages, unskill'd
 The seas to traverse, or the ships to build,
 Gaze on the coast, nor cultivate the soil,
 Unlearn'd in all th' industrious arts of toil. 150

Yet here all products and all plants abound,
 Sprung from the fruitful genius of the ground;
 Fields waving high with heavy crops are seen,
 And vines that flourish in eternal green,
 Refreshing meads along the murmuring main,
 And fountains streaming down the fruitful plain.

“A port there is, inclosed on either side,
 Where ships may rest, unanchor'd and untied;
 Till the glad mariners incline to sail,
 And the sea whitens with the rising gale. 160
 High at the head, from out the cavern'd rock,
 In living rills a gushing fountain broke:
 Around it, and above, for ever green,
 The bushy alders form'd a shady scene.

Hither some favouring god, beyond our thought,
 Through all-surrounding shade our navy brought;
 For gloomy night descended on the main,
 Nor glimmer'd Phœbe in th' ethereal plain:
 But all unseen the clouded island lay,
 And all unseen the surge and rolling sea, 170
 Till safe we anchor'd in the shelter'd bay:

Our sails we gather'd, cast our cables o'er,
 And slept secure along the sandy shore.
 Soon as again the rosy morning shone,
 Reveal'd the landscape and the scene unknown,
 With wonder seized, we view the pleasing ground,
 And walk delighted, and expatiate round.
 Roused by the woodland nymphs at early dawn,
 The mountain goats came bounding o'er the lawn:

In haste our fellows to the ships repair, 180
 For arms and weapons of the sylvan war;
 Straight in three squadrons all our crew we part,
 And bend the bow, or wing the missile dart;
 The bounteous gods afford a copious prey,
 And nine fat goats each vessel bears away:
 The royal bark had ten. Our ships complete
 We thus supplied (for twelve were all the fleet).
 "Here, till the setting sun roll'd down the light,
 We sat indulging in the genial rite:
 Nor wines were wanting; those from ample jars 190
 We drain'd, the prize of our Ciconian wars.
 The land of Cyclops lay in prospect near;
 The voice of goats and bleating flocks we hear,
 And from their mountains rising smokes appear.
 Now sunk the sun, and darkness cover'd o'er
 The face of things: along the sea-beat shore
 Satiated we slept; but when the sacred dawn
 Arising glitter'd o'er the dewy lawn,
 I call'd my fellows, and these words address'd.
 My dear associates, here indulge your rest: 200
 While, with my single ship, adventurous I
 Go forth, the manners of yon men to try;
 Whether a race unjust, of barbarous might,
 Rude, and unconscious of a stranger's right;
 Or such who harbour pity in their breast,
 Revere the gods, and succour the distress'd.
 "This said, I climb'd my vessel's lofty side;
 My train obey'd me, and the ship untied.
 In order seated on their banks, they sweep
 Neptune's smooth face, and cleave the yielding deep. 210
 When to the nearest verge of land we drew,
 Fast by the sea a lonely cave we view,
 High, and with darkening laurels covered o'er;
 Where sheep and goats lay slumbering round the shore.
 Near this, a fence of marble from the rock,
 Brown with o'erarching pine and spreading oak,
 A giant shepherd here his flock maintains
 Far from the rest, and solitary reigns,
 In shelter thick of horrid shade reclined;
 And gloomy mischiefs labour in his mind. 220
 A form enormous! far unlike the race
 Of human birth, in stature, or in face;

As some lone mountain's monstrous growth he stood,
Crown'd with rough thickets, and a nodding wood.
I left my vessel at the point of land,
And close to guard it, gave our crew command:
With only twelve, the boldest and the best,
I seek th' adventure, and forsake the rest.
Then took a goatskin fill'd with precious wine,
The gift of Maron of Evantheus' line 230
(The priest of Phœbus at th' Ismarian shrine).
In sacred shade his honour'd mansion stood
Amidst Apollo's consecrated wood;
Him, and his house, heaven moved my mind to save,
And costly presents in return he gave;
Seven golden talents to perfection wrought,
A silver bowl that held a copious draught,
And twelve large vessels of unmingled wine,
Mellifluous, undecaying, and divine!
Which now, some ages from his race conceal'd, 240
The hoary sire in gratitude reveal'd.
Such was the wine: to quench whose fervent steam
Scarce twenty measures from the living stream
To cool one cup sufficed: the goblet crown'd
Breathed aromatic fragrances around.
Of this an ample vase we heaved aboard,
And brought another with provisions stored.
My soul foreboded I should find the bower
Of some fell monster, fierce with barbarous power,
Some rustic wretch, who lived in heaven's despite, 250
Contemning laws, and trampling on the right.
The cave we found, but vacant all within
(His flock the giant tended on the green):
But round the grot we gaze; and all we view,
In order ranged, our admiration drew:
The bending shelves with loads of cheeses press'd,
The folded flocks each separate from the rest
(The larger here, and there the lesser lambs,
The new-fall'n young here bleating for their dams;
The kid distinguish'd from the lambkin lies): 260
The cavern echoes with responsive cries.
Capacious chargers all around were laid,
Full pails, and vessels of the milking trade.
With fresh provisions hence our fleet to store
My friends advise me, and to quit the shore;

Or drive a flock of sheep and goats away,
 Consult our safety, and put off to sea.
 Their wholesome counsel rashly I declined,
 Curious to view the man of monstrous kind,
 And try what social rites a savage lends: 270
 Dire rites, alas! and fatal to my friends!

“Then first a fire we kindle, and prepare
 For his return with sacrifice and prayer.
 The loaden shelves afford us full repast;
 We sit expecting. Lo! he comes at last.
 Near half a forest on his back he bore,
 And cast the ponderous burden at the door.
 It thunder'd as it fell. We trembled then,
 And sought the deep recesses of the den.

Now driven before him through the arching rock, 280
 Came tumbling, heaps on heaps, th' unnumber'd flock:
 Big-udder'd ewes, and goats of female kind
 (The males were penn'd in outward courts behind);
 Then heaved on high, a rock's enormous weight
 To the cave's mouth he roll'd, and closed the gate
 (Scarce twenty four-wheel'd cars, compact and strong,
 The massy load could bear, or roll along).

He next betakes him to his evening cares,
 And, sitting down, to milk his flocks prepares;
 Of half their udders eases first the dams, 290
 Then to the mother's teat submits the lambs
 Half the white stream to hardening cheese he press'd,
 And high in wicker-baskets heap'd: the rest,
 Reserved in bowls, supplied his nightly feast.
 His labour done, he fired the pile, that gave
 A sudden blaze, and lighted all the cave.
 We stand discover'd by the rising fires;
 Askance the giant glares, and thus inquires:

“‘What are ye, guests? on what adventure, say,
 Thus far ye wander through the watery way? 300
 Pirates perhaps, who seek through seas unknown
 The lives of others, and expose your own?’

“His voice like thunder through the cavern sounds:
 My bold companions thrilling fear confounds,
 Appall'd at sight of more than mortal man!
 At length, with heart recover'd, I began:

“‘From Troy's famed fields, sad wanderers o'er the main,
 Behold the relics of the Grecian train!

Through various seas, by various perils toss'd,
 And forced by storms, unwilling, on your coast; 310
 Far from our destined course and native land,
 Such was our fate, and such high Jove's command!
 Nor what we are befits us to disclaim,
 Atrides' friends (in arms a mighty name),
 Who taught proud Troy and all her sons to bow;
 Victors of late, but humble suppliants now!
 Low at thy knee thy succour we implore;
 Respect us, human, and relieve us, poor.
 At least, some hospitable gift bestow;
 'Tis what the happy to th' unhappy owe: 320
 'Tis what the gods require: those gods revere;
 The poor and stranger are their constant care;
 To Jove their cause, and their revenge belongs,
 He wanders with them, and he feels their wrongs.
 " 'Fools that ye are (the savage thus replies,
 His inward fury blazing at his eyes)
 Or strangers, distant far from our abodes,
 To bid me reverence or regard the gods.
 Know then, we Cyclops are a race above⁴
 Those air-bred people, and their goat-nursed Jove; 330
 And learn, our power proceeds with thee and thine,
 Not as he wills, but as ourselves incline.
 But answer, the good ship that brought ye o'er,
 Where lies she anchor'd? near or off the shore?'
 " Thus he. His meditated fraud I find
 (Versed in the turns of various human-kind):
 And, cautious, thus: 'Against a dreadful rock,
 Fast by your shore the gallant vessel broke.
 Scarce with these few I 'scaped; of all my train, 340
 Whom angry Neptune whelm'd beneath the main:
 The scattered wreck the winds blew back again.'

⁴ *Cyclops*. This is unquestionably the most amusing story in the *Odyssey*, and "Sinbad the Sailor" will suggest a dozen parallels to every reader. It has formed the ground-work of an amusing satiric drama, by Euripides. Colonel Mure observes that "This adventure is still the best extant specimen of poetical gigantophonia, and the prototype of all or most of those which have since acquired celebrity. It exhibits that happy mixture of the serious and burlesque, the terrible and visible, which constitutes popular romance. The more delicate of its humorous ingredients is the combination, in the character of Polyphemus, with his flocks, milk, butter, and cheese, of the primitive simplicity of pastoral life with the ferocity of the giant and cannibal." V. i. p. 399.

"He answer'd with his deed: his bloody hand
 Snatch'd two, unhappy! of my martial band;
 And dash'd like dogs against the stony floor:
 The pavement swims with brains and mingled gore.
 Torn limb from limb, he spreads his horrid feast,
 And fierce devours it like a mountain beast:
 He sucks the marrow, and the blood he drains,
 Nor entrails, flesh, nor solid bone remains. 350
 We see the death from which we cannot move,
 And humbled groan beneath the hand of Jove.
 His ample maw with human carnage fill'd,
 A milky deluge next the giant swill'd;
 Then stretch'd in length o'er half the cavern'd rock,
 Lay senseless, and supine, amidst the flock.
 To seize the time, and with a sudden wound
 To fix the slumbering monster to the ground,
 My soul impels me! and in act I stand
 To draw the sword; but wisdom held my hand. 360
 A deed so rash had finish'd all our fate,
 No mortal forces from the lofty gate
 Could roll the rock. In hopeless grief we lay,
 And sigh, expecting the return of day.
 Now did the rosy-finger'd morn arise,
 And shed her sacred light along the skies.
 He wakes, he lights the fire, he milks the dams,
 And to the mother's teats submits the lambs.
 The task thus finish'd of his morning hours,
 Two more he snatches, murders, and devours. 370
 Then pleased, and whistling, drives his flock before,
 Removes the rocky mountain from the door,
 And shuts again: with equal ease disposed,
 As a light quiver's lid is oped and closed.
 His giant voice the echoing region fills:
 His flocks, obedient, spread o'er all the hills.
 "Thus left behind, even in the last despair
 I thought, devised, and Pallas heard my prayer.
 Revenge, and doubt, and caution, work'd my breast;
 But this of many counsels seem'd the best: 380
 The monster's club within the cave I spied,
 A tree of stateliest growth, and yet undried,
 Green from the wood; of height and bulk so vast,
 The largest ship might claim it for a mast.
 This shorten'd of its top, I gave my train
 A fathom's length, to shape it and to plane;

The narrower end I sharpen'd to a spire;
 Whose point we harden'd with the force of fire,
 And hid it in the dust that strew'd the cave,
 Then to my few companions, bold and brave, 390
 Proposed, who first the venturous deed should try,
 In the broad orbit of his monstrous eye

~~To plunge the brand, and twirl the point;~~
 Who ply the wimble, some huge beam to bore; 460
 Urged on all hands, it nimbly spins about,
 The grain deep-piercing till it scoops it out:
 In his broad eye so whirls the fiery wood;
 From the pierced pupil spouts the boiling blood;
 Singed are his brows; the scorching lids grow black;
 The jelly bubbles, and the fibres crack.

And as when armourers temper in the ford
 The keen-edged pole-axe, or the shining sword,
 The red-hot metal hisses in the lake,
 Thus in his eye-ball hiss'd the plunging stake.

He sends a dreadful groan, the rocks around 470
 Through all their inmost winding caves resound.

Scared we receded. Forth with frantic hand,
 He tore, and dash'd on earth the gory brand:
 Then calls the Cyclops, all that round him dwell,
 With voice like thunder, and a direful yell.

From all their dens the one-eyed race repair,
 From rifted rocks, and mountains bleak in air.

All haste assembled, at his well-known roar,
 Inquire the cause, and crowd the cavern door.

'What hurts thee, Polypheme? what strange affright 480
 Thus breaks our slumbers, and disturbs the night?

Does any mortal, in th' unguarded hour
 Of sleep, oppress thee, or by fraud or power?
 Or thieves insidious thy fair flock surprise?'

Thus they: the Cyclop from his den replies:

"Friends, Noman kills me; Noman, in the hour
 Of sleep, oppresses me with fraudulent power.'

'If no man hurt thee, but the hand divine
 Inflict disease, it fits thee to resign:

To Jove or to thy father Neptune pray,' 490
 The brethren cried, and instant strode away.

"Joy touch'd my secret soul and conscious heart,
 Pleased with th' effect of conduct and of art.
 Meantime the Cyclop, raging with his wound,
 Spreads his wide arms, and searches round and round:

At last, the stone removing from the gate,
 With hands extended in the midst he sate:
 And search'd each passing sheep, and felt it o'er,
 Secure to seize us ere we reach'd the door
 (Such as his shallow wit he deem'd was mine); 500
 But secret I revolved the deep design:
 'Twas for our lives my labouring bosom wrought;
 Each scheme I turn'd, and sharpen'd every thought;
 This way and that I cast to save my friends,
 Till one resolve my varying counsel ends.

“ Strong were the rams, with native purple fair,
 Well fed, and largest of the fleecy care.
 These three and three, with ozier bands we tied
 (The twining bands the Cyclop's bed supplied);
 The midmost bore a man, the outward two 510
 Secured each side: so bound we all the crew.
 One ram remain'd, the leader of the flock;
 In his deep fleece my grasping hands I lock,
 And fast beneath, in woolly curls inwove,
 There cling implicit, and confide in Jove.
 When rosy morning glimmer'd o'er the dales,
 He drove to pasture all the lusty males:
 The ewes still folded, with distended thighs
 Unmilk'd, lay bleating in distressful cries.
 But heedless of those cares, with anguish stung, 520
 He felt their fleeces as they pass'd along
 (Fool that he was), and let them safely go,
 All unsuspecting of their freight below.

“ The master ram at last approach'd the gate,
 Charged with his wool, and with Ulysses' fate.
 Him while he pass'd, the monster blind bespoke:
 ‘ What makes my ram the lag of all the flock?
 First thou wert wont to crop the flowery mead,
 First to the field and river's bank to lead,
 And first with stately step at evening hour 530
 Thy fleecy fellows usher to their bower.
 Now far the last, with pensive pace and slow
 Thou movest, as conscious of thy master's woe!
 Seest thou these lids that now unfold in vain?
 (The deed of Noman and his wicked train!)
 Oh! didst thou feel for thy afflicted lord,
 And would but Fate the power of speech afford,
 Soon might'st thou tell me, where in secret here
 The dastard lurks, all trembling with his fear:

Swung round and round, and dash'd from rock to rock, 540
 His batter'd brains should on the pavement smoke.
 No ease, no pleasure my sad heart receives,
 While such a monster as vile Noman lives.'

"The giant spoke, and through the hollow rock
 Dismiss'd the ram, the father of the flock.

No sooner freed, and through th' inclosure pass'd,
 First I release myself, my fellows last :

Fat sheep and goats in throngs we drive before,
 And reach our vessel on the winding shore.

With joy the sailors view their friends return'd, 550
 And hail us living, whom as dead they mourn'd.

Big tears of transport stand in every eye ;

I check their fondness, and command to fly.

Aboard in haste they heave the wealthy sheep,
 And snatch their oars, and rush into the deep.

"Now off at sea, and from the shallows clear,

As far as human voice could reach the ear,

With taunts the distant giant I accost :

'Hear me, O Cyclop! hear, ungracious host!

'Twas on no coward, no ignoble slave, 560

Thou meditatest thy meal in yonder cave ;

But one, the vengeance fated from above

Doom'd to inflict; the instrument of Jove.

Thy barbarous breach of hospitable bands,

The god, the god revenges by my hands.'

"These words the Cyclop's burning rage provoke ;

From the tall hill he rends a pointed rock ;

High o'er the billows flew the massy load,

And near the ship came thundering on the flood.

It almost brush'd the helm, and fell before : 570

The whole sea shook, and reflux beat the shore.

The strong concussion on the heaving tide

Roll'd back the vessel to the island's side :

Again I shoved her off; our fate to fly,

Each nerve we stretch, and every oar we ply.

Just 'scaped impending death, when now again

We twice as far had furrow'd back the main,

Once more I raise my voice; my friends, afraid,

With mild entreaties my design dissuade.

What boots the godless giant to provoke, 580

Whose arm may sink us at a single stroke?

Already, when the dreadful rock he threw,

Old Ocean shook, and back his surges flew.

The sounding voice directs his aim again ;
The rock o'erwhelms us, and we 'scaped in vain.

“ But I, of mind elate, and scorning fear,
Thus with new taunts insult the monster's ear :
' Cyclop ! if any, pitying thy disgrace,
Ask who disfigured thus that eyeless face ?
Say 'twas Ulysses ; 'twas his deed declare,
Laërtes' son, of Ithaca the fair ;
Ulysses, far in fighting fields renown'd,
Before whose arm Troy tumbled to the ground.'

590

“ Th' astonish'd savage with a roar replies :
' Oh heavens ! oh faith of ancient prophecies !
This, Telemus Eurymedes foretold
(The mighty seer who on these hills grew old ;
Skill'd the dark fates of mortals to declare,
And learn'd in all wing'd omens of the air) ;
Long since he menaced, such was Fate's command ;
And named Ulysses as the destined hand.

600

I deem'd some godlike giant to behold,
Or lofty hero, haughty, brave, and bold ;
Not this weak pigmy-wretch, of mean design,
Who not by strength subdued me, but by wine.
But come, accept our gifts, and join to pray
Great Neptune's blessing on the watery way ;
For his I am, and I the lineage own ;
Th' immortal father no less boasts the son.
His power can heal me, and re-light my eye ;
And only his, of all the gods on high.'

610

“ ‘ Oh ! could this arm (I thus aloud rejoin'd)
From that vast bulk dislodge thy bloody mind,
And send thee howling to the realms of night !
As sure, as Neptune cannot give thee sight.'

“ Thus I ; while raging he repeats his cries,
With hands uplifted to the starry skies.
' Hear me, O Neptune ; thou whose arms are hurl'd
From shore to shore, and gird the solid world,
If thine I am, nor thou my birth disown,
And if th' unhappy Cyclop be thy son ;
Let not Ulysses breathe his native air,
Laërtes' son, of Ithaca the fair.

620

If to review his country be his fate,
Be it through toils and sufferings long and late ;
His lost companions let him first deplore ;
Some vessel, not his own, transport him o'er ;

And when at home from foreign sufferings freed,
More near and deep, domestic woes succeed!’

“With imprecations thus he fill’d the air, 630

And angry Neptune heard th’ unrighteous prayer.

A larger rock then heaving from the plain,

He whirl’d it round; it sung across the main;

It fell, and brush’d the stern: the billows roar,

Shake at the weight, and reflux beat the shore.

With all our force we kept aloof to sea,

And gain’d the island where our vessels lay.

Our sight the whole collected navy cheer’d,

Who, waiting long, by turns had hoped and fear’d.

There disembarking on the green sea side, 640

We land our cattle, and the spoil divide:

Of these due shares to every sailor fall;

The master ram was voted mine by all:

And him (the guardian of Ulysses’ fate)

With pious mind to Heaven I consecrate.

But the great god, whose thunder rends the skies,

Averse, beholds the smoking sacrifice;

And sees me wandering still from coast to coast:

And all my vessels, all my people, lost!

While thoughtless we indulge the genial rite, 650

As plenteous cates and flowing bowls invite;

Till evening Phœbus roll’d away the light:

Stretch’d on the shore in careless ease we rest,

Till ruddy morning purpled o’er the east;

Then from their anchors all our ships unbind,

And mount the decks, and call the willing wind.

Now, ranged in order on our banks, we sweep

With hasty strokes the hoarse-resounding deep;

Blind to the future, pensive with our fears,

Glad for the living, for the dead in tears.” 660



CENTAUR.



BOOK X.

ARGUMENT.

ADVENTURES WITH ÆOLUS, THE LÆSTRYGONS, AND CIRCE.

Ulysses arrives at the island of Æolus, who gives him prosperous winds, and incloses the adverse ones in a bag, which his companions untying, they are driven back again, and rejected. Then they sail to the Læstrigons, where they lose eleven ships, and, with one only remaining, proceed to the island of Circe. Eurylochus is sent first with some companions, all which, except Eurylochus, are transformed into swine. Ulysses then undertakes the adventure, and, by the help of Mercury, who gives him the herb Moly, overcomes the enchantress, and procures the restoration of his men. After a year's stay with her, he prepares, at her instigation, for his voyage to the infernal shades.

“**A**T length we reach'd Æolia's sea-girt shore,
Where great Hippotades the sceptre bore,¹
A floating isle! High-raised by toil divine,
Strong walls of brass the rocky coast confine.
Six blooming youths, in private grandeur bred,
And six fair daughters, graced the royal bed:
These sons their sisters wed, and all remain
Their parents' pride, and pleasure of their reign.
All day they feast, all day the bowls flow round.
And joy and music through the isle resound: 10
At night each pair on splendid carpets lay,
And crown'd with love the pleasures of the day.
This happy port affords our wandering fleet
A month's reception, and a safe retreat.
Full oft the monarch urged me to relate
The fall of Ilion, and the Grecian fate;
Full oft I told: at length for parting moved:
The king with mighty gifts my suit approved.
The adverse winds in leathern bags he braced,
Compress'd their force, and lock'd each struggling blast: 20

¹ *Hippotades, Æolus.*

For him the mighty sire of gods assign'd
 The tempest's lord, the tyrant of the wind:
 His word alone the listening storms obey,
 To smooth the deep, or swell the foamy sea.
 These in my hollow ship the monarch hung,
 Securely fetter'd by a silver thong:
 But Zephyrus exempt, with friendly gales
 He charged to fill, and guide the swelling sails:
 Rare gift! but O, what gift to fools avails!

"Nine prosperous days we plied the labouring oar; 30
 The tenth presents our welcome native shore:
 The hills display the beacon's friendly light,
 And rising mountains gain upon our sight.
 Then first my eyes, by watchful toils oppress'd,
 Complied to take the balmy gifts of rest;
 Then first my hands did from the rudder part
 (So much the love of home possess'd my heart):
 When lo! on board a fond debate arose;
 What rare device those vessels might inclose?
 What sum, what prize from Æolus I brought? 40
 Whilst to his neighbour each express'd his thought.

"Say, whence, ye gods, contending nations strive
 Who most shall please, who most our hero give?
 Long have his coffers groan'd with Trojan spoils;
 Whilst we, the wretched partners of his toils,
 Reproach'd by want, our fruitless labours mourn,
 And only rich in barren fame return:
 Now Æolus, ye see, augments his store:
 But come, my friends, these mystic gifts explore.'
 They said: and (oh cursed fate!) the thongs unbound! 50
 The gushing tempest sweeps the ocean round;
 Snatch'd in the whirl, the hurried navy flew,
 The ocean widen'd, and the shores withdrew.
 Roused from my fatal sleep, I long debate
 If still to live, or desperate plunge to fate;
 Thus doubting, prostrate on the deck I lay,
 Till all the coward thoughts of death gave way.

"Meanwhile our vessels plough the liquid plain,
 And soon the known Æolian coast regain;
 Our groan the rocks remurmur'd to the main. 60
 We leap'd on shore, and with a scanty feast
 Our thirst and hunger hastily repress'd;
 That done, two chosen heralds straight attend
 Our second progress to my royal friend:

And him amidst his jovial sons we found;
 The banquet steaming, and the goblets crown'd:
 There humbly stoop'd with conscious shame and awe,
 Nor nearer than the gate presumed to draw.
 But soon his sons their well-known guest descried,
 And starting from their couches loudly cried, 70
 Ulysses here! what dæmon could'st thou meet
 To thwart thy passage, and repel thy fleet?
 Wast thou not furnish'd by one choicest care
 For Greece, for home, and all thy soul held dear?
 Thus they; in silence long my fate I mourn'd,
 At length these words with accent low return'd:
 'Me, lock'd in sleep, my faithless crew bereft
 Of all the blessings of your godlike gift!
 But grant, oh grant our loss we may retrieve:
 A favour you, and you alone can give.' 80

"Thus I with art to move their pity tried,
 And touch'd the youths; but their stern sire replied:
 'Vile wretch, begone! this instant I command
 Thy fleet accursed to leave our hallow'd land.
 His baneful suit pollutes these bless'd abodes,
 Whose fate proclaims him hateful to the gods.'

"Thus fierce he said: we sighing went our way,
 And with desponding hearts put off to sea.
 The sailors spent with toils their folly mourn,
 But mourn in vain; no prospect of return: 90
 Six days and nights a doubtful course we steer,
 The next proud Lamos' stately towers appear,
 And Læstrigonia's gates arise distinct in air.
 The shepherd, quitting here at night the plain,
 Calls, to succeed his cares, the watchful swain;
 But he that scorns the chains of sleep to wear,
 And adds the herdsman's to the shepherd's care,
 So near the pastures, and so short the way,
 His double toils may claim a double pay,
 And join the labours of the night and day.² 100

"Within a long recess a bay there lies,
 Edged round with cliffs high pointing to the skies;
 The jutting shores that swell on either side
 Contract its mouth, and break the rushing tide.
 Our eager sailors seize the fair retreat,
 And bound within the port their crowded fleet;

² There is much doubt as to the real meaning of this passage.

For here retired the sinking billows sleep,
 And smiling calmness silver'd o'er the deep.
 I only in the bay refused to moor,
 And fix'd, without, my halsers to the shore. 110

“From thence we climb'd a point, whose airy brow
 Commands the prospect of the plains below:
 No tracks of beasts, or signs of men, we found,
 But smoky volumes rolling from the ground.
 Two with our herald thither we command,
 With speed to learn what men possess'd the land.
 They went, and kept the wheel's smooth beaten road
 Which to the city drew the mountain wood;
 When lo! they met, beside a crystal spring,
 The daughter of Antiphates the king; 120

She to Artacia's silver streams came down
 (Artacia's streams alone supply the town):
 The damsel they approach, and ask'd what race
 The people were? who monarch of the place?
 With joy the maid th' unwary strangers heard,
 And show'd them where the royal dome appear'd.
 They went; but, as they entering saw the queen
 Of size enormous, and terrific mien
 (Not yielding to some bulky mountain's height),

A sudden horror struck their aching sight. 130
 Swift at her call her husband scour'd away
 To wreak his hunger on the destined prey;
 One for his food the raging glutton slew,
 But two rush'd out, and to the navy flew.

“Balk'd of his prey, the yelling monster flies,
 And fills the city with his hideous cries:
 A ghastly band of giants hear the roar,
 And, pouring down the mountains, crowd the shore.
 Fragments they rend from off the craggy brow,
 And dash the ruins on the ships below: 140

The crackling vessels burst; hoarse groans arise,
 And mingled horrors echo to the skies;
 The men, like fish, they stuck upon the flood,
 And cramm'd their filthy throats with human food.
 Whilst thus their fury rages at the bay,
 My sword our cables cut, I call'd to weigh;
 And charged my men, as they from fate would fly,
 Each nerve to strain, each bending oar to ply.
 The sailors catch the word, their oars they seize,
 And sweep with equal strokes the smoky seas: 150

Clear of the rocks th' impatient vessel flies;
 Whilst in the port each wretch encumber'd dies.
 With earnest haste my frighted sailors press,
 While kindling transports glow'd at our success;
 But the sad fate that did our friends destroy,
 Cool'd every breast, and damp'd the rising joy.



KING OF THE LESTRYGONS SEIZING ONE OF THE COMPANIONS OF ULYSSES.

“Now dropp'd our anchors in the *Ææan bay*,³
 Where Circe dwelt, the daughter of the Day!
 Her mother Persè, of old Ocean's strain,
 Thus from the Sun descended, and the Main 160
 (From the same lineage stern *Æætès* came,
 The far-famed brother of th' enchantress dame);
 Goddess, and queen, to whom the powers belong
 Of dreadful magic, and commanding song.
 Some god directing to this peaceful bay
 Silent we came, and melancholy lay,
 Spent and o'erwatch'd. Two days and nights roll'd on,
 And now the third succeeding morning shone.
 I climb'd a cliff, with spear and sword in hand,
 Whose ridge o'erlook'd a shady length of land; 170
 To learn if aught of mortal works appear,
 Or cheerful voice of mortal strike the ear ?

³ *Ææan bay*, so called from *Æa*, an island of Colchis. Its situation is doubtful, some placing it on the western coast of Italy, others off the western coast of Sicily.

From the high point I mark'd, in distant view,
 A stream of curling smoke ascending blue,
 And spiry tops, the tufted trees above,
 Of Circe's palace bosom'd in the grove.

“Thither to haste, the region to explore,
 Was first my thought: but speeding back to shore
 I deem'd it best to visit first my crew,
 And send our spies the dubious coast to view. 180

As down the hill I solitary go,
 Some power divine, who pities human woe,
 Sent a tall stag, descending from the wood,
 To cool his fervour in the crystal flood;
 Luxuriant on the wave-worn bank he lay,
 Stretch'd forth and panting in the sunny ray.
 I launch'd my spear, and with a sudden wound
 Transpierced his back, and fix'd him to the ground.
 He falls, and mourns his fate with human cries:
 Through the wide wound the vital spirit flies. 190

I drew, and casting on the river's side
 The bloody spear, his gather'd feet I tied
 With twining osiers which the bank supplied.
 An ell in length the pliant wisp I weaved,
 And the huge body on my shoulders heaved:
 Then leaning on my spear with both my hands,
 Upbore my load, and press'd the sinking sands
 With weighty steps, till at the ship I threw
 The welcome burden, and bespoke my crew:
 ‘ ‘Cheer up, my friends! it is not yet our fate 200
 To glide with ghosts through Pluto's gloomy gate.
 Food in the desert land, behold! is given;
 Live, and enjoy the providence of heaven.’

“ ‘The joyful crew survey his mighty size,
 And on the future banquet feast their eyes,
 As huge in length extended lay the beast;
 Then wash their hands, and hasten to the feast.
 There, till the setting sun roll'd down the light,
 They sate indulging in the genial rite.
 When evening rose, and darkness cover'd o'er 210
 The face of things, we slept along the shore.
 But when the rosy morning warm'd the east,
 My men I summon'd, and these words address'd:

“ ‘Followers and friends! attend what I propose:
 Ye sad companions of Ulysses' woes!

We know not here what land before us lies,
 Or to what quarter now we turn our eyes,
 Or where the sun shall set, or where shall rise.
 Here let us think (if thinking be not vain)
 If any counsel, any hope remain.

220

Alas! from yonder promontory's brow
 I view'd the coast, a region flat and low;
 An isle encircled with the boundless flood;
 A length of thickets, and entangled wood.
 Some smoke I saw amid the forest rise,
 And all around it only seas and skies!'

"With broken hearts my sad companions stood,
 Mindful of Cyclops and his human food,
 And horrid Læstrygons, the men of blood.⁴
 Presaging tears apace began to rain;
 But tears in mortal miseries are vain.

230

In equal parts I straight divide my band,
 And name a chief each party to command;
 I led the one, and of the other side
 Appointed brave Eurylochus the guide.
 Then in the brazen helm the lots we throw,
 And fortune casts Eurylochus to go:
 He march'd with twice eleven in his train;
 Pensive they march, and pensive we remain.

"The palace in a woody vale they found,
 High raised of stone; a shaded space around;

240

⁴ *Læstrygons*. "Some suppose them the same as the people of Leontium, and neighbours to the Cyclops: fed on human flesh, and when Ulysses came on their coasts, sunk his ships, and devoured his companions; were of gigantic stature, according to Homer. Bochart, G. S. i. 30, explains this fable by supposing that they were so called by the Phœnicians Laistrigan, i.e. 'leopardax,' from their barbarous and cruel manners, and identifies them with the Leontini, from a Greek etymology; the location of the Læstrygones in Sicily seems to have been an arbitrary arrangement of those who pretended to elucidate the mythological narratives of Homer; the poet on the contrary places them and the Cyclops at a wide distance from each other; equally fabulous is the account that a colony of them passed over into Italy with Lamus at their head, and built the city of Formiæ: when once the respective situations of Circe's island and that of Æolus was thought to have been ascertained, it became no very difficult matter to advance a step further, and, as the Læstrygones lay, according to Homer, between those two islands, to make Formiæ on the Italian coast a city of that people; Formiæ was, in truth, of Pelasgic origin, and seems to have owed much of its prosperity to a Spartan colony: the name appears to come from the Greek Ὀρμιαί, and to have denoted a good harbour. Mannert. iv. 11," quoted in Barker's Lempriere.

Where mountain wolves and brindled lions roam,
 (By magic tamed,) familiar to the dome.
 With gentle blandishment our men they meet,
 And wag their tails, and fawning lick their feet.
 As from some feast a man returning late,
 His faithful dogs all meet him at the gate,
 Rejoicing round, some morsel to receive
 (Such as the good man ever used to give),
 Domestic thus the grisly beasts drew near; 250
 They gaze with wonder not unmix'd with fear.
 Now on the threshold of the dome they stood,
 And heard a voice resounding through the wood:
 Placed at her loom within, the goddess sung;
 The vaulted roofs and solid pavement rung.
 O'er the fair web the rising figures shine,
 Immortal labour! worthy hands divine.
 Polites to the rest the question moved
 (A gallant leader, and a man I loved):
 "What voice celestial, chanting to the loom 260
 (Or nymph, or goddess) echoes from the room?
 Say, shall we seek access?' With that they call;
 And wide unfold the portals of the hall.
 "The goddess rising, asks her guests to stay,
 Who blindly follow where she leads the way.
 Eurylochus alone of all the band,
 Suspecting fraud, more prudently remain'd.
 On thrones around with downy coverings graced,
 With semblance fair, th' unhappy men she placed.
 Milk newly press'd, the sacred flour of wheat, 270
 And honey fresh, and Pramnian wines the treat:⁵
 But venom'd was the bread, and mix'd the bowl,
 With drugs of force to darken all the soul:
 Soon in the luscious feast themselves they lost,
 And drank oblivion of their native coast.
 Instant her circling wand the goddess waves,
 To hogs transforms them, and the sty receives.
 No more was seen the human form divine;
 Head, face, and members, bristle into swine:
 Still cursed with sense, their minds remain alone, 280
 And their own voice affrights them when they groan.

⁵ *Pramnian wines*. These wines were proverbial for their excellence. See Alberti on Hesychius, vol. ii. p. 101b.

Meanwhile the goddess in disdain bestows
 The mast and acorn, brutal food! and strows
 The fruits and cornel, as their feast, around;
 Now prone and grovelling on unsavoury ground.

“Eurylochus, with pensive steps and slow,
 Aghast returns; the messenger of woe,
 And bitter fate. To speak he made essay,
 In vain essay'd, nor would his tongue obey.
 His swelling heart denied the words their way: 290
 But speaking tears the want of words supply,
 And the full soul bursts copious from his eye.
 Affrighted, anxious for our fellows' fates,
 We press to hear what sadly he relates.

“‘We went, Ulysses! (such was thy command:)
 Through the lone thicket and the desert land.
 A palace in a woody vale we found
 Brown with dark forests, and with shades around.
 A voice celestial echoed through the dome,
 Or nymph or goddess, chanting to the loom. 300
 Access we sought, nor was access denied:
 Radiant she came: the portals open'd wide:
 The goddess mild invites the guests to stay:
 They blindly follow where she leads the way.
 I only wait behind of all the train:
 I waited long, and eyed the doors in vain:
 The rest are vanish'd, none repass'd the gate;
 And not a man appears to tell their fate.’

“I heard, and instant o'er my shoulder flung
 The belt in which my weighty falchion hung 310
 (A beamy blade): then seized the bended bow,
 And bade him guide the way, resolved to go.
 He, prostrate falling, with both hands embraced
 My knees, and weeping thus his suit address'd:

“‘O king, beloved of Jove, thy servant spare,
 And ah, thyself the rash attempt forbear!
 Never, alas! thou never shalt return,
 Or see the wretched for whose loss we mourn.
 With what remains from certain ruin fly,
 And save the few not fated yet to die.’ 320

“I answer'd stern: ‘Inglorious then remain,
 Here feast and loiter, and desert thy train.
 Alone, unfriended, will I tempt my way;
 The laws of fate compel, and I obey.

This said, and scornful turning from the shore
 My haughty step, I stalk'd the valley o'er.
 Till now approaching nigh the magic bower,
 Where dwelt th' enchantress skill'd in herbs of power,
 A form divine forth issued from the wood
 (Immortal Hermes with the golden rod) 330

In human semblance. On his bloomy face
 Youth smiled celestial, with each opening grace.
 He seized my hand, and gracious thus began :
 ' Ah whither roam'st thou, much-enduring man ?
 O blind to fate ! what led thy steps to rove
 The horrid mazes of this magic grove ?
 Each friend you seek in yon enclosure lies,
 All lost their form, and habitants of sties.
 Think'st thou by wit to model their escape ?

Sooner shalt thou, a stranger to thy shape, 340
 Fall prone their equal : first thy danger know,
 Then take the antidote the gods bestow.

The plant I give through all the direful bower
 Shall guard thee, and avert the evil hour.
 Now hear her wicked arts. Before thy eyes
 The bowl shall sparkle, and the banquet rise ;
 Take this, nor from the faithless feast abstain,
 For temper'd drugs and poison shall be vain.
 Soon as she strikes her wand, and gives the word,
 Draw forth and brandish thy refulgent sword, 350

And menace death : those menaces shall move
 Her alter'd mind to blandishment and love.
 Nor shun the blessing proffer'd to thy arms,
 Ascend her bed, and taste celestial charms :
 So shall thy tedious toils a respite find,
 And thy lost friends return to human-kind.
 But swear her first by those dread oaths that tie
 The powers below, the blessed in the sky ;
 Lest to thee naked secret fraud be meant,
 Or magic bind thee cold and impotent.' 360

" Thus while he spoke, the sovereign plant he drew
 Where on th' all-bearing earth unmark'd it grew,
 And show'd its nature and its wondrous power :
 Black was the root, but milky white the flower ;
 Moly the name, to mortals hard to find,⁶
 But all is easy to th' ethereal kind.

⁶ *Moly*. " Milton, the idea of whose Comus differs from that of the fable of Circe in exhibiting the spiritual and intellectual rather than the mere moral

This Hermes gave, then, gliding off the glade,
 Shot to Olympus from the woodland shade.
 While, full of thought, revolving fates to come,
 I speed my passage to th' enchanted dome. 370
 Arrived, before the lofty gates I stay'd;
 The lofty gates the goddess wide display'd:
 She leads before, and to the feast invites;
 I follow sadly to the magic rites.
 Radiant with starry studs, a silver seat
 Received my limbs: a footstool eased my feet.
 She mix'd the potion, fraudulent of soul;
 The poison mantled in the golden bowl.
 I took, and quaff'd it, confident in heaven:
 Then waved the wand, and then the word was given. 380
 'Hence to thy fellows! (dreadful she began:)
 Go, be a beast!'—I heard, and yet was man.
 "Then sudden whirling, like a waving flame,
 My beamy falchion, I assault the dame.
 Struck with unusual fear, she trembling cries,
 She faints, she falls; she lifts her weeping eyes.
 " 'What art thou? say! from whence, from whom you came?
 O more than human! tell thy race, thy name.
 Amazing strength, these poisons to sustain!
 Not mortal thou, nor mortal is thy brain. 390
 Or art thou he, the man to come (foretold
 By Hermes, powerful with the wand of gold),
 The man from Troy, who wander'd ocean round;
 The man for wisdom's various arts renown'd,
 Ulysses? Oh! thy threatening fury cease,
 Sheathe thy bright sword, and join our hands in peace!

or prudential nature in danger from, and finally triumphing over, the charms of worldly pleasure, seizes the thought of the Moly, and gives it a religious or Christian turn which, of course, is not found in the Odyssey:—

'Amongst the rest a small unsightly root,
 But of divine effect, he cull'd me out;
 The leaf was dark, and had prickles on it,
But in another country, as he said,
Bore a bright golden flower, but not in this soil;
 Unknown, and like esteem'd, and the dull swain
 Treads on it daily with his clouted shoon;
 And yet more medicinal is it than that Moly
 That Hermes once to wise Ulysses gave, &c."

Coleridge, p. 263.

Let mutual joys our mutual trust combine,
And love, and love-born confidence, be thine.'

“‘ And how, dread Circe! (furious I rejoin)

Can love, and love-born confidence, be mine, 400

Beneath thy charms when my companions groan,
Transform'd to beasts, with accents not their own?

O thou of fraudulent heart, shall I be led

To share thy feast-rites, or ascend thy bed;

That, all unarm'd, thy vengeance may have vent,

And magic bind me, cold and impotent?

Celestial as thou art, yet stand denied;

Or swear that oath by which the gods are tied,

Swear, in thy soul no latent frauds remain,

Swear by the vow which never can be vain.' 410

“The goddess swore: then seized my hand, and led

To the sweet transports of the genial bed.

Ministrant to the queen, with busy care

Four faithful handmaids the soft rites prepare;

Nymphs sprung from fountains, or from shady woods,

Or the fair offspring of the sacred floods.

One o'er the couches painted carpets threw,

Whose purple lustre glow'd against the view:

White linen lay beneath. Another placed

The silver stands, with golden flaskets graced: 420

With dulcet beverage this the beaker crown'd,

Fair in the midst, with gilded cups around;

That in the tripod o'er the kindled pile

The water pours; the bubbling waters boil;

An ample vase receives the smoking wave;

And, in the bath prepared, my limbs I lave:

Reviving sweets repair the mind's decay,

And take the painful sense of toil away.

A vest and tunic o'er me next she threw,

Fresh from the bath, and dropping balmy dew; 430

Then led and placed me on the sovereign seat,

With carpets spread; a footstool at my feet.

The golden ewer a nymph obsequious brings,

Replenish'd from the cool translucent springs;

With copious water the bright vase supplies

A silver laver of capacious size.

I wash'd. The table in fair order spread,

They heap the glittering canisters with bread;

Viands of various kinds allure the taste,

Of choicest sort and savour, rich repast! 440

Circe in vain invites the feast to share;
 Absent I ponder, and absorb'd in care:
 While scenes of woe rose anxious in my breast,
 The queen beheld me, and these words address'd:



ULYSSES AT THE TABLE OF CIRCE.

“ ‘Why sits Ulysses silent and apart,
 Some hoard of grief close harbour'd at his heart?
 Untouch'd before thee stand the cates divine,
 And unregarded laughs the rosy wine.
 Can yet a doubt or any dread remain,
 When sworn that oath which never can be vain?’ 450

“ I answered: ‘Goddess! human is my breast,
 By justice sway'd, by tender pity press'd:
 Ill fits it me, whose friends are sunk to beasts,
 To quaff thy bowls, or riot in thy feasts.
 Me would'st thou please? for them thy cares employ,
 And them to me restore, and me to joy.’

“ With that she parted: in her potent hand
 She bore the virtue of the magic wand.
 Then, hastening to the sties, set wide the door,
 Urged forth, and drove the bristly herd before; 460
 Unwieldy, out they rush'd with general cry,
 Enormous beasts dishonest to the eye.
 Now touch'd by counter-charms they change again,
 And stand majestic, and recall'd to men.

Those hairs of late that bristled every part,
 Fall off, miraculous effect of art!
 Till all the form in full proportion rise,
 More young, more large, more graceful to my eyes.
 They saw, they knew me, and with eager pace
 Clung to their master in a long embrace : 470
 Sad, pleasing sight! with tears each eye ran o'er,
 And sobs of joy re-echoed through the bower ;
 Even Circe wept, her adamantine heart
 Felt pity enter, and sustain'd her part.

“ Son of Laërtes! (then the queen began)
 Oh much-enduring, much-experienced man!
 Haste to thy vessel on the sea-beat shore,
 Unload thy treasures, and the galley moor ;
 Then bring thy friends, secure from future harms,
 And in our grottoes stow thy spoils and arms.’ 480

“ She said. Obedient to her high command
 I quit the place, and hasten to the strand.
 My sad companions on the beach I found,
 Their wistful eyes in floods of sorrow drown'd.
 As from fresh pastures and the dewy field
 (When loaded cribs their evening banquet yield)
 The lowing herds return; around them throng
 With leaps and bounds their late imprison'd young,
 Rush to their mothers with unruly joy,
 And echoing hills return the tender cry : 490
 So round me press'd, exulting at my sight,
 With cries and agonies of wild delight,
 The weeping sailors; nor less fierce their joy
 Than if return'd to Ithaca from Troy.
 ‘ Ah master! ever honour'd, ever dear!
 (These tender words on every side I hear)
 What other joy can equal thy return?
 Not that loved country for whose sight we mourn,
 The soil that nursed us, and that gave us breath:
 But ah! relate our lost companions' death.’ 500

“ I answer'd cheerful: ‘ Haste, your galley moor,
 And bring our treasures and our arms ashore :
 Those in yon hollow caverns let us lay ;
 Then rise, and follow where I lead the way.
 Your fellows live; believe your eyes, and come
 To taste the joys of Circe's sacred dome.’
 “ With ready speed the joyful crew obey ;
 Alone Eurylochus persuades their stay.

' Whither (he cried), ah whither will ye run?
 Seek ye to meet those evils ye should shun? 510
 Will you the terrors of the dome explore,
 In swine to grovel, or in lions roar,
 Or wolf-like howl away the midnight hour
 In dreadful watch around the magic bower?
 Remember Cyclops, and his bloody deed;
 The leader's rashness made the soldiers bleed.'
 "I heard incensed, and first resolved to speed
 My flying falchion at the rebel's head.
 Dear as he was, by ties of kindred bound,
 This hand had stretch'd him breathless on the ground, 520
 But all at once my interposing train
 For mercy pleaded, nor could plead in vain.
 ' Leave here the man who dares his prince desert,
 Leave to repentance and his own sad heart,
 To guard the ship. Seek we the sacred shades
 Of Circe's palace, where Ulysses leads.'
 "This with one voice declared, the rising train
 Left the black vessel by the murmuring main.
 Shame touch'd Eurylochus's alter'd breast;
 He fear'd my threats, and follow'd with the rest. 530
 " Meanwhile the goddess, with indulgent cares
 And social joys, the late transform'd repairs;
 The bath, the feast, their fainting soul renews:
 Rich in refulgent robes, and dropping balmy dews:
 Brightening with joy their eager eyes behold
 Each other's face, and each his story told;
 Then gushing tears the narrative confound,
 And with their sobs the vaulted roofs resound.
 When hush'd their passion, thus the goddess cries:
 ' Ulysses, taught by labours to be wise, 540
 Let this short memory of grief suffice.
 To me are known the various woes ye bore,
 In storms by sea, in perils on the shore;
 Forget whatever was in Fortune's power,
 And share the pleasures of this genial hour.
 Such be your minds as ere ye left your coast,
 Or learn'd to sorrow for a country lost.
 Exiles and wanderers now, where'er ye go,
 Too faithful memory renews your woe:
 The cause removed, habitual griefs remain, 550
 And the soul saddens by the use of pain.'

“ Her kind entreaty moved the general breast;
 Tired with long toil, we willing sunk to rest.
 We plied the banquet, and the bowl we crown'd,
 Till the full circle of the year came round.
 But when the seasons, following in their train,
 Brought back the months, the days, and hours again;
 As from a lethargy at once they rise,
 And urge their chief with animating cries:

“ ‘ Is this, Ulysses, our inglorious lot? 560
 And is the name of Ithaca forgot?
 Shall never the dear land in prospect rise,
 Or the loved palace glitter in our eyes?’

“ Melting I heard; yet till the sun's decline
 Prolong'd the feast, and quaff'd the rosy wine:
 But when the shades came on at evening hour,
 And all lay slumbering in the dusky bower,
 I came a suppliant to fair Circe's bed,
 The tender moment seized, and thus I said: 570
 ‘ Be mindful, goddess! of thy promise made;
 Must sad Ulysses ever be delay'd?

Around their lord my sad companions mourn,
 Each breast beats homeward, anxious to return:
 If but a moment parted from thy eyes,
 Their tears flow round me, and my heart complies.

“ ‘ Go then (she cried), ah go! yet think, not I,
 Not Circe, but the Fates, your wish deny.
 Ah hope not yet to breathe thy native air!
 Far other journey first demands thy care;
 To tread th' uncomfortable paths beneath, 580
 And view the realms of darkness and of death.
 There seek the Theban bard, deprived of sight;
 Within, irradiate with prophetic light;
 To whom Persephonè, entire and whole,
 Gave to retain th' unseparated soul:
 The rest are forms, of empty ether made;
 Impassive semblance, and a flitting shade.’

“ Struck at the word, my very heart was dead:
 Pensive I sate: my tears bedew'd the bed;
 To hate the light and life my soul begun, 590
 And saw that all was grief beneath the sun.
 Composed at length, the gushing tears suppress'd,
 And my toss'd limbs now wearied into rest,
 ‘ How shall I tread (I cried), ah, Circe! say,
 The dark descent, and who shall guide the way?’

Can living eyes behold the realms below ?
 What bark to waft me, and what wind to blow ?'

"Thy fated road (the magic power replied),
 Divine Ulysses! asks no mortal guide.

Rear but the mast, the spacious sail display, 600
 The northern winds shall wing thee on thy way.

Soon shalt thou reach old Ocean's utmost ends,
 Where to the main the shelving shore descends;

The barren trees of Proserpine's black woods,
 Poplars and willows trembling o'er the floods:

There fix thy vessel in the lonely bay,
 And enter there the kingdoms void of day :

Where Phlegethon's loud torrents, rushing down,
 Hiss in the flaming gulf of Acheron;

And where, slow-rolling from the Stygian bed, 610
 Cocytus' lamentable waters spread :

Where the dark rock o'erhangs th' infernal lake,
 And mingling streams eternal murmurs make.

First draw thy falchion, and on every side
 Trench the black earth a cubit long and wide :

To all the shades around libations pour,
 And o'er th' ingredients strew the hallow'd flour :

New wine and milk, with honey temper'd bring,
 And living water from the crystal spring.

Then the wan shades and feeble ghosts implore, 620
 With promised offerings on thy native shore ;

A barren cow, the stateliest of the isle,
 And, heap'd with various wealth, a blazing pile :

These to the rest ; but to the seer must bleed
 A sable ram, the pride of all thy breed.

These solemn vows and holy offerings paid
 To all the phantom nations of the dead ;

Be next thy care the sable sheep to place
 Full o'er the pit, and hellward turn their face :

But from th' infernal rite thine eye withdraw, 630
 And back to Ocean glance with reverend awe.

Sudden shall skim along the dusky glades
 Thin airy shoals, and visionary shades.

Then give command the sacrifice to haste,
 Let the flay'd victims in the flame be cast,

And sacred vows and mystic song applied
 To grisly Pluto and his gloomy bride.

Wide o'er the pool thy falchion waved around
 Shall drive the spectres from forbidden ground :

The sacred draught shall all the dead forbear, 640
 Till awful from the shades arise the seer.
 Let him, oraculous, the end, the way,
 The turns of all thy future fate display,
 Thy pilgrimage to come, and remnant of thy day.'

"So speaking, from the ruddy orient shone
 The morn, conspicuous on her golden throne.
 The goddess with a radiant tunic dress'd
 My limbs, and o'er me cast a silken vest.
 Long flowing robes, of purest white, array
 The nymph, that added lustre to the day : 650
 A tiar wreath'd her head with many a fold ;
 Her waist was circled with a zone of gold.
 Forth issuing then, from place to place I flew ;
 Rouse man by man, and animate my crew.
 'Rise, rise, my mates! 'tis Circe gives command :
 Our journey calls us ; haste, and quit the land.'
 All rise and follow, yet depart not all,
 For Fate decreed one wretched man to fall.

"A youth there was, Elpenor was he named,
 Not much for sense, nor much for courage famed : 660
 The youngest of our band, a vulgar soul,
 Born but to banquet, and to drain the bowl.
 He, hot and careless, on a turret's height
 With sleep repair'd the long debauch of night :
 The sudden tumult stirr'd him where he lay,
 And down he hasten'd, but forgot the way ;
 Full headlong from the roof the sleeper fell,
 And snapp'd the spinal joint, and waked in hell.

"The rest crowd round me with an eager look ;
 I met them with a sigh, and thus bespoke : 670
 'Already, friends! ye think your toils are o'er,
 Your hopes already touch your native shore :
 Alas! far otherwise the nymph declares,
 Far other journey first demands our cares ;
 To tread th' uncomfortable paths beneath,
 The dreary realms of darkness and of death ;
 To seek Tiresias' awful shade below,
 And thence our fortunes and our fates to know.'

"My sad companions heard in deep despair ;
 Frantic they tore their manly growth of hair ; 680
 To earth they fell : the tears began to rain ;
 But tears in mortal miseries are vain.

Sadly they fared along the sea-beat shore ;
Still heaved their hearts, and still their eyes ran o'er.
The ready victims at our bark we found,
The sable ewe and ram, together bound.
For swift as thought the goddess had been there,
And thence had glided, viewless as the air :
The paths of gods what mortal can survey ?
Who eyes their motion ? who shall trace their way ? 690



ULYSSES AND RAM.



BOOK XI.

ARGUMENT.

THE DESCENT INTO HELL.

Ulysses continues his narration. How he arrived at the land of the Cimmerians, and what ceremonies he performed to invoke the dead. The manner of his descent, and the apparition of the shades: his conversation with Elpenor, and with Tiresias, who informs him in a prophetic manner of his fortunes to come. He meets his mother Anticlea, from whom he learns the state of his family. He sees the shades of the ancient heroines, afterwards of the heroes, and converses in particular with Agamemnon and Achilles. Ajax keeps at a sullen distance, and disdains to answer him. He then beholds Tityus, Tantalus, Sisyphus, Hercules; till he is deterred from further curiosity by the apparition of horrid spectres, and the cries of the wicked in torments.

“NOW to the shores we bend, a mournful train,
Climb the tall bark, and launch into the main:
At once the mast we rear, at once unbind
The spacious sheet, and stretch it to the wind:
Then pale and pensive stand, with cares oppress’d,
And solemn horror saddens every breast.
A freshening breeze the magic power supplied,¹
While the wing’d vessel flew along the tide;
Our oars we shipp’d: all day the swelling sails
Flew from the guiding pilot catch’d the gales. 10
“Now sunk the sun from his aërial height,
And o’er the shaded billows rush’d the night:
When lo! we reach’d old Ocean’s utmost bounds,
Where rocks control his waves with ever-during mounds.
“There in a lonely land, and gloomy cells,
The dusky nation of Cimmeria dwells;²

¹ Circe.

² *Cimmeria*. It seems of little use to hunt for a real geographical situation

Fair, pensive youths, and soft enamour'd maids;
 And wither'd elders, pale and wrinkled shades; 50
 Ghastly with wounds the forms of warriors slain
 Stalk'd with majestic port, a martial train:
 These and a thousand more swarm'd o'er the ground,
 And all the dire assembly shriek'd around.

Astonish'd at the sight, aghast I stood,
 And a cold fear ran shivering through my blood;
 Straight I command the sacrifice to haste,
 Straight the flay'd victims to the flames are cast,
 And mutter'd vows, and mystic song applied
 To grisly Pluto, and his gloomy bride. 60

“Now swift I waved my falchion o'er the blood;
 Back started the pale throngs, and trembling stood.
 Round the black trench the gore untasted flows,
 Till awful from the shades Tiresias rose.

“There wandering through the gloom I first survey'd,
 New to the realms of death, Elpenor's shade:
 His cold remains all naked to the sky
 On distant shores unwept, unburied lie.
 Sad at the sight I stand, deep fix'd in woe,
 And ere I spoke the tears began to flow. 70

“O say what angry power Elpenor led
 To glide in shades, and wander with the dead?
 How could thy soul, by realms and seas disjoin'd,
 Outfly the nimble sail, and leave the lagging wind?”

“The ghost replied: ‘To hell my doom I owe,
 Demons accursed, dire ministers of woe!
 My feet, through wine unfaithful to their weight,
 Betray'd me tumbling from a towery height;
 Staggering I reel'd, and as I reel'd I fell,
 Luxed the neck-joint—my soul descends to hell. 80
 But lend me aid, I now conjure thee lend,
 By the soft tie and sacred name of friend!
 By thy fond consort! by thy father's cares!
 By loved Telemachus's blooming years!
 For well I know that soon the heavenly powers
 Will give thee back to day, and Circe's shores:
 There pious on my cold remains attend,
 There call to mind thy poor departed friend.
 The tribute of a tear is all I crave,
 And the possession of a peaceful grave. 90
 But if, unheard, in vain compassion plead,
 Reverse the gods, the gods avenge the dead!

A tomb along the watery margin raise,
The tomb with manly arms and trophies grace,
To show posterity Elpenor was.

There high in air, memorial of my name,
Fix the smooth oar, and bid me live to fame.'

"To whom with tears: 'These rites, O mournful shade,
Due to thy ghost, shall to thy ghost be paid.'

"Still as I spoke the phantom seem'd to moan, 100
Tear follow'd tear, and groan succeeded groan. .
But, as my waving sword the blood surrounds,
The shade withdrew, and mutter'd empty sounds.

"There as the wondrous visions I survey'd,

All pale ascends my royal mother's shade:
A queen, to Troy she saw our legions pass;
Now a thin form is all Anticlea was!

Struck at the sight I melt with filial woe,
And down my cheek the pious sorrows flow,
Yet as I shook my falchion o'er the blood, 110
Regardless of her son the parent stood.

"When lo! the mighty Theban I behold;³
To guide his steps he bore a staff of gold;
Awful he trod! majestic was his look!
And from his holy lips these accents broke:

"'Why, mortal, wanderest thou from cheerful day,
To tread the downward, melancholy way?

What angry gods to these dark regions led
Thee, yet alive, companion of the dead?
But sheathe thy poniard, while my tongue relates 120
Heaven's stedfast purpose, and thy future fates.'

"While yet he spoke, the prophet I obey'd,
And in the scabbard plunged the glittering blade:
Eager he quaff'd the gore, and then express'd
Dark things to come, the counsels of his breast.

"'Weary of light, Ulysses here explores
A prosperous voyage to his native shores;
But know—by me unerring Fates disclose
New trains of dangers, and new scenes of woes.
I see, I see, thy bark by Neptune toss'd, 130
For injured Cyclops, and his eyeball lost!
Yet to thy woes the gods decree an end,
If Heaven thou please; and how to please attend!

³ *The mighty Theban.* Tiresias.

Where on Trinacrian rocks the ocean roars,⁴
 Graze numerous herds along the verdant shores ;
 Though hunger press, yet fly the dangerous prey,
 The herds are sacred to the god of day,
 Who all surveys with his extensive eye,
 Above, below, on earth, and in the sky !
 Rob not the god ; and so propitious gales 140
 Attend thy voyage, and impel thy sails :
 But, if his herds ye seize, beneath the waves
 I see thy friends o'erwhelm'd in liquid graves !
 The direful wreck Ulysses scarce survives !
 Ulysses at his country scarce arrives !
 Strangers thy guides ! nor there thy labours end,
 New foes arise, domestic ills attend !
 There foul adulterers to thy bride resort,
 And lordly gluttons riot in thy court.
 But vengeance hastes amain ! These eyes behold 150
 The deathful scene, princes on princes roll'd !
 That done, a people far from sea explore,
 Who ne'er knew salt, or heard the billows roar,
 Or saw gay vessel stem the watery plain,
 A painted wonder flying on the main !
 Bear on thy back an oar : with strange amaze
 A shepherd meeting thee, the oar surveys,
 And names a van : there fix it on the plain,
 To calm the god that holds the watery reign ;
 A threefold offering to his altar bring, 160
 A bull, a ram, a boar ; and hail the ocean-king.
 But home return'd, to each ethereal power
 Slay the due victim in the genial hour :
 So peaceful shalt thou end thy blissful days,
 And steal thyself from life by slow decays :
 Unknown to pain, in age resign thy breath,
 When late stern Neptune points the shaft with death :
 To the dark grave retiring as to rest,
 Thy people blessing, by thy people bless'd !
 " Unerring truths, O man, my lips relate ; 170
 This is thy life to come, and this is fate.'
 " To whom unmoved : ' If this the gods prepare,
 What Heaven ordains the wise with courage bear.
 But say, why yonder on the lonely strands,
 Unmindful of her son, Anticlea stands ?

⁴ *Trinacrian*, i. e. three-pointed, an epithet applied to Sicily from its form.

Why to the ground she bends her downcast eye?

Why is she silent, while her son is nigh?

The latent cause, O sacred seer, reveal!

“‘Nor this (replies the seer) will I conceal.

Know, to the spectres that thy beverage taste, 180

The scenes of life recur, and actions past:

They, seal'd with truth, return the sure reply;

The rest, repell'd, a train oblivious fly.’

“The phantom-prophet ceased, and sunk from sight,

To the black palace of eternal night.

“Still in the dark abodes of death I stood,

When near Anticlea moved, and drank the blood.

Straight all the mother in her soul awakes,

And, owning her Ulysses, thus she speaks:

‘Comest thou, my son, alive, to realms beneath, 190

The dolesome realms of darkness and of death?

Comest thou alive from pure, ethereal day?

Dire is the region, dismal is the way!

Here lakes profound, there floods oppose their waves,

There the wide sea with all his billows raves!

Or (since to dust proud Troy submits her towers)

Comest thou a wanderer from the Phrygian shores?

Or say, since honour call'd thee to the field,

Hast thou thy Ithaca, thy bride, beheld?’

“‘Source of my life,’ I cried, ‘from earth I fly 200

To seek Tiresias in the nether sky,

To learn my doom; for, toss'd from woe to woe,

In every land Ulysses finds a foe:

Nor have these eyes beheld my native shores,

Since in the dust proud Troy submits her towers.

“‘But, when thy soul from her sweet mansion fled,

Say, what distemper gave thee to the dead?

Has life's fair lamp declined by slow decays,

Or swift expired it in a sudden blaze?

Say, if my sire, good old Laërtes, lives? 210

If yet Telemachus, my son, survives?

Say, by his rule is my dominion awed,

Or crush'd by traitors with an iron rod?

Say, if my spouse maintains her royal trust;

Though tempted, chaste, and obstinately just?

Or if no more her absent lord she wails,

But the false woman o'er the wife prevails?’

“Thus I, and thus the parent-shade returns

‘Thee, ever thee, thy faithful consort mourns

Whether the night descends or day prevails, 220
 Thee she by night, and thee by day bewails.
 Thee in Telemachus thy realm obeys ;
 In sacred groves celestial rites he pays,
 And shares the banquet in superior state,
 Graced with such honours as become the great.
 Thy sire in solitude foment his care :
 The court is joyless, for thou art not there !
 No costly carpets raise his hoary head,
 No rich embroidery shines to grace his bed ;
 Ev'n when keen winter freezes in the skies, 230
 Rank'd with his slaves, on earth the monarch lies :
 Deep are his sighs, his visage pale, his dress
 The garb of woe and habit of distress.
 And when the autumn takes his annual round,
 The leafy honours scattering on the ground,
 Regardless of his years, abroad he lies,
 His bed the leaves, his canopy the skies.
 Thus cares on cares his painful days consume,
 And bow his age with sorrow to the tomb !
 " For thee, my son, I wept my life away ; 240
 For thee through hell's eternal dungeons stray :
 Nor came my fate by lingering pains and slow,
 Nor bent the silver-shafted queen her bow ;
 No dire disease bereaved me of my breath ;
 Thou, thou, my son, wert my disease and death ;
 Unkindly with my love my son conspired,
 For thee I lived, for absent thee expired.'
 " Thrice in my arms I strove her shade to bind,
 Thrice through my arms she slipp'd like empty wind,
 Or dreams, the vain illusions of the mind. 250
 Wild with despair, I shed a copious tide
 Of flowing tears, and thus with sighs replied :
 " ' Fliest thou, loved shade, while I thus fondly mourn ?
 Turn to my arms, to my embraces turn !
 Is it, ye powers that smile at human harms !
 Too great a bliss to weep within her arms ?
 Or has hell's queen an empty image sent,
 That wretched I might ev'n my joys lament ?'
 " ' O son of woe,' the pensive shade rejoin'd ;
 ' O most inured to grief of all mankind ! 260
 'Tis not the queen of hell who thee deceives ;
 All, all are such, when life the body leaves :

No more the substance of the man remains,
 Nor bounds the blood along the purple veins :
 These the funereal flames in atoms bear,
 To wander with the wind in empty air :
 While the impassive soul reluctant flies,
 Like a vain dream, to these infernal skies.
 But from the dark dominions speed thy way,
 And climb the steep ascent to upper day ; 270
 To thy chaste bride the wondrous story tell,
 The woes, the horrors, and the laws of hell.'

"Thus while she spoke, in swarms hell's empress brings
 Daughters and wives of heroes and of kings ;
 Thick and more thick they gather round the blood,
 Ghost throng'd on ghost (a dire assembly) stood !
 Dauntless my sword I seize ; the airy crew,
 Swift as it flash'd along the gloom, withdrew ;
 Then shade to shade in mutual forms succeeds,
 Her race recounts, and their illustrious deeds. 280

"Tyro began, whom great Salmoneus bred ;⁵
 The royal partner of famed Cretheus' bed.
 For fair Enipeus, as from fruitful urns
 He pours his watery store, the virgin burns ;
 Smooth flows the gentle stream with wanton pride,
 And in soft mazes rolls a silver tide.
 As on his banks the maid enamour'd roves,
 The monarch of the deep beholds and loves ;
 In her Enipeus' form and borrow'd charms
 The amorous god descends into her arms : 290
 Around, a spacious arch of waves he throws,
 And high in air the liquid mountain rose ;
 Thus in surrounding floods conceal'd he proves
 The pleasing transport, and completes his loves.
 Then, softly sighing, he the fair address'd,
 And as he spoke her tender hand he press'd.
 Hail, happy nymph ! no vulgar births are owed
 To the prolific raptures of a god :
 Lo ! when nine times the moon renews her horn,
 Two brother heroes shall from thee be born ; 300

⁵ Tyro was the daughter of Salmoneus, king of Ælis. Being harshly treated by her step-mother Sidero, she left her father's house, and became enamoured of the river Enipeus. Neptune, by assuming the form of her favoured lover, gained her affections, and by him she had two sons, Pelias and Neleus. She subsequently married her uncle Cretheus.

Thy early care the future worthies claim,
 To point them to the arduous paths of fame;
 But in thy breast th' important truth conceal,
 Nor dare the secret of a god reveal:
 For know, thou Neptune view'st! and at my nod
 Earth trembles, and the waves confess their god.⁷

"He added not, but mounting spurn'd the plain,
 Then plunged into the chambers of the main.

"Now in the time's full process forth she brings
 Jove's dread vicegerents in two future kings; 310

O'er proud Iolcos Pelias stretch'd his reign,
 And godlike Neleus ruled the Pylian plain:
 Then, fruitful, to her Cretheus' royal bed
 She gallant Pheres and famed Æson bred:
 From the same fountain Amythaon rose,
 Pleased with the din of war, and noble shout of foes.

"There moved Antiopè, with haughty charms,
 Who bless'd th' almighty Thunderer in her arms:
 Hence sprung Amphion, hence brave Zethus came,
 Founders of Thebes, and men of mighty name; 320

Though bold in open field, they yet surround
 The town with walls, and mound inject on mound;
 Here ramparts stood, there towers rose high in air,
 And here through seven wide portals rush'd the war.

"There with soft step the fair Alcmena trod,
 Who bore Alcides to the thundering god:
 And Megara, who charm'd the son of Jove,⁶
 And soften'd his stern soul to tender love.

"Sullen and sour, with discontented mien
 Jocasta frown'd, th' incestuous Theban queen;⁷ 330

With her own son she join'd in nuptial bands,
 Though father's blood imbrued his murderous hands:
 The gods and men the dire offence detest,
 The gods with all their furies rend his breast;
 In lofty Thebes he wore th' imperial crown,
 A pompous wretch! accursed upon a throne.
 The wife self-murder'd from a beam depends,
 And her foul soul to blackest hell descends;
 Thence to her son the choicest plagues she brings,
 And the fiends haunt him with a thousand stings. 340

"And now the beauteous Chloris I descry,
 A lovely shade, Amphion's youngest joy!

⁶ *Megara*, the wife of Hercules, slain by him during his madness.

⁷ *Jocasta*, mother and wife of Œdipus.

With gifts unnumber'd Neleus sought her arms,
 Nor paid too dearly for unequal'd charms;
 Great in Orchomenos, in Pylos great,
 He sway'd the sceptre with imperial state.
 Three gallant sons the joyful monarch told,
 Sage Nestor, Periclimenus the bold,
 And Chromius last; but of the softer race,
 One nymph alone, a miracle of grace. 350

Kings on their thrones for lovely Pero burn;
 The sire denies, and kings rejected mourn.
 To him alone the beauteous prize he yields,
 Whose arm should ravish from Phylacian fields
 The herds of Iphycus, detain'd in wrong;
 Wild, furious herds, unconquerably strong!
 This dares a seer, but nought the seer prevails,
 In beauty's cause illustriously he fails;
 Twelve moons the foe the captive youth detains
 In painful dungeons, and coercive chains; 360
 The foe at last, from durance where he lay,
 His heart revering, gave him back to-day;
 Won by prophetic knowledge, to fulfil
 The stedfast purpose of th' Almighty will.

“With graceful port advancing now I spied,
 Leda the fair, the godlike Tyndar's bride:
 Hence Pollux sprung, who wields with furious sway
 The deathful gauntlet, matchless in the fray;
 And Castor, glorious on th' embattled plain,
 Curbs the proud steeds, reluctant to the rein: 370
 By turns they visit this ethereal sky,⁸
 And live alternate, and alternate die:
 In hell beneath, on earth, in heaven above,
 Reign the twin-gods, the favourite sons of Jove.

⁸ *By turns.* “Another very remarkable feature of distinction in the *Odyssey* is the appearance, for the first time, of the system of apotheosis of acknowledged mortals; a doctrine which became strictly orthodox in later ages, and remained so until the establishment of Christianity, but of which no traces whatever are perceptible in the *Iliad*. This is so singular an innovation, that it deserves very particular attention, and may seem almost to demonstrate the fact of a considerable lapse of time from the composition of the elder poem. In the *Iliad*, Castor and Pollux are mentioned in the ordinary language denoting common death and burial, and no more. In the *Odyssey* we have the account of their alternate resuscitation, which finally became the popular fable.”—Coleridge, p. 236, seq.

"There Ephimedia trod the gloomy plain,
 Who charm'd the monarch of the boundless main ;
 Hence Ephialtea, hence stern Otus sprung,
 More fierce than giants, more than giants strong ;
 The earth o'erburden'd groan'd beneath their weight,
 None but Orion e'er surpass'd their height : 380
 The wondrous youths had scarce nine winters told,
 When high in air, tremendous to behold,
 Nine ells aloft they rear'd their towering head,
 And full nine cubits broad their shoulders spread.
 Proud of their strength, and more than mortal size,
 The gods they challenge, and affect the skies :
 Heaved on Olympus tottering Ossa stood ;
 On Ossa, Pelion nods with all his wood.
 Such were they youths ! had they to manhood grown,
 Almighty Jove had trembled on his throne : 390
 But, ere the harvest of the beard began
 To bristle on the chin, and promise man,
 His shafts Apollo aim'd ; at once they sound,
 And stretch the giant monsters o'er the ground.

"There mournful Phædra with sad Procris moves,
 Both beauteous shades, both hapless in their loves ;
 And near them walk'd, with solemn pace and slow,
 Sad Ariadne, partner of their woe :
 The royal Minos Ariadne bred,
 She Theseus loved, from Crete with Theseus fled : 400
 Swift to the Dian isle the hero flies,
 And towards his Athens bears the lovely prize ;
 There Bacchus with fierce rage Diana fires,
 The goddess aims her shaft, the nymph expires.

"There Clymenè and Mera I behold,
 There Eriphylè weeps, who loosely sold
 Her lord, her honour, for the lust of gold.
 But should I all recount, the night would fail,
 Unequal to the melancholy tale :
 And all-composing rest my nature craves, 410
 Here in the court, or yonder on the waves ;
 In you I trust, and in the heavenly powers,
 To land Ulysses on his native shores."

He ceased ; but left so charming on their ear
 His voice, that listening still they seem'd to hear.
 Till, rising up, Aretè silence broke,
 Stretch'd out her snowy hand, and thus she spoke :

"What wondrous man heaven sends us in our guest!
 Through all his woes the hero shines confess'd;
 His comely port, his ample frame express 420
 A manly air, majestic in distress.
 He, as my guest, is my peculiar care:
 You share the pleasure, then in bounty share;
 To worth in misery a reverence pay,
 And with a generous hand reward his stay;
 For since kind heaven with wealth our realm has bless'd
 Give it to heaven, by aiding the distress'd."

Then sage Echeneus, whose grave reverend brow
 The hand of time had silver'd o'er with snow,
 Mature in wisdom rose: "Your words (he cries) 430
 Demand obedience, for your words are wise.
 But let our king direct the glorious way
 To generous acts; our part is to obey."

"While life informs these limbs (the king replied),
 Well to deserve, be all my cares employed:
 But here this night the royal guest detain,
 Till the sun flames along th' ethereal plain.
 Be it my task to send with ample stores
 The stranger from our hospitable shores:
 Tread you my steps! 'Tis mine to lead the race, 440
 The first in glory, as the first in place."

To whom the prince: "This night with joy I stay;
 O monarch great in virtue as in sway!
 If thou the circling year my stay control,
 To raise a bounty noble as thy soul;
 The circling year I wait, with ampler stores
 And fitter pomp to hail my native shores:
 Then by my realms due homage would be paid;
 For wealthy kings are loyally obey'd!"

"O king! for such thou art, and sure thy blood 450
 Through veins (he cried) of royal fathers flow'd;
 Unlike those vagrants who on falsehood live,
 Skill'd in smooth tales, and artful to deceive;
 Thy better soul abhors the liar's part,
 Wise is thy voice, and noble is thy heart.
 Thy words like music every breast control,
 Steal through the ear, and win upon the soul;
 Soft, as some song divine, thy story flows,
 Nor better could the Muse record thy woes.

"But say, upon the dark and dismal coast, 460
 Saw'st thou the worthies of the Grecian host?"

The godlike leaders who, in battle slain,
 Fell before Troy, and nobly press'd the plain?
 And lo! a length of night behind remains,
 The evening stars still mount th' ethereal plains.
 Thy tale with raptures I could hear thee tell,
 Thy woes on earth, the wondrous scenes in hell,
 Till in the vault of heaven the stars decay,
 And the sky reddens with the rising day."

"O worthy of the power the gods assign'd 470
 (Ulysses thus replies), a king in mind!

Since yet the early hour of night allows
 Time for discourse, and time for soft repose,
 If scenes of misery can entertain,
 Woes I unfold, of woes a dismal train.
 Prepare to hear of murder and of blood;
 Of godlike heroes who uninjured stood
 Amidst a war of spears in foreign lands,
 Yet bled at home, and bled by female hands.

"Now summon'd Proserpine to hell's black hall 480

The heroine shades: they vanish'd at her call.
 When lo! advanc'd the forms of heroes slain
 By stern Ægysthus, a majestic train;
 And high above the rest, Atrides press'd the plain.
 He quaff'd the gore; and straight his soldier knew,
 And from his eyes pour'd down the tender dew:
 His arms he stretch'd; his arms the touch deceive,
 Nor in the fond embrace, embraces give:
 His substance vanish'd, and his strength decay'd,
 Now all Atrides is an empty shade. 490

"Moved at the sight, I for a space resign'd
 To soft affliction all my manly mind;
 At last with tears: 'O what relentless doom,
 Imperial phantom, bow'd thee to the tomb?
 Say while the sea, and while the tempest raves,
 Has Fate oppress'd thee in the roaring waves,
 Or nobly seized thee in the dire alarms
 Of war and slaughter, and the clash of arms?'

"The ghost returns: 'O chief of humankind 500
 For active courage and a patient mind;
 Nor while the sea, nor while the tempest raves,
 Has Fate oppress'd me on the roaring waves!
 Nor nobly seized me in the dire alarms
 Of war and slaughter, and the clash of arms.

Stabb'd by a murderous hand Atrides died,
 A foul adulterer, and a faithless bride;
 Ev'n in my mirth, and at the friendly feast,
 O'er the full bowl, the traitor stabb'd his guest;
 Thus by the gory arm of slaughter falls
 The stately ox, and bleeds within the stalls. 510
 But not with me the direful murder ends,
 These, these expired! their crime, they were my friends:
 Thick as the boars, which some luxurious lord
 Kills for the feast, to crown the nuptial board.
 When war has thunder'd with its loudest storms,
 Death thou hast seen in all her ghastly forms;
 In duel met her on the listed ground,
 When hand to hand they wound return for wound
 But never have thy eyes astonish'd view'd
 So vile a deed, so dire a scene of blood. 520
 Ev'n in the flow of joy, when now the bowl
 Glows in our veins, and opens every soul,
 We groan, we faint; with blood the dome is dyed,
 And o'er the pavement floats the dreadful tide—
 Her breast all gore, with lamentable cries,
 The bleeding innocent Cassandra dies!
 Then though pale death froze cold in every vein,
 My sword I strive to wield, but strive in vain;
 Nor did my traitress wife these eyelids close,
 Or decently in death my limbs compose. 530
 O woman, woman, when to ill thy mind
 Is bent, all hell contains no fouler fiend:
 And such was mine! who basely plunged her sword
 Through the fond bosom where she reign'd adored!
 Alas! I hoped, the toils of war o'ercome,
 To meet soft quiet and repose at home;
 Delusive hope! O wife, thy deeds disgrace
 The perjured sex, and blacken all the race;
 And should posterity one virtuous find,
 Name Clytemnestra, they will curse the kind.' 540
 "O injured shade, (I cried,) what mighty woes
 To thy imperial race from woman rose!
 By woman here thou tread'st this mournful strand,
 And Greece by woman lies a desert land."
 "Warn'd by my ills beware, (the shade replies),
 Nor trust the sex that is so rarely wise;
 When earnest to explore thy secret breast,
 Unfold some trifle, but conceal the rest.

But in thy consort cease to fear a foe,
 For thee she feels sincerity of woe: 550
 When Troy first bled beneath the Grecian arms,
 She shone unrivall'd with a blaze of charms;
 Thy infant son her fragrant bosom press'd,
 Hung at her knee, or wanton'd at her breast;
 But now the years a numerous train have ran:
 The blooming boy is ripen'd into man:
 Thy eyes shall see him burn with noble fire,
 The sire shall bless his son, the son his sire:
 But my Orestes never met these eyes,
 Without one look the murder'd father dies; 560
 Then from a wretched friend this wisdom learn,
 Even to thy queen disguised, unknown, return;
 For since of womankind so few are just,
 Think all are false, nor even the faithful trust.
 "But say, resides my son in royal port,
 In rich Orchomenos, or Sparta's court?
 Or say in Pyle? for yet he views the light,
 Nor glides a phantom through the realms of night."
 "Then I: 'Thy suit is vain, nor can I say
 If yet he breathes in realms of cheerful day; 570
 Or pale or wan beholds these nether skies:
 Truth I revere, for wisdom never lies.'
 "Thus in a tide of tears our sorrows flow,
 And add new horror to the realms of woe;
 Till side by side along the dreary coast
 Advanced Achilles' and Patroclus' ghost,
 A friendly pair! near these the Pylian stray'd,⁹
 And towering Ajax, an illustrious shade!
 War was his joy, and pleased with loud alarms,
 None but Pelides brighter shone in arms. 580
 "Through the thick gloom his friend Achilles knew,
 And as he speaks the tears descend in dew.
 "'Comest thou alive to view the Stygian bounds,
 Where the wan spectres walk eternal rounds;
 Nor fear'st the dark and dismal waste to tread,
 Throng'd with pale ghosts, familiar with the dead?'
 "To whom with sighs: 'I pass these dreadful gates
 To seek the Theban, and consult the Fates:
 For still, distress'd, I rove from coast to coast,
 Lost to my friends, and to my country lost. 590

⁹ Antilochus.

But sure the eye of Time beholds no name
 So bless'd as thine in all the rolls of fame;
 Alive we hail'd thee with our guardian gods,
 And dead thou rulest a king in these abodes.'

"Talk not of ruling in this dolorous gloom,
 Nor think vain words (he cried) can ease my doom.
 Rather I'd choose laboriously to bear

A weight of woes, and breathe the vital air,
 A slave to some poor hind that toils for bread,
 Than reign the sceptred monarch of the dead.¹⁰ 600

But say, if in my steps my son proceeds,
 And emulates his godlike father's deeds?

If at the clash of arms, and shout of foes,
 Swells his bold heart, his bosom nobly glows?
 Say if my sire, the reverend Peleus, reigns,
 Great in his Phthia, and his throne maintains;
 Or, weak and old, my youthful arm demands,
 To fix the sceptre steadfast in his hands?

O might the lamp of life rekindled burn,
 And death release me from the silent urn! 610

This arm, that thunder'd o'er the Phrygian plain,
 And swell'd the ground with mountains of the slain,
 Should vindicate my injured father's fame,
 Crush the proud rebel, and assert his claim.'

"Illustrious shade (I cried), of Peleus' fates

No circumstance the voice of Fame relates:

But hear with pleased attention the renown,
 The wars and wisdom of thy gallant son.

With me from Scyros to the field of fame
 Radiant in arms the blooming hero came. 620

¹⁰ "The whole of the *Necyomanteia* is remarkable for the dreary and even terrible revelations which it makes of the condition of the future life. All is cold and dark; hunger and thirst and discontent prevail; we hear nothing of Elysian fields for piety, or wisdom, or valour: and there is something quite deadening in the answer of the shade of Achilles to the consolation of Ulysses. This is one of the passages which called down the censure of Plato; and indeed, how cheering a contrast to this gloomy picture is presented by the gentle and pious imagination of Pindar!

"Thee to th' Elysian plain, earth's farthest end,
 Where Rhadamanthus dwells, the gods shall send;
 Where mortals easiest pass the careless hour;
 No lingering winters there, nor snow nor shower;
 But ocean ever, to refresh mankind,
 Breathes the shrill spirit of the western wind.'

"Moore's translation."—Coleridge, p. 241, seq.

When Greece assembled all her hundred states,
 To ripen counsels, and decide debates,
 Heavens! how he charm'd us with a flow of sense,
 And won the heart with manly eloquence!
 He first was seen of all the peers to rise,
 The third in wisdom, where they all were wise!
 But when, to try the fortune of the day,
 Host moved toward host in terrible array,
 Before the van, impatient for the fight,
 With martial port he strode, and stern delight: 630
 Heaps strew'd on heaps beneath his falchion groan'd,
 And monuments of dead deform'd the ground.
 The time would fail should I in order tell
 What foes were vanquish'd, and what numbers fell:
 How, lost through love, Eurypylos was slain,
 And round him bled his bold Cetean train.
 To Troy no hero came of nobler line,
 Or if of nobler, Memnon, it was thine.

"When Ilion in the horse received her doom,
 And unseen armies ambush'd in its womb, 640
 Greece gave her latent warriors to my care,
 'Twas mine on Troy to pour th' imprison'd war:
 Then when the boldest bosom beat with fear,
 When the stern eyes of heroes dropp'd a tear,
 Fierce in his look his ardent valour glow'd,
 Flush'd in his cheek, or sallied in his blood;
 Indignant in the dark recess he stands,
 Pants for the battle, and the war demands:
 His voice breathed death, and with a martial air
 He grasp'd his sword, and shook his glittering spear. 650
 And when the gods our arms with conquest crown'd,
 When Troy's proud bulwarks smoked upon the ground,
 Greece, to reward her soldier's gallant toils,
 Heap'd high his navy with unnumber'd spoils.

"Thus great in glory, from the din of war
 Safe he return'd, without one hostile scar;
 Though spears in iron tempests rain'd around,
 Yet innocent they play'd, and guiltless of a wound.'

"While yet I spoke, the shade with transport glow'd,
 Rose in his majesty, and nobler trod; 660
 With haughty stalk he sought the distant glades
 Of warrior kings, and join'd th' illustrious shades.

"Now without number ghost by ghost arose,
 All wailing with unutterable woes.

Alone, apart, in discontented mood,
 A gloomy shade, the sullen Ajax stood ;
 For ever sad, with proud disdain he pined,
 And the lost arms for ever stung his mind ;
 Though to the contest Thetis gave the laws,
 And Pallas, by the Trojans, judged the cause. 770
 O why was I victorious in the strife ?
 O dear-bought honour with so brave a life !
 With him the strength of war, the soldier's pride,
 Our second hope to great Achilles, died !
 Touch'd at the sight from tears I scarce refrain,
 And tender sorrow thrills in every vein ;
 Pensive and sad I stand, at length accost
 With accents mild the inexorable ghost :
 ' Still burns thy rage ? and can brave souls resent
 Ev'n after death ? Relent, great shade, relent ! 780
 Perish those arms which by the gods' decree
 Accursed our army with the loss of thee !
 With thee we fell ; Greece wept thy hapless fates,
 And shook astonish'd through her hundred states ;
 Not more, when great Achilles press'd the ground,
 And breathed his manly spirit through the wound.
 O deem thy fall not owed to man's decree,
 Jove hated Greece, and punish'd Greece in thee !
 Turn then, oh peaceful turn, thy wrath control,
 And calm the raging tempest of thy soul.' 790
 " While yet I speak, the shade disdains to stay,
 In silence turns, and sullen stalks away.
 " Touch'd at his sour retreat, through deepest night,
 Through hell's black bounds I had pursued his flight,
 And forced the stubborn spectre to reply ;
 But wondrous visions drew my curious eye.
 High on a throne, tremendous to behold,
 Stern Minos waves a mace of burnish'd gold ;
 Around ten thousand thousand spectres stand
 Through the wide dome of Dis, a trembling band. 700
 Still as they plead, the fatal lots he rolls,
 Absolves the just, and dooms the guilty souls.
 " The huge Orion, of portentous size,
 Swift through the gloom a giant-hunter flies ;
 A ponderous mace of brass with direful sway
 Aloft he whirls, to crush the savage prey !
 Stern beasts in trains that by his truncheon fell,
 Now grisly forms, shoot o'er the lawns of hell.

"There Tityus large and long, in fetters bound,¹¹
 O'erspreads nine acres of infernal ground; 710
 Two ravenous vultures, furious for their food,
 Scream o'er the fiend, and riot in his blood,
 Incessant gore the liver in his breast,
 Th' immortal liver grows, and gives th' immortal feast.
 For as o'er Panopé's enamell'd plains
 Latona journey'd to the Pythian fanes,
 With haughty love th' audacious monster strove
 To force the goddess, and to rival Jove.

"There Tantalus along the Stygian bounds
 Pours out deep groans (with groans all hell resounds); 720
 Ev'n in the circling floods refreshment craves,
 And pines with thirst amidst a sea of waves;
 When to the water he his lip applies,
 Back from his lip the treacherous water flies.
 Above, beneath, around, his hapless head,
 Trees of all kinds delicious fruitage spread;
 There figs, sky-dyed, a purple hue disclose,
 Green looks the olive, the pomegranate glows;
 There dangling pears exalting scents unfold,
 And yellow apples ripen into gold; 730
 The fruit he strives to seize; but blasts arise,
 Toss it on high, and whirl it to the skies.

"I turn'd my eye, and as I turn'd survey'd
 A mournful vision! the Sisyphean shade;
 With many a weary step, and many a groan,
 Up the high hill he heaves a huge round stone;¹²
 The huge round stone, resulting with a bound,
 Thunders impetuous down, and smokes along the ground.
 Again the restless orb his toil renews,
 Dust mounts in clouds, and sweat descends in dews. 740

"Now I the strength of Hercules behold,¹³
 A towering spectre of gigantic mould,

¹¹ *Tityus*, the son of Terra, or, according to some accounts, of Jupiter, by Elara, daughter of Orchomenus. He attempted to offer violence to Latona, but was shot dead by her children, and punished in hell in the manner which Homer here describes.

¹² *Up the high hill, &c.* The metrical beauty of these lines, in expressing the difficult ascent and rapid fall of the stone, has been repeatedly noticed.

¹³ *Hercules.* "So in that uncommonly splendid passage in the *Necyomanteia* which has been called spurious, where Ulysses sees Hercules, the apotheosis of the hero is expressly mentioned, and the inconceivable distinction between the *Idolon* and the *Self* of the translated mortal is laid down."

Coleridge, p. 237.

A shadowy form! for high in heaven's abodes
 Himself resides, a god among the gods;
 There, in the bright assemblies of the skies,
 He nectar quaffs, and Hebe crowns his joys.
 Here hovering ghosts, like fowl, his shade surround,
 And clang their pinions with terrific sound;
 Gloomy as night he stands, in act to throw
 Th' aerial arrow from the twanging bow. 750
 Around his breast a wondrous zone is roll'd,
 Where woodland monsters grin in fretted gold:
 There sullen lions sternly seem to roar,
 The bear to growl, to foam the tusky boar;
 There war and havoc and destruction stood,
 And vengeful murder red with human blood.
 Thus terribly adorn'd the figures shine,
 Inimitably wrought with skill divine.
 The mighty ghost advanced with awful look,
 And, turning his grim visage, sternly spoke: 760
 "O exercised in grief! by arts refined!
 O taught to bear the wrongs of base mankind!
 Such, such was I! still toss'd from care to care,
 While in your world I drew the vital air!
 Ev'n I, who from the Lord of Thunders rose,
 Bore toils and dangers, and a weight of woes:
 To a base monarch still a slave confined,
 (The hardest bondage to a generous mind!)
 Down to these worlds I trod the dismal way,
 And dragg'd the three-mouth'd dog to upper day; 770
 Ev'n hell I conquer'd, through the friendly aid
 Of Maia's offspring and the martial maid.'¹⁴
 "Thus he, nor deign'd for our reply to stay,
 But, turning, stalk'd with giant-strides away.
 "Curious to view the kings of ancient days,
 The mighty dead that live in endless praise,
 Resolved I stand; and haply had survey'd
 The godlike Theseus, and Pirithous' shade;
 But swarms of spectres rose from deepest hell,
 With bloodless visage, and with hideous yell. 780
 They scream, they shriek; and groans and dismal sounds
 Stun my scared ears, and pierce hell's utmost bounds.
 No more my heart the dismal din sustains,
 And my cold blood hangs shivering in my veins;

¹⁴ *Maia's offspring.* Mercury.

Lest Gorgon, rising from th' infernal lakes,
 With horrors arm'd, and curls of hissing snakes,
 Should fix me, stiffen'd at the monstrous sight,
 A stony image, in eternal night!



ULYSSES TERRIFIED BY THE GHOSTS.

Straight from the direful coast to purer air
 I speed my flight, and to my mates repair.
 My mates ascend the ship; they strike their oars;
 The mountains lessen, and retreat the shores;
 Swift o'er the waves we fly; the freshening gales
 Sing through the shrouds, and stretch the swelling sails.

790





BOOK XII.

ARGUMENT.

THE SIRENS, SCYLLA AND CHARYBDIS.

He relates how, after his return from the shades, he was sent by Circe on his voyage, by the coast of the Sirens, and by the strait of Scylla and Charybdis: the manner in which he escaped those dangers: how, being cast on the island Trinacria, his companions destroyed the oxen of the Sun; the vengeance that followed; how all perished by shipwreck except himself, who swimming on the mast of the ship, arrived on the island of Calypso. With which his narration concludes.

“**T**HUS o'er the rolling surge the vessel flies,
Till from the waves the *Æ*ean hills arise.



MORNING.

Here the gay Morn resides in radiant bowers,
Here keeps her revels with the dancing Hours

Here Phœbus rising in th' ethereal way,
 Through heaven's bright portals pours the beamy day.
 At once we fix our halsers on the land,
 At once descend, and press the desert sand;
 There, worn and wasted, lose our cares in sleep,
 To the hoarse murmurs of the rolling deep.

10

“Soon as the morn restored the day, we paid
 Sepulchral honours to Elpenor's shade.

Now by the axe the rushing forest bends,
 And the huge pile along the shore ascends.
 Around we stand, a melancholy train,
 And a loud groan re-echoes from the main.
 Fierce o'er the pyre, by fanning breezes spread,
 The hungry flame devours the silent dead.
 A rising tomb, the silent dead to grace,
 Fast by the roarings of the main we place;
 The rising tomb a lofty column bore,
 And high above it rose the tapering oar.

20

“Meantime the goddess our return survey'd
 From the pale ghosts and hell's tremendous shade.
 Swift she descends: a train of Nymphs divine
 Bear the rich viands and the generous wine:
 In act to speak the power of magic stands,
 And graceful thus accosts the listening bands:

“O sons of woe! decreed by adverse fates
 Alive to pass through hell's eternal gates!
 All, soon or late, are doom'd that path to tread;
 More wretched you! twice number'd with the dead!
 This day adjourn your cares, exalt your souls,
 Indulge the taste, and drain the sparkling bowls;
 And when the morn unveils her saffron ray,
 Spread your broad sails, and plough the liquid way:
 Lo, I this night, your faithful guide, explain
 Your woes by land, your dangers on the main.’

30

“The goddess spoke. In feasts we waste the day,
 Till Phœbus downward plunged his burning ray;
 Then sable night ascends, and balmy rest
 Seals every eye, and calms the troubled breast.
 Then curious she commands me to relate
 The dreadful scenes of Pluto's dreary state.
 She sat in silence while the tale I tell,
 The wondrous visions, and the laws of hell.

40

“Then thus: ‘The lot of man the gods dispose;
 These ills are past: now hear thy future woes.’

O prince, attend! some favouring power be kind,
And print th' important story on thy mind! 50

“‘Next, where the Sirens dwell, you plough the seas;
Their song is death, and makes destruction please.

Unblest the man, whom music wins to stay
Nigh the cursed shore, and listen to the lay.

No more that wretch shall view the joys of life,
His blooming offspring, or his beauteous wife!

In verdant meads they sport; and wide around
Lie human bones, that whiten all the ground:

The ground polluted floats with human gore,
And human carnage taints the dreadful shore. 60

Fly swift the dangerous coast; let every ear
Be stopp'd against the song! 'tis death to hear!

Firm to the mast with chains thyself be bound,
Nor trust thy virtue to th' enchanting sound.

If, mad with transport, freedom thou demand,
Be every fetter strain'd, and added band to band.

“‘These seas o'erpass'd, be wise! but I refrain
To mark distinct thy voyage o'er the main:

New horrors rise! let prudence be thy guide,
And guard thy various passage through the tide. 70

“‘High o'er the main two rocks exalt their brow,¹
The boiling billows thundering roll below;

Through the vast waves the dreadful wonders move,
Hence named Erratic by the gods above.

No bird of air, no dove of swiftest wing,
That bears ambrosia to the ethereal king,

Shuns the dire rocks: in vain she cuts the skies;
The dire rocks meet, and crush her as she flies:

Not the fleet bark, when prosperous breezes play,
Ploughs o'er that roaring surge its desperate way; 80

O'erwhelm'd it sinks: while round a smoke expires,
And the waves flashing seem to burn with fires.

Scarce the famed Argo pass'd these raging floods,
The sacred Argo, fill'd with demigods!

¹ *Two rocks.* The Symplegades are meant; two small, rugged islands at the entrance of the Euxine; one near the European, the other near the Asiatic side. It was anciently supposed that these islands floated about, and sometimes united in order to crush the vessels which chanced at the time to be passing through the straits. It is also said (Pindar, Pyth. iv.), that they were endued with animation, and moved to and fro more rapidly than the wind, until their death was achieved by the successful passage of the Argo between them.

Ev'n she had sunk, but Jove's imperial bride
 Wing'd her fleet sail, and push'd her o'er the tide.
 "High in the air the rock its summit shrouds
 In brooding tempests, and in rolling clouds;
 Loud storms around, and mists eternal rise,
 Beat its bleak brow, and intercept the skies. 90
 When all the broad expansion, bright with day,
 Glows with th' autumnal or the summer ray,
 The summer and the autumn glow in vain,
 The sky for ever lowers, for ever clouds remain.
 Impervious to the step of man it stands,
 Though borne by twenty feet, though arm'd with twenty hands;
 Smooth as the polish of the mirror rise
 The slippery sides, and shoot into the skies.
 Full in the centre of this rock display'd,
 A yawning cavern casts a dreadful shade: 100
 Nor the fleet arrow from the twanging bow,
 Sent with full force, could reach the depth below.
 Wide to the west the horrid gulf extends,
 And the dire passage down to hell descends.
 O fly the dreadful sight! expand thy sails,
 Ply the strong oar, and catch the nimble gales;
 Here Scylla bellows from her dire abodes,²
 Tremendous pest, abhorr'd by man and gods!
 Hideous her voice, and with less terrors roar
 The whelps of lions in the midnight hour. 110
 Twelve feet deform'd and foul the fiend dispreads;
 Six horrid necks she rears, and six terrific heads;
 Her jaws grin dreadful with three rows of teeth;
 Jaggy they stand, the gaping den of death;
 Her parts obscene the raging billows hide;
 Her bosom terribly o'erlooks the tide.
 When stung with hunger she embroils the flood,
 The sea-dog and the dolphin are her food;

² *Scylla*, daughter of Typho or Phorcys, was beloved by Glaucus, one of the sea deities, whose addresses she scorned. He applied to Circe, wishing to obtain a love potion calculated to ensure her affections, but Circe herself fell in love with the god, and poured some poisons into the water in which Scylla bathed. No sooner had the nymph touched the place, than the horrid transformation described by Homer took place; in despair she flung herself into the sea, between the coasts of Italy and Sicily, where she was changed into a mass of rocks, which, like the opposite whirlpool of Charybdis, were greatly dreaded by sailors.

She makes the huge leviathan her prey,
 And all the monsters of the watery way; 120
 The swiftest racer of the azure plain
 Here fills her sails, and spreads her oars in vain;
 Fell Scylla rises, in her fury roars,
 At once six mouths expands, at once six men devours.

“ ‘Close by, a rock of less enormous height
 Breaks the wild waves, and forms a dangerous strait;
 Full on its crown a fig’s green branches rise,
 And shoot a leafy forest to the skies;
 Beneath, Charybdis holds her boisterous reign
 ’Midst roaring whirlpools, and absorbs the main; 130
 Thrice in her gulfs the boiling seas subside,
 Thrice in dire thunders she refunds the tide.
 Oh, if thy vessel plough the direful waves
 When seas retreating roar within her caves,
 Ye perish all! though he who rules the main
 Lends his strong aid, his aid he lends in vain.
 Ah, shun the horrid gulf! by Scylla fly,
 ’Tis better six to lose, than all to die.’

“ I then: ‘O nymph propitious to my prayer,
 Goddess divine, my guardian power, declare, 140
 Is the foul fiend from human vengeance freed?
 Or, if I rise in arms, can Scylla bleed?’

“ Then she: ‘O worn by toils, O broke in fight,
 Still are new toils and war thy dire delight?
 Will martial flames for ever fire thy mind,
 And never, never be to heaven resign’d?
 How vain thy efforts to avenge the wrong!
 Deathless the pest! impenetrably strong!
 Furious and fell, tremendous to behold!
 Ev’n with a look she withers all the bold! 150
 She mocks the weak attempts of human might:
 Oh fly her rage! thy conquest is thy flight.
 If but to seize thy arms thou make delay,
 Again thy fury vindicates her prey,
 Her six mouths yawn, and six are snatch’d away.
 From her foul womb Crataeis gave to air
 This dreadful pest! To her direct thy prayer,
 To curb the monster in her dire abodes,
 And guard thee through the tumult of the floods.
 Thence to Trinacria’s shore you bend your way, 160
 Where graze thy herds, illustrious source of day!

Seven herds, seven flocks enrich the sacred plains, '

Each herd, each flock, full fifty heads contains;

The wondrous kind a length of age survey,

By breed increase not, nor by death decay.

Two sister goddesses possess the plain,

The constant guardians of the woolly train:

Lampetie fair, and Phaëthusa young,

From Phœbus and the bright Neæra sprung:

Here, watchful o'er the flocks, in shady bowers 170

And flowery meads they waste the joyous hours.

Rob not the god! and so propitious gales

Attend thy voyage, and impel thy sails;

But if thy impious hands the flocks destroy,

The gods, the gods avenge it, and ye die!

'Tis thine alone (thy friends and navy lost)

Through tedious toils to view thy native coast.'

"She ceased: and now arose the morning ray;

Swift to her dome the goddess held her way.

Then to my mates I measured back the plain, 180

Climb'd the tall bark, and rush'd into the main;

Then bending to the stroke, their oars they drew

To their broad breasts, and swift the galley flew.

Up sprung a brisker breeze; with freshening gales

The friendly goddess stretch'd the swelling sails;

We drop our oars; at ease the pilot guides;

The vessel light along the level glides.

When, rising sad and slow, with pensive look,

Thus to the melancholy train I spoke:

"O friends, Oh ever partners of my woes, 190

Attend while I what heaven foredooms disclose.

Hear all! Fate hangs o'er all; on you it lies

To live or perish! to be safe, be wise!

"In flowery meads the sportive Sirens play,

Touch the soft lyre, and tune the vocal lay;

Me, me alone, with fetters firmly bound,

The gods allow to hear the dangerous sound.

Hear and obey; if freedom I demand,

Be every fetter strain'd, be added band to band.' 200

"While yet I speak the winged galley flies

And lo! the Siren shores like mists arise.

Sunk were at once the winds; the air above,

And waves below, at once forgot to move:

Some demon calm'd the air, and smooth'd the deep,

Hush'd the loud winds, and charm'd the waves to sleep.

Now every sail we furl, each oar we ply;
 Lash'd by the stroke, the frothy waters fly.
 The ductile wax with busy hands I mould,
 And cleft in fragments, and the fragments roll'd: 210
 The aerial region now grew warm with day,
 The wax dissolved beneath the burning ray;
 Then every ear I barr'd against the strain,
 And from access of frenzy lock'd the brain.
 Now round the masts my mates the fetters roll'd,
 And bound me limb by limb with fold on fold.
 Then bending to the stroke, the active train
 Plunge all at once their oars, and cleave the main.

“While to the shore the rapid vessel flies,
 Our swift approach the Siren choir descries; 220
 Celestial music warbles from their tongue,
 And thus the sweet deluders tune the song:

— *INUS 1: AND WHILE TO SHORE THE VESSEL FLIES,* 300
 With hands uplifted they attest the skies:
 Then, where a fountain's gurgling waters play,
 They rush to land, and end in feasts the day:
 They feed; they quaff; and now (their hunger fled)
 Sigh for their friends devour'd, and mourn the dead,
 Nor cease the tears till each in slumber shares
 A sweet forgetfulness of human cares.

Now far the night advanced her gloomy reign,
 And setting stars roll'd down the azure plain:
 When at the voice of Jove wild whirlwinds rise, 370
 And clouds and double darkness veil the skies;
 The moon, the stars, the bright ethereal host
 Seem as extinct, and all their splendours lost;
 The furious tempest roars with dreadful sound:
 Air thunders, rolls the ocean, groans the ground.
 All night it raged: when morning rose to land
 We haul'd our bark, and moor'd it on the strand,

“Oh stay, O pride of Greece! Ulysses, stay!
 Oh cease thy course, and listen to our lay!
 Blest is the man ordain'd our voice to hear,
 The song instructs the soul, and charms the ear.
 Approach! thy soul shall into raptures rise!
 Approach! and learn new wisdom from the wise!
 We know whate'er the kings of mighty name
 Achieved at Ilion in the field of fame;
 Whate'er beneath the sun's bright journey lies. 230
 Oh stay, and learn new wisdom from the wise!”

"Thus the sweet charmers warbled o'er the main;
 My soul takes wing to meet the heavenly strain;
 I give the sign, and struggle to be free:
 Swift row my mates, and shoot along the sea;
 New chains they add, and rapid urge the way,
 Till, dying off, the distant sounds decay:
 Then, scudding swiftly from the dangerous ground,
 The deafen'd ear unlock'd, the chains unbound. 240

"Now all at once tremendous scenes unfold;
 Thunder'd the deeps, the smoky billows roll'd!
 Tumultuous waves embroil the bellowing flood,
 All trembling, deafen'd, and aghast we stood!
 No more the vessel plough'd the dreadful wave,
 Fear seized the mighty, and unnerved the brave;
 Each dropp'd his oar: but swift from man to man
 With looks serene I turn'd, and thus began:

~~"She ceased: and now across the morning ray;~~
 Swift to her dome the goddess held her way.
 Then to my mates I measured back the plain, 180
 Climb'd the tall bark, and rush'd into the main;
 Then bending to the stroke, their oars they drew
 To their broad breasts, and swift the galley flew.
 Up sprung a brisker breeze; with freshening gales
 The friendly goddess stretch'd the swelling sails;
 We drop our oars; at ease the pilot guides;
 The vessel light along the level glides.
 When, rising sad and slow, with pensive look,
 Thus to the melancholy train I spoke:

"'O friends, Oh ever partners of my woes, 190
 Attend while I what heaven foredooms disclose.
 Hear all! Fate hangs o'er all; on you it lies
 To live or perish! to be safe, be wise!

"'In flowery meads the sportive Sirens play,
~~Touch the soft lyre and tune the vocal lay.~~
~~Stretch to the stroke, and dash the vocal lay.~~
 Cautious the name of Scylla I suppress'd;
 That dreadful sound had chill'd the boldest breast.

"Meantime, forgetful of the voice divine, 270
 All dreadful bright my limbs in armour shine;
 High on the deck I take my dangerous stand,
 Two glittering javelins lighten in my hand;
 Prepared to whirl the whizzing spear I stay,
 Till the fell fiend arise to seize her prey.
 Around the dungeon, studious to behold
 The hideous pest, my labouring eyes I roll'd;

In vain! the dismal dungeon, dark as night,
Veils the dire monster, and confounds the sight.

“Now through the rocks, appall'd with deep dismay,
We bend our course, and stem the desperate way; 280

Dire Scylla there a scene of horror forms,
And here Charybdis fills the deep with storms.

When the tide rushes from her rumbling caves,
The rough rock roars; tumultuous boil the waves;

They toss, they foam, a wild confusion raise,
Like waters bubbling o'er the fiery blaze;

Eternal mists obscure th' aërial plain,

And high above the rock she spouts the main:

When in her gulfs the rushing sea subsides,
She drains the ocean with the reflux tides: 290

The rock re-bellows with a thundering sound;
Deep, wondrous deep, below appears the ground.

— ~~THEY WITH UPLIFTED HANDS TO HEAVEN'S HIGH VERTICAL SPHERE,~~ 300

With hands uplifted they attest the skies:

Then, where a fountain's gurgling waters play,

They rush to land, and end in feasts the day:

They feed; they quaff; and now (their hunger fled)

Sigh for their friends devour'd, and mourn the dead,

Nor cease the tears till each in slumber shares

A sweet forgetfulness of human cares.

Now far the night advanced her gloomy reign,

And setting stars roll'd down the azure plain:

When at the voice of Jove wild whirlwinds rise, 370

And clouds and double darkness veil the skies;

The moon, the stars, the bright ethereal host

Seem as extinct, and all their splendours lost;

The furious tempest roars with dreadful sound:

Air thunders, rolls the ocean, groans the ground.

All night it raged: when morning rose to land

We haul'd our bark, and moor'd it on the strand,

Where in a beauteous grotto's cool recess

Dance the green Nereids of the neighbouring seas.

“Struck with despair, with trembling hearts we view'd
The yawning dungeon, and the tumbling flood;

When lo! fierce Scylla stoop'd to seize her prey,

Stretch'd her dire jaws, and swept six men away,

Chiefs of renown! loud-echoing shrieks arise:

I turn, and view them quivering in the skies;

They call, and aid with outstretch'd arms implore:

In vain they call! those arms are stretch'd no more. 300

As from some rock that overhangs the flood
 The silent fisher casts the insidious food,
 With fraudulent care he waits the finny prize,
 And sudden lifts it quivering to the skies;
 So the foul monster lifts her prey on high,
 So pant the wretches struggling in the sky:
 In the wide dungeon she devours her food,
 And the flesh trembles while she churns the blood.
 Worn as I am with griefs, with care decay'd,
 Never, I never scene so dire survey'd!
 My shivering blood, congeal'd, forgot to flow;
 Aghast I stood, a monument of woe!

310

“Now from the rocks the rapid vessel flies,
 And the hoarse din like distant thunder dies;
 To Sol's bright isle our voyage we pursue,
 And now the glittering mountains rise to view.

“She ceased: and now across the shining ray;
 Swift to her dome the goddess held her way.

180

Then to my mates I measured back the plain,
 Climb'd the tall bark, and rush'd into the main;
 Then bending to the stroke, their oars they drew
 To their broad breasts, and swift the galley flew.
 Up sprung a brisker breeze; with freshening gales
 The friendly goddess stretch'd the swelling sails;
 We drop our oars; at ease the pilot guides;
 The vessel light along the level glides.
 When, rising sad and slow, with pensive look,
 Thus to the melancholy train I spoke:

190

“O friends, Oh ever partners of my woes,
 Attend while I what heaven foredooms disclose.
 Hear all! Fate hangs o'er all; on you it lies
 To live or perish! to be safe, be wise!

“In flowery meads the sportive Sirens play,
 Stretch to the stroke, and brush the working seas.
 Cautious the name of Scylla I suppress'd;
 That dreadful sound had chill'd the boldest breast.

And cruel, enviest thou a short repose?
 Still must we restless rove, new seas explore,
 The sun descending, and so near the shore?
 And lo! the night begins her gloomy reign,
 And doubles all the terrors of the main,
 Oft in the dead of night loud winds arise,
 Lash the wild surge, and bluster in the skies!

340

Oh should the fierce south-west his rage display,
And toss with rising storms the watery way,
Though gods descend from heaven's aerial plain
To lend us aid, the gods descend in vain;
Then while the night displays her awful shade,
Sweet time of slumber! be the night obey'd!
Haste ye to land! and when the morning ray 350
Sheds her bright beams, pursue the destined way.'

A sudden joy in every bosom rose:

So will'd some demon, minister of woes!

"To whom with grief: 'O swift to be undone,
Constrain'd I act what wisdom bids me shun.

But yonder herds and yonder flocks forbear;
Attest the heavens, and call the gods to hear:
Content, an innocent repast display,
By Circe given, and fly the dangerous prey.'

"Thus I: and while to shore the vessel flies, 360
With hands uplifted they attest the skies:

Then, where a fountain's gurgling waters play,
They rush to land, and end in feasts the day:
They feed; they quaff; and now (their hunger fled)
Sigh for their friends devour'd, and mourn the dead,
Nor cease the tears till each in slumber shares
A sweet forgetfulness of human cares.

Now far the night advanced her gloomy reign,
And setting stars roll'd down the azure plain:
When at the voice of Jove wild whirlwinds rise, 370

And clouds and double darkness veil the skies;
The moon, the stars, the bright ethereal host
Seem as extinct, and all their splendours lost;
The furious tempest roars with dreadful sound:
Air thunders, rolls the ocean, groans the ground.
All night it raged: when morning rose to land
We haul'd our bark, and moor'd it on the strand,
Where in a beauteous grotto's cool recess
Dance the green Nereids of the neighbouring seas.

"There while the wild winds whistled o'er the main, 380
Thus careful I address'd the listening train:

"O friends, be wise! nor dare the flocks destroy
Of these fair pastures: if ye touch, ye die.
Warn'd by the high command of Heaven, be awed;
Holy the flocks, and dreadful is the god!
That god who spreads the radiant beams of light,
And views wide earth and heaven's unmeasured height.

"And now the moon had run her monthly round,
 The south-east blustering with a dreadful sound:
 Unhurt the beeves, untouch'd the woolly train, 390
 Low through the grove, or range the flowery plain:
 Then fail'd our food: then fish we make our prey,
 Or fowl that screaming haunt the watery way.
 Till now from sea or flood no succour found,
 Famine and meagre want besieged us round.
 Pensive and pale from grove to grove I stray'd,
 From the loud storms to find a sylvan shade;
 There o'er my hands the living wave I pour;
 And Heaven and Heaven's immortal thrones implore,
 To calm the roarings of the stormy main, 400
 And guide me peaceful to my realms again.
 Then o'er my eyes the gods soft slumber shed,
 While thus Eurylochus arising said:

"O friends, a thousand ways frail mortals lead
 To the cold tomb, and dreadful all to tread;
 But dreadful most, when by a slow decay
 Pale hunger wastes the manly strength away.
 Why cease ye then t' implore the powers above,
 And offer hecatombs to thundering Jove?
 Why seize ye not yon beeves, and fleecy prey? 410
 Arise unanimous; arise and slay!
 And if the gods ordain a safe return,
 To Phoebus shrines shall rise, and altars burn.
 But, should the powers that o'er mankind preside
 Decree to plunge us in the whelming tide,
 Better to rush at once to shades below
 Than linger life away, and nourish woe.'

"Thus he: the beeves around securely stray,
 When swift to ruin they invade the prey;
 They seize, they kill!—but for the rite divine 420
 The barley fail'd, and for libations wine.
 Swift from the oak they strip the shady pride;
 And verdant leaves the flowery cake supplied.

"With prayer they now address th' ethereal train,
 Slay the selected beeves, and flay the slain:
 The thighs, with fat involved, divide with art,
 Strew'd o'er with morsels cut from every part.
 Water, instead of wine, is brought in urns,
 And pour'd profanely as the victim burns.
 The thighs thus offer'd, and the entrails dress'd, 430
 They roast the fragments, and prepare the feast.

“ ’Twas then soft slumber fled my troubled brain;
 Back to the bark I speed along the main.
 When lo! an odour from the feast exhales,
 Spreads o’er the coast, and scents the tainted gales;
 A chilly fear congeal’d my vital blood,
 And thus, obtesting Heaven, I mourn’d aloud :

“ ‘O sire of men and gods, immortal Jove!
 O all ye blissful powers that reign above!
 Why were my cares beguiled in short repose? 440
 O fatal slumber, paid with lasting woes!
 A deed so dreadful all the gods alarms,
 Vengeance is on the wing, and Heaven in arms!’
 “ Meantime Lampetie mounts th’ aërial way,⁸
 And kindles into rage the god of day :



LAMPETIE COMPLAINING TO APOLLO.

“ ‘Vengeance, ye powers (he cries), and thou whose hand
 Aims the red bolt, and hurls the writhen brand!
 Slain are those herds which I with pride survey,
 When through the ports of heaven I pour the day,
 Or deep in ocean plunge the burning ray. 450
 Vengeance, ye gods! or I the skies forego,
 And bear the lamp of heaven to shades below.’

⁸ *Lampetie* was the daughter of Apollo and *Næra*, and guardian of the sacred flocks.

“To whom the thundering Power: ‘O source of day!
 Whose radiant lamp adorns the azure way,
 Still may thy beams through heaven’s bright portal rise,
 The joy of earth, and glory of the skies:
 Lo! my red arm I bare, my thunders guide,
 To dash th’ offenders in the whelming tide.’

“To fair Calypso, from the bright abodes,
 Hermes convey’d these counsels of the gods. 460

“Meantime from man to man my tongue exclaims,
 My wrath is kindled, and my soul in flames.
 In vain! I view perform’d the direful deed,
 Beeves, slain by heaps, along the ocean bleed.

“Now heaven gave signs of wrath: along the ground
 Crept the raw hides, and with a bellowing sound
 Roar’d the dead limbs; the burning entrails groan’d.
 Six guilty days my wretched mates employ
 In impious feasting, and unhallowed joy;
 The seventh arose, and now the sire of gods 470

Rein’d the rough storms, and calm’d the tossing floods:
 With speed the bark we climb; the spacious sails
 Loosed from the yards invite th’ impelling gales.
 Past sight of shore, along the surge we bound,
 And all above is sky, and ocean all around;
 When lo! a murky cloud the Thunderer forms
 Full o’er our heads, and blackens heaven with storms.
 Night dwells o’er all the deep: and now outflies
 The gloomy west, and whistles in the skies.

The mountain-billows roar! the furious blast 480
 Howls o’er the shroud, and rends it from the mast:
 The mast gives way, and, crackling as it bends,
 Tears up the deck; then all at once descends:
 The pilot by the tumbling ruin slain,
 Dash’d from the helm, falls headlong in the main.

Then Jove in anger bids his thunders roll,
 And forked lightnings flash from pole to pole:
 Fierce at our heads his deadly bolt he aims,
 Red with uncommon wrath, and wrapp’d in flames:
 Full on the bark it fell; now high, now low, 490
 Toss’d and retoss’d, it reel’d beneath the blow;
 At once into the main the crew it shook:
 Sulphureous odours rose, and smouldering smoke.
 Like fowl that haunt the floods, they sink, they rise,
 Now lost, now seen, with shrieks and dreadful cries;
 And strive to gain the bark; but Jove denies.

Firm at the helm I stand, when fierce the main
 Rush'd with dire noise, and dash'd the sides in twain;
 Again impetuous drove the furious blast,
 Snapp'd the strong helm, and bore to sea the mast. 500
 Firm to the mast with cords the helm I bind,
 And ride aloft, to Providence resign'd,
 Through tumbling billows and a war of wind.

“Now sunk the west, and now a southern breeze,
 More dreadful than the tempest, lash'd the seas;
 For on the rocks it bore where Scylla raves,
 And dire Charybdis rolls her thundering waves.
 All night I drove; and at the dawn of day,
 Fast by the rocks beheld the desperate way:
 Just when the sea within her gulfs subsides, 510
 And in the roaring whirlpools rush the tides,
 Swift from the float I vaulted with a bound,
 The lofty fig-tree seized, and clung around:
 So to the beam the bat tenacious clings,
 And pendant round it clasps his leather wings.
 High in the air the tree its boughs display'd,
 And o'er the dungeon cast a dreadful shade;
 All unsustain'd between the wave and sky,
 Beneath my feet the whirling billows fly.

What time the judge forsakes the noisy bar 520
 To take repast, and stills the wordy war,
 Charybdis rumbling from her inmost caves,
 The mast refunded on her reflux waves.
 Swift from the tree, the floating mass to gain,
 Sudden I dropp'd amidst the flashing main;
 Once more undaunted on the ruin rode,
 And oar'd with labouring arms along the flood.
 Unseen I pass'd by Scylla's dire abodes:
 So Jove decreed (dread sire of men and gods).

Then nine long days I plough'd the calmer seas, 530
 Heaved by the surge, and wafted by the breeze.
 Weary and wet th' Ogygian shores I gain,
 When the tenth sun descended to the main.
 There, in Calypso's ever-fragrant bowers,
 Refresh'd I lay, and joy beguil'd the hours.

“My following fates to thee, O king, are known,
 And the bright partner of thy royal throne.
 Enough: in misery can words avail?
 And what so tedious as a twice-told tale?”



BOOK XIII.

ARGUMENT.

THE ARRIVAL OF ULYSSES IN ITHACA.

Ulysses takes his leave of Alcinoüs and Aretè, and embarks in the evening. Next morning the ship arrives at Ithaca ; where the sailors, as Ulysses is yet sleeping, lay him on the shore with all his treasures. On their return, Neptune changes their ship into a rock. In the mean time Ulysses awaking, knows not his native Ithaca, by reason of a mist which Pallas had cast round him. He breaks into loud lamentations ; till the goddess appearing to him in the form of a shepherd, discovers the country to him, and points out the particular places. He then tells a feigned story of his adventures, upon which she manifests herself, and they consult together of the measures to be taken to destroy the suitors. To conceal his return, and disguise his person the more effectually, she changes him into the figure of an old beggar.

HE ceased ; but left so pleasing on their ear
His voice, that listening still they seem'd to hear.
A pause of silence hush'd the shady rooms :
The grateful conference then the king resumes.
“ Whatever toils the great Ulysses pass'd,
Beneath this happy roof they end at last ;
No longer now from shore to shore to roam,
Smooth seas and gentle winds invite him home.
But hear me, princes ! whom these walls inclose,
For whom my chanter sings, and goblet flows
With wine unmix'd (an honour due to age,
To cheer the grave, and warm the poet's rage) ;
Though labour'd gold and many a dazzling vest
Lie heap'd already for our godlike guest ;
Without new treasures let him not remove,
Large, and expressive of the public love :
Each peer a tripod, each a vase bestow,
A general tribute, which the state shall owe.”

This sentence pleased : then all their steps address'd
To separate mansions, and retired to rest. 30

Now did the rosy-finger'd morn arise,
And shed her sacred light along the skies.
Down to the haven and the ships in haste
They bore the treasures, and in safety placed.
The king himself the vases ranged with care ;
Then bade his followers to the feast repair.
A victim ox beneath the sacred hand
Of great Alcinoüs falls, and stains the sand.
To Jove th' Eternal (power above all powers !
Who wings the winds, and darkens heaven with showers) 30

The flames ascend : till evening they prolong
The rites, more sacred made by heavenly song :
For in the midst, with public honours graced,
Thy lyre divine, Demodocus ! was placed.
All, but Ulysses, heard with fix'd delight :

He sate, and eyed the sun, and wish'd the night :
Slow seem'd the sun to move, the hours to roll,
His native home deep-imag'd in his soul.

As the tired ploughman spent with stubborn toil,
Whose oxen long have torn the furrow'd soil, 40
Sees with delight the sun's declining ray,
When home with feeble knees he bends his way
To late repast (the day's hard labour done) :

So to Ulysses welcome set the sun ;
Then instant to Alcinoüs and the rest
(The Scherian states) he turn'd, and thus address'd :

“ O thou, the first in merit and command !
And you the peers and princes of the land !
May every joy be yours ! nor this the least,
When due libation shall have crown'd the feast, 50
Safe to my home to send your happy guest.

Complete are now the bounties you have given,
Be all those bounties but confirm'd by Heaven !
So may I find, when all my wanderings cease,
My consort blameless, and my friends in peace.
On you be every bliss ; and every day,
In home-felt joys, delighted roll away :
Yourselves, your wives, your long-descending race,
May every god enrich with every grace !
Sure fix'd on virtue may your nation stand, 60
And public evil never touch the land !”

His words well weigh'd, the general voice approved
Benign, and instant his dismissal moved.

The monarch to Pontonus gave the sign,
To fill the goblet high with rosy wine:
"Great Jove the Father first (he cried) implore;
Then send the stranger to his native shore."

The luscious wine th' obedient herald brought;
Around the mansion flow'd the purple draught:
Each from his seat to each immortal pours, 70
Whom glory circles in th' Olympian bowers,
Ulysses sole with air majestic stands,
The bowl presenting to Aretè's hands;
Then thus: "O queen, farewell! be still possess'd
Of dear remembrance, blessing still and bless'd!
Till age and death shall gently call thee hence,
(Sure fate of every mortal excellence!)
Farewell! and joys successive ever spring
To thee, to thine, the people, and the king!"

Thus he: then parting prints the sandy shore 80
To the fair port: a herald march'd before,
Sent by Alcinoüs; of Aretè's train

Three chosen maids attend him to the main:
This does a tunic and white vest convey,
A various casket that, of rich inlay,
And bread and wine the third. The cheerful mates
Safe in the hollow poop dispose the cates:
Upon the deck soft painted robes they spread,
With linen cover'd, for the hero's bed.
He climb'd the lofty stern; then gently press'd 90
The swelling couch, and lay composed to rest.

Now placed in order, the Phæacian train ✓
Their cables loose, and launch into the main:
At once they bend, and strike their equal oars,
And leave the sinking hills and lessening shores.
While on the deck the chief in silence lies,
And pleasing slumbers steal upon his eyes.
As fiery coursers in the rapid race
Urged by fierce drivers through the dusty space,
Toss their high heads, and scour along the plain; 100
So mounts the bounding vessel o'er the main.
Back to the stern the parted billows flow,
And he black ocean foams and roars below.

Thus with spread sails the winged galley flies;
Less swift an eagle cuts the liquid skies;

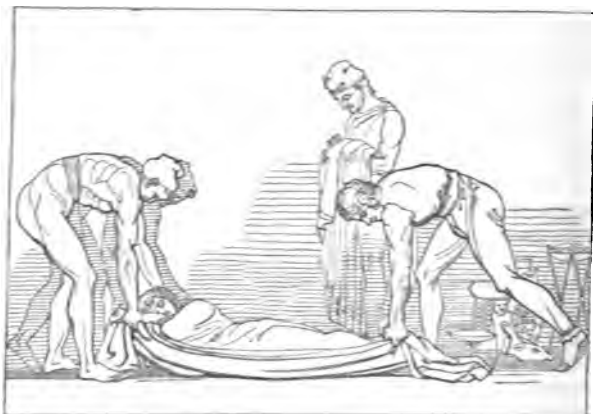
Divine Ulysses was her sacred load,
 A man, in wisdom equal to a god!
 Much danger, long and mighty toils he bore,
 In storms by sea, and combats on the shore:
 All which soft sleep now banish'd from his breast, 110
 Wrapp'd in a pleasing, deep, and death-like rest.

But when the morning-star with early ray
 Flamed in the front of heaven, and promised day;
 Like distant clouds the mariner describes
 Fair Ithaca's emerging hills arise.
 Far from the town a spacious port appears,
 Sacred to Phorcys' power, whose name it bears:¹
 Two craggy rocks projecting to the main,
 The roaring wind's tempestuous rage restrain;
 Within the waves in softer murmurs glide, 120
 And ships secure without their halsters ride.
 High at the head a branching olive grows,
 And crowns the pointed cliffs with shady boughs.
 Beneath, a gloomy grotto's cool recess
 Delights the Nereids of the neighbouring seas,
 Where bowls and urns were form'd of living stone,
 And massy beams in native marble shone;
 On which the labours of the nymphs were roll'd,
 Their webs divine of purple mix'd with gold.
 Within the cave the clustering bees attend 130
 Their waxen works, or from the roof depend.
 Perpetual waters o'er the pavement glide;
 Two marble doors unfold on either side;
 Sacred the south, by which the gods descend;
 But mortals enter at the northern end.

Thither they bent, and haul'd their ship to land
 (The crooked keel divides the yellow sand);
 Ulysses sleeping on his couch they bore,
 And gently placed him on the rocky shore.
 His treasures next, Alcinoüs' gifts, they laid 140
 In the wild olive's unfrequented shade,
 Secure from theft; then launch'd the bark again,
 Resumed their oars, and measured back the main.
 Nor yet forgot old Ocean's dread supreme,
 The vengeance vow'd for eyeless Polypheme.

¹ *Phorcys*, the son of Pontus and Terra (Sea and Earth). He married his sister Ceto, who gave birth to the dragon which guarded the apples of the Hesperides.

Before the throne of mighty Jove he stood;
And sought the secret counsels of the god.



ULYSSES ASLEEP LAID ON HIS OWN COAST BY THE PHÆACIAN SAILORS.

“Shall then no more, O sire of gods! be mine
The rights and honours of a power divine?
Scorn'd e'en by man, and (oh severe disgrace!) 150
By soft Phæacians, my degenerate race!
Against yon destined head in vain I swore,
And menaced vengeance, ere he reach'd his shore;
To reach his natal shore was thy decree;
Mild I obey'd, for who shall war with thee?
Behold him landed, careless and asleep,
From all th' eluded dangers of the deep;
Lo where he lies, amidst a shining store
Of brass, rich garments, and refulgent ore;
And bears triumphant to his native isle 160
A prize more worth than Ilion's noble spoil.”

To whom the Father of th' immortal powers,
Who swells the clouds, and gladdens earth with showers:
“Can mighty Neptune thus of man complain?
Neptune, tremendous o'er the boundless main!
Revered and awful e'en in heaven's abodes,
Ancient and great! a god above the gods!
If that low race offend thy power divine
(Weak, daring creatures!) is not vengeance thine?”

Go then, the guilty at thy will chastise." 170

He said. The shaker of the earth replies:

"This then I doom: to fix the gallant ship

A mark of vengeance on the sable deep;

To warn the thoughtless, self-confiding train,

No more unlicensed thus to brave the main.

Full in their port a shady hill shall rise,

If such thy will."—"We will it (Jove replies).

E'en when with transport blackening all the strand,

The swarming people hail their ship to land,

Fix her for ever, a memorial stone: 180

Still let her seem to sail, and seem alone.

The trembling crowds shall see the sudden shade

Of whelming mountains overhang their head!"

With that the god whose earthquakes rock the ground

Fierce to Phæacia, cross'd the vast profound.

Swift as a swallow sweeps the liquid way,

The winged pinnace shot along the sea.

The god arrests her with a sudden stroke,

And roots her down an everlasting rock.

Aghast the Scherians stand in deep surprise; 190

All press to speak, all question with their eyes.

What hands unseen the rapid bark restrain!

And yet it swims, or seems to swim, the main!

Thus they, unconscious of the deed divine:

Till great Alcinoüs, rising, own'd the sign.

"Behold the long-predestined day! (he cries;)

O certain faith of ancient prophecies!

These ears have heard my royal sire disclose

A dreadful story, big with future woes;

How, moved with wrath, that careless we convey 200

Promiscuous every guest to every bay,

Stern Neptune raged; and how by his command

Firm rooted in the surge a ship should stand

(A monument of wrath); and mound on mound

Should hide our walls, or whelm beneath the ground.

"The Fates have follow'd as declared the seer.

Be humbled, nations! and your monarch hear.

No more unlicensed brave the deeps, no more

With every stranger pass from shore to shore:

On angry Neptune now for mercy call; 210

To his high name let twelve black oxen fall.

So may the god reverse his purposed will,

Nor o'er our city hang the dreadful hill."

The monarch spoke: they trembled and obey'd,
 Forth on the sands the victim oxen led:
 The gathered tribes before the altars stand,
 And chiefs and rulers, a majestic band.
 The king of ocean all the tribes implore;
 The blazing altars redden all the shore.

Meanwhile Ulysses in his country lay, 220
 Released from sleep, and round him might survey
 The solitary shore and rolling sea.

Yet had his mind through tedious absence lost
 The dear resemblance of his native coast;
 Besides, Minerva, to secure her care,
 Diffused around a veil of thickened air:
 For so the gods ordain'd, to keep unseen
 His royal person from his friends and queen;
 Till the proud suitors for their crimes afford
 An ample vengeance to their injured lord. 230

Now all the land another prospect bore,
 Another port appear'd, another shore.
 And long-continued ways, and winding floods,
 And unknown mountains, crown'd with unknown woods.
 Pensive and slow, with sudden grief oppress'd,
 The king arose, and beat his careful breast,
 Cast a long look o'er all the coast and main,
 And sought, around, his native realm in vain:
 Then with erected eyes stood fix'd in woe,
 And as he spoke, the tears began to flow. 240

"Ye Gods (he cried), upon what barren coast,
 In what new region, is Ulysses toss'd?
 Possess'd by wild barbarians, fierce in arms?
 Or men whose bosom tender pity warms?
 Where shall this treasure now in safety lie?
 And whither, whither its sad owner fly?
 Ah why did I Alcinoüs' grace implore?
 Ah why forsake Phæacia's happy shore?
 Some juster prince perhaps had entertain'd,
 And safe restored me to my native land. 250
 Is this the promised, long-expected coast,
 And this the faith Phæacia's rulers boast?
 O righteous gods! of all the great, how few
 Are just to Heaven, and to their promise true!
 But he, the power to whose all-seeing eyes
 The deeds of men appear without disguise,

'Tis his alone t' avenge the wrongs I bear:
 For still th' oppress'd are his peculiar care.
 To count these presents, and from thence to prove
 Their faith is mine: the rest belongs to Jove." 260

Then on the sands he ranged his wealthy store,
 The gold, the vests, the tripods number'd o'er:
 All these he found, but still in error lost
 Disconsolate he wanders on the coast,
 Sighs for his country, and laments again
 To the deaf rocks, and hoarse-resounding main.
 When lo! the guardian goddess of the wise,
 Celestial Pallas, stood before his eyes;
 In show a youthful swain, of form divine,
 Who seem'd descended from some princely line. 270

A graceful robe her slender body dress'd;
 Around her shoulders flew the waving vest;
 Her decent hand a shining javelin bore,
 And painted sandals on her feet she wore.
 To whom the king: "Whoe'er of human race
 Thou art, that wander'st in this desert place,
 With joy to thee, as to some god I bend,
 To thee my treasures and myself commend.
 O tell a wretch in exile doom'd to stray,
 What air I breathe, what country I survey? 280
 The fruitful continent's extremest bound,
 Or some fair isle which Neptune's arms surround?"

"From what far clime (said she) remote from fame
 Arrivest thou here, a stranger to our name?
 Thou seest an island, not to those unknown
 Whose hills are brighten'd by the rising sun,
 Nor those that placed beneath his utmost reign
 Behold him sinking in the western main.
 The rugged soil allows no level space
 For flying chariots, or the rapid race; 290
 Yet, not ungrateful to the peasant's pain,
 Suffices fulness to the swelling grain:
 The loaded trees their various fruits produce,
 And clustering grapes afford a generous juice;
 Woods crown our mountains, and in every grove
 The bounding goats and frisking heifers rove:
 Soft rains and kindly dews refresh the field,
 And rising springs eternal verdure yield,
 Ev'n to those shores is Ithaca renown'd,
 Where Troy's majestic ruins strew the ground." 300

At this, the chief with transport was possess'd ;
 His panting heart exulted in his breast :
 Yet, well dissembling his untimely joys,
 And veiling truth in plausible disguise,
 Thus, with an air sincere, in fiction bold,
 His ready tale th' inventive hero told :

“ Oft have I heard in Crete this island's name ;
 For 'twas from Crete, my native soil, I came,
 Self-banish'd thence. I sail'd before the wind,
 And left my children and my friends behind. 310
 From fierce Idomeneus' revenge I flew,
 Whose son, the swift Orsilochus, I slew
 (With brutal force he seized my Trojan prey,
 Due to the toils of many a bloody day).
 Unseen I 'scaped, and, favour'd by the night,
 In a Phœnician vessel took my flight,
 For Pyle or Elis bound : but tempests toss'd
 And raging billows drove us on your coast.
 In dead of night an unknown port we gain'd,
 Spent with fatigue, and slept secure on land. 320
 But ere the rosy morn renew'd the day,
 While in th' embrace of pleasing sleep I lay,
 Sudden, invited by auspicious gales,
 They land my goods, and hoist their flying sails.
 Abandon'd here, my fortune I deplore,
 A hapless exile on a foreign shore.”

Thus while he spoke, the blue-eyed maid began
 With pleasing smiles to view the godlike man :
 Then changed her form : and now, divinely bright,
 Jove's heavenly daughter stood confess'd to sight ; 330
 Like a fair virgin in her beauty's bloom,
 Skill'd in th' illustrious labours of the loom.

“ O still the same Ulysses ! (she rejoin'd),
 In useful craft successfully refined !
 Artful in speech, in action, and in mind !
 Sufficed it not, that, thy long labours pass'd,
 Secure thou seest thy native shore at last ?
 But this to me ? who, like thyself, excel
 In arts of counsel, and dissembling well ;
 To me ? whose wit exceeds the powers divine, 340
 No less than mortals are surpass'd by thine.
 Know'st thou not me ; who made thy life my care,
 Through ten years' wandering, and through ten years' war ;

Who taught thee arts, Alcinoüs to persuade,
 To raise his wonder, and engage his aid;
 And now appear, thy treasures to protect,
 Conceal thy person, thy designs direct,
 And tell what more thou must from Fate expect;
 Domestic woes far heavier to be borne!
 The pride of fools, and slaves' insulting scorn? 350
 But thou be silent, nor reveal thy state;
 Yield to the force of unresisted Fate,
 And bear unmoved the wrongs of base mankind,
 The last, and hardest, conquest of the mind."

"Goddess of wisdom! (Ithacus replies,)

He who discerns thee must be truly wise,
 So seldom view'd, and ever in disguise!
 When the bold Argives led their warring powers,
 Against proud Ilion's well-defended towers;
 Ulysses was thy care, celestial maid! 360

Graced with thy sight, and favour'd with thy aid.
 But when the Trojan piles in ashes lay,
 And bound for Greece we plough'd the watery way;
 Our fleet dispersed and driven from coast to coast,
 Thy sacred presence from that hour I lost;
 Till I beheld thy radiant form once more,
 And heard thy counsels on Phæacia's shore.
 But, by th' almighty author of thy race,
 Tell me, oh tell, is this my native place? 370
 For much I fear, long tracts of land and sea
 Divide this coast from distant Ithaca;
 The sweet delusion kindly you impose,
 To soothe my hopes, and mitigate my woes."

Thus he. The blue-eyed goddess thus replies:
 "How prone to doubt, how cautious are the wise!
 Who, versed in fortune, fear the flattering show,
 And taste not half the bliss the gods bestow.
 The more shall Pallas aid thy just desires,
 And guard the wisdom which herself inspires. 380
 Others, long absent from their native place,
 Straight seek their home, and fly with eager pace
 To their wives' arms, and children's dear embrace.
 Not thus Ulysses: he decrees to prove
 His subjects' faith, and queen's suspected love;
 Who mourn'd her lord twice ten revolving years,
 And wastes the days in grief, the nights in tears.
 But Pallas knew (thy friends and navy lost)
 Once more 'twas given thee to behold thy coast:

Yet how could I with adverse Fate engage,
 And mighty Neptune's unrelenting rage? 390
 Now lift thy longing eyes, while I restore
 The pleasing prospect of thy native shore.
 Behold the port of Phorcys! fenced around
 With rocky mountains, and with olives crown'd.
 Behold the gloomy grot! whose cool recess
 Delights the Nereids of the neighbouring seas :
 Whose now-neglected altars in thy reign
 Blush'd with the blood of sheep and oxen slain.
 Behold! where Neritus the clouds divides,
 And shakes the waving forests on his sides." 400

So spake the goddess; and the prospect clear'd,
 The mists dispersed, and all the coast appear'd.
 The king with joy confess'd his place of birth,
 And on his knees salutes his mother earth :
 Then, with his suppliant hands upheld in air,
 Thus to the sea-green sisters sends his prayer :

"All hail! ye virgin daughters of the main!
 Ye streams, beyond my hopes beheld again!
 To you once more your own Ulysses bows;
 Attend his transports, and receive his vows! 410
 If Jove prolong my days, and Pallas crown
 The growing virtues of my youthful son,
 To you shall rites divine be ever paid,
 And grateful offerings on your altars laid."

Thus then Miverva : "From that anxious breast
 Dismiss those cares, and leave to heaven the rest.
 Our task be now thy treasured stores to save,
 Deep in the close recesses of the cave :
 Then future means consult." She spoke, and trod 420
 The shady grot, that brighten'd with the god.
 The closest caverns of the grot she sought;
 The gold, the brass, the robes, Ulysses brought;
 These in the secret gloom the chief disposed;
 The entrance with a rock the goddess closed.

Now, seated in the olive's sacred shade,
 Confer the hero and the martial maid.
 The goddess of the azure eyes began :
 "Son of Laërtes! much-experienced man!
 The suitor-train thy earliest care demand,
 Of that luxurious race to rid the land : 430
 Three years thy house their lawless rule has seen,
 And proud addresses to the matchless queen.

But she thy absence mourns from day to day,
 And inly bleeds, and silent wastes away :
 Elusive of the bridal hour, she gives
 Fond hopes to all, and all with hopes deceives."

To this Ulysses : " O celestial maid !
 Praised be thy counsel, and thy timely aid :
 Else had I seen my native walls in vain,
 Like great Atrides, just restored and slain. 440
 Vouchsafe the means of vengeance to debate,
 And plan with all thy arts the scene of fate.
 Then, then be present, and my soul inspire,
 As when we wrapp'd Troy's heaven-built walls in fire.
 Though leagued against me hundred heroes stand,
 Hundreds shall fall, if Pallas aid my hand."

She answer'd : " In the dreadful day of fight
 Know, I am with thee, strong in all my might.
 If thou but equal to thyself be found,
 What gasping numbers then shall press the ground ! 450
 What human victims stain the feastful floor !
 How wide the pavements float with guilty gore !
 It fits thee now to wear a dark disguise,
 And secret walk unknown to mortal eyes.
 For this, my hand shall wither every grace,
 And every elegance of form and face,
 O'er thy smooth skin a bark of wrinkles spread,
 Turn hoar the auburn honours of thy head ;
 Disfigure every limb with coarse attire,
 And in thy eyes extinguish all the fire ; 460
 Add all the wants and the decays of life ;
 Estrange thee from thy own ; thy son, thy wife :
 From the loathed object every sight shall turn,
 And the blind suitors their destruction scorn.

" Go first the master of thy herds to find,
 True to his charge, a loyal swain and kind :
 For thee he sighs ; and to the royal heir
 And chaste Penelope extends his care.
 At the Coracian rock he now resides,
 Where Arethusa's sable water glides ; 470
 The sable water and the copious mast
 Swell the fat herd ; luxuriant, large repast !
 With him rest peaceful in the rural cell,
 And all you ask his faithful tongue shall tell.
 Me into other realms my cares convey,
 To Sparta, still with female beauty gay :

For know, to Sparta thy loved offspring came,
To learn thy fortunes from the voice of Fame."

At this the father, with a father's care:
"Must he too suffer? he, O goddess! bear 480
Of wanderings and of woes a wretched share?
Through the wild ocean plough the dangerous way,
And leave his fortunes and his house a prey?
Why would'st not thou, O all-enlighten'd mind!
Inform him certain, and protect him, kind?"

To whom Minerva: "Be thy soul at rest;
And know, whatever Heaven ordains is best.
To fame I sent him, to acquire renown;
To other regions is his virtue known:
Secure he sits, near great Atrides placed; 490
With friendships strengthen'd, and with honours graced.
But lo! an ambush waits his passage o'er;
Fierce foes insidious intercept the shore:
In vain; far sooner all the murderous brood
This injured land shall fatten with their blood."

She spake, then touch'd him with her powerful wand:
The skin shrunk up, and wither'd at her hand:
A swift old age o'er all his members spread;
A sudden frost was sprinkled on his head;
Nor longer in the heavy eye-ball shined 500
The glance divine, forth-beaming from the mind.
His robe, which spots indelible besmear,
In rags dishonest flutters with the air:
A stag's torn hide is lapp'd around his reins;
A rugged staff his trembling hand sustains;
And at his side a wretched scrip was hung,
Wide-patch'd, and knotted to a twisted thong.
So look'd the chief, so moved: to mortal eyes
Object uncouth! a man of miseries!
While Pallas, cleaving the wide fields of air, 510
To Sparta flies, Telemachus her care.





BOOK XIV.

ARGUMENT.

THE CONVERSATION WITH EUMÆUS.

Ulysses arrives in disguise at the house of Eumæus, where he is received, entertained, and lodged with the utmost hospitality. The several discourses of that faithful old servant, with the feigned story told by Ulysses to conceal himself, and other conversations on various subjects, take up this entire book.

BUT he, deep-musing, o'er the mountains stray'd
Through mazy thickets of the woodland shade,
And cavern'd ways, the shaggy coast along,
With cliffs and nodding forests overhung,
Eumæus at his sylvan lodge he sought,¹
A faithful servant, and without a fault.

¹ *Eumæus*. The following observations are at once just, pertinent, and interesting:—

“Eumæus is a character less within the reach of modern imitation than any other in the *Odyssey*. He is a genuine country gentleman of the age of Homer, living at a distance from the town, having servants or labourers under him, but being at the same time the principal herdsman and superintendent of the swine belonging to Ulysses, which of course constituted an important article of the hero's property. He had come a stranger to Ithaca, and Ulysses had been his patron and friend; these circumstances are evidently ingredients in the jealous dislike with which Melanthius and the suitors regard him. He is professedly of the old party, and is independent enough to act boldly upon his own principles. I think professor Æoliades has great reason to be proud of his descent from this most respectable man. The scenes in his house are unequalled in their way, and are as remarkably different from the poetical rusticities of Theocritus and Virgil as they are from the coarseness of real life passed in low country occupations. There is a dignity and a philosophical elevation given to Eumæus, which without injuring the natural colouring of his manners, throws the light of poetry around them; and, after a very slight acquaintance with him, we repeat the *ἴδιος ἐφορβῆς* (divine or noble swineherd), and the *βραχάμος ἀνδρῶν* (leader of

Ulysses found him busied, as he sate
 Before the threshold of his rustic gate ;
 Around, the mansion in a circle shone ;
 A rural portico of rugged stone 10
 (In absence of his lord, with honest toil
 His own industrious hands had raised the pile).
 The wall was stone from neighbouring quarries borne,
 Encircled with a fence of native thorn,
 And strong with pales, by many a weary stroke
 Of stubborn labour hewn from heart of oak ;
 Frequent and thick. Within the space were rear'd
 Twelve ample cells, the lodgments of his herd.
 Full fifty pregnant females each contain'd ;
 The males without (a smaller race) remain'd ; 20
 Doom'd to supply the suitors' wasteful feast,
 A stock by daily luxury decreased ;
 Now scarce four hundred left. These to defend,
 Four savage dogs, a watchful guard, attend.
 Here sat Eumæus, and his cares applied
 To form strong buskins of well-season'd hide.
 Of four assistants who his labour share,
 Three now were absent on the rural care ;
 The fourth drove victims to the suitor-train :
 But he, of ancient faith, a simple swain, 30
 Sigh'd, while he furnish'd the luxurious board,
 And wearied Heaven with wishes for his lord.
 Soon as Ulysses near th' inclosure drew,
 With open mouths the furious mastiffs flew :
 Down sate the sage, and cautious to withstand,
 Let fall th' offensive truncheon from his hand.
 Sudden, the master runs ; aloud he calls ;
 And from his hasty hand the leather falls ;
 With showers of stones he drives them far away ;
 The scattering dogs around at distance bay. 40
 " Unhappy stranger ! (thus the faithful swain
 Began with accent gracious and humane)
 What sorrow had been mine, if at my gate
 Thy reverend age had met a shameful fate !
 Enough of woes already have I known ;
 Enough my master's sorrows and my own.

men), not only without any sense of ridiculous incongruity, but with a hearty feeling of their moral propriety. The character of Eumæus is a very complete conception, and a remarkably interesting specimen of rural life and its habits in the very remote age in which it was produced."—Coleridge, p. 269.

While here (ungrateful task!) his herds I feed,
 Ordain'd for lawless rioters to bleed!
 Perhaps, supported at another's board!
 Far from his country roams my hapless lord!
 Or sigh'd in exile forth his latest breath,
 Now cover'd with th' eternal shade of death!

50



ULYSSES CONVERSING WITH EUMÆUS.

“But enter this my homely roof, and see
 Our woods not void of hospitality.
 Then tell me whence thou art, and what the share
 Of woes and wanderings thou wert born to bear.”

He said, and, seconding the kind request,
 With friendly step precedes his unknown guest.
 A shaggy goat's soft hide beneath him spread,
 And with fresh rushes heap'd an ample bed:
 Joy touch'd the hero's tender soul, to find
 So just reception from a heart so kind;
 And “Oh, ye gods! with all your blessings grace
 (He thus broke forth) this friend of human race!”

60

The swain replied: “It never was our guise
 To slight the poor, or aught humane despise:
 For Jove unfolds our hospitable door,
 'Tis Jove that sends the stranger and the poor.
 Little, alas! is all the good I can;
 A man oppress'd, dependent, yet a man:

70

Accept such treatment as a swain affords,
 Slave to the insolence of youthful lords!
 Far hence is by unequal gods removed
 That man of bounties, loving and beloved!
 To whom whate'er his slave enjoys is owed,
 And more, had Fate allow'd, had been bestow'd:
 But Fate condemn'd him to a foreign shore;
 Much have I sorrow'd, but my master more.
 Now cold he lies, to death's embrace resign'd:
 Ah, perish Helen! perish all her kind! 80
 For whose cursed cause, in Agamemnon's name,
 He trod so fatally the paths of Fame."

His vest succinct then girding round his waist,
 Forth rush'd the swain with hospitable haste.
 Straight to the lodgments of his herd he run,
 Where the fat porkers slept beneath the sun;
 Of two, his cutlass launch'd the spouting blood;
 These quarter'd, singed, and fix'd on forks of wood,
 All hasty on the hissing coals he threw;
 And, smoking, back the tasteful viands drew. 90
 Broachers and all; then on the board display'd
 The ready meal, before Ulysses laid
 With flour imbrown'd; next mingled wine yet new,
 And luscious as the bees' nectareous dew:
 Then sate, companion of the friendly feast,
 With open look; and thus bespoke his guest:

"Take with free welcome what our hands prepare,
 Such food as falls to simple servants' share;
 The best our lords consume; those thoughtless peers,
 Rich without bounty, guilty without fears. 100
 Yet sure the gods their impious acts detest,
 And honour justice and the righteous breast.
 Pirates and conquerors of harden'd mind,
 The foes of peace, and scourges of mankind,
 To whom offending men are made a prey
 When Jove in vengeance gives a land away;
 Ev'n these, when of their ill-got spoils possess'd,
 Find sure tormentors in the guilty breast:
 Some voice of God close whispering from within,
 'Wretch! this is villany, and this is sin.' 110
 But these, no doubt, some oracle explore,
 That tells, the great Ulysses is no more.
 Hence springs their confidence, and from our sighs
 Their rapine strengthens, and their riots rise:

Constant as Jove the night and day bestows,
 Bleeds a whole hecatomb, a vintage flows.
 None match'd this hero's wealth, of all who reign
 O'er the fair islands of the neighbouring main.
 Nor all the monarchs whose far-dreaded sway
 The wide-extended continents obey : 120

First, on the main-land, of Ulysses' breed
 Twelve herds, twelve flocks, on ocean's margin feed ;
 As many stalls for shaggy goats are rear'd ;
 As many lodgments for the tusky herd ;
 Those foreign keepers guard : and here are seen
 Twelve herds of goats that graze our utmost green ;
 To native pastors is their charge assign'd,
 And mine the care to feed the bristly kind :
 Each day the fattest bleeds of either herd,
 All to the suitors' wasteful board preferr'd." 130

Thus he, benevolent : his unknown guest
 With hunger keen devours the savoury feast ;
 While schemes of vengeance ripen in his breast.
 Silent and thoughtful while the board he eyed,
 Eumæus pours on high the purple tide ;
 The king with smiling looks his joy express'd,
 And thus the kind inviting host address'd :

" Say now, what man is he, the man deplored,
 So rich, so potent, whom you style your lord ?
 Late with such affluence and possessions bless'd, 140
 And now in honour's glorious bed at rest.
 Whoever was the warrior, he must be
 To Fame no stranger, nor perhaps to me ;
 Who (so the gods and so the Fates ordain'd)
 Have wander'd many a sea, and many a land."

" Small is the faith the prince and queen ascribe
 (Replied Eumæus) to the wandering tribe.
 For needy strangers still to flattery fly,
 And want too oft betrays the tongue to lie.
 Each vagrant traveller, that touches here, 150
 Deludes with fallacies the royal ear,
 To dear remembrance makes his image rise,
 And calls the springing sorrows from her eyes.
 Such thou may'st be. But he whose name you crave
 Moulders in earth, or welters on the wave,
 Or food for fish or dogs his relics lie,
 Or torn by birds are scatter'd through the sky.

So perish'd he: and left (for ever lost)
 Much woe to all, but sure to me the most.
 So mild a master never shall I find; 160
 Less dear the parents whom I left behind,
 Less soft my mother, less my father kind.
 Not with such transport would my eyes run o'er,
 Again to hail them in their native shore;
 As loved Ulysses once more to embrace,
 Restored and breathing in his natal place.
 That name for ever dread, yet ever dear,
 Even in his absence I pronounce with fear:
 In my respect, he bears a prince's part;
 But lives a very brother in my heart." 170

Thus spoke the faithful swain, and thus rejoïn'd
 The master of his grief, the man of patient mind:
 "Ulysses, friend! shall view his old abodes
 (Distrustful as thou art), nor doubt the gods.
 Nor speak I rashly, but with faith averr'd,
 And what I speak attesting Heaven has heard.
 If so, a cloak and vesture be my meed;
 Till his return, no title shall I plead,
 Though certain be my news, and great my need.
 Whom want itself can force untruths to tell, 180
 My soul detests him as the gates of hell.

"Thou first be witness, hospitable Jove!
 And every god inspiring social love!
 And witness every household power that waits,
 Guard of these fires, and angel of these gates!
 Ere the next moon increase, or this decay,
 His ancient realms Ulysses shall survey,
 In blood and dust each proud oppressor mourn,
 And the lost glories of his house return."

"Nor shall that meed be thine, nor ever more 190
 Shall loved Ulysses hail this happy shore
 (Replied Eumæus): to the present hour
 Now turn thy thought, and joys within our power.
 From sad reflection let my soul repose;
 The name of him awakes a thousand woes.
 But guard him, gods! and to these arms restore!
 Not his true consort can desire him more;
 Not old Laërtes, broken with despair;
 Not young Telemachus, his blooming heir.
 Alas, Telemachus! my sorrows flow 200
 Afresh for thee, my second cause of woe!

Like some fair plant set by a heavenly hand,
 He grew, he flourish'd, and he bless'd the land;
 In all the youth his father's image shined,
 Bright in his person, brighter in his mind.
 What man, or god, deceived his better sense,
 Far on the swelling seas to wander hence?
 To distant Pylos hapless is he gone,
 To seek his father's fate, and find his own!
 For traitors wait his way, with dire design
 To end at once the great Arcesian line. 210
 But let us leave him to their wills above;
 The fates of men are in the hand of Jove.
 And now, my venerable guest! declare
 Your name, your parents, and your native air:
 Sincere from whence begun your course relate,
 And to what ship I owe the friendly freight?"

Thus he: and thus (with prompt invention bold)
 The cautious chief his ready story told.

"On dark reserve what better can prevail, 220
 Or from the fluent tongue produce the tale,
 Than when two friends, alone, in peaceful place
 Confer, and wines and cates the table grace;
 But most, the kind inviter's cheerful face?
 Thus might we sit, with social goblets crown'd,
 Till the whole circle of the year goes round;
 Not the whole circle of the year would close
 My long narration of a life of woes.

But such was Heaven's high will! Know then, I came
 From sacred Crete, and from a sire of fame: 230

Castor Hylacides (that name he bore),
 Beloved and honour'd in his native shore;
 Bless'd in his riches, in his children more.
 Sprung of a handmaid, from a bought embrace,
 I shared his kindness with his lawful race:
 But when that fate, which all must undergo,
 From earth removed him to the shades below,
 The large domain his greedy sons divide,
 And each was portion'd as the lots decide.
 Little, alas! was left my wretched share, 240

Except a house, a covert from the air:
 But what by niggard fortune was denied,
 A willing widow's copious wealth supplied.
 My valour was my plea, a gallant mind
 That, true to honour, never lagg'd behind
 (The sex is ever to a soldier kind).

Now wasting years my former strength confound,
 And added woes have bow'd me to the ground ;
 Yet by the stubble you may guess the grain,
 And mark the ruins of no vulgar man. 250
 Me, Pallas gave to lead the martial storm,
 And the fair ranks of battle to deform ;
 Me, Mars inspired to turn the foe to flight,
 And tempt the secret ambush of the night.
 Let ghastly Death in all his forms appear,
 I saw him not, it was not mine to fear.
 Before the rest I raised my ready steel ;
 The first I met, he yielded, or he fell.
 But works of peace my soul disdain'd to bear,
 The rural labour, or domestic care. 260
 To raise the mast, the missile dart to wing,
 And send swift arrows from the bounding string,
 Were arts the gods made grateful to my mind ;
 Those gods, who turn (to various ends design'd)
 The various thoughts and talents of mankind.
 Before the Grecians touch'd the Trojan plain,
 Nine times commander or by land or main,
 In foreign fields I spread my glory far,
 Great in the praise, rich in the spoils of war :
 Thence charged with riches, as increased in fame, 270
 To Crete return'd, an honourable name.
 But when great Jove that direful war decreed,
 Which roused all Greece, and made the mighty bleed ;
 Our states myself and Idomen employ
 To lead their fleets, and carry death to Troy.
 Nine years we warr'd ; the tenth saw Ilion fall ;
 Homeward we sail'd, but heaven dispersed us all.
 One only month my wife enjoy'd my stay ;
 So will'd the god who gives and takes away.
 Nine ships I mann'd, equipp'd with ready stores, 280
 Intent to voyage to th' Ægyptian shores ;
 In feast and sacrifice my chosen train
 Six days consumed ; the seventh we plough'd the main.
 Crete's ample fields diminish to our eye ;
 Before the Boreal blast the vessels fly ;
 Safe through the level seas we sweep our way ;
 The steersman governs, and the ships obey.
 The fifth fair morn we stem th' Ægyptian tide,
 And tilting o'er the bay the vessels ride :

To anchor there my fellows I command, 290
 And spies commission to explore the land.
 But, sway'd by lust of gain, and headlong will,
 The coasts they ravage, and the natives kill.
 The spreading clamour to their city flies,
 And horse and foot in mingled tumult rise.
 The reddening dawn reveals the circling fields,
 Horrid with bristly spears, and glancing shields.
 Jove thunder'd on their side. Our guilty head
 We turn'd to flight; the gathering vengeance spread
 On all parts round, and heaps on heaps lie dead. 300
 I then explored my thought, what course to prove
 (And sure the thought was dictated by Jove):
 Oh, had he left me to that happier doom,
 And saved a life of miseries to come!
 The radiant helmet from my brows unlaced,
 And low on earth my shield and javelin cast,
 I meet the monarch with a suppliant's face,
 Approach his chariot, and his knees embrace.
 He heard, he saved, he placed me at his side;
 My state he pitied, and my tears he dried, 310
 Restrain'd the rage the vengeful foe express'd,
 And turn'd the deadly weapons from my breast.
 Pious! to guard the hospitable rite,
 And fearing Jove, whom mercy's works delight.
 "In Ægypt thus with peace and plenty bless'd,
 I lived (and happy still had lived) a guest.
 On seven bright years successive blessings wait;
 The next changed all the colour of my fate.
 A false Phœnician, of insidious mind,
 Versed in vile arts, and foe to humankind, 320
 With semblance fair invites me to his home;
 I seized the proffer (ever fond to roam):
 Domestic in his faithless roof I stay'd,
 Till the swift sun his annual circle made.
 To Lybia then he meditates the way;
 With guileful art a stranger to betray,
 And sell to bondage in a foreign land:
 Much doubting, yet compell'd, I quit the strand.
 Through the mid seas the nimble pinnace sails,
 Aloof from Crete, before the northern gales: 330
 But when remote her chalky cliffs we lost,
 And far from ken of any other coast,

When all was wild expanse of sea and air,
 Then doom'd high Jove due vengeance to prepare.
 He hung a night of horrors o'er their head
 (The shaded ocean blacken'd as it spread);
 He launch'd the fiery bolt; from pole to pole
 Broad burst the lightnings, deep the thunders roll;
 In giddy rounds the whirling ship is toss'd,
 And all in clouds of smothering sulphur lost. 340
 As from a hanging rock's tremendous height,
 The sable crows with intercepted flight
 Drop endlong; scarr'd, and black with sulphurous hue,
 So from the deck are hurl'd the ghastly crew.
 Such end the wicked found! but Jove's intent
 Was yet to save th' oppress'd and innocent.
 Placed on the mast (the last resource of life),
 With winds and waves I held unequal strife;
 For nine long days the billows tilting o'er,
 The tenth soft wafts me to Thesprotia's shore. 350
 The monarch's son a shipwreck'd wretch relieved,
 The sire with hospitable rites received,
 And in his palace like a brother placed,
 With gifts of price and gorgeous garments graded.
 While here I sojourn'd, oft I heard the fame
 How late Ulysses to the country came,
 How loved, how honour'd, in this court he stay'd,
 And here his whole collected treasure laid;
 I saw myself the vast unnumber'd store
 Of steel elaborate, and refulgent ore, 360
 And brass high heap'd amidst the regal dome;
 Immense supplies for ages yet to come!
 Meantime he voyaged to explore the will
 Of Jove, on high Dodona's holy hill,
 What means might best his safe return avail,
 To come in pomp, or bear a secret sail?
 Full oft has Phidon, whilst he pour'd the wine,
 Attesting solemn all the powers divine,
 That soon Ulysses would return, declared,
 The sailors waiting, and the ships prepared. 370
 But first the king dismiss'd me from his shores,
 For fair Dulichium crown'd with fruitful stores;
 To good Acastus' friendly care consign'd:
 But other counsels pleased the sailors' mind:
 New frauds were plotted by the faithless train,
 And misery demands me once again.

Soon as remote from shore they plough the wave,
 With ready hands they rush to seize their slave;
 Then with these tatter'd rags they wrapp'd me round,
 (Stripp'd of my own), and to the vessel bound. 380

At eve, at Ithaca's delightful land
 The ship arrived: forth issuing on the sand,
 They sought repast; while to th' unhappy kind,
 The pitying gods themselves my chains unbind.
 Soft I descended, to the sea applied
 My naked breast, and shot along the tide.
 Soon pass'd beyond their sight, I left the flood,
 And took the spreading shelter of the wood.
 Their prize escaped the faithless pirates mourn'd;
 But deem'd inquiry vain, and to their ships return'd. 390

Screen'd by protecting gods from hostile eyes,
 They led me to a good man and a wise,
 To live beneath thy hospitable care,
 And wait the woes heaven dooms me yet to bear."

"Unhappy guest! whose sorrows touch my mind!
 (Thus good Eumæus with a sigh rejoin'd,)
 For real sufferings since I grieve sincere,
 Check not with fallacies the springing tear:
 Nor turn the passion into groundless joy
 For him, whom heaven has destined to destroy. 400

Oh! had he perish'd on some well-fought day,
 Or in his friend's embraces died away!
 That grateful Greece with streaming eyes might raise
 Historic marbles to record his praise;
 His praise, eternal on the faithful stone,
 Had with transmissive honours graced his son.
 Now, snatch'd by harpies to the dreary coast,
 Sunk is the hero, and his glory lost!

While pensive in this solitary den,
 Far from gay cities and the ways of men, 410
 I linger life; nor to the court repair,
 But when my constant queen commands my care;
 Or when, to taste her hospitable board,
 Some guest arrives, with rumours of her lord;
 And these indulge their want, and those their woe,
 And here the tears, and there the goblets flow.
 By many such have I been warn'd; but chief
 By one Ætolian robb'd of all belief,
 Whose hap it was to this our roof to roam,
 For murder banish'd from his native home. 420

He swore, Ulysses on the coast of Crete
 Stay'd but a season to refit his fleet;
 A few revolving months should waft him o'er,
 Fraught with bold warriors, and a boundless store.
 O thou! whom age has taught to understand,
 And heaven has guided with a favouring hand!
 On god or mortal to obtrude a lie
 Forbear, and dread to flatter, as to die.
 Not for such ends my house and heart are free,
 But dear respect to Jove, and charity." 430

"And why, O swain of unbelieving mind!
 (Thus quick replied the wisest of mankind)
 Doubt you my oath? yet more my faith to try,
 A solemn compact let us ratify,
 And witness every power that rules the sky!
 If here Ulysses from his labours rest,
 Be then my prize a tunic and a vest;
 And, where my hopes invite me, straight transport
 In safety to Dulichium's friendly court.
 But if he greets not thy desiring eye, 440
 Hurl me from yon dread precipice on high;
 The due reward of fraud and perjury."

"Doubtless, O guest! great laud and praise were mine
 (Replied the swain, for spotless faith divine),
 If, after social rites and gifts bestow'd,
 I stain'd my hospitable hearth with blood.
 How would the gods my righteous toils succeed,
 And bless the hand that made a stranger bleed?
 No more—th' approaching hours of silent night
 First claim refection, then to rest invite; 450
 Beneath our humble cottage let us haste,
 And here, unenvied, rural dainties taste."

Thus communed these; while to their lowly dome
 The full-fed swine return'd with evening home;
 Compell'd, reluctant, to their several sties,
 With din obstreperous, and ungrateful cries.
 Then to the slaves: "Now from the herd the best
 Select, in honour of our foreign guest:
 With him let us the genial banquet share,
 For great and many are the griefs we bear; 460
 While those who from our labours heap their board
 Blaspheme their feeder, and forget their lord."

Thus speaking, with despatchful hand he took
 A weighty axe, and cleft the solid oak;

This on the earth he piled; a boar full fed,
Of five years' age, before the pile was led:
The swain, whom acts of piety delight,
Observant of the gods, begins the rite;
First shears the forehead of the bristly boar,
And suppliant stands, invoking every power
To speed Ulysses to his native shore. 470

A knotty stake then aiming at his head,
Down dropp'd he groaning, and the spirit fled.
The scorching flames climb round on every side;
Then the singed members they with skill divide;
On these, in rolls of fat involved with art,
The choicest morsels lay from every part.
Some in the flames bestrew'd with flour they threw;
Some cut in fragments from the forks they drew:
These while on several tables they dispose, 480

A priest himself the blameless rustic rose;
Expert the destined victim to dispart
In seven just portions, pure of hand and heart.
One sacred to the nymphs apart they lay;
Another to the winged sons of May:
The rural tribe in common share the rest,
The king the chine, the honour of the feast,
Who sate delighted at his servant's board;
The faithful servant joy'd his unknown lord.
"Oh be thou dear (Ulysses cried) to Jove, 490
As well thou claim'st a grateful stranger's love!"

"Be then thy thanks (the bounteous swain replied)
Enjoyment of the good the gods provide.

From God's own hand descend our joys and woes;
These he decrees, and he but suffers those:
All power is his, and whatsoever he wills,
The will itself, omnipotent, fulfils."

This said, the first-fruits to the gods he gave;
Then pour'd of offer'd wine the sable wave:
In great Ulysses' hand he placed the bowl, 500
He sate, and sweet refection cheer'd his soul.

The bread from canisters Mesaulius gave
(Eumæus' proper treasure bought this slave,
And led from Taphos, to attend his board,
A servant added to his absent lord);
His task it was the wheaten loaves to lay,
And from the banquet take the bowls away.

And now the rage of hunger was repress'd,
 And each betakes him to his couch to rest.
 Now came the night, and darkness cover'd o'er 510
 The face of things; the winds began to roar;
 The driving storm the watery west-wind pours,
 And Jove descends in deluges of showers.
 Studious of rest and warmth, Ulysses lies,
 Foreseeing from the first the storm would rise;
 In mere necessity of coat and cloak,
 With artful preface to his host he spoke:
 "Hear me, my friends! who this good banquet grace;
 'Tis sweet to play the fool in time and place,
 And wine can of their wits the wise beguile, 520
 Make the sage frolic, and the serious smile,
 The grave in merry measures friak about,
 And many a long-repent'd word bring out.
 Since to be talkative I now commence,
 Let wit cast off the sullen yoke of sense.
 Once I was strong (would Heaven restore those days!)
 And with my betters claim'd a share of praise.
 Ulysses, Menelaus, led forth a band,
 And join'd me with them ('twas their own command);
 A deathful ambush for the foe to lay, 530
 Beneath Troy walls by night we took our way:
 There, clad in arms, along the marshes spread,
 We made the ozier-fringed bank our bed.
 Full soon th' inclemency of heaven I feel,
 Nor had these shoulders covering, but of steel.
 Sharp blew the north; snow whitening all the fields
 Froze with the blast, and gathering glazed our shields.
 There all but I, well fenced with cloak and vest,
 Lay cover'd by their ample shields at rest.
 Fool that I was! I left behind my own, 540
 The skill of weather and of winds unknown,
 And trusted to my coat and shield alone!
 When now was wasted more than half the night,
 And the stars faded at approaching light,
 Sudden I jogg'd Ulysses, who was laid
 Fast by my side, and shivering thus I said:
 "Here longer in this field I cannot lie;
 The winter pinches, and with cold I die,
 And die ashamed (O wisest of mankind),
 The only fool who left his cloak behind. 550



BOOK XV.

ARGUMENT.

THE RETURN OF TELEMACHUS.

The goddess Minerva commands Telemachus in a vision to return to Ithaca. Pisistratus and he take leave of Menelaüs, and arrive at Pylos, where they part; and Telemachus sets sail, after having received on board Theoclymenus the soothsayer. The scene then changes to the cottage of Eumæus, who entertains Ulysses with a recital of his adventures. In the mean time Telemachus arrives on the coast, and sending the vessel to the town, proceeds by himself to the lodge of Eumæus.

NOW had Minerva reach'd those ample plains,
Famed for the dance, where Menelaüs reigns;
Anxious she flies to great Ulysses' heir,
His instant voyage challenged all her care.
Beneath the royal portico display'd,
With Nestor's son Telemachus was laid;
In sleep profound the son of Nestor lies;
Not thine, Ulysses! Care unseal'd his eyes:
Restless he grieved, with various fears oppress'd,
And all thy fortunes roll'd within his breast. 10
When, "O Telemachus! (the goddess said)
Too long in vain, too widely hast thou stray'd,
Thus leaving careless thy paternal right
The robbers' prize, the prey to lawless might.
On fond pursuits neglectful while you roam,
Even now the hand of rapine sacks the dome.
Hence to Atrides; and his leave implore
To launch thy vessel for thy natal shore;
Fly, whilst thy mother virtuous yet withstands
Her kindred's wishes, and her sire's commands; 20
Through both, Eurymachus pursues the dame,
And with the noblest gifts asserts his claim.

Hence therefore, while thy stores thy own remain;
 Thou know'st the practice of the female train,
 Lost in the children of the present spouse,
 They slight the pledges of their former vows;
 Their love is always with the lover past;
 Still the succeeding flame expels the last.
 Let o'er thy house some chosen maid preside,
 Till heaven decrees to bless thee in a bride. 30
 But now thy more attentive ears incline,
 Observe the warnings of a power divine;
 For thee their snares the suitor lords shall lay
 In Samos' sands, or straits of Ithaca;
 To seize thy life shall lurk the murderous band,
 Ere yet thy footsteps press thy native land.
 No—sooner far their riot and their lust
 All-covering earth shall bury deep in dust!
 Then distant from the scatter'd islands steer,
 Nor let the night retard thy full career; 40
 Thy heavenly guardian shall instruct the gales
 To smooth thy passage and supply thy sails:
 And when at Ithaca thy labour ends,
 Send to the town the vessel with thy friends;
 But seek thou first the master of the swine
 (For still to thee his loyal thoughts incline);
 There pass the night: while he his course pursues
 To bring Penelope the wish'd-for news,
 That thou, safe sailing from the Pylian strand,
 Art come to bless her in thy native land." 50

Thus spoke the goddess, and resumed her flight
 To the pure regions of eternal light.
 Meanwhile Pisistratus he gently shakes,
 And with these words the slumbering youth awakes:
 "Rise, son of Nestor; for the road prepare,
 And join the harness'd coursers to the car."
 "What cause," he cried, "can justify our flight
 To tempt the dangers of forbidding night?
 Here wait we rather, till approaching day
 Shall prompt our speed, and point the ready way. 60
 Nor think of flight before the Spartan king
 Shall bid farewell, and bounteous presents bring;
 Gifts, which to distant ages safely stored,
 The sacred act of friendship shall record."

Thus he. But when the dawn bestreak'd the east,
 The king from Helen rose, and sought his guest.

As soon as his approach the hero knew,
 The splendid mantle round him first he threw,
 Then o'er his ample shoulders whirl'd the cloak,
 Respectful met the monarch, and bespoke: 70

“Hail, great Atrides, favour'd of high Jove!
 Let not thy friends in vain for licence move.
 Swift let us measure back the watery way,
 Nor check our speed, impatient of delay.”

“If with desire so strong thy bosom glows,
 Ill,” said the king, “should I thy wish oppose:
 For oft in others freely I reprove
 The ill-timed efforts of officious love;
 Who love too much, hate in the like extreme,
 And both the golden mean alike condemn. 80

Alike he thwarts the hospitable end,
 Who drives the free, or stays the hasty friend:
 True friendship's laws are by this rule express'd,
 Welcome the coming, speed the parting guest.
 Yet stay, my friends, and in your chariot take
 The noblest presents that our love can make;
 Meantime commit we to our women's care
 Some choice domestic viands to prepare;
 The traveller, rising from the banquet gay,
 Eludes the labours of the tedious way. 90

Then if a wider course shall rather please
 Through spacious Argos and the realms of Greece,
 Atrides in his chariot shall attend;
 Himself thy convoy to each royal friend.
 No prince will let Ulysses' heir remove
 Without some pledge, some monument of love:
 These will the caldron, these the tripod give;
 From those the well-pair'd mules we shall receive,
 Or bowl emboss'd whose golden figures live.”

To whom the youth, for prudence famed, replied: 100
 “O monarch, care of heaven! thy people's pride!
 No friend in Ithaca my place supplies,
 No powerful hands are there, no watchful eyes:
 My stores exposed and fenceless house demand
 The speediest succour from my guardian hand;
 Lest, in a search too anxious and too vain
 Of one lost joy, I lose what yet remain.”

His purpose when the generous warrior heard,
 He charged the household cates to be prepared.

Now with the dawn, from his adjoining home, 110
 Was Boethœdes Eteoneus come;
 Swift at the word he forms the rising blaze,
 And o'er the coals the smoking fragments lays.
 Meantime the king, his son, and Helen went
 Where the rich wardrobe breathed a costly scent.
 The king selected from the glittering rows
 A bowl; the prince a silver beaker chose.
 The beauteous queen revolved with careful eyes
 Her various textures of unnumber'd dyes,
 And chose the largest; with no vulgar art 120
 Her own fair hands embroider'd every part:
 Beneath the rest it lay divinely bright,
 Like radiant Hesper o'er the gems of night.
 Then with each gift they hastened to their guest,
 And thus the king Ulysses' heir address'd:
 "Since fix'd are thy resolves, may thundering Jove
 With happiest omens thy desires approve!
 This silver bowl, whose costly margins shine
 Enchased with gold, this valued gift be thine;
 To me this present, of Vulcanian frame, 130
 From Sidon's hospitable monarch came;
 To thee we now consign the precious load,
 The pride of kings, and labour of a god."
 Then gave the cup, while Megapente brought
 The silver vase with living sculpture wrought.
 The beauteous queen, advancing next, display'd
 The shining veil, and thus endearing said:
 "Accept, dear youth, this monument of love,
 Long since, in better days, by Helen wove:
 Safe in thy mother's care the vesture lay, 140
 To deck thy bride, and grace thy nuptial day.
 Meantime may'st thou with happiest speed regain
 Thy stately palace, and thy wide domain."
 She said, and gave the veil; with grateful look
 The prince the variegated present took.
 And now, when through the royal dome they pass'd,
 High on a throne the king each stranger placed.
 A golden ewer th' attendant damsel brings,
 Replete with water from the crystal springs;
 With copious streams the shining vase supplies 150
 A silver laver of capacious size.
 They wash. The tables in fair order spread,
 The glittering canisters are crown'd with bread;

Viands of various kinds allure the taste,
 Of choicest sort and savour; rich repast!
 Whilst Eteoneus portions out the shares,
 Atrides' son the purple draught prepares.
 And now (each sated with the genial feast,
 And the short rage of thirst and hunger ceased)
 Ulysses' son, with his illustrious friend, 160
 The horses join, the polish'd car ascend.
 Along the court the fiery steeds rebound,
 And the wide portal echoes to the sound.

The king precedes; a bowl with fragrant wine
 (Libation destined to the powers divine)
 His right hand held: before the steeds he stands,
 Then, mix'd with prayers, he utters these commands:

“Farewell, and prosper, youths! let Nestor know
 What grateful thoughts still in this bosom glow,
 For all the proofs of his paternal care, 170
 Through the long dangers of the ten years' war.”
 “Ah! doubt not our report (the prince rejoin'd)
 Of all the virtues of thy generous mind.
 And oh! return'd might we Ulysses meet!
 To him thy presents show, thy words repeat:
 How will each speech his grateful wonder raise!
 How will each gift indulge us in thy praise!”

Scarce ended thus the prince, when on the right
 Advanced the bird of Jove: auspicious sight!
 A milk-white fowl his clinching talons bore, 180
 With care domestic pamper'd at the floor.
 Peasants in vain with threatening cries pursue,
 In solemn speed the bird majestic flew
 Full dexter to the car: the prosperous sight
 Fill'd every breast with wonder and delight.

But Nestor's son the cheerful silence broke,
 And in these words the Spartan chief bespoke:
 “Say if to us the gods these omens send,
 Or fates peculiar to thyself portend?”

Whilst yet the monarch paused, with doubts oppress'd, 191
 The beauteous queen relieved his labouring breast:
 “Hear me (she cried), to whom the gods have given
 To read this sign, and mystic sense of heaven.
 As thus the plummy sovereign of the air
 Left on the mountain's brow his callow care,
 And wander'd through the wide ethereal way
 To pour his wrath on yon luxurious prey;

So shall thy godlike father, toss'd in vain
 Through all the dangers of the boundless main,
 Arrive (or is perchance already come) 200
 From allaughter'd gluttons to release the dome."

"Oh! if this promised bliss by thundering Jove
 (The prince replied) stand fix'd in fate above;
 To thee, as to some god, I'll temples raise,
 And crown thy altars with the costly blaze."

He said; and, bending o'er his chariot, flung
 Athwart the fiery steeds the smarting thong;
 The bounding shafts upon the harness play,
 Till night descending intercepts the way.
 To Diocles at Pheræ they repair, 210

Whose boasted sire was sacred Alpheus' heir;
 With him all night the youthful strangers stay'd,
 Nor found the hospitable rites unpaid.
 But soon as morning from her orient bed
 Had tinged the mountains with her earliest red,
 They join'd the steeds, and on the chariot sprung,
 The brazen portals in their passage rung.

To Pylos soon they came; when thus begun
 To Nestor's heir Ulysses' godlike son : 220

"Let not Pisistratus in vain be press'd,
 Nor unconsenting hear his friend's request;
 His friend by long hereditary claim,
 In toils his equal, and in years the same.
 No farther from our vessel, I implore,
 The coursers drive; but lash them to the shore.
 Too long thy father would his friend detain;
 I dread his proffer'd kindness urged in vain."

The hero paused, and ponder'd this request,
 While love and duty warr'd within his breast.
 At length resolved, he turn'd his ready hand, 230
 And lash'd his panting coursers to the strand.

There, while within the poop with care he stored
 The regal presents of the Spartan lord,
 "With speed begone (said he); call every mate,
 Ere yet to Nestor I the tale relate:
 'Tis true, the fervour of his generous heart
 Brooks no repulse, nor could'st thou soon depart:
 Himself will seek thee here, nor wilt thou find,
 In words alone, the Pylia monarch kind.
 But when, arrived, he thy return shall know, 240
 How will his breast with honest fury glow!"

This said, the sounding strokes his horses fire,
And soon he reach'd the palace of his sire.

“Now (cried Telemachus) with speedy care
Hoist every sail, and every oar prepare.”

Swift as the word his willing mates obey,
And seize their seats, impatient for the sea.

Meantime the prince with sacrifice adores
Minerva, and her guardian aid implores;
When lo! a wretch ran breathless to the shore,
New from his crime; and reeking yet with gore. 250

A seer he was, from great Melampus sprung,
Melampus, who in Pylos flourish'd long,
Till, urged by wrongs, a foreign realm he chose,
Far from the hateful cause of all his woes.

Neleus his treasures one long year detains;
As long he groan'd in Philacus's chains:
Meantime, what anguish and what rage combined,
For lovely Pero rack'd his labouring mind!

Yet 'scaped he death; and vengeful of his wrong
To Pylos drove the lowing herds along: 260

Then (Neleus vanquish'd, and consign'd the fair
To Bias' arms) he sought a foreign air;

Argos the rich for his retreat he chose,
There form'd his empire; there his palace rose.

From him Antiphates and Mantius came:
The first begot Oicleus great in fame,
And he Amphiaraus, immortal name!
The people's saviour, and divinely wise,

Beloved by Jove, and him who gilds the skies;
Yet short his date of life! by female pride he dies. 270

From Mantius Clitus, whom Aurora's love
Snatch'd for his beauty to the thrones above;

And Polyphides, on whom Phœbus shone
With fullest rays, Amphiaraus now gone;

In Hyperesia's groves he made abode,
And taught mankind the counsels of the god.

From him sprung Theoclymenus, who found
(The sacred wine yet foaming on the ground)

Telemachus: whom, as to Heaven he press'd
His ardent vows, the stranger thus address'd: 280

“O thou! that dost thy happy course prepare
With pure libations and with solemn prayer;
By that dread power to whom thy vows are paid;
By all the lives of these; thy own dear head,

Declare sincerely to no foe's demand
Thy name, thy lineage, and paternal land."

"Prepare, then," said Telemachus, "to know
A tale from falsehood free, not free from woe.
From Ithaca, of royal birth I came,
And great Ulysses (ever honour'd name!)"

290

Once was my sire, though now for ever lost,
In Stygian gloom he glides a pensive ghost!
Whose fate inquiring through the world we rove;
The last, the wretched proof of filial love."

The stranger then: "Nor shall I aught conceal,
But the dire secret of my fate reveal.

Of my own tribe an Argive wretch I slew;
Whose powerful friends the luckless deed pursue
With unrelenting rage, and force from home
The blood-stain'd exile, ever doom'd to roam.

300

But bear, oh bear me o'er yon azure flood;
Receive the suppliant! spare my destined blood!"

"Stranger (replied the prince), securely rest
Affianced in our faith; henceforth our guest."

Thus affable, Ulysses' godlike heir

Takes from the stranger's hand the glittering spear:
He climbs the ship, ascends the stern with haste,
And by his side the guest accepted placed.

The chief his order gives: th' obedient band

With due observance wait the chief's command;
With speed the mast they rear, with speed unbind
The spacious sheet, and stretch it to the wind.
Minerva calls; the ready gales obey

310

With rapid speed to whirl them o'er the sea.

Crunus they pass'd, next Chalcis roll'd away,
When thickening darkness closed the doubtful day;
The silver Phæa's glittering rills they lost,
And skimm'd along by Elis' sacred coast.
Then cautious through the rocky reaches wind,
And turning sudden, shun the death design'd.

320

Meantime, the king, Eumæus, and the rest,
Sate in the cottage, at their rural feast:
The banquet pass'd, and satiate every man,
To try his host, Ulysses thus began:

"Yet one night more, my friends, indulge your guest;
The last I purpose in your walls to rest:
To-morrow for myself I must provide,
And only ask your counsel, and a guide;

Patient to roam the street, by hunger led,
And bless the friendly hand that gives me bread. 330

There in Ulysses' roof I may relate
Ulysses' wanderings to his royal mate;
Or, mingling with the suitors' haughty train,
Not undeserving some support obtain.
Hermes to me his various gifts imparts,
Patron of industry and manual arts:
Few can with me in dexterous works contend,
The pyre to build, the stubborn oak to rend:
To turn the tasteful viand o'er the flame;
Or foam the goblet with a purple stream. 340

Such are the tasks of men of mean estate,
Whom fortune dooms to serve the rich and great."

"Alas! (Eumæus with a sigh rejoind)

How sprung a thought so monstrous in thy mind?
If on that godless race thou would'st attend,
Fate owes thee sure a miserable end!

Their wrongs and blasphemies ascend the sky,
And pull descending vengeance from on high.
Not such, my friend, the servants of their feast:
A blooming train in rich embroidery dress'd, 350

With earth's whole tribute the bright table bends,
And smiling round celestial youth attends.

Stay, then; no eye askance beholds thee here;
Sweet is thy converse to each social ear;

Well pleased, and pleasing, in our cottage rest,
Till good Telemachus accepts his guest

With genial gifts, and change of fair attires,
And safe conveys thee where thy soul desires."

To him the man of woes: "O gracious Jove!

Reward this stranger's hospitable love! 360

Who knows the son of sorrow to relieve,
Cheers the sad heart, nor lets affliction grieve.

Of all the ills unhappy mortals know,
A life of wanderings is the greatest woe:

On all their weary ways wait care and pain,
And pine and penury, a meagre train.

To such a man since harbour you afford,
Relate the farther fortunes of your lord;

What cares his mother's tender breast engage,
And sire forsaken on the verge of age; 370

Beneath the sun prolong they yet their breath,
Or range the house of darkness and of death?"

To whom the swain: "Attend what you inquire;
 Læertes lives, the miserable sire,
 Lives, but implores of every power to lay
 The burden down, and wishes for the day.
 Torn from his offspring in the eve of life,
 Torn from th' embraces of his tender wife,
 Sole, and all comfortless, he wastes away
 Old age, untimely posting ere his day. 380
 She too, sad mother! for Ulysses lost
 Pined out her bloom, and vanish'd to a ghost;
 (So dire a fate, ye righteous gods! avert
 From every friendly, every feeling heart!)
 While yet she was, though clouded o'er with grief,
 Her pleasing converse minister'd relief:
 With Climene, her youngest daughter, bred,
 One roof contain'd us, and one table fed.
 But when the softly-stealing pace of time
 Crept on from childhood into youthful prime, 390
 To Samos' isle she sent the wedded fair;
 Me to the fields, to tend the rural care;
 Array'd in garments her own hands had wove,
 Nor less the darling object of her love.
 Her hapless death my brighter days o'er cast,
 Yet Providence deserts me not at last;
 My present labours food and drink procure,
 And more, the pleasure to relieve the poor.
 Small is the comfort from the queen to hear
 Unwelcome news, or vex the royal ear; 400
 Blank and discountenanced the servants stand,
 Nor dare to question where the proud command:
 No profit springs beneath usurping powers;
 Want feeds not there, where luxury devours,
 Nor harbours charity where riot reigns:
 Proud are the lords, and wretched are the swains."
 The suffering chief at this began to melt;
 And, "O Eumæus! thou (he cries) hast felt
 The spite of fortune too! her cruel hand
 Snatch'd thee an infant from thy native land! 410
 Snatch'd from thy parents' arms, thy parents' eyes,
 To early wants! a man of miseries!
 The whole sad story, from its first, declare:
 Sunk the fair city by the rage of war,
 Where once thy parents dwelt? or did they keep
 In humbler life, the lowing herds and sheep?

So left perhaps to tend the fleecy train,
 Rude pirates seized, and shipp'd thee o'er the main?
 Doom'd a fair prize to grace some prince's board,
 The worthy purchase of a foreign lord." 420

"If then my fortunes can delight my friend,
 A story fruitful of events attend:
 Another's sorrow may thy ear enjoy,
 And wine the lengthen'd intervals employ.
 Long nights the now declining year bestows;
 A part we consecrate to soft repose,
 A part in pleasing talk we entertain;
 For too much rest itself becomes a pain.
 Let those, whom sleep invites, the call obey,
 Their cares resuming with the dawning day: 430
 Here let us feast, and to the feast be join'd
 Discourse, the sweeter banquet of the mind;
 Review the series of our lives, and taste
 The melancholy joy of evils pass'd:
 For he who much has suffer'd, much will know,
 And pleased remembrance builds delight on woe.

"Above Ortygia lies an isle of fame,
 Far hence remote, and Syria is the name
 (There curious eyes inscribed with wonder trace 440
 The sun's diurnal, and his annual race);
 Not large, but fruitful; stored with grass, to keep
 The bellowing oxen and the bleating sheep;
 Her sloping hills the mantling vines adorn,
 And her rich valleys wave with golden corn.
 No want, no famine, the glad natives know,
 Nor sink by sickness to the shades below;
 But when a length of years unnerves the strong,
 Apollo comes, and Cynthia comes along.
 They bend the silver bow with tender skill, 450
 And, void of pain, the silent arrows kill.
 Two equal tribes this fertile land divide,
 Where two fair cities rise with equal pride.
 But both in constant peace one prince obey,
 And Ctesius there, my father, holds the sway.
 Freight'd, it seems, with toys of every sort,
 A ship of Sidon anchor'd in our port;
 What time it chanced the palace entertain'd,
 Skill'd in rich works, a woman of their land:
 This nymph, where anchor'd the Phœnician train, 460
 To wash her robes descending to the main,

A smooth-tongued sailor won her to his mind
 (For love deceives the best of womankind).
 A sudden trust from sudden liking grew;
 She told her name, her race, and all she knew.
 'I too (she cried) from glorious Sidon came,
 My father Arybas, of wealthy fame:
 But, snatch'd by pirates from my native place,
 The Taphians sold me to this man's embrace.'



APOLLO AND DIANA DISCHARGING THEIR ARROWS.

“Haste then (the false designing youth replied), 470
 Haste to thy country; love shall be thy guide;
 Haste to thy father's house, thy father's breast,
 For still he lives, and lives with riches blest.’

“Swear first (she cried), ye sailors! to restore
 A wretch in safety to her native shore.’

Swift as she ask'd, the ready sailors swore.
 She then proceeds: ‘Now let our compact made
 Be nor by signal nor by word betray'd,
 Nor near me any of your crew descried,
 By road frequented, or by fountain side. 480
 Be silence still our guard. The monarch's spies
 (For watchful age is ready to surmise)
 Are still at hand; and this, reveal'd, must be
 Death to yourselves, eternal chains to me.

Your vessel loaded, and your traffic pass'd,
 Despatch a wary messenger with haste;
 Then gold and costly treasures will I bring,
 And more, the infant-offspring of the king.
 Him, child-like wandering forth, I'll lead away
 (A noble prize!) and to your ship convey.' 490

"Thus spoke the dame, and homeward took the road.

A year they traffic, and their vessel load.
 Their stores complete, and ready now to weigh,
 A spy was sent their summons to convey:
 An artist to my father's palace came,
 With gold and amber chains, elaborate frame:
 Each female eye the glittering links employ;
 They turn, review, and cheapen every toy.
 He took th' occasion, as they stood intent,
 Gave her the sign, and to his vessel went. 500
 She straight pursued, and seized my willing arm;
 I follow'd smiling, innocent of harm.

Three golden goblets in the porch she found
 (The guests not enter'd, but the table crown'd);
 Hid in her fraudulent bosom these she bore:
 Now set the sun, and darken'd all the shore.
 Arriving then, where tilting on the tides
 Prepared to launch the freighted vessel rides,
 Aboard they heave us, mount their decks, and sweep
 With level oar along the glassy deep. 510
 Six calmy days and six smooth nights we sail,
 And constant Jove supplied the gentle gale.
 The seventh, the fraudulent wretch (no cause descried),
 Touch'd by Diana's vengeful arrow, died.
 Down dropp'd the caitiff-corse, a worthless load,
 Down to the deep; there roll'd, the future food
 Of fierce sea-wolves, and monsters of the flood.
 An helpless infant I remain'd behind;
 Thence borne to Ithaca by wave and wind;
 Sold to Laërtes by divine command, 520
 And now adopted to a foreign land."

To him the king: "Reciting thus thy cares,
 My secret soul in all thy sorrow shares;
 But one choice blessing (such is Jove's high will)
 Has sweeten'd all thy bitter draught of ill:
 Torn from thy country to no hapless end,
 The gods have, in a master, given a friend.

Whatever frugal nature needs is thine
 (For she needs little), daily bread and wine.
 While I, so many wanderings past, and woes, 530
 Live but on what thy poverty bestows."

So passed in pleasing dialogue away
 The night; then down to short repose they lay;
 Till radiant rose the messenger of day.
 While in the port of Ithaca, the band
 Of young Telemachus approach'd the land;
 Their sails they loosed, they lash'd the mast aside,
 And cast their anchors, and the cables tied:
 Then on the breezy shore, descending, join
 In grateful banquet o'er the rosy wine. 540

When thus the prince: "Now each his course pursue;
 I to the fields, and to the city you.
 Long absent hence, I dedicate this day
 My swains to visit, and the works survey.
 Expect me with the morn, to pay the skies
 Our debt of safe return in feast and sacrifice."

Then Theoclymenus: "But who shall lend,
 Meantime, protection to thy stranger friend?
 Straight to the queen and palace shall I fly,
 Or yet more distant, to some lord apply?" 550

The prince return'd: "Renown'd in days of yore
 Has stood our father's hospitable door;
 No other roof a stranger should receive,
 No other hands than ours the welcome give.
 But in my absence riot fills the place,
 Nor bears the modest queen a stranger's face;
 From noiseful revel far remote she flies,
 But rarely seen, or seen with weeping eyes.
 No—let Eurymachus receive my guest,
 Of nature courteous, and by far the best; 560
 He woos the queen with more respectful flame,
 And emulates her former husband's fame:
 With what success, 'tis Jove's alone to know,
 And the hoped nuptials turn to joy or woe."

Thus speaking, on the right up-soar'd in air
 The hawk, Apollo's swift-wing'd messenger:¹

¹ *The hawk.* Colonel Mure has pointed out, with a delicacy and acuteness of judgment that cannot be too highly commended, the gradual dawning of the fate of the suitors. He well remarks that, "In order rightly to apprehend the spirit of these mysterious forewarnings of the impending fatality, it

His deathful pounces tore a trembling dove;
 The clotted feathers, scatter'd from above,
 Between the hero and the vessel pour
 Thick plumage, mingled with a sanguine shower. 570

Th' observing augur took the prince aside,
 Seized by the hand, and thus prophetic cried:
 "Yon bird, that dexter cuts th' aerial road,
 Rose ominous, nor flies without a god:
 No race but thine shall Ithaca obey,
 To thine, for ages, heaven decrees the sway."

"Succeed the omens, gods! (the youth rejoin'd):
 Soon shall my bounties speak a grateful mind,
 And soon each envied happiness attend
 The man who calls Telemachus his friend." 580
 Then to Peiræus: "Thou whom time has proved
 A faithful servant, by thy prince beloved!
 Till we returning shall our guest demand,
 Accept this charge with honour, at our hand."

To this Peiræus: "Joyful I obey,
 Well pleased the hospitable rites to pay.
 The presence of thy guest shall best reward
 (If long thy stay) the absence of my lord."

With that, their anchors he commands to weigh,
 Mount the tall bark, and launch into the sea. 590
 All with obedient haste forsake the shores,
 And placed in order, spread their equal oars.
 Then from the deck the prince his sandals takes;
 Poised in his hand the pointed javelin shakes.
 They part; while, lessening from the hero's view,
 Swift to the town the well-row'd galley flew:
 The hero trod the margin of the main,
 And reach'd the mansion of his faithful swain.

will be proper to trace them as they occur dispersed throughout the latter half of the poem, and, for the most part, in the mouths of persons who seem to have no distinct consciousness of their import.

"The disembarcation of Telemachus on the shore of Ithaca, with his inspired guest Theoclymenus, is greeted by the appearance of a hawk, designated 'the swift messenger of Apollo,' tearing a dove to pieces, and strewing the feathers on the earth around the hero. This omen the seer emphatically pronounces to be significant of prosperity and power to the royal house of Ithaca. The allusion to the strewing of the bodies of its enemies by the weapons of the god, as the feathers of the victim had been scattered by his winged messenger, is abundantly obvious."—Mure, vol. i. p. 382.



BOOK XVI.

ARGUMENT.

THE DISCOVERY OF ULYSSES TO TELEMACHUS.

Telemachus arriving at the lodge of Eumæus, sends him to carry Penelope the news of his return. Minerva appearing to Ulysses, commands him to discover himself to his son. The princes, who had lain in ambush to intercept Telemachus in his way, their project being defeated, return to Ithaca.

SOON as the morning blush'd along the plains,
Ulysses, and the monarch of the swains,
Awake the sleeping fires, their meals prepare,
And forth to pasture send the bristly care.
The prince's near approach the dogs descry,
And fawning round his feet confess their joy.
Their gentle blandishment the king survey'd,
Heard his resounding step, and instant said:

“Some well-known friend, Eumæus, bends this way;
His steps I hear; the dogs familiar play.” 10

While yet he spoke, the prince advancing drew
Nigh to the lodge, and now appear'd in view.
Transported from his seat Eumæus sprung,
Dropp'd the full bowl, and round his bosom hung;
Kissing his cheek, his hand, while from his eye
The tears rain'd copious in a shower of joy.

As some fond sire who ten long winters grieves,
From foreign climes an only son receives
(Child of his age), with strong paternal joy,
Forward he springs, and clasps the favourite boy: 20
So round the youth his arms Eumæus spread,
As if the grave had given him from the dead.

“And is it thou? my ever-dear delight!
Oh, art thou come to bless my longing sight?”

Never, I never hoped to view this day,
 When o'er the waves you plough'd the desperate way.
 Enter, my child! Beyond my hopes restored,
 Oh give these eyes to feast upon their lord.
 Enter, O seldom seen! for lawless powers
 Too much detain thee from these sylvan bowers." 30

The prince replied: "Eumæus, I obey;
 To seek thee, friend, I hither took my way.
 But say, if in the court the queen reside
 Severely chaste, or if commenced a bride?"

Thus he; and thus the monarch of the swains:
 "Severely chaste Penelope remains;
 But, lost to every joy, she wastes the day
 In tedious cares, and weeps the night away."

He ended, and (receiving as they pass
 The javelin, pointed with a star of brass), 40
 They reach'd the dome; the dome with marble shined.
 His seat Ulysses to the prince resign'd.

"Not so (exclaims the prince with decent grace)
 For me, this house shall find an humbler place:
 T' usurp the honours due to silver hairs
 And reverend strangers modest youth forbears."
 Instant the swain the spoils of beasts supplies,
 And bids the rural throne with osiers rise.
 There sate the prince: the feast Eumæus spread,
 And heap'd the shining canisters with bread. 50
 Thick o'er the board the plenteous viands lay,
 The frugal remnants of the former day.
 Then in a bowl he tempers generous wines,
 Around whose verge a mimic ivy twines.
 And now, the rage of thirst and hunger fled,
 Thus young Ulysses to Eumæus said:

"Whence, father, from what shore this stranger, say?
 What vessel bore him o'er the watery way?
 To human step our land impervious lies,
 And round the coast circumfluent oceans rise." 60

The swain returns: "A tale of sorrows hear:
 In spacious Crete he drew his natal air;
 Long doom'd to wander o'er the land and main,
 For heaven has wove his thread of life with pain.
 Half breathless 'scaping to the land he flew
 From Thesprot mariners, a murderous crew.
 To thee, my son, the suppliant I resign;
 I gave him my protection, grant him thine."

" Hard task (he cries) thy virtue gives thy friend,
 Willing to aid, unable to defend. 70
 Can strangers safely in the court reside,
 'Midst the swell'd insolence of lust and pride?
 Even I unsafe: the queen in doubt to wed,
 Or pay due honours to the nuptial bed.
 Perhaps she weds regardless of her fame,
 Deaf to the mighty Ulyssæan name.
 However, stranger! from our grace receive
 Such honours as befit a prince to give;
 Sandals, a sword and robes, respect to prove,
 And safe to sail with ornaments of love. 80
 Till then, thy guest amid the rural train,
 Far from the court, from danger far, detain.
 'Tis mine with food the hungry to supply,
 And clothe the naked from th' inclement sky.
 Here dwell in safety from the suitors' wrongs,
 And the rude insults of ungovern'd tongues.
 For should'st thou suffer, powerless to relieve,
 I must behold it, and can only grieve.
 The brave encompass'd by an hostile train,
 O'erpower'd by numbers, is but brave in vain." 90

To whom, while anger in his bosom glows,
 With warmth replies the man of mighty woes:
 " Since audience mild is deign'd, permit my tongue
 At once to pity and resent thy wrong.
 My heart weeps blood to see a soul so brave
 Live to base insolence of power a slave.
 But tell me, dost thou, prince, dost thou behold,
 And hear their midnight revels uncontroll'd?
 Say, do thy subjects in bold faction rise,
 Or priests in fabled oracles advise? 100
 Or are thy brothers, who should aid thy power,
 Turn'd mean deserters in the needful hour?
 Oh that I were from great Ulysses sprung,
 Or that these wither'd nerves like thine were strung!
 Or, heavens! might he return! (and soon appear
 He shall, I trust; a hero scorns despair:)
 Might he return, I yield my life a prey
 To my worst foe, if that avenging day
 Be not their last: but should I lose my life,
 Oppress'd by numbers in the glorious strife, 110
 I choose the nobler part, and yield my breath,
 Rather than bear dishonour, worse than death;

Than see the hand of violence invade
 The reverend stranger, and the spotless maid;
 Than see the wealth of kings consumed in waste,
 The drunkards' revel, and the gluttons' feast."

Thus he, with anger flashing from his eye;
 Sincere the youthful hero made reply:

"Nor leagued in factious arms my subjects rise,
 Nor priests in fabled oracles advise;
 Nor are my brothers, who should aid my power,
 Turn'd mean deserters in the needful hour.

120

Ah me! I boast no brother; heaven's dread king
 Gives from our stock an only branch to spring:
 Alone Laërtes reign'd Arcesius' heir,
 Alone Ulysses drew the vital air,
 And I alone the bed connubial graced,
 An unblest'd offspring of a sire unblest'd!

Each neighbouring realm, conducive to our woe,
 Sends forth her peers, and every peer a foe:

130

The court proud Samos and Dulichium fills,
 And lofty Zacynth crown'd with shady hills.

Even Ithaca and all her lords invade

Th' imperial sceptre, and the regal bed:

The queen, averse to love, yet awed by power,

Seems half to yield, yet flies the bridal hour:

Meantime their licence uncontroll'd I bear;

Even now they envy me the vital air:

But Heaven will sure revenge, and gods there are.

"But go, Eumæus! to the queen impart

140

Our safe return, and ease a mother's heart.

Yet secret go; for numerous are my foes,

And here at least I may in peace repose."

To whom the swain: "I hear and I obey:

But old Laërtes weeps his life away,

And deems thee lost: shall I my speed employ

To bless his age; a messenger of joy?

The mournful hour that tore his son away

Sent the sad sire in solitude to stray;

Yet busied with his slaves, to ease his woe,

150

He dress'd the vine, and bade the garden blow,

Nor food nor wine refused; but since the day

That you to Pylos plough'd the watery way,

Nor wine nor food he tastes; but sunk in woes,

Wild springs the vine, no more the garden blows.

Shut from the walks of men, to pleasure lost,
Pensive and pale he wanders, half a ghost."

"Wretched old man! (with tears the prince returns)
Yet cease to go—what man so blest but mourns?
Were every wish indulged by favouring skies, 160
This hour should give Ulysses to my eyes.
But to the queen with speed despatchful bear
Our safe return, and back with speed repair;
And let some handmaid of her train resort
To good Laërtes in his rural court."

While yet he spoke, impatient of delay,
He braced his sandals on, and strode away:
Then from the heavens the martial goddess flies
Through the wide fields of air, and cleaves the skies: 170
In form, a virgin in soft beauty's bloom,
Skill'd in th' illustrious labours of the loom.
Alone to Ithaca she stood display'd,
But unapparent as a viewless shade
Escaped Telemachus (the powers above,
Seen or unseen, o'er earth at pleasure move):
The dogs intelligent confess'd the tread
Of power divine, and howling, trembling fled.
The goddess, beckoning, waves her deathless hands:
Dauntless the king before the goddess stands.
"Then why (she said), O favour'd of the skies! 180
Why to thy godlike son this long disguise?
Stand forth reveal'd; with him thy cares employ
Against thy foes; be valiant, and destroy!
Lo! I descend in that avenging hour,
To combat by thy side, thy guardian power."

She said, and o'er him waves her wand of gold:
Imperial robes his manly limbs enfold;
At once with grace divine his frame improves;
At once with majesty enlarged he moves:
Youth flush'd his reddening cheek, and from his brows 190
A length of hair in sable ringlets flows;
His blackening chin receives a deeper shade;
Then from his eyes upsprung the warrior-maid.

The hero re-ascends: the prince o'erawed
Scarce lifts his eyes, and bows as to a god.
Then with surprise (surprise chastised by fears):
"How art thou changed! (he cried)—a god appears!
Far other vests thy limbs majestic grace,
Far other glories lighten from thy face!

If heaven be thy abode, with pious care
 Lo! I the ready sacrifice prepare :
 Lo! gifts of labour'd gold adorn thy shrine,
 To win thy grace: O save us, power divine!"

200



MINERVA RESTORING ULYSSES TO HIS OWN SHAPE.

"Few are my days (Ulysses made reply),
 Nor I, alas! descendant of the sky.
 I am thy father. O my son! my son!
 That father, for whose sake thy days have run
 One scene of woe! to endless cares consign'd,
 And outraged by the wrongs of base mankind."

Then rushing to his arms, he kiss'd his boy
 With the strong raptures of a parent's joy.
 Tears bathe his cheek, and tears the ground bedew:
 He strain'd him close, as to his breast he grew.
 "Ah me! (exclaims the prince with fond desire)
 Thou art not—no, thou canst not be my sire.
 Heaven such illusion only can impose,
 By the false joy to aggravate my woes.
 Who but a god can change the general doom,
 And give to wither'd age a youthful bloom?
 Late, worn with years, in weeds obscene you trod;
 Now, clothed in majesty, you move a god!"

210

220

"Forbear, (he cried,) for Heaven reserve that name.
 Give to thy father but a father's claim :

Other Ulysses shalt thou never see,
 I am Ulysses, I (my son) am he.
 Twice ten sad years o'er earth and ocean toss'd,
 'Tis given at length to view my native coast.
 Pallas, unconquer'd maid, my frame surrounds
 With grace divine: her power admits no bounds:
 She o'er my limbs old age and wrinkles shed; 230
 Now strong as youth, magnificent I tread.
 The gods with ease frail man depress or raise,
 Exalt the lowly, or the proud debase."

He spoke and sate. The prince with transport flew,
 Hung round his neck, while tears his cheek bedew:
 Nor less the father pour'd a social flood;
 They wept abundant, and they wept aloud.
 As the bold eagle with fierce sorrow stung,
 Or parent vulture, mourns her ravish'd young:
 They cry, they scream, their unfledged brood a prey 240
 To some rude churl, and borne by stealth away:
 So they aloud: and tears in tides had run,
 Their grief unfinish'd with the setting sun;
 But checking the full torrent in its flow,
 The prince thus interrupts the solemn woe:
 "What ship transported thee, O father, say;
 And what bless'd hands have oar'd thee on the way?"

"All, all (Ulysses instant made reply),
 I tell thee all, my child, my only joy!
 Phœacians bore me to the port assign'd, 250
 A nation ever to the stranger kind;
 Wrapp'd in th' embrace of sleep, the faithful train
 O'er seas conveyed me to my native reign:
 Embroidered vestures, gold, and brass, are laid
 Conceal'd in caverns in the sylvan shade.
 Hither, intent the rival rout to slay,
 And plan the scene of death, I bend my way;
 So Pallas wills—but thou, my son, explain
 The names and numbers of th' audacious train;
 'Tis mine to judge if better to employ 260
 Assistant force, or singly to destroy."

"O'er earth (returns the prince) resounds thy name,
 Thy well-tried wisdom, and thy martial fame,
 Yet at thy words I start, in wonder lost;
 Can we engage, not decads but an host?
 Can we alone in furious battle stand,
 Against that numerous and determined band?"

Hear then their numbers; from Dulichium came
 Twice twenty-six, all peers of mighty name.
 Six are their menial train: twice twelve the boast 270
 Of Samos; twenty from Zacynthus' coast:
 And twelve our country's pride; to these belong
 Medon and Phemius, skill'd in heavenly song.
 Two sewers from day to day the revels wait,
 Exact of taste, and serve the feast in state.
 With such a foe th' unequal fight to try,
 Were by false courage unrevenged to die.
 Then what assistant powers you boast relate,
 Ere yet we mingle in the stern debate."
 "Mark well my voice, (Ulysses straight replies :) 280
 What need of aids, if favour'd by the skies?
 If shielded to the dreadful fight we move,
 By mighty Pallas, and by thundering Jove?"
 "Sufficient they (Telemachus rejoin'd)
 Against the banded powers of all mankind:
 They, high enthroned above the rolling clouds,
 With the strength of man, and awe the gods."
 "Such aids expect, (he cries,) when strong in might
 We rise terrific to the task of fight.
 But thou, when morn salutes th' aerial plain, 290
 The court revisit and the lawless train:
 Me thither in disguise Eumæus leads,
 An aged mendicant in tatter'd weeds.
 There, if base scorn insult my reverend age,
 Bear it, my son! repress thy rising rage.
 If outraged, cease that outrage to repel;
 Bear it, my son! howe'er thy heart rebel.
 Yet strive by prayer and counsel to restrain
 Their lawless insults, though thou strive in vain:
 For wicked ears are deaf to wisdom's call, 300
 And vengeance strikes whom heaven has doom'd to fall.
 Once more attend: when she whose power inspires¹
 The thinking mind, my soul to vengeance fires;
 I give the sign: that instant, from beneath,
 Aloft convey the instruments of death,
 Armour and arms; and if mistrust arise,
 Thus veil the truth in plausible disguise:
 "These glittering weapons, ere he sail'd to Troy,
 Ulysses view'd with stern heroic joy;

¹ Minerva.

Then, beaming o'er th' illumined wall they shone; 310
 Now dust dishonours, all their lustre gone.
 I bear them hence (so Jove my soul inspires),
 From the pollution of the fuming fires;
 Lest when the bowl inflames, in vengeful mood
 Ye rush to arms, and stain the feast with blood:
 Oft ready swords in luckless hour incite
 The hand of wrath, and arm it for the fight.'

"Such be the plea, and by the plea deceive:
 For Jove infatuates all, and all believe.
 Yet leave for each of us a sword to wield, 320
 A pointed javelin, and a fenciful shield.
 But by my blood that in thy bosom glows,
 By that regard a son his father owes;
 The secret, that thy father lives, retain
 Lock'd in thy bosom from the household train;
 Hide it from all; ev'n from Eumæus hide,
 From my dear father, and my dearer bride.
 One care remains, to note the loyal few
 Whose faith yet lasts among the menial crew;
 And noting, ere we rise in vengeance, prove 330
 Who love his prince; for sure you merit love."

To whom the youth: "To emulate, I aim,
 The brave and wise, and my great father's fame.
 But reconsider, since the wisest err,
 Vengeance resolved, 'tis dangerous to defer.
 What length of time must we consume in vain,
 Too curious to explore the menial train!
 While the proud foes, industrious to destroy
 Thy wealth, in riot the delay enjoy.
 Suffice it in this exigence alone 340

To mark the damsels that attend the throne:
 Dispersed the youth reside; their faith to prove
 Jove grants henceforth, if thou hast spoke from Jove."

While in debate they waste the hours away,
 Th' associates of the prince repass'd the bay:
 With speed they guide the vessel to the shores;
 With speed debarking land the naval stores:
 Then, faithful to their charge, to Clytius bear,
 And trust the presents to his friendly care.
 Swift to the queen a herald flies t' impart 350
 Her son's return, and ease a parent's heart;
 Lest a sad prey to ever-musing cares,
 Pale grief destroy what time awhile forbears.

Th' incautious herald with impatience burns,
 And cries aloud, "Thy son, O queen, returns :"
 Eumæus sage approach'd th' imperial throne,
 And breathed his mandate to her ear alone,
 Then measured back the way. The suitor band,
 Stung to the soul, abash'd, confounded stand ;
 And issuing from the dome, before the gate, 360
 With clouded looks, a pale assembly sate.

At length Eurymachus : " Our hopes are vain ;
 Telemachus in triumph sails the main.

Haste, rear the mast, the swelling shroud display ;
 Haste, to our ambush'd friends the news convey !"

Scarce had he spake, when, turning to the strand,

Amphinomus survey'd th' associate band ;

Full to the bay within the winding shores

With gather'd sails they stood, and lifted oars.

" O friends !" he cried, elate with rising joy, 370

" See to the port secure the vessel fly !

Some god has told them, or themselves survey

The bark escaped ; and measure back their way."

Swift at the word descending to the shores,

They moor the vessel and unlade the stores :

Then moving from the strand, apart they sate,

And full and frequent form'd a dire debate.

" Lives then the boy ? he lives (Antinoüs cries),

The care of gods and favourite of the skies.

All night we watch'd, till with her orient wheels 380

Aurora flamed above the eastern hills,

And from the lofty brow of rocks by day

Took in the ocean with a broad survey :

Yet safe he sails ! the powers celestial give

To shun the hidden snares of death, and live.

But die he shall, and thus condemn'd to bleed,

Be now the scene of instant death decreed.

Hope ye success ? undaunted crush the foe.

Is he not wise ? know this, and strike the blow.

Wait ye, till he to arms in council draws 390

The Greeks, averse too justly to our cause ?

Strike, ere, the states convened, the foe betray

Our murderous ambush on the watery way.

Or choose ye vagrant from their rage to fly,

Outcasts of earth, to breathe an unknown sky ?

The brave prevent misfortune ; then be brave,

And bury future danger in his grave.

Returns he? ambush'd we'll his walk invade,
 Or where he hides in solitude and shade;
 And give the palace to the queen a dower, 400
 Or him she blesses in the bridal hour.

But if submissive you resign the sway,
 Slaves to a boy, go, flatter and obey.
 Retire we instant to our native reign,
 Nor be the wealth of kings consumed in vain;
 Then wed whom choice approves: the queen be given
 To some blest prince, the prince decreed by heaven."

Abash'd, the suitor train his voice attends;
 Till from his throne Amphinomus ascends,
 Who o'er Dulichium stretch'd his spacious reign, 410
 A land of plenty, bless'd with every grain:
 Chief of the numbers who the queen address'd,
 And though displeasing, yet displeasing least.
 Soft were his words; his actions wisdom sway'd;
 Graceful awhile he paused, then mildly said:

"O friends, forbear! and be the thought withstood:
 'Tis horrible to shed imperial blood!

Consult we first th' all-seeing powers above,
 And the sure oracles of righteous Jove.
 If they assent, even by this hand he dies; 420
 If they forbid, I war not with the skies."

He said: the rival train his voice approved,
 And rising instant to the palace moved.
 Arrived, with wild tumultuous noise they sate,
 Recumbent on the shining thrones of state.

Then Medon, conscious of their dire debates,
 The murderous counsel to the queen relates.
 Touch'd at the dreadful story, she descends:
 Her hasty steps a damsel train attends.
 Full where the dome its shining valves expands, 430
 Sudden before the rival powers she stands;
 And, veiling, decent, with a modest shade
 Her cheek, indignant to Antinous said:

"O void of faith! of all bad men the worst!
 Renown'd for wisdom, by th' abuse accursed!
 Mistaking fame proclaims thy generous mind:
 Thy deeds denote thee of the basest kind.
 Wretch! to destroy a prince that friendship gives,
 While in his guest his murderer he receives;
 Nor dread superior Jove, to whom belong 440
 The cause of suppliants, and revenge of wrong.

Hast thou forgot (ungrateful as thou art)
 Who saved thy father with a friendly part?
 Lawless he ravaged with his martial powers
 The Taphian pirates on Thesprotia's shores;
 Enraged, his life, his treasures they demand;
 Ulysses saved him from th' avenger's hand.
 And would'st thou evil for his good repay?
 His bed dishonour, and his house betray?
 Afflict his queen, and with a murderous hand 450
 Destroy his heir?—but cease, 'tis I command."

"Far hence those fears, (Eurymachus replied,
 O prudent princess! bid thy soul confide.
 Breathes there a man who dares that hero slay,
 While I behold the golden light of day?
 No: by the righteous powers of heaven I swear,
 His blood in vengeance smokes upon my spear.
 Ulysses, when my infant days I led,
 With wine sufficed me, and with dainties fed:
 My generous soul abhors th' ungrateful part, 460
 And my friend's son lives dearest to my heart.
 Then fear no mortal arm; if heaven destroy,
 We must resign: for man is born to die."

Thus smooth he ended, yet his death conspired:
 Then sorrowing, with sad step the queen retired,
 With streaming eyes, all comfortless deplored,
 Touch'd with the dear remembrance of her lord:
 Nor ceased till Pallas bids her sorrows fly,
 And in soft slumber seal'd her flowing eye.

And now Eumæus, at the evening hour, 470
 Came late returning to his sylvan bower.
 Ulysses and his son had dress'd with art
 A yearling boar, and gave the gods their part,
 Holy repast! That instant from the skies
 The martial goddess to Ulysses flies:
 She waves her golden wand, and reassumes
 From every feature every grace that blooms;
 At once his vestures change; at once she sheds
 Age o'er his limbs, that tremble as he treads:
 Lest to the queen the swain with transport fly, 480
 Unable to contain th' unruly joy.

When near he drew, the prince breaks forth: "Proclaim
 What tidings, friend? what speaks the voice of fame?
 Say, if the suitors measure back the main,
 Or still in ambush thirst for blood in vain?"

“ Whether (he cries) they measure back the flood,
 Or still in ambush thirst in vain for blood,
 Escaped my care : where lawless suitors sway,
 Thy mandate borne, my soul disdain'd to stay.
 But from th' Hermæan height I cast a view,
 Where to the port a bark high-bounding flew ;
 Her freight a shining band : with martial air
 Each poised his shield, and each advanced his spear ;
 And, if aright these searching eyes survey,
 Th' eluded suitors stem the watery way.”

490

The prince, well pleased to disappoint their wiles,
 Steals on his sire a glance, and secret smiles.
 And now, a short repast prepared, they fed
 Till the keen rage of craving hunger fled :
 Then to repose withdrawn, apart they lay,
 And in soft sleep forgot the cares of day.

500



MOUNT OLYMPUS.



BOOK XVII.

ARGUMENT.

Telemachus returning to the city, relates to Penelope the sum of his travels. Ulysses is conducted by Eumæus to the palace, where his old dog Argus acknowledges his master, after an absence of twenty years, and dies with joy. Eumæus returns into the country, and Ulysses remains among the suitors, whose behaviour is described.

SOON as Aurora, daughter of the dawn,
Sprinkled with roseate light the dewy lawn,
In haste the prince arose, prepared to part;
His hand impatient grasps the pointed dart;
Fair on his feet the polish'd sandals shine,
And thus he greets the master of the swine:

“My friend, adieu! let this short stay suffice;
I haste to meet my mother's longing eyes,
And end her tears, her sorrows, and her sighs.
But thou, attentive, what we order heed:
This hapless stranger to the city lead:
By public bounty let him there be fed,
And bless the hand that stretches forth the bread.
To wipe the tears from all afflicted eyes,
My will may covet, but my power denies.
If this raise anger in the stranger's thought,
The pain of anger punishes the fault:
The very truth I undisguised declare;
For what so easy as to be sincere?”

10

To this Ulysses: “What the prince requires
Of swift removal, seconds my desires.
To walk like mine the peopled town can yield
More hopes of comfort than the lonely field:
Nor fits my age to till the labour'd lands,
Or stoop to tasks a rural lord demands.

20

Adieu! but since this ragged garb can bear
 So ill th' inclemencies of morning air,
 A few hours' space permit me here to stay;
 My steps Eumæus shall to town convey,
 With riper beams when Phœbus warms the day." 30

Thus he; nor aught Telemachus replied,
 But left the mansion with a lofty stride:
 Schemes of revenge his pondering breast elate,
 Revolving deep the suitors' sudden fate.
 Arriving now before th' imperial hall,
 He props his spear against the pillar'd wall;
 Then like a lion o'er the threshold bounds;
 The marble pavement with his steps resounds:
 His eye first glanced where Euryclea spreads
 With furry spoils of beasts the splendid beds: 40
 She saw, she wept, she ran with eager pace,
 And reach'd her master with a long embrace.
 All crowded round the family appears
 With wild entrancement, and ecstatic tears.
 Swift from above descends the royal fair
 (Her beauteous cheeks the blush of Venus wear,
 Chasten'd with coy Diana's pensive air);
 Hangs o'er her son, in his embraces dies;
 Rains kisses on his neck, his face, his eyes:
 Few words she spoke, though much she had to say; 50
 And scarce those few, for tears, could force their way.

"Light of my eyes! he comes! unhop'd for joy!
 Has Heaven from Pylos brought my lovely boy?
 So snatch'd from all our cares!—Tell, hast thou known
 Thy father's fate, and tell me all thy own."

"Oh dearest! most revered of womankind!
 Cease with those tears to melt a manly mind
 (Replied the prince); nor be our fates deplored,
 From death and treason to thy arms restored.
 Go bathe, and robed in white ascend the towers; 60
 With all thy handmaids thank th' immortal powers;
 To every god vow hecatombs to bleed,
 And call Jove's vengeance on their guilty deed.
 While to the assembled council I repair;
 A stranger sent by Heaven attends me there;
 My new accepted guest I haste to find,
 Now to Peiræus' honour'd charge consign'd."

The matron heard, nor was his word in vain.
 She bathed; and robed in white, with all her train,

To every god vow'd hecatombs to bleed, 70
 And call'd Jove's vengeance on the guilty deed.
 Arm'd with his lance, the prince then pass'd the gate;
 Two dogs behind, a faithful guard, await;
 Pallas his form with grace divine improves:
 The gazing crowd admires him as he moves:
 Him, gathering round, the haughty suitors greet
 With semblance fair, but inward deep deceit.
 Their false addresses generous he denied,
 Pass'd on, and sate by faithful Mentor's side;
 With Antiphus, and Halitherses sage 80
 (His father's counsellors, revered for age).
 Of his own fortunes, and Ulysses' fame,
 Much ask'd the seniors; till Peiræus came.
 The stranger-guest pursued him close behind;
 Whom when Telemachus beheld, he join'd.
 He (when Peiræus ask'd for slaves to bring
 The gifts and treasures of the Spartan king)
 Thus thoughtful answer'd: "Those we shall not move,
 Dark and unconscious of the will of Jove:
 We know not yet the full event of all: 90
 Stabb'd in his palace if your prince must fall,
 Us, and our house, if treason must o'erthrow,
 Better a friend possess them than a foe;
 If death to these, and vengeance Heaven decree,
 Riches are welcome then, not else, to me.
 Till then retain the gifts."—The hero said,
 And in his hand the willing stranger led.
 Then disarray'd, the shining bath they sought
 (With unguents smooth) of polish'd marble wrought;
 Obedient handmaids with assistant toil 100
 Supply the limpid wave, and fragrant oil:
 Then o'er their limbs refulgent robes they threw,
 And fresh from bathing to their seats withdrew.
 The golden ewer a nymph attendant brings,
 Replenish'd from the pure translucent springs;
 With copious streams that golden ewer supplies
 A silver laver of capacious size.
 They wash: the table, in fair order spread,
 Is piled with viands and the strength of bread.
 Full opposite, before the folding gate, 110
 The pensive mother sits in humble state;
 Lowly she sate, and with dejected view
 The fleecy threads her ivory fingers drew.

The prince and stranger shared the genial feast,
Till now the rage of thirst and hunger ceased.

When thus the queen: "My son! my only friend!
Say, to my mournful couch shall I ascend?
(The couch deserted now a length of years;
The couch for ever water'd with my tears;)
Say, wilt thou not (ere yet the suitor crew
Return, and riot shakes our walls anew),
Say, wilt thou not the least account afford?
The least glad tidings of my absent lord?"

120

To her the youth: "We reach'd the Pylian plains,
Where Nestor, shepherd of his people, reigns.
All arts of tenderness to him are known,
Kind to Ulysses' race as to his own;
No father with a fonder grasp of joy
Strains to his bosom his long-absent boy.
But all unknown, if yet Ulysses breathe,
Or glide a spectre in the realms beneath;
For farther search, his rapid steeds transport
My lengthen'd journey to the Spartan court.
There Argive Helen I beheld, whose charms
(So heaven decreed) engaged the great in arms.
My cause of coming told, he thus rejoin'd;
And still his words live perfect in my mind:

130

" 'Heavens! would a soft, inglorious, dastard train
An absent hero's nuptial joys profane!
So with her young, amid the woodland shades,
A timorous hind the lion's court invades,
Leaves in that fatal lair her tender fawns,
And climbs the cliffs, or feeds along the lawns;
Meantime returning, with remorseless sway
The monarch savage rends the panting prey:
With equal fury, and with equal fame,
Shall great Ulysses reassert his claim.

140

O Jove! supreme! whom men and gods revere;
And thou whose lustre gilds the rolling sphere!
With power congenial join'd, propitious aid
The chief adopted by the martial maid!
Such to our wish the warrior soon restore,
As when, contending on the Lesbian shore,
His prowess Philomelides confess'd,
And loud-acclaiming Greeks the victor bless'd:
Then soon th' invaders of his bed, and throne,
Their love presumptuous shall by death atone.

150

Now what you question of my ancient friend,
 With truth I answer; thou the truth attend.
 Learn what I heard the sea-born seer² relate, 160
 Whose eye can pierce the dark recess of fate.
 Sole in an isle, imprison'd by the main,
 The sad survivor of his numerous train,
 Ulysses lies; detain'd by magic charms,
 And press'd unwilling in Calypso's arms.
 No sailors there, no vessels to convey,
 No oars to cut th' immeasurable way.
 This told Atrides, and he told no more.
 Then safe I voyaged to my native shore."

He ceased; nor made the pensive queen reply, 170
 But droop'd her head, and drew a secret sigh.

When Theoclymenus the seer began:
 "O suffering consort of the suffering man!
 What human knowledge could, those kings might tell,
 But I the secrets of high heaven reveal.
 Before the first of gods be this declared,
 Before the board whose blessings we have shared;
 Witness the genial rites, and witness all
 This house holds sacred in her ample wall!
 Even now, this instant, great Ulysses, laid 180
 At rest, or wandering in his country's shade,
 Their guilty deeds, in hearing, and in view,
 Secret revolves; and plans the vengeance due.
 Of this sure auguries the gods bestow'd,
 When first our vessel anchor'd in your road."

"Succeed those omens, heaven! (the queen rejoin'd)
 So shall our bounties speak a grateful mind;
 And every envied happiness attend
 The man who calls Penelope his friend."

Thus communed they: while in the marble court 190
 (Scene of their insolence) the lords resort;
 Athwart the spacious square each tries his art,
 To whirl the disk, or aim the missile dart.

Now did the hour of sweet repast arrive,
 And from the field the victim flocks they drive:
 Medon the herald (one who pleased them best,
 And honour'd with a portion of their feast)
 To bid the banquet, interrupts their play:
 Swift to the hall they haste; aside they lay
 Their garments, and succinct the victims slay. 200

² Proteus.

Then sheep, and goats, and bristly porkers bled,
And the proud steer was o'er the marble spread.

While thus the copious banquet they provide;
Along the road, conversing side by side,
Proceed Ulysses and the faithful swain :

When thus Eumæus, generous and humane :

“ To town, observant of our lord's behest,
Now let us speed ; my friend, no more my guest !
Yet like myself I wish thee here preferr'd,
Guard of the flock, or keeper of the herd. 210

But much to raise my master's wrath I fear ;
The wrath of princes ever is severe.

Then heed his will, and be our journey made
While the broad beams of Phœbus are display'd,
Or ere brown evening spreads her chilly shade.”

“ Just thy advice, (the prudent chief rejoin'd),
And such as suits the dictate of my mind.
Lead on : but help me to some staff to stay
My feeble step, since rugged is the way.” 220

Across his shoulders then the scrip he flung,
Wide-patch'd, and fasten'd by a twisted thong.

A staff Eumæus gave. Along the way
Cheerly they fare : behind, the keepers stay ;
These with their watchful dogs (a constant guard)
Supply his absence, and attend the herd.

And now his city strikes the monarch's eyes,
Alas ! how changed ! a man of miseries ;
Propp'd on a staff, a beggar old and bare,
In rags dishonest fluttering with the air !

Now pass'd the rugged road, they journey down 230

The cavern'd way descending to the town,
Where, from the rock, with liquid drops distils
A limpid fount ; that spread in parting rills
Its current thence to serve the city brings ;
An useful work, adorn'd by ancient kings.

Neritus, Ithacus, Polyctor, there,
In sculptured stone immortalized their care,
In marble urns received it from above,
And shaded with a green surrounding grove ;
Where silver alders, in high arches twined, 240

Drink the cool stream, and tremble to the wind.
Beneath, sequester'd to the nymphs, is seen
A mossy altar, deep embower'd in green ;

Where constant vows by travellers are paid,
And holy horrors solemnize the shade.

Here with his goats (not vow'd to sacred flame,
But pamper'd luxury) Melanthius came :³
Two grooms attend him. With an envious look
He eyed the stranger, and imperious spoke :

“The good old proverb how this pair fulfil! 250
One rogue is usher to another still.

Heaven with a secret principle endued
Mankind, to seek their own similitude.

Where goes the swineherd with that ill-look'd guest?
That giant-glutton, dreadful at a feast!

Full many a post have those broad shoulders worn,
From every great man's gate repulsed with scorn:
To no brave prize aspired the worthless swain,
’Twas but for scraps he ask'd, and ask'd in vain.

To beg, than work, he better understands; 260
Or we perhaps might take him off thy hands.

For any office could the slave be good,
To cleanse the fold, or help the kids to food,
If any labour those big joints could learn.
Some whey, to wash his bowels, he might earn.

To cringe, to whine, his idle hands to spread,
Is all, by which that graceless maw is fed.

Yet hear me! if thy impudence but dare
Approach yon walls, I prophesy thy fare:

³ *Melanthius*. The following remarks of Colonel Mure should be borne in mind during this and the following book.

“The male representative of the rebellious vassalage of Ulysses is the goatherd Melanthius. The female ringleader of the same faction is Melantho, waiting-maid of Penelope. The correspondence of name and disposition naturally leads to suspect some blood-relationship between the two. Nowhere, however, is there any notice to that effect on the part of Homer. It is only by collation of incidental passages at widely distant intervals, that we are led to infer they are brother and sister. Melantho is described, in xviii. 321, as the daughter of Dolius, head gardener, and favourite servant of Laërtes, and as having been educated by Penelope, with great tenderness, for her own service, but now lost to all sense of shame or duty, and the mistress of Eurymachus. Melanthius is also styled son of Dolius; and, although it is nowhere said that this Dolius was the same person as the father of Melantho, the fact may be inferred from the circumstance of her paramour Eurymachus being also described as the patron of Melanthius, who, accordingly, occupies a place by his side when admitted to the table of the suitors. The intimacy with the sister sufficiently explains the favour to the brother.”—Mure, vol. i. p. 378.

Dearly, full dearly, shalt thou buy thy bread 270
With many a footstool thundering at thy head."

He thus: nor insolent of word alone,
Spurn'd with his rustic heel his king unknown;
Spurn'd, but not moved: he like a pillar stood,
Nor stirr'd an inch, contemptuous, from the road:
Doubtful, or with his staff to strike him dead,
Or greet the pavement with his worthless head.
Short was that doubt; to quell his rage inured,
The hero stood self-conquer'd, and endured.

But hateful of the wretch, Eumæus heaved 280
His hands obtesting, and this prayer conceived:⁴
"Daughters of Jove! who from the ethereal bowers
Descend to swell the springs, and feed the flowers!
Nymphs of this fountain! to whose sacred names
Our rural victims mount in blazing flames!

To whom Ulysses' piety preferr'd
The yearly firstlings of his flock, and herd;
Succeed my wish, your votary restore:
Oh, be some god his convoy to our shore!
Due pains shall punish then this slave's offence, 290
And humble all his airs of insolence,
Who, proudly stalking, leaves the herds at large,
Commences courtier, and neglects his charge."

"What mutters he? (Melanthius sharp rejoins;)
This crafty miscreant big with dark designs?
The day shall come—nay, 'tis already near—
When, slave! to sell thee at a price too dear,
Must be my care; and hence transport thee o'er,
A load and scandal to this happy shore.
Oh! that as surely great Apollo's dart, 300
Or some brave suitor's sword, might pierce the heart

⁴ *This prayer conceived.* "After the insult offered by the treacherous Melanthius to the disguised Ulysses, on his walk to the city, Eumæus puts forth a prayer for the speedy return of his master, to curb and punish such brutal conduct. The goatherd scornfully retorts with a wish, 'that Telemachus were as sure of being smitten that day by Apollo in the palace hall, or of falling by the hands of the suitors, as he is sure that Ulysses will never return to Ithaca.' Now, when it is remembered, that not only was Ulysses to return, the minister of his own wrath, and that of the god whom the base peasant invokes, but that Melanthius himself was to be involved in the same speedy destruction as his licentious patrons, these few lines, which the careless reader passes over as mere matter of epic routine, will appear replete with ominous allusion to the impending catastrophe."—Mure, vol. i. p. 362.

Of the proud son ; as that we stand this hour
In lasting safety from the father's power !”

So spoke the wretch, but, shunning farther fray,
Turn'd his proud step, and left them on their way.
Straight to the feastful palace he repair'd,
Familiar enter'd, and the banquet shared ;
Beneath Eurymachus, his patron lord,
He took his place, and plenty heap'd the board.

Meantime they heard, soft-circling in the sky, 310
Sweet airs ascend, and heavenly minstrelsy
(For Phemius to the lyre attuned the strain) :
Ulysses hearken'd, then address'd the swain :

“ Well may this palace admiration claim,
Great, and respondent to the master's fame !
Stage above stage th' imperial structure stands,
Holds the chief honours, and the town commands :
High walls and battlements the courts inclose,
And the strong gates defy a host of foes. 320
Far other cares its dwellers now employ ;
The throng'd assembly and the feast of joy :
I see the smokes of sacrifice aspire,
And hear (what graces every feast) the lyre.”

Then thus Eumæus : “ Judge we which were best ;
Amidst yon revellers a sudden guest
Choose you to mingle, while behind I stay ?
Or I first entering introduce the way ?
Wait for a space without, but wait not long ;
This is the house of violence and wrong :
Some rude insult thy reverend age may bear ; 330
For like their lawless lords the servants are.”

“ Just is, O friend ! thy caution, and address'd
(Replied the chief) to no unheedful breast ;
The wrongs and injuries of base mankind
Fresh to my sense, and always in my mind.
The bravely-patient to no fortune yields :
On rolling oceans, and in fighting fields,
Storms have I pass'd, and many a stern debate ;
And now in humbler scene submit to fate.
What cannot want ? The best she will expose, 340
And I am learn'd in all her train of woes ;
She fills with navies, hosts, and loud alarms
The sea, the land, and shakes the world with arms !”

Thus, near the gates conferring as they drew,
Argus, the dog, his ancient master knew ;

He, not unconscious of the voice and tread,
 Lifts to the sound his ear, and rears his head;
 Bred by Ulysses, nourish'd at his board,
 But, ah! not fated long to please his lord!
 To him, his swiftness and his strength were vain; 350

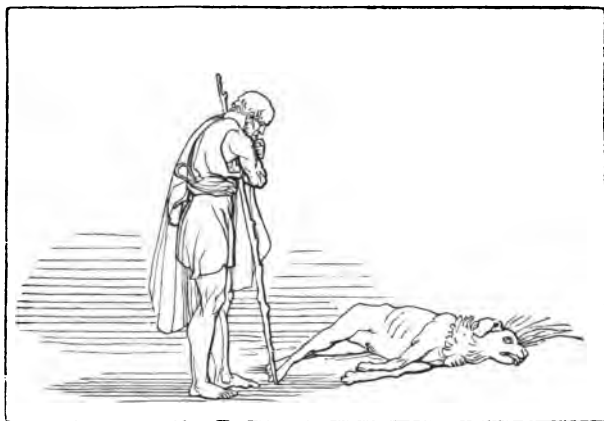
The voice of glory call'd him o'er the main.
 Till then in every sylvan chase renown'd,
 With Argus, Argus rung the woods around;
 With him the youth pursued the goat or fawn,
 Or traced the mazy leveret o'er the lawn.
 Now left to man's ingratitude he lay,
 Unhoused, neglected in the public way;
 And where on heaps the rich manure was spread,
 Obscene with reptiles, took his sordid bed.

He knew his lord; he knew, and strove to meet; 360
 In vain he strove, to crawl, and kiss his feet;
 Yet (all he could) his tail, his ears, his eyes,
 Salute his master, and confess his joys.
 Soft pity touch'd the mighty master's soul;
 Adown his cheek a tear unbidden stole,
 Stole unperceived: he turn'd his head and dried
 The drop humane: then thus impassion'd cried:

“What noble beast in this abandon'd state
 Lies here all helpless at Ulysses' gate?
 His bulk and beauty speak no vulgar praise: 370
 If, as he seems, he was in better days,
 Some care his age deserves; or was he prized
 For worthless beauty? therefore now despised:
 Such dogs and men there are, mere things of state:
 And always cherish'd by their friends, the great.”

“Not Argus so, (Eumæus thus rejoin'd,)
 But served a master of a nobler kind,
 Who never, never shall behold him more!
 Long, long since perish'd on a distant shore!
 Oh had you seen him, vigorous, bold, and young, 380
 Swift as a stag, and as a lion strong:
 Him no fell savage on the plain withstood,
 None 'scaped him bosom'd in the gloomy wood;
 His eye how piercing, and his scent how true,
 To wind the vapour in the tainted dew!
 Such, when Ulysses left his natal coast;
 Now years unnerve him, and his lord is lost!
 The women keep the generous creature bare,
 A sleek and idle race is all their care:

The master gone, the servants what restrains?
 Or dwells humanity where riot reigns?
 Jove fix'd it certain, that whatever day
 Makes man a slave, takes half his worth away." 390



ULYSSES AND HIS DOG.

This said, the honest herdsman strode before:
 The musing monarch pauses at the door:
 The dog, whom Fate had granted to behold
 His lord, when twenty tedious years had roll'd,
 Takes a last look, and having seen him, dies;
 So closed for ever faithful Argus' eyes!

And now Telemachus, the first of all, 400
 Observed Eumæus entering in the hall;
 Distant he saw, across the shady dome!
 Then gave a sign, and beckon'd him to come:
 There stood an empty seat, where late was placed,
 In order due, the steward of the feast,
 (Who now was busied carving round the board)
 Eumæus took, and placed it near his lord.
 Before him instant was the banquet spread,
 And the bright basket piled with loaves of bread.

Next came Ulysses lowly at the door, 410
 A figure despicable, old, and poor,
 In squalid vests, with many a gaping rent,
 Propp'd on a staff, and trembling as he went.

Then, resting on the threshold of the gate,
 Against a cypress pillar lean'd his weight
 (Smooth'd by the workman to a polish'd plain);
 The thoughtful son beheld, and call'd his swain:

“These viands, and this bread, Eumæus! bear,
 And let yon mendicant our plenty share:
 Then let him circle round the suitors' board,
 And try the bounty of each gracious lord,
 Bold let him ask, encouraged thus by me;
 How ill, alas! do want and shame agree!”

420

His lord's command the faithful servant bears:
 The seeming beggar answers with his prayers:
 “Bless'd be Telemachus! in every deed
 Inspire him, Jove! in every wish succeed!”

This said, the portion from his son convey'd
 With smiles receiving on his scrip he laid.
 Long as the minstrel swept the sounding wire,
 He fed, and ceased when silence held the lyre.

430

Soon as the suitors from the banquet rose,
 Minerva prompts the man of mighty woes
 To tempt their bounties with a suppliant's art,
 And learn the generous from th' ignoble heart
 (Not but his soul, resentful as humane,
 Dooms to full vengeance all th' offending train);
 With speaking eyes, and voice of plaintive sound,
 Humble he moves, imploring all around.

The proud feel pity, and relief bestow,
 With such an image touch'd of human woe;
 Inquiring all, their wonder they confess,
 And eye the man, majestic in distress.

440

While thus they gaze and question with their eyes,
 The bold Melanthius to their thought replies:
 “My lords! this stranger of gigantic port
 The good Eumæus usher'd to your court.
 Full well I mark'd the features of his face,
 Though all unknown his clime, or noble race.”

“And is this present, swineherd! of thy hand?
 Bring'st thou these vagrants to infest the land?
 (Returns Antinous with retorted eye)

450

Objects uncouth, to check the genial joy.
 Enough of these our court already grace,
 Of giant stomach, and of famish'd face.
 Such guests Eumæus to his country brings,
 To share our feast, and lead the life of kings.”

To whom the hospitable swain rejoin'd :
 "Thy passion, prince, belies thy knowing mind.
 Who calls, from distant nations to his own, 460
 The poor, distinguish'd by their wants alone?
 Round the wide world are sought those men divine
 Who public structures raise, or who design;
 Those to whose eyes the gods their ways reveal,
 Or bless with salutary arts to heal;
 But chief to poets such respect belongs,
 By rival nations courted for their songs;
 These states invite, and mighty kings admire,
 Wide as the sun displays his vital fire.
 It is not so with want! how few that feed 470
 A wretch unhappy, merely for his need!
 Unjust to me, and all that serve the state,
 To love Ulysses is to raise thy hate.
 For me, suffice the approbation won
 Of my great mistress, and her godlike son."

To him Telemachus: "No more incense
 The man by nature prone to insolence:
 Injurious minds just answers but provoke"—
 Then turning to Antinoüs, thus he spoke:
 "Thanks to thy care! whose absolute command 480
 Thus drives the stranger from our court and land.
 Heaven bless its owner with a better mind!
 From envy free, to charity inclined.
 This both Penelope and I afford:
 Then, prince! be bounteous of Ulysses' board.
 To give another's is thy hand so slow?
 So much more sweet to spoil than to bestow?"

"Whence, great Telemachus! this lofty strain?
 (Antinoüs cries with insolent disdain);
 Portions like mine if every suitor gave, 490
 Our walls this twelvemonth should not see the slave."

He spoke, and lifting high above the board
 His ponderous footstool, shook it at his lord.
 The rest with equal hand conferr'd the bread;
 He fill'd his scrip, and to the threshold sped;
 But first before Antinoüs stopp'd, and said:
 "Bestow, my friend! thou dost not seem the worst
 Of all the Greeks, but prince-like and the first;
 Then, as in dignity, be first in worth,
 And I shall praise thee through the boundless earth. 500

Once I enjoy'd in luxury of state
 Whate'er gives man the envied name of great;
 Wealth, servants, friends, were mine in better days;
 And hospitality was then my praise;
 In every sorrowing soul I pour'd delight,
 And poverty stood smiling in my sight.
 But Jove, all-governing, whose only will
 Determines fate, and mingles good with ill,
 Sent me (to punish my pursuit of gain)
 With roving pirates o'er th' Egyptian main : 510
 By Egypt's silver flood our ships we moor;
 Our spies commission'd straight the coast explore;
 But impotent of mind, with lawless will
 The country ravage, and the natives kill.
 The spreading clamour to their city flies,
 And horse and foot in mingled tumults rise:
 The reddening dawn reveals the hostile fields,
 Horrid with bristly spears, and gleaming shields:
 Jove thunder'd on their side: our guilty head
 We turn'd to flight; the gathering vengeance spread 520
 On all parts round, and heaps on heaps lay dead.
 Some few the foe in servitude detain;
 Death ill exchanged for bondage and for pain!
 Unhappy me a Cyprian took aboard,
 And gave to Dmetor, Cyprus' haughty lord:
 Hither, to 'scape his chains, my course I steer,
 Still cursed by fortune, and insulted here!"

To whom Antinous thus his rage express'd:
 "What god has plagued us with this gourmand guest?
 Unless at distance, wretch! thou keep behind, 530
 Another isle, than Cyprus more unkind,
 Another Egypt, shalt thou quickly find.
 From all thou begg'st, a bold audacious slave;
 Nor all can give so much as thou canst crave.
 Nor wonder I, at such profusion shown;
 Shameless they give, who give what's not their own."

The chief, retiring: "Souls, like that in thee,
 Ill suit such forms of grace and dignity.
 Nor will that hand to utmost need afford
 The smallest portion of a wasteful board, 540
 Whose luxury whole patrimonies sweeps,
 Yet starving want, amidst the riot, weeps."
 The haughty suitor with resentment burns,
 And, sourly smiling, this reply returns:

"Take that, ere yet thou quit this princely throng;
 And dumb for ever be thy slanderous tongue!"
 He said, and high the whirling tripod flung.
 His shoulder-blade received th' ungentle shock;
 He stood, and moved not, like a marble rock;
 But shook his thoughtful head, nor more complain'd, 550
 Sedate of soul, his character sustain'd,
 And inly form'd revenge: then back withdrew;
 Before his feet the well-fill'd scrip he threw,
 And thus with semblance mild address'd the crew:

"May what I speak your princely minds approve,
 Ye peers and rivals in this noble love!
 Not for the hurt I grieve, but for the cause.
 If, when the sword our country's quarrel draws,
 Or if, defending what is justly dear,
 From Mars impartial some broad wound we bear, 560
 The generous motive dignifies the scar.
 But for mere want, how hard to suffer wrong!
 Want brings enough of other ills along!

Yet, if injustice never be secure,
 If fiends revenge, and gods assert the poor,
 Death shall lay low the proud aggressor's head,
 And make the dust Antinoüs' bridal bed."
 "Peace, wretch! and eat thy bread without offence
 (The suitor cried), or force shall drag thee hence,
 Scourge through the public street, and cast thee there, 570
 A mangled carcass for the hounds to tear."

His furious deed the general anger moved,
 All, even the worst, condemn'd: and some reprov'd.
 "Was ever chief for wars like these renown'd?
 Ill fits the stranger and the poor to wound.
 Unbless'd thy hand! if in this low disguise
 Wander, perhaps, some inmate of the skies;
 They (curious oft of mortal actions) deign
 In forms like these to round the earth and main,
 Just and unjust recording in their mind, 580
 And with sure eyes inspecting all mankind."

Telemachus, absorb'd in thought severe,
 Nourish'd deep anguish, though he shed no tear;
 But the dark brow of silent sorrow shook:
 While thus his mother to her virgins spoke:
 "On him and his may the bright god of day
 That base, inhospitable blow repay!"

The nurse replies: "If Jove receives my prayer,
Not one survives to breathe to-morrow's air."

"All, all are foes, and mischief is their end; 590

Antinoüs most to gloomy death a friend
(Replies the queen): the stranger begg'd their grace,
And melting pity soften'd every face;
From every other hand redress he found,
But fell Antinoüs answer'd with a wound."

Amidst her maids thus spoke the prudent queen,
Then bade Eumæus call the pilgrim in.

"Much of th' experienced man I long to hear,
If or his certain eye, or listening ear,
Have learn'd the fortunes of my wandering lord?" 600
Thus she, and good Eumæus took the word:

"A private audience if thy grace impart,
The stranger's words may ease the royal heart.
His sacred eloquence in balm distils,
And the soothed heart with secret pleasure fills.
Three days have spent their beams, three nights have run
Their silent journey, since his tale begun,
Unfinish'd yet; and yet I thirst to hear!

As when some heaven-taught poet charms the ear
(Suspending sorrow with celestial strain 610
Breathed from the gods to soften human pain)
Time steals away with unregarded wing,
And the soul hears him, though he cease to sing.

"Ulysses late he saw, on Cretan ground
(His father's guest), for Minos' birth renown'd.
He now but waits the wind, to waft him o'er,
With boundless treasure, from Thesprotia's shore."

To this the queen: "The wanderer let me hear,
While yon luxurious race indulge their cheer,
Devour the grazing ox, and browsing goat, 620
And turn my generous vintage down their throat.
For where's an arm, like thine, Ulysses! strong,
To curb wild riot, and to punish wrong?"

She spoke. Telemachus then sneezed aloud;
Constrain'd, his nostril echoed through the crowd.
The smiling queen the happy omen bless'd:

"So may these impious fall, by Fate oppress'd!"
Then to Eumæus: "Bring the stranger, fly!
And if my questions meet a true reply,
Graced with a decent robe he shall retire, 630
A gift in season which his wants require."

Thus spoke Penelope. Eumæus flies
 In duteous haste, and to Ulysses cries :
 "The queen invites thee, venerable guest!
 A secret instinct moves her troubled breast,
 Of her long absent lord from thee to gain
 Some light, and soothe her soul's eternal pain.
 If true, if faithful thou, her grateful mind
 Of decent robes a present has design'd :
 So finding favour in the royal eye,
 Thy other wants her subjects shall supply."

640

"Fair truth alone (the patient man replied)
 My words shall dictate, and my lips shall guide.
 To him, to me, one common lot was given,
 In equal woes, alas! involved by heaven.

THE FIGHT OF ULYSSES AND IRUS.

The beggar Irus insults Ulysses; the suitors promote the quarrel, in which Irus is worsted, and miserably handled. Penelope descends, and receives the presents of the suitors. The dialogue of Ulysses with Eurymachus.

WHILE fix'd in thought the pensive hero sate,
 A mendicant approach'd the royal gate;
 A surly vagrant of the giant kind,
 The stain of manhood, of a coward mind:
 From feast to feast, insatiate to devour
 He flew, attendant on the genial hour.
 Him on his mother's knees, when babe he lay,
 She named Arnæus on his natal day :
 But Irus his associates call'd the boy,
 Practised the common messenger to fly;

10

Irus, a name expressive of th' employ.
 From his own roof, with meditated blows,
 He strove to drive the man of mighty woes :
 "Hence, dotard! hence, and timely speed thy way,
 Lest dragg'd in vengeance thou repent thy stay ;
 See how with nods assent yon princely train!
 But honouring age, in mercy I refrain ;
 In peace away! lest, if persuasions fail,
 This arm with blows more eloquent prevail."
 To whom, with stern regard: "O insolence,
 Indecently to rail without offence!
 What bounty gives without a rival share ;
 I ask, what harms not thee, to breathe this air :
 Alike on alms we both precarious live :
 And canst thou envy when the great relieve?"

20

Know, from the bounteous heavens all riches flow,
 And what man gives, the gods by man bestow;
 Proud as thou art, henceforth no more be proud,
 Lest I imprint my vengeance in thy blood;
 Old as I am, should once my fury burn, 30
 How would'st thou fly, nor even in thought return!"

"Mere woman-glutton! (thus the churl replied);
 A tongue so flippant, with a throat so wide!
 Why cease I, gods! to dash those teeth away,
 Like some wild boar's, that greedy of his prey
 Uproots the bearded corn? Rise, try the fight,
 Gird well thy loins, approach, and feel my might:
 Sure of defeat, before the peers engage:
 Unequal fight, when youth contends with age!" 40

Thus in a wordy war their tongues display 40
 More fierce intents, preluding to the fray;
 Antinoüs hears, and in a jovial vein,
 Thus with loud laughter to the suitor-train:
 "This happy day in mirth, my friends, employ,
 And lo! the gods conspire to crown our joy.
 See ready for the fight, and hand to hand,
 Yon surly mendicants contentious stand:
 Why urge we not to blows?" Well pleased they spring
 Swift from their seats, and thickening form a ring.

To whom Antinoüs: "Lo! enrich'd with blood, 50
 A kid's well-fatted entrails (tasteful food)
 On glowing embers lie; on him bestow
 The choicest portion who subdues his foe;
 Grant him unrivall'd in these walls to stay,
 The sole attendant on the genial day."

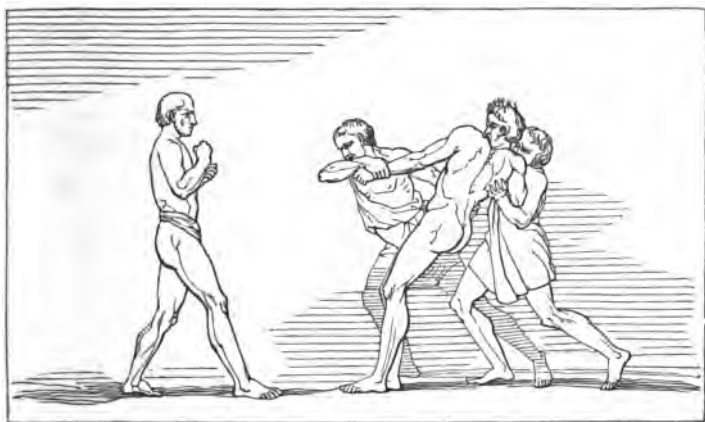
The lords applaud: Ulysses then with art,
 And fears well-feign'd, disguised his dauntless heart:
 "Worn as I am with age, decay'd with woe;
 Say, is it baseness to decline the foe?
 Hard conflict! when calamity and age 60
 With vigorous youth, unknown to cares, engage!
 Yet, fearful of disgrace, to try the day
 Imperious hunger bids, and I obey:
 But swear, impartial arbiters of right,
 Swear to stand neutral, while we cope in fight."

The peers assent: when straight his sacred head
 Telemachus upraised, and sternly said:

"Stranger, if prompted to chastise the wrong
 Of this bold insolent, confide, be strong!

Th' injurious Greek that dares attempt a blow, 70
 That instant makes Telemachus his foe;
 And these my friends¹ shall guard the sacred ties
 Of hospitality, for they are wise."

Then, girding his strong loins, the king prepares²
 To close in combat, and his body bares;
 Broad spread his shoulders, and his nervous thighs
 By just degrees, like well-turn'd columns, rise:
 Ample his chest, his arms are round and long,
 And each strong joint Minerva knits more strong
 (Attendant on her chief): the suitor-crowd 80
 With wonder gaze, and gazing speak aloud:
 "Irus! alas! shall Irus be no more?
 Black fate impends, and this th' avenging hour!
 Gods! how his nerves a matchless strength proclaim,
 Swell o'er his well-strung limbs, and brace his frame!"



ULYSSES PREPARING TO FIGHT WITH IRUS.

Then pale with fears, and sickening at the sight,
 They dragg'd th' unwilling Irus to the fight;

¹ Antinoüs and Eurymachus.

² "Judged by a more fastidious standard, the boxing match with the beggar Irus has objectionable features; yet, if the poet was justified in disguising his hero as a mendicant, he was bound to carry him through his part with spirit. Ulysses certainly appears as the prince of beggars; nor probably was his royal dignity tarnished, in the spirit of heroic manners, by the righteous chastisement inflicted on the base profaner of his palace hall."—Mure's Homer, p. 396.

From his blank visage fled the coward blood,
And his flesh trembled as aghast he stood.

“O that such baseness should disgrace the light! 90

O hide it, death, in everlasting night!

(Exclaims Antinous); can a vigorous foe

Meanly decline to combat age and woe?

But hear me, wretch! if recreant in the fray

That huge bulk yield this ill-contested day,

Instant thou sail'st, to Eschetas resign'd;

A tyrant, fiercest of the tyrant kind,

Who casts thy mangled ears and nose a prey

To hungry dogs, and lops the man away.”

While with indignant scorn he sternly spoke, 100

In every joint the trembling Irus shook.

Now front to front each frowning champion stands,

And poises high in air his adverse hands.

The chief yet doubts, or to the shades below

To fell the giant at one vengeful blow,

Or save his life; and soon his life to save

The king resolves, for mercy sways the brave.

That instant Irus his huge arm extends,

Full on his shoulder the rude weight descends:

The sage Ulysses, fearful to disclose 110

The hero latent in the man of woes,

Check'd half his might; yet rising to the stroke,

His jaw-bone dash'd, the crashing jaw-bone broke:

Down dropped he stupid from the stunning wound;

His feet extended, quivering, beat the ground;

His mouth and nostrils spout a purple flood;

His teeth, all shatter'd, rush immix'd with blood.

The peers transported, as outstretch'd he lies,

With bursts of laughter rend the vaulted skies;

Then dragg'd along, all bleeding from the wound, 120

His length of carcass trailing prints the ground;

Raised on his feet, again he reels, he falls,

Till propp'd, reclining on the palace walls:

Then to his hand a staff the victor gave,

And thus with just reproach address'd the slave:

“There terrible, affright the dogs, and reign

A dreaded tyrant o'er the bestial train!

But mercy to the poor and stranger show,

Lest Heaven in vengeance send some mightier woe.”

Scornful he spoke, and o'er his shoulder flung 130

The broad-patch'd scrip; the scrip in tatters hung

Ill join'd, and knotted to a twisted thong.

Then, turning short, disdain'd a further stay;
 But to the palace measured back the way.
 There as he rested, gathering in a ring,
 The peers with smiles address'd their unknown king:
 "Stranger, may Jove and all th' ærial powers
 With every blessing crown thy happy hours!
 Our freedom to thy prowess'd arm we owe
 From bold intrusion of thy coward foe; 140
 Instant the flying sail the slave shall wing
 To Eschetus, the monster of a king."

While pleas'd he hears, Antinoüs bears the food,
 A kid's well-fatted entrails, rich with blood:
 The bread from canisters of shining mould
 Amphinomus; and wines that laugh in gold:
 "And oh! (he mildly cries) may Heaven display
 A beam of glory o'er thy future day!
 Alas, the brave too oft is doom'd to bear
 The gripes of poverty, and stings of care." 150

To whom with thought mature the king replies:
 "The tongue speaks wisely, when the soul is wise;
 Such was thy father! in imperial state,
 Great without vice, that oft attends the great:
 Nor from the sire art thou, the son, declined;
 Then hear my words, and grave them in thy mind!
 Of all that breathes, or grov'ling creeps on earth,
 Most man is vain! calamitous by birth:
 To-day, with power elate, in strength he blooms;
 The haughty creature on that power presumes: 160
 Anon from Heaven a sad reverse he feels;
 Untaught to bear, 'gainst Heaven the wretch rebels.
 For man is changeful, as his bliss or woe;
 Too high when prosperous, when distress'd too low.
 There was a day, when with the scornful great
 I swell'd in pomp and arrogance of state;
 Proud of the power that to high birth belongs;
 And used that power to justify my wrongs.
 Then let not man be proud; but firm of mind,
 Bear the best humbly, and the worst resign'd; 170
 Be dumb when Heaven afflicts! unlike yon train
 Of haughty spoilers, insolently vain;
 Who make their queen and all her wealth a prey:
 But vengeance and Ulysses wing their way.
 O may'st thou, favour'd by some guardian power,
 Far, far be distant in that deathful hour!

For sure I am, if stern Ulysses breathe,
These lawless riots end in blood and death."

Then to the gods the rosy juice he pours,
And the drain'd goblet to the chief restores. 180
Stung to the soul, o'ercast with holy dread,
He shook the graceful honours of his head;
His boding mind the future woe forestalls,
In vain! by great Telemachus he falls,
For Pallas seals his doom: all sad he turns
To join the peers; resumes his throne, and mourns.

Meanwhile Minerva with instinctive fires
Thy soul, Penelope, from Heaven inspires:
With flattering hopes the suitors to betray,
And seem to meet, yet fly, the bridal day: 190
Thy husband's wonder, and thy son's to raise;
And crown the mother and the wife with praise.
Then, while the streaming sorrow dims her eyes,
Thus with a transient smile the matron cries:

"Eurynomè! to go where riot reigns
I feel an impulse, though my soul disdains;
To my loved son the snares of death to show,
And in the traitor-friend unmask the foe;
Who, smooth of tongue, in purpose insincere,
Hides fraud in smiles, while death is ambush'd there." 200

"Go, warn thy son, nor be the warning vain
(Replied the sage of the royal train);
But bathed, anointed, and adorn'd, descend;
Powerful of charms, bid every grace attend;
The tide of flowing tears awhile suppress;
Tears but indulge the sorrow, not repress.
Some joy remains: to thee a son is given,
Such as, in fondness, parents ask of Heaven."

"Ah me! forbear!" returns the queen, "forbear, 210
Oh! talk not, talk not of vain beauty's care;
No more I bathe, since he no longer sees
Those charms, for whom alone I wish to please.
The day that bore Ulysses from this coast
Blasted the little bloom these cheeks could boast.
But instant bid Autoonè descend,
Instant Hippodamè our steps attend;
Ill suits it female virtue, to be seen
Alone, indecent, in the walks of men."

Then while Eurynomè the mandate bears,
From heaven Minerva shoots with guardian cares; 220

O'er all her senses, as the couch she press'd,
 She pours a pleasing, deep, and death-like rest,
 With every beauty every feature arms,
 Bids her cheeks glow, and lights up all her charms,
 In her love-darting eyes awakes the fires
 (Immortal gifts! to kindle soft desires);
 From limb to limb an air majestic sheds,
 And the pure ivory o'er her bosom spreads.
 Such Venus shines, when with a measured bound
 She smoothly gliding swims th' harmonious round, 230
 When with the Graces in the dance she moves,
 And fires the gazing gods with ardent loves.

Then to the skies her flight Minerva bends,
 And to the queen the damsel train descends:
 Waked at their steps, her flowing eyes unclose;
 The tears she wipes, and thus renews her woes:
 "Howe'er 'tis well; that sleep awhile can free
 With soft forgetfulness, a wretch like me;
 Oh! were it given to yield this transient breath,
 Send, O Diana, send the sleep of death! 240
 Why must I waste a tedious life in tears,
 Nor bury in the silent grave my cares?
 O my Ulysses! ever-honour'd name!
 For thee I mourn till death dissolves my frame."

Thus wailing, slow and sadly she descends,
 On either hand a damsel train attends:
 Full where the dome its shining valves expands,
 Radiant before the gazing peers she stands;
 A veil translucent o'er her brow display'd,
 Her beauty seems, and only seems, to shade: 250
 Sudden she lightens in their dazzled eyes,
 And sudden flames in every bosom rise;
 They send their eager souls with every look,
 Till silence thus th' imperial matron broke:

"O why! my son, why now no more appears
 That warmth of soul that urged thy younger years?
 Thy riper days no growing worth impart,
 A man in stature, still a boy in heart!
 Thy well-knit frame unprofitably strong,
 Speaks thee an hero, from an hero sprung: 260
 But the just gods in vain those gifts bestow,
 O wise alone in form, and brave in show!
 Heavens! could a stranger feel oppression's hand
 Beneath thy roof, and could'st thou tamely stand?"

If thou the stranger's righteous cause decline,
His is the sufferance, but the shame is thine."

To whom, with filial awe, the prince returns:
"That generous soul with just resentment burns;
Yet, taught by time, my heart has learn'd to glow
For others' good, and melt at others' woe; 270

But, impotent these riots to repel,
I bear their outrage, though my soul rebel;
Helpless amid the snares of death I tread,
And numbers leagued in impious union dread;
But now no crime is theirs: this wrong proceeds
From Irus, and the guilty Irus bleeds.

Oh would to Jove! or her whose arms display
The shield of Jove, or him who rules the day!
That yon proud suitors, who licentious tread
These courts, within these courts like Irus bled: 280

Whose loose head tottering, as with wine oppress'd,
Obliquely drops, and nodding knocks his breast;
Powerless to move, his staggering feet deny
The coward wretch the privilege to fly."

Then to the queen Eurymachus replies:
"O justly loved, and not more fair than wise!
Should Greece through all her hundred states survey
Thy finish'd charms, all Greece would own thy sway,
In rival crowds contest the glorious prize,
Dispeopling realms to gaze upon thy eyes: 290

O woman! loveliest of the lovely kind,
In body perfect, and complete in mind."

"Ah me! (returns the queen) when from this shore
Ulysses sail'd, then beauty was no more!
The gods decreed these eyes no more should keep
Their wonted grace, but only serve to weep.
Should he return, whate'er my beauties prove,
My virtues last; my brightest charm is love.
Now, grief, thou all art mine! the gods o'er-cast
My soul with woes, that long, ah long must last! 300

Too faithfully my heart retains the day
That sadly tore my royal lord away:
He grasp'd my hand, and, O my spouse! I leave
Thy arms (he cried), perhaps to find a grave:
Fame speaks the Trojans bold; they boast the skill
To give the feather'd arrow wings to kill,
To dart the spear, and guide the rushing car
With dreadful inroad through the walks of war.

My sentence is gone forth, and 'tis decreed 310
 Perhaps by righteous Heaven that I must bleed!
 My father, mother, all I trust to thee;
 To them, to them transfer the love of me:
 But, when my son grows man, the royal sway
 Resign, and happy be thy bridal day!"

Such were his words; and Hymen now prepares
 To light his torch, and give me up to cares;
 Th' afflictive hand of wrathful Jove to bear:
 A wretch the most complete that breathes the air!
 Fall'n even below the rights to woman due! 320
 Careless to please, with insolence ye woo!
 The generous lovers, studious to succeed,
 Bid their whole herds and flocks in banquets bleed;
 By precious gifts the vow sincere display:
 You, only you, make her ye love your prey."

Well-pleas'd Ulysses hears his queen deceive
 The suitor-train, and raise a thirst to give:
 False hopes she kindles, but those hopes betray,
 And promise, yet elude, the bridal day.

While yet she speaks, the gay Antinoüs cries: 330
 "Offspring of kings, and more than woman wise!
 'Tis right; 'tis man's prerogative to give,
 And custom bids thee without shame receive;
 Yet never, never, from thy dome we move,
 Till Hymen lights the torch of spousal love."

The peers despatch'd their heralds to convey
 The gifts of love; with speed they take the way.
 A robe Antinoüs gives of shining dyes,
 The varying hues in gay confusion rise
 Rich from the artist's hand! Twelve clasps of gold 340
 Close to the lessening waist the vest infold!
 Down from the swelling loins the vest unbound
 Floats in bright waves redundant o'er the ground.
 A bracelet rich with gold, with amber gay,
 That shot effulgence like the solar ray,
 Eurymachus presents: and ear-rings bright,
 With triple stars, that cast a trembling light.
 Pisander bears a necklace wrought with art:
 And every peer, expressive of his heart,
 A gift bestows: this done, the queen ascends, 350
 And slow behind her damsel train attends.

Then to the dance they form the vocal strain,
 Till Hesperus leads forth the starry train;

And now he raises, as the daylight fades,
 His golden circlet in the deepening shades :
 Three vases heap'd with copious fires display
 O'er all the palace a fictitious day ;
 From space to space the torch wide-beaming burns,
 And sprightly damsels trim the rays by turns.

To whom the king : " Ill suits your sex to stay 360
 Alone with men ! ye modest maids, away !
 Go, with the queen the spindle guide ; or cull
 (The partners of her cares) the silver wool ;
 Be it my task the torches to supply
 Even till the morning lamp adorns the sky ;
 Even till the morning, with unwearied care,
 Sleepless I watch ; for I have learn'd to bear."

Scornful they heard : Melanthe, fair and young,
 (Melanthe, from the loins of Dolius sprung,
 Who with the queen her years an infant led, 370
 With the soft fondness of a daughter bred,)
 Chiefly derides : regardless of the cares
 Her queen endures, polluted joys she shares
 Nocturnal with Eurymachus : with eyes
 That speak disdain, the wanton thus replies :
 " Oh ! whither wanders thy distemper'd brain,
 Thou bold intruder on a princely train ?
 Hence, to the vagrants' rendezvous repair ;
 Or shun in some black forge the midnight air.
 Proceeds this boldness from a turn of soul, 380
 Or flows licentious from the copious bowl ?
 Is it that vanquish'd Irus swells thy mind ?
 A foe may meet thee of a braver kind,
 Who, shortening with a storm of blows thy stay,
 Shall send thee howling all in blood away !"

To whom with frowns : " O impudent in wrong !
 Thy lord shall curb that insolence of tongue ;
 Know, to Telemachus I tell th' offence ;
 The scourge, the scourge shall lash thee into sense."

With conscious shame they hear the stern rebuke, 390
 Nor longer durst sustain the sovereign look.

Then to the servile task the monarch turns
 His royal hands : each torch refulgent burns
 With added day : meanwhile in museful mood,
 Absorb'd in thought, on vengeance fix'd he stood.
 And now the martial maid, by deeper wrongs
 To rouse Ulysses, points the suitors' tongues :

Scornful of age, to taunt the virtuous man,
Thoughtless and gay, Eurymachus began :

“Hear me (he cries), confederates and friends ! 400
Some god, no doubt, this stranger kindly sends ;
The shining baldness of his head survey,
It aids our torch-light, and reflects the ray.”

Then to the king that levell'd haughty Troy :

“Say, if large hire can tempt thee to employ
Those hands in work : to tend the rural trade,
To dress the walk, and form th' embowering shade.
So food and raiment constant will I give :
But idly thus thy soul prefers to live,
And starve by strolling, not by work to thrive.” 410

To whom incensed : “Should we, O prince, engage

In rival tasks beneath the burning rage
Of summer suns ; were both constrain'd to wield
Foodless the scythe along the burden'd field ;
Or should we labour while the ploughshare wounds,
With steers of equal strength, th' allotted grounds :
Beneath my labours, how thy wondering eyes
Might see the sable field at once arise !
Should Jove dire war unloose, with spear and shield,
And nodding helm, I tread th' ensanguined field, 420
Fierce in the van : then would'st thou, would'st thou,—say,—
Misname me glutton, in that glorious day ?
No, thy ill-judging thoughts the brave disgrace ;
'Tis thou injurious art, not I am base.

Proud to seem brave among a coward train !
But know, thou art not valorous, but vain.
Gods ! should the stern Ulysses rise in might,
These gates would seem too narrow for thy fight.”

While yet he speaks, Eurymachus replies,
With indignation flashing from his eyes : 430

“Slave, I with justice might deserve the wrong,
Should I not punish that opprobrious tongue.
Irreverent to the great, and uncontroll'd,
Art thou from wine, or innate folly, bold ?
Perhaps, these outrages from Irus flow,
A worthless triumph o'er a worthless foe !”

He said, and with full force a footstool threw :
Whirl'd from his arm, with erring rage it flew :
Ulysses, cautious of the vengeful foe,
Stoops to the ground, and disappoints the blow. 440

Not so a youth who deals the goblet round,
 Full on his shoulder it inflicts a wound;
 Dash'd from his hand the sounding goblet flies,
 He shrieks, he reels, he falls, and breathless lies.
 Then wild uproar and clamour mount the sky,
 Till mutual thus the peers indignant cry:
 "Oh had this stranger sunk to realms beneath,
 To the black realms of darkness and of death,
 Ere yet he trod these shores! to strife he draws
 Peer against peer; and what the weighty cause? 450
 A vagabond! for him the great destroy,
 In vile ignoble jars, the feast of joy."

To whom the stern Telemachus uprose:
 "Gods! what wild folly from the goblet flows!
 Whence this unguarded openness of soul,
 But from the licence of the copious bowl?
 Or Heaven delusion sends: but hence, away!
 Force I forbear, and without force obey."

Silent, abash'd, they hear the stern rebuke,
 Till thus Amphinomus the silence broke: 460

"True are his words, and he whom truth offends,
 Not with Telemachus, but truth contends;
 Let not the hand of violence invade
 The reverend stranger, or the spotless maid;
 Retire we hence! but crown with rosy wine
 The flowing goblet to the powers divine!
 Guard he his guest beneath whose roof he stands:
 This justice, this the social rite demands."

The peers assent: the goblet Mulius crown'd
 With purple juice, and bore in order round: 470
 Each peer successive his libation pours
 To the blest gods who fill'd th' ethereal bowers:
 Then swill'd with wine, with noise the crowds obey,
 And rushing forth, tumultuous reel away.



VICTORY.



BOOK XIX.

ARGUMENT.

THE DISCOVERY OF ULYSSES TO EURYCLEA.

Ulysses and his son remove the weapons out of the armoury. Ulysses, in conversation with Penelope, gives a fictitious account of his adventures; then assures her he had formerly entertained her husband in Crete; and describes exactly his person and dress; affirms to have heard of him in Phæacia and Thesprotia, and that his return is certain, and within a month. He then goes to bathe, and is attended by Euryclea, who discovers him to be Ulysses by the scar upon his leg, which he formerly received in hunting the wild boar on Parnassus. The poet inserts a digression relating that accident, with all its particulars.

CONSULTING secret with the blue-eyed maid,

Still in the dome divine Ulysses stay'd:
Revenge mature for act inflamed his breast;
And thus the son the fervent sire address'd:

“Instant convey those steely stores of war
To distant rooms, disposed with secret care:
The cause demanded by the suitor-train,
To soothe their fears, a specious reason feign:
Say, since Ulysses left his natal coast,
Obscene with smoke, their beamy lustre lost,
His arms deform the roof they wont adorn:
From the glad walls inglorious lumber torn.
Suggest, that Jove the peaceful thought inspired,
Lest, they by sight of swords to fury fired,
Dishonest wounds, or violence of soul,
Defame the bridal feast and friendly bowl.”

10

The prince obedient to the sage command,
To Euryclea thus: “The female band
In their apartments keep; secure the doors:
These swarthy arms among the covert stores
Are seemlier hid; my thoughtless youth they blame,
Imbrown'd with vapour of the smouldering flame.”

20

“ In happier hour (pleas'd Euryclæa cries),
 Tutor'd by early woes, grow early wise!
 Inspect with sharpen'd sight, and frugal care,
 Your patrimonial wealth, a prudent heir.
 But who the lighted taper will provide
 (The female train retired) your toils to guide?”

“ Without infringing hospitable right,
 This guest (he cried) shall bear the guiding light: 30
 I cheer no lazy vagrants with repast;
 They share the meal that earn it ere they taste.”

He said: from female ken she straight secures
 The purpos'd deed, and guards the bolted doors:
 Auxiliar to his son, Ulysses bears
 The plummy-crested helms and pointed spears,
 With shields indented deep in glorious wara.
 Minerva viewless on her charge attends,
 And with her golden lamp his toil befriends.
 Not such the sickly beams, which unsincere 40
 Gild the gross vapour of this nether sphere!
 A present deity the prince confess'd,
 And wrapp'd with ecstasy the sire address'd:

“ What miracle thus dazzles with surprise!
 Distinct in rows the radiant columns rise;
 The walls, where'er my wondering sight I turn,
 And roofs, amidst a blaze of glory burn!
 Some visitant of pure ethereal race
 With his bright presence deigns the dome to grace.”

“ Be calm (replies the sire); to none impart, 50
 But oft revolve the vision in thy heart:
 Celestials, mantled in excess of light,
 Can visit unapproach'd by mortal sight.
 Seek thou repose: whilst here I sole remain,
 T' explore the conduct of the female train:
 The pensive queen, perchance, desires to know
 The series of my toils, to soothe her woe.”

With tapers flaming day his train attends,
 His bright alcove th' obsequious youth ascends:
 Soft slumberous shades his drooping eyelids close, 60
 Till on her eastern throne Aurora glows.

Whilst, forming plans of death, Ulysses stay'd,
 In council secret with the martial maid;
 Attendant nymphs in beauteous order wait
 The queen, descending from her bower of state.

Her cheeks the warmer blush of Venus wear,
 Chasten'd with coy Diana's pensive air.
 An ivory seat with silver ringlets graced,
 By famed Icmalius wrought, the menials placed :
 With ivory silver'd thick the footstool shone, 70
 O'er which the panther's various hide was thrown.
 The sovereign seat with graceful air she press'd ;
 To different tasks their toil the nymphs address'd :
 The golden goblets some, and some restored
 From stains of luxury the polish'd board :
 These to remove th' expiring embers came,
 While those with unctuous fir foment the flame.
 'Twas then Melantho with imperious mien
 Renew'd th' attack, incontinent of spleen :
 "Avaunt, (she cried,) offensive to my sight!
 Deem not in ambush here to lurk by night, 80
 Into the woman-state asquint to pry ;
 A day-devourer, and an evening spy !
 Vagrant, begone ! before this blazing brand
 Shall urge"—and waved it hissing in her hand.
 The insulted hero rolls his wrathful eyes,
 And "Why so turbulent of soul ? (he cries ;)
 Can these lean shrivell'd limbs, unnerved with age,
 These poor but honest rags, enkindle rage ?
 In crowds, we wear the badge of hungry fate ; 90
 And beg, degraded from superior state !
 Constrain'd a rent-charge on the rich I live ;
 Reduced to crave the good I once could give :
 A palace, wealth, and slaves, I late possess'd,
 And all that makes the great be call'd the bless'd :
 My gate, an emblem of my open soul,
 Embraced the poor, and dealt a bounteous dole.
 Scorn not the sad reverse, injurious maid !
 'Tis Jove's high will, and be his will obey'd !
 Nor think thyself exempt : that rosy prime 100
 Must share the general doom of withering time :
 To some new channel soon the changeful tide
 Of royal grace th' offended queen may guide ;
 And her loved lord unplume thy towering pride.
 Or were he dead, 'tis wisdom to beware :
 Sweet blooms the prince beneath Apollo's care ;
 Your deeds with quick impartial eye surveys,
 Potent to punish what he cannot praise."

Her keen reproach had reach'd the sovereign's ear :
 "Loquacious insolent! (she cries,) forbear : 110
 To thee the purpose of my soul I told ;
 Venial discourse, unblamed, with him to hold ;
 The storied labours of my wandering lord,
 To soothe my grief he haply may record :
 Yet him, my guest, thy venom'd rage hath stung ;
 Thy head shall pay the forfeit of thy tongue !
 But thou on whom my palace cares depend,
 Eurynomè, regard the stranger-friend :
 A seat, soft spread with furry spoils, prepare ;
 Due-distant for us both to speak, and hear." 120

The menial fair obeys with duteous haste :
 A seat adorn'd with furry spoils she placed :
 Due-distant for discourse the hero sate ;
 When thus the sovereign from her chair of state :
 "Reveal, obsequious to my first demand,
 Thy name, thy lineage, and thy natal land."
 He thus : "O queen ! whose far-resounding fame
 Is bounded only by the starry frame,
 Consummate pattern of imperial sway,
 Whose pious rule a warlike race obey ! 130
 In wavy gold thy summer vales are dress'd ;
 Thy autumns bend with copious fruit oppress'd :
 With flocks and herds each grassy plain is stored ;
 And fish of every fin thy seas afford :
 Their affluent joys the grateful realms confess ;
 And bless the power that still delights to bless.
 Gracious permit this prayer, imperial dame !
 Forbear to know my lineage, or my name :
 Urge not this breast to heave, these eyes to weep ;
 In sweet oblivion let my sorrows sleep ! 140
 My woes awaked will violate your ear ;
 And to this gay censorious train appear
 A whiny vapour melting in a tear."
 "Their gifts the gods resumed (the queen rejoin'd),
 Exterior grace, and energy of mind ;
 When the dear partner of my nuptial joy,
 Auxiliar troops combined, to conquer Troy.
 My lord's protecting hand alone would raise
 My drooping verdure, and extend my praise !
 Peers from the distant Samian shore resort : 150
 Here with Dulichians join'd, besiege the court :

Zacynthus, green with ever-shady groves,
And Ithaca, presumptuous boast their loves :
Obtruding on my choice a second lord,
They press the Hymenæan rite abhorr'd.
Misrule thus mingling with domestic cares,
I live regardless of my state affairs ;
Receive no stranger-guest, no poor relieve ;
But ever for my lord in secret grieve !—
This art, instinct by some celestial power, 160
I tried, elusive of the bridal hour :

“Ye peers, (I cry,) who press to gain a heart,
Where dead Ulysses claims no future part ;
Rebate your loves, each rival suit suspend,
Till this funereal web my labours end :
Cease, till to good Laërtes I bequeath
A pall of state, the ornament of death.
For when to fate he bows, each Grecian dame
With just reproach were licensed to defame ;
Should he, long honour'd in supreme command, 170
Want the last duties of a daughter's hand.’

The fiction pleased ; their loves I long elude ;
The night still ravell'd what the day renew'd :
Three years successful in my art conceal'd,
My ineffectual fraud the fourth reveal'd :
Befriended by my own domestic spies,
The woof unwrought the suitor-train surprise.
From nuptial rites they now no more recede,
And fear forbids to falsify the brede.
My anxious parents urge a speedy choice, 180
And to their suffrage gain the filial voice.

For rule mature, Telemachus deploras
His dome dishonour'd, and exhausted stores—
But, stranger ! as thy days seem full of fate,
Divide discourse, in turn thy birth relate :
Thy port asserts thee of distinguish'd race ;
No poor unfather'd product of disgrace.”

“Princess ! (he cries,) renew'd by your command,
The dear remembrance of my native land,
Of secret grief unseals the fruitful source ; 190
Fond tears repeat their long-forgotten course !
So pays the wretch, whom fate constrains to roam,
The dues of nature to his natal home !—
But inward on my soul let sorrow prey,
Your sovereign will my duty bids obey.

"Crete awes the circling waves, a fruitful soil!
 And ninety cities crown the sea-born isle:
 Mix'd with her genuine sons, adopted names
 In various tongues avow their various claims:
 Cydonians, dreadful with the bended yew, 200
 And bold Pelasgi boast a native's due:
 The Dorians, plumed amid the files of war,
 Her foodful glebe with fierce Achaians share;
 Cnossus, her capital of high command;
 Where scepter'd Minos with impartial hand
 Divided right; each ninth revolving year,
 By Jove received in council to confer.
 His son Deucalion bore successive sway;
 His son, who gave me first to view the day!
 The royal bed an elder issue bless'd, 210
 Idomeneus, whom Ilium fields attest
 Of matchless deeds: untrain'd to martial toil
 I lived inglorious in my native isle,
 Studious of peace, and Æthon is my name.
 'Twas then to Crete the great Ulysses came;
 For elemental war, and wintry Jove,
 From Malea's gusty cape his navy drove
 To bright Lucina's fane; the shelvy coast
 Where loud Amnisus in the deep is lost.
 His vessels moor'd (an incommodious port!) 220
 The hero speeded to the Cnossian court:
 Ardent the partner of his arms to find,
 In leagues of long commutual friendship join'd.
 Vain hope! ten suns had warm'd the western strand,
 Since my brave brother with his Cretan band
 Had sail'd for Troy: but to the genial feast
 My honour'd roof received the royal guest:
 Beeves for his train the Cnossian peers assign,
 A public treat, with jars of generous wine. 230
 Twelve days while Boreas vex'd the aërial space,
 My hospitable dome he deign'd to grace:
 And when the north had ceased the stormy roar,
 He wing'd his voyage to the Phrygian shore."
 Thus the famed hero, perfected in wiles,
 With fair similitude of truth beguiles
 The queen's attentive ear: dissolved in woe,
 From her bright eyes the tears unbounded flow.
 As snows collected on the mountain freeze;
 When milder regions breathe a vernal breeze,

The fleecy pile obeys the whispering gales, 240
Ends in a stream, and murmurs through the vales :
So, melted with the pleasing tale he told,
Down her fair cheek the copious torrent roll'd :
She to her present lord laments him lost,
And views that object which she wants the most !
Withering at heart to see the weeping fair,
His eyes look stern, and cast a gloomy stare ;
Of horn the stiff relentless balls appear,
Or globes of iron fix'd in either sphere ;
Firm wisdom interdicts the softening tear. 250
A speechless interval of grief ensues,
Till thus the queen the tender theme renews :
" Stranger ! that e'er thy hospitable roof
Ulysses graced, confirm by faithful proof ;
Delineate to my view my warlike lord,
His form, his habit, and his train record."
" 'Tis hard," he cries, " to bring to sudden sight
Ideas that have wing'd their distant flight ;
Rare on the mind those images are traced,
Whose footsteps twenty winters have defaced : 260
But what I can, receive.—In ample mode,
A robe of military purple flow'd
O'er all his frame : illustrious on his breast,
The double-clasping gold the king confess'd.
In the rich woof a hound, mosaic drawn,
Bore on full stretch, and seized a dappled fawn :
Deep in the neck his fangs indent their hold ;
They pant and struggle in the moving gold.
Fine as a filmy web beneath it shone
A vest, that dazzled like a cloudless sun : 270
The female train who round him throng'd to gaze,
In silent wonder sigh'd unwilling praise.
A sabre, when the warrior press'd to part,
I gave, enamell'd with Vulcanian art :
A mantle purple-tinged, and radiant vest,
Dimension'd equal to his size, express'd
Affection grateful to my honour'd guest.
A favourite herald in his train I knew,
His visage solemn sad, of sable hue :
Short woolly curls o'erfleece'd his bending head, 280
O'er which a promontory shoulder spread ;
Eurybates ! in whose large soul alone
Ulysses view'd an image of his own."

His speech the tempest of her grief restored ;
 In all he told she recognized her lord :
 But when the storm was spent in plenteous showers,
 A pause inspiriting her languish'd powers,
 "O thou," she cried, "whom first inclement fate
 Made welcome to my hospitable gate ;
 With all thy wants the name of poor shall end : 290
 Henceforth live honour'd, my domestic friend !
 The vest much envied on your native coast,
 And regal robe with figured gold emboss'd,
 In happier hours my artful hand employ'd,
 When my loved lord this blissful bower enjoy'd :
 The fall of Troy erroneous and forlorn
 Doom'd to survive, and never to return !"

Then he, with pity touch'd : "O royal dame !
 Your ever-anxious mind, and beauteous frame,
 From the devouring rage of grief reclaim. 300
 I not the fondness of your soul reprove
 For such a lord ! who crown'd your virgin-love
 With the dear blessing of a fair increase ;
 Himself adorn'd with more than mortal grace :
 Yet while I speak, the mighty woe suspend ;
 Truth forms my tale ; to pleasing truth attend.
 The royal object of your dearest care
 Breathes in no distant clime the vital air :
 In rich Thesprotia, and the nearer bound
 Of Thessaly, his name I heard renown'd : 310
 Without retinue, to that friendly shore
 Welcomed with gifts of price, a sumless store !
 His sacrilegious train, who dared to prey
 On herds devoted to the god of day,
 Were doom'd by Jove, and Phœbus' just decree,
 To perish in the rough Trinacrian sea.
 To better fate the blameless chief ordain'd,
 A floating fragment of the wreck regain'd,
 And rode the storm ; till, by the billows toss'd,
 He landed on the fair Phœacian coast. 320
 That race, who emulate the life of gods,
 Receive him joyous to their bless'd abodes :
 Large gifts confer, a ready sail command,
 To speed his voyage to the Grecian strand.
 But your wise lord (in whose capacious soul
 High schemes of power in just succession roll)

His Ithaca refused from favouring Fate,
 Till copious wealth might guard his regal state.
 Phedon the fact affirm'd, whose sovereign sway
 Thesprotian tribes, a duteous race, obey : 330

And bade the gods this added truth attest
 (While pure libations crown'd the genial feast),
 That anchor'd in his port the vessels stand,
 To waft the hero to his natal land.

I for Dulichium urge the watery way,
 But first the Ulyssean wealth survey :
 So rich the value of a store so vast
 Demands the pomp of centuries to waste!
 The darling object of your royal love
 Was journey'd thence to Dodonean Jove ; 340

By the sure precept of the sylvan shrine,
 To form the conduct of his great design :
 Irresolute of soul, his state to shroud

In dark disguise, or come, a king avow'd !
 Thus lives your lord ; nor longer doom'd to roam :
 Soon will he grace this dear paternal dome.
 By Jove, the source of good, supreme in power !
 By the bless'd genius of this friendly bower !
 I ratify my speech, before the sun
 His annual longitude of heaven shall run ; 350
 When the pale empress of yon starry train
 In the next month renews her faded wane,
 Ulysses will assert his rightful reign."

"What thanks ! what boon !" replied the queen, "are due,
 When time shall prove the storied blessing true !
 My lord's return should fate no more retard,
 Envy shall sicken at thy vast reward.
 But my prophetic fears, alas ! presage,
 The wounds of Destiny's relentless rage.
 I long must weep, nor will Ulysses come, 360
 With royal gifts to send you honour'd home !—
 Your other task, ye menial train, forbear :
 Now wash the stranger, and the bed prepare :
 With splendid palls the downy fleece adorn :
 Uprising early with the purple morn,
 His sinews shrunk with age, and stiff with toil,
 In the warm bath foment with fragrant oil.
 Then with Telemachus the social feast
 Partaking free, my sole invited guest ;

Whoe'er neglects to pay distinction due, 370
 The breach of hospitable right may rue.
 The vulgar of my sex I most exceed
 In real fame, when most humane my deed ;
 And vainly to the praise of queen aspire,
 If, stranger ! I permit that mean attire
 Beneath the feastful bower. A narrow space
 Confines the circle of our destined race ;
 'Tis ours with good the scanty round to grace.
 Those who to cruel wrong their state abuse,
 Dreaded in life, the mutter'd curse pursues ; 380
 By death disrobed of all their savage powers,
 Then, licensed rage her hateful prey devours.
 But he whose inborn worth his acts commend,
 Of gentle soul, to human race a friend ;
 The wretched he relieves diffuse his fame,
 And distant tongues extol the patron-name."

" Princess ! (he cried) in vain your bounties flow
 On me, confirm'd and obstinate in woe.
 When my loved Crete received my final view,
 And from my weeping eyes her cliffs withdrew ; 390
 These tatter'd weeds (my decent robe resign'd)
 I chose, the livery of a woeful mind !
 Nor will my heart-corroding care abate
 With splendid palls, and canopies of state :
 Low-couch'd on earth, the gift of sleep I scorn,
 And catch the glances of the waking morn.
 The delicacy of your courtly train
 To wash a wretched wanderer would disdain ;
 But if, in tract of long experience tried,
 And sad similitude of woes allied, 400
 Some wretch reluctant views ærial light,
 To her mean hand assign the friendly rite."

Pleased with his wise reply, the queen rejoin'd :
 " Such gentle manners, and so sage a mind,
 In all who graced this hospitable bower
 I ne'er discern'd, before this social hour.
 Such servant as your humble choice requires,
 To light received the lord of my desires,
 New from the birth ; and with a mother's hand
 His tender bloom to manly growth sustain'd : 410
 Of matchless prudence, and a duteous mind :
 Though now to life's extremest verge declined,
 Of strength superior to the toil assign'd—

Rise, Euryclea! with officious care
 For the poor friend the cleansing bath prepare:
 This debt his correspondent fortunes claim,
 Too like Ulysses, and perhaps the same!
 Thus old with woes my fancy paints him now!
 For age untimely marks the careful brow."

Instant, obsequious to the mild command, 420

Sad Euryclea rose: with trembling hand
 She veils the torrent of her tearful eyes;
 And thus impassion'd to herself replies:

"Son of my love, and monarch of my cares!
 What pangs for thee this wretched bosom bears!
 Are thus by Jove who constant beg his aid
 With pious deed, and pure devotion, paid?
 He never dared defraud the sacred fane,
 Of perfect hecatombs in order slain:

There oft implored his tutelary power, 430

Long to protract the sad sepulchral hour;
 That, form'd for empire with paternal care,
 His realm might recognize an equal heir.
 O destined head! The pious vows are lost;
 His God forgets him on a foreign coast!—
 Perhaps, like thee, poor guest! in wanton pride
 The rich insult him, and the young deride!
 Conscious of worth reviled, thy generous mind
 The friendly rite of purity declined;

My will concurring with my queen's command, 440

Accept the bath from this obsequious hand.
 A strong emotion shakes my anguish'd breast:
 In thy whole form Ulysses seems express'd:
 Of all the wretched harbour'd on our coast,
 None imaged e'er like thee my master lost."

Thus half-discover'd through the dark disguise,
 With cool composure feign'd, the chief replies:
 "You join your suffrage to the public vote;
 The same you think have all beholders thought."

He said: replenish'd from the purest springs, 450

The laver straight with busy care she brings:
 In the deep vase, that shone like burnish'd gold,
 The boiling fluid temperates the cold.
 Meantime revolving in his thoughtful mind
 The scar, with which his manly knee was sign'd;
 His face averting from the crackling blaze,
 His shoulders intercept th' unfriendly rays:

Thus cautious in the obscure he hoped to fly
 The curious search of Euryclea's eye.
 Cautious in vain! nor ceased the dame to find 460
 The scar with which his manly knee was sign'd.
 This on Parnassus (combating the boar)
 With glancing rage the tusky savage tore.
 Attended by his brave maternal race,
 His grandsire sent him to the sylvan chase,
 Autolycus the bold (a mighty name
 For spotless faith and deeds of martial fame:
 Hermes, his patron-god, those gifts bestow'd,
 Whose shrine with weanling lambs he wont to load).
 His course to Ithaca this hero sped, 470
 When the first product of Laërtes' bed
 Was new disclosed to birth: the banquet ends,
 When Euryclea from the queen descends,
 And to his fond embrace the babe commends:
 "Receive (she cries) your royal daughter's son;
 And name the blessing that your prayers have won."
 Then thus the hoary chief: "My victor arms
 Have awed the realms around with dire alarms:
 A sure memorial of my dreaded fame
 The boy shall bear; Ulysses be his name! 480
 And when with filial love the youth shall come
 To view his mother's soil, my Delphic dome
 With gifts of price shall send him joyous home."
 Lured with the promised boon, when youthful prime
 Ended in man, his mother's natal clime
 Ulysses sought; with fond affection dear
 Amphithea's arms received the royal heir:
 Her ancient lord¹ an equal joy possess'd;
 Instant he bade prepare the genial feast:
 A steer to form the sumptuous banquet bled, 490
 Whose stately growth five flowery summers fed:
 His sons divide, and roast with artful care
 The limbs; then all the tasteful viands share.
 Nor ceased discourse (the banquet of the soul),
 Till Phœbus wheeling to the western goal
 Resign'd the skies, and night involved the pole.
 Their drooping eyes the slumberous shade oppress'd,
 Sated they rose, and all retired to rest.
 Soon as the morn, new-robed in purple light,
 Pierced with her golden shafts the rear of night, 500

¹ Autolycus.

Ulysses, and his brave maternal race
 The young Autolycci, essay the chase.
 Parnassus, thick perplex'd with horrid shades,
 With deep-mouth'd hounds the hunter-troop invades ;
 What time the sun, from ocean's peaceful stream,
 Darts o'er the lawn his horizontal beam.
 The pack impatient snuff the tainted gale ;
 The thorny wilds the woodmen fierce assail :
 And, foremost of the train, his cornel spear
 Ulysses waved, to rouse the savage war. 510
 Deep in the rough recesses of the wood,
 A lofty copse, the growth of ages, stood ;
 Nor winter's boreal blast, nor thunderous shower,
 Nor solar ray, could pierce the shady bower.
 With wither'd foliage strew'd, a heapy store !
 The warm pavilion of a dreadful boar.
 Roused by the hounds' and hunters' mingling cries,
 The savage from his leafy shelter flies ;
 With fiery glare his sanguine eye-balls shine,
 And bristles high impale his horrid chine. 520
 Young Ithacus advanced, defies the foe,
 Poising his lifted lance in act to throw ;
 The savage renders vain the wound decreed,
 And springs impetuous with opponent speed !
 His tusks oblique he aim'd, the knee to gore ;
 Aslope they glanced, the sinewy fibres tore,
 And bared the bone ; Ulysses undismay'd,
 Soon with redoubled force the wound repaid ;
 To the right shoulder-joint the spear applied :
 His further flank with streaming purple dyed : 530
 On earth he rush'd with agonizing pain ;
 With joy and vast surprise, th' applauding train
 View'd his enormous bulk extended on the plain.
 With bandage firm Ulysses' knee they bound ;
 Then, chanting mystic lays, the closing wound
 Of sacred melody confess'd the force ;
 The tides of life regain'd their azure course.
 Then back they led the youth with loud acclaim :
 Autolyccus, enamoured with his fame,
 Confirm'd the cure ; and from the Delphic dome 540
 With added gifts return'd him glorious home.
 He safe at Ithaca with joy received,
 Relates the chase, and early praise achieved.

Deep o'er his knee inseam'd remain'd the scar :
 Which not'd token of the woodland war
 When Euryclea found, th' ablution ceased :
 Down dropp'd the leg, from her slack hand released ;
 The mingled fluids from the base redound ;
 The vase reclining floats the floor around !
 Smiles dew'd with tears the pleasing strife expressed 550
 Of grief and joy, alternate in her breast.



EURYCLEA DISCOVERS ULYSSES.

Her fluttering words in melting murmurs died ;
 At length abrupt—" My son!—my king!—she cried."
 His neck with fond embrace infolding fast,
 Full on the queen her raptur'd eye she cast.
 Ardent to speak the monarch safe restored :
 But, studious to conceal her royal lord,
 Minerva fix'd her mind on views remote,
 And from the present bliss abstracts her thought.
 His hand to Euryclea's mouth applied,
 " Art thou foredoom'd my pest ? (the hero cried :)
 Thy milky founts my infant lips have drain'd :
 And have the Fates thy babbling age ordain'd
 To violate the life thy youth sustain'd ?
 An exile have I told, with weeping eyes,
 Full twenty annual suns in distant skies :
 At length return'd, some god inspires thy breast
 To know thy king, and here I stand confess'd.

This heaven-discover'd truth to thee consign'd,
Reserve the treasure of thy inmost mind: 570
Else, if the gods my vengeful arm sustain,
And prostrate to my sword the suitor-train;
With their lewd mates, thy undistinguish'd age
Shall bleed a victim to vindictive rage."

Then thus rejoin'd the dame, devoid of fear:
"What words, my son, have pass'd thy lips severe?
Deep in my soul the trust shall lodge secured;
With ribs of steel, and marble heart, immured.
When Heaven, auspicious to thy right avow'd,
Shall prostrate to thy sword the suitor-crowd; 580
The deeds I'll blazon of the menial fair;
The lewd to death devote, the virtuous spare."

"Thy aid avails me not (the chief replied);
My own experience shall their doom decide;
A witness-judge precludes a long appeal;
Suffice it then thy monarch to conceal."

He said: obsequious, with redoubled pace,
She to the fount conveys th' exhausted vase:
The bath renew'd, she ends the pleasing toil
With plenteous unction of ambrosial oil. 590
Adjusting to his limbs the tatter'd vest,
His former seat received the stranger-guest;
Whom thus with pensive air the queen addressed:

Though night, dissolving grief in grateful ease,
Your drooping eyes with soft oppression seize;
Awhile, reluctant to her pleasing force,
Suspend the restful hour with sweet discourse.
The day (ne'er brighten'd with a beam of joy!)
My menials, and domestic cares employ: 600
And, unattended by sincere repose,
The night assists my ever-wakeful woes:
When nature's hush'd beneath her brooding shade,
My echoing griefs the starry vault invade.
As when the months are clad in flowery green,
Sad Philomel, in bowery shades unseen,
To vernal airs attunes her varied strains;
And Itylus sounds warbling o'er the plains:
Young Itylus, his parents' darling joy!
Whom chance misled the mother to destroy;
Now doom'd a wakeful bird to wail the beauteous boy. 610
So in nocturnal solitude forlorn,
A sad variety of woes I mourn!

My mind, reflective, in a thorny maze
 Devious from care to care incessant strays.
 Now, wavering doubt succeeds to long despair;
 Shall I my virgin nuptial vow revere;
 And, joining to my son's my menial train,
 Partake his counsels, and assist his reign?
 Or, since, mature in manhood, he deploras
 His dome dishonour'd, and exhausted stores; 620
 Shall I, reluctant! to his will accord;
 And from the peers select the noblest lord;
 So by my choice avow'd, at length decide
 These wasteful love-debates, a mourning bride?
 A visionary thought I'll now relate;
 Illustrate, if you know, the shadow'd fate:

“A team of twenty geese (a snow-white train!)
 Fed near the limpid lake with golden grain,
 Amuse my pensive hours. The bird of Jove
 Fierce from his mountain-eyrie downward drove; 630
 Each favourite fowl he pounced with deathful sway,
 And back triumphant winged his airy way.

My pitying eyes effused a plenteous stream,
 To view their death thus imaged in a dream:
 With tender sympathy to soothe my soul,
 A troop of matrons, fancy-form'd, condole.
 But whilst with grief and rage my bosom burn'd,
 Sudden the tyrant of the skies return'd:
 Perch'd on the battlements he thus began
 (In form an eagle, but in voice a man): 640
 ‘O queen! no vulgar vision of the sky
 I come, prophetic of approaching joy:
 View in this plummy form thy victor-lord;
 The geese (a glutton race) by thee deplored,
 Portend the suitors fated to my sword.’
 This said, the pleasing feather'd omen ceased.
 When from the downy bands of sleep released,
 Fast by the limpid lake my swan-like train
 I found, insatiate of the golden grain.”

“The vision self-explain'd (the chief replies) 650
 Sincere reveals the sanction of the skies:
 Ulysses speaks his own return decreed;
 And by his sword the suitors sure to bleed.”

“Hard is the task, and rare,” (the queen rejoin'd),
 Impending destinies in dreams to find:

Immured within the silent bower of sleep,
 Two portals firm the various phantoms keep:
 Of ivory one; whence flit, to mock the brain,
 Of winged lies a light fantastic train:
 The gate opposed pellucid valves adorn, 660
 And columns fair incased with polish'd horn:
 Where images of truth for passage wait,
 With visions manifest of future fate.

Not to this troop, I fear, that phantom soar'd,
 Which spoke Ulysses to this realm restored:
 Delusive semblance!—but my remnant life
 Heaven shall determine in a gameful strife:
 With that famed bow Ulysses taught to bend,
 For me the rival archers shall contend.

As on the listed field he used to place 670
 Six beams, opposed to six in equal space:
 Elanced afar by his unerring art,
 Sure through six circlets flew the whizzing dart.

So, when the sun restores the purple day,
 Their strength and skill the suitors shall assay:
 To him the spousal honour is decreed,
 Who through the rings directs the feather'd reed.
 Torn from these walls (where long the kinder powers
 With joy and pomp have wing'd my youthful hours!)
 On this poor breast no dawn of bliss shall beam; 680
 The pleasure past supplies a copious theme
 For many a dreary thought, and many a doleful dream!"

"Propose the sportive lot (the chief replies),
 Nor dread to name yourself the bowyer's prize:
 Ulysses will surprise th' unfinish'd game,
 Avow'd, and falsify the suitors' claim."

To whom with grace serene the queen rejoin'd:
 "In all thy speech what pleasing force I find!
 O'er my suspended woe thy words prevail;
 I part reluctant from the pleasing tale, 690
 But Heaven, that knows what all terrestrials need,
 Repose to night, and toil to day decreed;
 Grateful vicissitudes! yet me withdrawn,
 Wakeful to weep and watch the tardy dawn
 Establish'd use enjoins; to rest and joy
 Estranged, since dear Ulysses sail'd to Troy!
 Meantime instructed is the menial tribe
 Your couch to fashion as yourself prescribe."

Thus affable, her bower the queen ascends ;
The sovereign step a beauteous train attends :
There imaged to her soul Ulysses rose ;
Down her pale cheek new-streaming sorrow flows :
Till soft oblivious shade Minerva spread,
And o'er her eyes ambrosial slumber shed.

700



PENELOPE.

“Poor suffering heart! (he cried,) support the pain
Of wounded honour, and thy rage restrain.
Not fiercer woes thy fortitude could foil,
When the brave partners of thy ten years’ toil
Dire Polypheme devour’d; I then was freed
By patient prudence from the death decreed.”

Thus anchor’d safe on reason’s peaceful coast,
Tempests of wrath his soul no longer toss’d; 30
Restless his body rolls, to rage resign’d:
As one who long with pale-eyed famine pined,
The savoury cates on glowing embers cast
Incessant turns, impatient for repast:
Ulysses so, from side to side devolved,
In self-debate the suitors’ doom resolved:
When, in the form of mortal nymph array’d,
From heaven descends the Jove-born martial maid;
And hovering o’er his head in view confess’d,
The goddess thus her favourite care address’d: 40

“O thou, of mortals most inured to woes!
Why roll those eyes unfriended of repose?
Beneath thy palace-roof forget thy care;
Bless’d in thy queen! bless’d in thy blooming heir!
Whom, to the gods when suppliant fathers bow,
They name the standard of their dearest vow.”

“Just is thy kind reproach (the chief rejoind),
Deeds full of fate distract my various mind,
In contemplation wrapp’d. This hostile crew
What single arm hath prowess to subdue? 50
Or if, by Jove’s and thy auxiliar aid,
They’re doom’d to bleed; O say, celestial maid!
Where shall Ulysses shun, or how sustain
Nations embattled to revenge the slain?”

“Oh impotence of faith! (Minerva cries),
If man on frail unknowing man relies,
Doubt you the gods? Lo, Pallas’ self descends,¹
Inspires thy counsels, and thy toils attends.

¹ *Pallas’ self.* After detailing the various omens which had foreshadowed the death of the suitors, Colonel Mure observes:

“This whole train of allusions, in a great measure pointless if taken separately, assumes collectively an awful significance as concentrated around the fatality, that Ulysses was suddenly to destroy the suitors with the bow, on the sacred day of Apollo, the god of archery and of sudden destruction. The catastrophe was to take place at the moment when they were assembled to celebrate, with their characteristic levity of demeanour, the festival of the god,

In me affianced, fortify thy breast,
 Though myriads leagued thy rightful claim contest : 60
 My sure divinity shall bear the shield,
 And edge thy sword to reap the glorious field.
 Now, pay the debt to craving nature due,
 Her faded powers with balmy rest renew."
 She ceased, ambrosial slumbers seal his eyes;
 His care dissolves in visionary joys :
 The goddess, pleased, regains her natal skies.
 Not so the queen : the downy bands of sleep
 By grief relax'd, she waked again to weep :
 A gloomy pause ensued of dumb despair ; 70
 Then thus her fate invoked with fervent prayer :
 " Diana ! speed thy deathful ebon dart,
 And cure the pangs of this convulsive heart.
 Snatch me, ye whirlwinds ! far from human race,
 Toss'd through the void illimitable space :
 Or if dismounted from the rapid cloud,
 Me with his whelming wave let Ocean shroud !
 So, Pandarus, thy hopes, three orphan-fair,
 Were doom'd to wander through the devious air ;
 Thyself untimely, and thy consort died, 80
 But four celestials both your cares supplied.

and while engaged in a trial of skill with the weapon which, sacred to him, was to deal death to themselves ; with the very weapon, too, of the man they were outraging, and whose wife and plundered goods were the promised reward of the victor.

" What, however, it may be asked, has induced the genius, who conceived this grand poetical moral, to shroud it under so enigmatical a veil ? A sufficient answer to such questions might perhaps be, that we have no right to ask them. The following, however, suggests itself as a natural explanation of the mystery. The special patroness of Ulysses was Pallas. She had been his guardian angel during the Trojan war, and had conducted him safe through the dangers of his late adventurous course. To her, therefore, the first, and ostensibly the sole credit was to remain of completing the work she had begun. Had the agency of Apollo been brought forward in the prominent form to which its importance might otherwise seem to entitle it, Minerva would have been eclipsed, or a multiplicity of divine interference have resulted, injurious to the harmony of the action. The influence, therefore, of the god of the bow, with its train of portentous contingencies, has been very properly kept in the background of the picture. The few incidental touches by which it has been shadowed forth speak home, through their very obscurity, with the greater force, to the minds of those who appreciate the true spirit of the poem."—Vol. i. p. 385.

Venus in tender delicacy rears
 With honey, milk, and wine their infant years :
 Imperial Juno, to their youth assign'd
 A form majestic, and sagacious mind :
 With shapely growth Diana graced their bloom :
 And Pallas taught the texture of the loom.
 But whilst, to learn their lots in nuptial love,
 Bright Cytherea sought the bower of Jove
 (The God supreme, to whose eternal eye
 The registers of fate expanded lie);
 Wing'd Harpies snatch the unguarded charge away,
 And to the Furies bore a grateful prey.

90



THE HARPIES GOING TO SEIZE THE DAUGHTERS OF PANDARUS.

Be such my lot! Or thou, Diana, speed
 Thy shaft, and send me joyful to the dead:
 To seek my lord among the warrior train,
 Ere second vows my bridal faith profane.
 When woes the waking sense alone assail,
 Whilst Night extends her soft oblivious veil,
 Of other wretches, care the torture ends:
 No truce the warfare of my heart suspends!
 The night renews the day-distracting theme,
 And airy terrors sable every dream.
 The last alone a kind illusion wrought,
 And to my bed my loved Ulysses brought,

100

In manly bloom, and each majestic grace,
 As when for Troy he left my fond embrace;
 Such raptures in my beating bosom rise,
 I deem it sure a vision of the skies."

Thus, whilst Aurora mounts her purple throne, 110

In audible laments she breathes her moan;

The sounds assault Ulysses' wakeful ear:

Misjudging of the cause, a sudden fear

Of his arrival known, the chief alarms;

He thinks the queen is rushing to his arms.

Upspringing from his couch, with active haste

The fleece and carpet in the dome he placed—

(The hide, without, imbibed the morning air);

And thus the gods invoked with ardent prayer:

"Jove, and eternal thrones! with heaven to friend, 120

If the long series of my woes shall end;

Of human race now rising from repose,

Let one a blissful omen here disclose;

And, to confirm my faith, propitious Jove!

Vouchsafe the sanction of a sign above."

Whilst lowly thus the chief adoring bows,

The pitying god his guardian aid avows.

Loud from a sapphire sky his thunder sounds:

With springing hope the hero's heart rebounds.

Soon, with consummate joy to crown his prayer, 130

An omen'd voice invades his ravish'd ear.

Beneath a pile that close the dome adjoin'd,

Twelve female slaves the gift of Ceres grind;

Task'd for the royal board to bolt the bran

From the pure flour (the growth and strength of man):

Discharging to the day the labour due,

Now early to repose the rest withdrew;

One maid, unequal to the task assign'd,

Still turn'd the toilsome mill with anxious mind;

And thus in bitterness of soul divined: 140

"Father of gods and men, whose thunders roll

O'er the cerulean vault, and shake the pole:

Whoe'er from Heaven has gain'd this rare ostent

(Of granted vows a certain signal sent)

In this blest moment of accepted prayer,

Piteous, regard a wretch consumed with care!

Instant, O Jove! confound the suitor-train,

For whom o'ertoil'd I grind the golden grain:

Far from this dome the lewd devourers cast,
And be this festival decreed their last!" 150

Big with their doom denounced in earth and sky,
Ulysses' heart dilates with secret joy.
Meantime the menial train with unctuous wood
Heap'd high the genial hearth, Vulcanian food:
When, early dress'd, advanced the royal heir:
With manly grasp he waved a martial spear,
A radiant sabre graced his purple zone,
And on his foot the golden sandal shone.
His steps impetuous to the portal press'd;
And Euryclea thus he there address'd: 160

"Say thou, to whom my youth its nurture owes,
Was care for due refection and repose
Bestow'd the stranger guest? Or waits he grieved,
His age not honour'd, nor his wants relieved?
Promiscuous grace on all the queen confers
(In woes bewilder'd, oft the wisest errs).
The wordy vagrant to the dole aspires,
And modest worth with noble scorn retires."

She thus: "O cease that ever-honour'd name
To blemish now: it ill deserves your blame. 170
A bowl of generous wine sufficed the guest;
In vain the queen the night-refection press'd;
Nor would he court repose in downy state,
Unblest'd, abandon'd to the rage of Fate!
A hide beneath the portico was spread,
And fleecy skins composed an humble bed:
A downy carpet cast with duteous care,
Secured him from the keen nocturnal air."

His cornel javelin poised, with regal port,
To the sage Greeks convened in Themis' court, 180
Forth-issuing from the dome the prince repair'd;
Two dogs of chase, a lion-hearted guard,
Behind him sourly stalk'd. Without delay
The dame divides the labour of the day:
Thus urging to the toil the menial train:
"What marks of luxury the marble stain!
Its wonted lustre let the floor regain;
The seats with purple clothe in order due;
And let th' abstersive sponge the board renew:
Let some refresh the vase's sullied mould;
Some bid the goblets boast their native gold: 190

Some to the spring, with each a jar, repair,
 And copious waters pure for bathing bear :
 Despatch ! for soon the suitors will assay
 The lunar feast-rites to the god of day."

She said ; with duteous haste a bevy fair
 Of twenty virgins to the spring repair ;
 With varied toils the rest adorn the dome.
 Magnificent, and blithe, the suitors come.
 Some wield the sounding axe ; the dodder'd oaks

200

Divide, obedient to the forceful strokes.
 Soon from the fount, with each a brimming urn
 (Eumæus in their train), the maids return.

Three porkers for the feast, all brawny-chined,
 He brought ; the choicest of the tusky-kind :
 In lodgments first secure his care he view'd,
 Then to the king this friendly speech renew'd :
 " Now say sincere, my guest ! the suitor-train
 Still treat they worth with lordly dull disdain ;
 Or speaks their deed a bounteous mind humane ?"

210

" Some pitying god (Ulysses sad replied)
 With vollied vengeance blast their towering pride !
 No conscious blush, no sense of right, restrains
 The tides of lust that swell their boiling veins :
 From vice to vice their appetites are toss'd,
 All cheaply satiated at another's cost !"

While thus the chief his woes indignant told,
 Melanthius, master of the bearded fold,
 The goodliest goats of all the royal herd
 Spontaneous to the suitors' feast preferr'd :

220

Two grooms assistant bore the victims bound :
 With quavering cries the vaulted roofs resound :
 And to the chief austere aloud began
 The wretch unfriendly to the race of man :

" Here, vagrant, still ? offensive to my lords !
 Blows have more energy than airy words ;
 These arguments I'll use ; nor conscious shame,
 Nor threats, thy bold intrusion will reclaim.
 On this high feast the meanest vulgar boast
 A plenteous board ! Hence ! seek another host !"

230

Rejoinder to the churl the king disdain'd,
 But shook his head, and rising wrath restrain'd.
 From Cephalenia, 'cross the surgy main
 Philætius late arrived, a faithful swain.

A steer ungrateful to the bull's embrace,
 And goats he brought, the pride of all their race;
 Imported in a shallop not his own:
 The dome re-echoed to the mingled moan.
 Straight to the guardian of the bristly kind
 He thus began, benevolent of mind: 240

“What guest is he, of such majestic air?
 His lineage and paternal clime declare:
 Dim through th' eclipse of fate, the rays divine
 Of sovereign state with faded splendour shine.
 If monarchs by the gods are plunged in woe,
 To what abyss are we foredoom'd to go!”
 Then affable he thus the chief address'd,
 Whilst with pathetic warmth his hand he press'd:

“Stranger, may fate a milder aspect shew,
 And spin thy future with a whiter clue! 250
 O Jove! for ever deaf to human cries;
 The tyrant, not the father of the skies!
 Unpiteous of the race thy will began!
 The fool of fate, thy manufacture, man,
 With penury, contempt, repulse, and care,
 The galling load of life is doom'd to bear.
 Ulysses from his state a wanderer still,
 Upbraids thy power, thy wisdom, or thy will!
 O monarch ever dear!—O man of woe!

Fresh flow my tears, and shall for ever flow! 260
 Like thee, poor stranger-guest, denied his home!
 Like thee, in rags obscene decreed to roam!
 Or, haply perish'd on some distant coast,
 In Stygian gloom he glides, a pensive ghost!
 Oh, grateful for the good his bounty gave,
 I'll grieve, till sorrow sink me to the grave!
 His kind protecting hand my youth prefer'd,
 The regent of his Cephaleian herd:

With vast increase beneath my care it spreads:
 A stately breed! and blackens far the meads. 270
 Constrain'd, the choicest beeves I thence import,
 To cram these cormorants that crowd his court:
 Who in partition seek his realm to share;
 Nor human right nor wrath divine revere.
 Since here resolved oppressive these reside,
 Contending doubts my anxious heart divide:
 Now to some foreign clime inclined to fly,
 And with the royal herd protection buy:

Then, happier thoughts return the nodding scale,
 Light mounts despair, alternate hopes prevail: 280
 In opening prospects of ideal joy,
 My king returns; the proud usurpers die."

To whom the chief: "In thy capacious mind
 Since daring zeal with cool debate is join'd,
 Attend a deed already ripe in fate:
 Attest, O Jove! the truth I now relate!
 This sacred truth attest, each genial power,
 Who bless the board, and guard this friendly bower!
 Before thou quit the dome (nor long delay)
 Thy wish produced in act, with pleased survey, 290
 Thy wondering eyes shall view: his rightful reign
 By arms avow'd Ulysses shall regain,
 And to the shades devote the suitor-train."

"O Jove supreme! the raptured swain replies,
 With deeds consummate soon the promised joys!
 These aged nerves, with new-born vigour strung,
 In that blest cause should emulate the young—
 Assents Eumæus to the prayer address'd;
 And equal ardours fire his loyal breast."

Meantime the suitors urge the prince's fate, 300
 And deathful arts employ the dire debate:
 When in his airy tour, the bird of Jove
 Truss'd with his sinewy pounce a trembling dove;
 Sinister to their hope! This omen eyed
 Amphinomus, who thus presaging cried:

"The gods from force and fraud the prince defend;
 O peers! the sanguinary scheme suspend:
 Your future thought let sable fate employ;
 And give the present hour to genial joy."

From council straight th' assenting peerage ceased, 310
 And in the dome prepared the genial feast.
 Disrobed, their vests apart in order lay,
 Then all with speed succinct the victims slay;
 With sheep and shaggy goats the porkers bled,
 And the proud steer was on the marble spread.
 With fire prepared, they deal the morsels round,
 Wine, rosy-bright, the brimming goblets crown'd,
 By sage Eumæus borne; the purple tide
 Melanthius from an ample jar supplied:
 High canisters of bread Philætius placed; 320
 And eager all devour the rich repast.

Disposed apart, Ulysses shares the treat;
 A trivet table, and ignobler seat,
 The prince appoints; but to his sire assigns
 The tasteful inwards, and nectareous wines.
 "Partake, my guest (he cried), without control
 The social feast, and drain the cheering bowl:
 Dread not the railer's laugh, nor ruffian's rage;
 No vulgar roof protects thy honour'd age;
 This dome a refuge to thy wrongs shall be, 330
 From my great sire too soon devolved to me!
 Your violence and scorn, ye suitors, cease,
 Lest arms avenge the violated peace."

Awed by the prince, so haughty, brave, and young,
 Rage gnaw'd the lip, amazement chain'd the tongue.

"Be patient, peers! (at length Antinous cries.)
 The threats of vain imperious youth despise:
 Would Jove permit the meditated blow,
 That stream of eloquence should cease to flow."

Without reply vouchsafed, Antinous ceased: 340

Meanwhile the pomp of festival increased:
 By heralds rank'd, in marshall'd order move
 The city tribes, to pleased Apollo's grove:
 Beneath the verdure of which awful shade,
 The lunar hecatomb they grateful laid;
 Partook the sacred feast, and ritual honours paid.
 But the rich banquet, in the dome prepared
 (An humble sideboard set) Ulysses shared.
 Observant of the prince's high behest,
 His menial train attend the stranger-guest: 350
 Whom Pallas with unpardoning fury fired,
 By lordly pride and keen reproach inspired.
 A Samian peer, more studious than the rest
 Of vice, who teem'd with many a dead-born jest;
 And urged, for title to a consort queen,
 Unnumber'd acres arable and green
 (Ctesippus named); this lord Ulysses eyed,
 And thus burst out th' imposthume with pride:

"The sentence I propose, ye peers, attend:
 Since due regard must wait the prince's friend, 360
 Let each a token of esteem bestow:
 This gift acquits the dear respect I owe;
 With which he nobly may discharge his seat,
 And pay the menials for a master's treat."

He said: and of the steer before him placed,
 That sinewy fragment at Ulysses cast,
 Where to the pastern-bone, by nerves combined,
 The well-horn'd foot indissolubly join'd;
 Which whizzing high, the wall unseemly sign'd.
 The chief indignant grins a ghastly smile; 370
 Revenge and scorn within his bosom boil:
 When thus the prince with pious rage inflamed:
 "Had not th' inglorious wound thy malice aim'd
 Fall'n guiltless of the mark, my certain spear
 Had made thee buy the brutal triumph dear:
 Nor should thy sire a queen his daughter boast;
 The suitor, now, had vanish'd in a ghost:
 No more, ye lewd compeers, with lawless power
 Invade my dome, my herds and flocks devour:
 For genuine worth, of age mature to know, 380
 My grape shall redden, and my harvest grow.
 Or, if each other's wrongs ye still support,
 With rapes and riot to profane my court;
 What single arm with numbers can contend?
 On me let all your lifted swords descend,
 And with my life such vile dishonours end."

A long cessation of discourse ensued,
 By gentler Agelaüs thus renew'd:
 "A just reproof, ye peers! your rage restrain
 From the protected guest, and menial train: 390
 And, prince! to stop the source of future ill,
 Assent yourself, and gain the royal will.
 Whilst hope prevail'd to see your sire restored,
 Of right the queen refused a second lord:
 But who so vain of faith, so blind to fate,
 To think he still survives to claim the state?
 Now press the sovereign dame with warm desire
 To wed, as wealth or worth her choice inspire:
 The lord selected to the nuptial joys
 Far hence will lead the long-contested prize: 400
 Whilst in paternal pomp with plenty bless'd,
 You reign, of this imperial dome possess'd."

Sage and serene Telemachus replies:
 "By him at whose behest the thunder flies,
 And by the name on earth I most revere,
 By great Ulysses and his woes I swear!
 (Who never must review his dear domain;
 Enroll'd, perhaps, in Pluto's dreary train),

Whene'er her choice the royal dame avows,
 My bridal gifts shall load the future spouse: 410
 But from this dome my parent queen to chase!
 From me, ye gods! avert such dire disgrace."

But Pallas clouds with intellectual gloom
 The suitors' souls, insensate of their doom!
 A mirthful frenzy seized the fated crowd;
 The roofs resound with causeless laughter loud:
 Floating in gore, portentous to survey!
 In each discolour'd vase the viands lay:
 Then down each cheek the tears spontaneous flow,
 And sudden sighs precede approaching woe. 420
 In vision wrapp'd, the Hyperesian seer¹
 Uprose, and thus divined the vengeance near:

"O race to death devote! with Stygian shade²
 Each destin'd peer impending fates invade:
 With tears your wan distorted cheeks are drown'd;
 With sanguine drops the walls are rubied round:
 Thick swarms the spacious hall with howling ghosts,
 To people Orcus, and the burning coasts!

¹ Theoclymenus.

² *O race to death devote.* The gloomy fatalism, so splendidly brought forward in this book, has been well described by Colonel Mure:—

"In the Greek religious calendar, the first days of the month were sacred to Apollo from the remotest period; and the Neomenia, or Feast of the New Moon, celebrated in honour of that deity, continued to be one of the most popular festivals in every age of classical antiquity. On the morning of the day destined for the destruction of the suitors, the fourth after the arrival of Ulysses, they appear earlier than usual in the palace hall. The reason assigned is, 'that it is a great public festival,' the feast of Apollo, in fact, as stated a few lines afterwards, where the heralds are described as leading the victims in procession through the city, and the people assembled in the grove of Phoebus. Now, it will be remembered that Apollo was, in the primitive mythology, and in that of Homer in particular, the god of sudden death; and the bow, his favourite weapon, was the emblem of his destructive attributes. The bow was also the weapon with which Ulysses was to consummate his vengeance on the suitors. Hence the competition of archery with the hero's bow, appointed by Penelope the day before as a test of their prowess, is selected with ominous propriety as the gymnastic entertainment of the feast of the god. Mark, then, how impressive the combination! The light-hearted suitors, like moths playing round the flame of a candle, were destined, while in the act of honouring the god of the bow and of sudden destruction, on his own feast day, and with his own weapon, to be suddenly destroyed by the bow of their injured sovereign. How fearful the self-irony of their unconscious appeals to the patronage of the very deity at whose altar they were about to be sacrificed!"—Mure, vol. i. p. 381.

Nor gives the sun his golden orb to roll,
But universal night usurps the pole!" 430

Yet warn'd in vain, with laughter loud elate
The peers reproach the sure divine of Fate;
And thus Eurymachus: "The dotard's mind
To every sense is lost, to reason blind:
Swift from the dome conduct the slave away;
Let him in open air behold the day."

"Tax not (the heaven-illumined seer rejoin'd)
Of rage, or folly, my prophetic mind.
No clouds of error dim th' ethereal rays,
Her equal power each faithful sense obeys. 440
Unguided hence my trembling steps I bend,
Far hence, before yon hovering deaths descend;
Lest the ripe harvest of revenge begun,
I share the doom ye suitors cannot shun."

This said, to sage Piræus sped the seer,
His honour'd host, a welcome inmate there.
O'er the protracted feast the suitors sit,
And aim to wound the prince with pointless wit:
Cries one, with scornful leer and mimic voice,
"Thy charity we praise, but not thy choice; 450
Why such profusion of indulgence shown
To this poor, timorous, toil-detesting drone,
That others feeds on planetary schemes,
And pays his host with hideous noon-day dreams?
But, prince! for once at least believe a friend;
To some Sicilian mart these courtiers send,
Where, if they yield their freight across the main,
Dear sell the slaves! demand no greater gain."

Thus jovial they; but nought the prince replies;
Full on his sire he roll'd his ardent eyes; 460
Impatient straight to flesh his virgin-sword;
From the wise chief he waits the deathful word.
Nigh in her bright alcove, the pensive queen
To see the circle sate, of all unseen.
Sated at length they rise, and bid prepare
An eve-repast, with equal cost and care:
But vengeful Pallas, with preventing speed,
A feast proportion'd to their crimes decreed;
A feast of death, the feasters doom'd to bleed!



And there the quiver, where now guiltless slept
Those winged deaths that many a matron wept.

This gift, long since when Sparta's shores he trod,

On young Ulysses Iphitus bestow'd :

Beneath Orsilochus's roof they met ;

One loss was private, one a public debt ;

20

Messena's state from Ithaca detains

Three hundred sheep, and all the shepherd swains ;

And to the youthful prince to urge the laws,

The king and elders trust their common cause.

But Iphitus employ'd on other cares,

Search'd the wide country for his wandering mares,

And mules, the strongest of the labouring kind ;

Hapless to search ! more hapless still to find !

For journeying on to Hercules, at length

That lawless wretch, that man of brutal strength,

30

Deaf to Heaven's voice, the social rite transgress'd ;

And for the beauteous mares destroy'd his guest.

He gave the bow ; and on Ulysses' part

Received a pointed sword, and missile dart :

Of luckless friendship on a foreign shore

Their first, last pledges ! for they met no more.

The bow, bequeath'd by this unhappy hand,

Ulysses bore not from his native land ;

Nor in the front of battle taught to bend,

But kept in dear memorial of his friend.

40

Now gently winding up the fair ascent,

By many an easy step the matron went ;

Then o'er the pavement glides with grace divine

(With polish'd oak the level pavements shine) ;

The folding gates a dazzling light display'd,

With pomp of various architrave o'erlaid.

The bolt, obedient to the silken string,

Forsakes the staple as she pulls the ring ;

The wards respondent to the key turn round ;

The bars fall back ; the flying valves resound ;

50

Loud as a bull makes hill and valley ring,

So roar'd the lock when it released the spring.

She moves majestic through the wealthy room,

Where treasured garments cast a rich perfume ;

There from the column where aloft it hung,

Reach'd, in its splendid case, the bow unstrung ;

Across her knees she laid the well-known bow,

And pensive sate, and tears began to flow.

To full satiety of grief she mourns,
 Then silent to the joyous hall returns,
 To the proud suitors bears in pensive state
 Th' unbended bow, and arrows wing'd with fate.

60



PENELOPE CARRYING THE BOW OF ULYSSES TO THE SUITORS.

Behind, her train the polish'd coffer brings,
 Which held th' alternate brass and silver rings.
 Full in the portal the chaste queen appears,
 And with her veil conceals the coming tears:
 On either side awaits a virgin fair;
 While thus the matron, with majestic air:

“Say you, whom these forbidden walls inclose,
 For whom my victims bleed, my vintage flows:
 If these neglected, faded charms can move?
 Or is it but a vain pretence, you love?
 If I the prize, if me you seek to wife,
 Hear the conditions, and commence the strife.
 Who first Ulysses' wondrous bow shall bend,
 And through twelve ringlets the fleet arrow send;
 Him will I follow, and forsake my home,
 For him forsake this loved, this wealthy dome,
 Long, long the scene of all my past delight,
 And still to last, the vision of my night!”

70

Graceful she said, and bade Eumæus show
 The rival peers the ringlets and the bow.

80

From his full eyes the tears unbidden spring,
 Touch'd at the dear memorials of his king.
 Philætius too relents, but secret shed
 The tender drops. Antinous saw, and said :

“Hence to your fields, ye rustics! hence away,
 Nor stain with grief the pleasures of the day :

Nor to the royal heart recal in vain
 The sad remembrance of a perish'd man. 90

Enough her precious tears already flow—
 Or share the feast with due respect, or go
 To weep abroad, and leave to us the bow,
 No vulgar task! Ill suits this courtly crew
 That stubborn horn which brave Ulysses drew.

I well remember (for I gazed him o'er
 While yet a child), what majesty he bore!
 And still (all infant as I was) retain
 The port, the strength, the grandeur of the man.”

He said, but in his soul fond joys arise, 100
 And his proud hopes already win the prize.
 To speed the flying shaft through every ring,
 Wretch! is not thine: the arrows of the king
 Shall end those hopes, and fate is on the wing!

Then thus Telemachus: “Some god I find
 With pleasing frenzy has possess'd my mind;
 When a loved mother threatens to depart,
 Why with this ill-timed gladness leaps my heart?
 Come then, ye suitors! and dispute a prize
 Richer than all th' Achaian state supplies, 110
 Than all proud Argos, or Mycæna knows,
 Than all our isles or continents inclose:
 A woman matchless, and almost divine,
 Fit for the praise of every tongue but mine.
 No more excuses then, no more delay;
 Haste to the trial—Lo! I lead the way.

“I too may try, and if this arm can wing
 The feather'd arrow through the destined ring,
 Then if no happier knight the conquest boast,
 I shall not sorrow for a mother lost; 120
 But, bless'd in her, possess these arms alone,
 Heir of my father's strength, as well as throne.”

He spoke; then rising, his broad sword unbound,
 And cast his purple garment on the ground.
 A trench he open'd; in a line he placed
 The level axes, and the points made fast

(His perfect skill the wondering gazers eyed,
 The game as yet unseen, as yet untried).
 Then, with a manly pace, he took his stand :
 And grasp'd the bow, and twang'd it in his hand. 130
 Three times, with beating heart, he made essay ;
 Three times, unequal to the task, gave way ;
 A modest boldness on his cheek appear'd :
 And thrice he hoped, and thrice again he fear'd.
 The fourth had drawn it. The great sire with joy
 Beheld, but with a sign forbade the boy.
 His ardour straight th' obedient prince suppress'd,
 And, artful, thus the suitor-train address'd :
 " O lay the cause on youth yet immature !
 (For Heaven forbid such weakness should endure !) 140
 How shall this arm, unequal to the bow,
 Retort an insult, or repel a foe ?
 But you ! whom Heaven with better nerves has bless'd,
 Accept the trial, and the prize contest."
 He cast the bow before him, and apart
 Against the polish'd quiver propp'd the dart.
 Resuming then his seat, Eupithes' son,
 The bold Antinous, to the rest begun :
 " From where the goblet first begins to flow,
 From right to left in order take the bow ; 150
 And prove your several strengths."—The princes heard,
 And first Leiodes, blameless priest, appear'd :
 The eldest born of CEnops' noble race,
 Who next the goblet held his holy place ;
 He, only he, of all the suitor throng,
 Their deeds detested, and abjured the wrong.
 With tender hands the stubborn horn he strains,
 The stubborn horn resisted all his pains !
 Already in despair he gives it o'er :
 " Take it who will (he cries), I strive no more. 160
 What numerous deaths attend this fatal bow !
 What souls and spirits shall it send below !
 Better, indeed, to die, and fairly give
 Nature her debt, than disappointed live,
 With each new sun to some new hope a prey,
 Yet still to-morrow falselier than to-day.
 How long in vain Penelope we sought !
 This bow shall ease us of that idle thought,
 And send us with some humbler wife to live,
 Whom gold shall gain, or destiny shall give." 170

Thus speaking, on the floor the bow he placed
 (With rich inlay the various floor was graced);
 At distance far the feather'd shaft he throws,
 And to the seat returns from whence he rose.

To him Antinous thus with fury said:
 "What words ill-omen'd from thy lips have fled?
 Thy coward-function ever is in fear;
 Those arms are dreadful which thou canst not bear.
 Why should this bow be fatal to the brave?
 Because the priest is born a peaceful slave. 180
 Mark then what others can." He ended there,
 And bade Melanthius a vast pile prepare;
 He gives it instant flame, then fast beside
 Spreads o'er an ample board a bullock's hide.
 With melted lard they soak the weapon o'er,
 Chafe every knot, and supple every pore.
 Vain all their art, and all their strength as vain;
 The bow inflexible resists their pain.
 The force of great Eurymachus alone
 And bold Antinous, yet untried, unknown: 190
 Those only now remain'd; but those confess'd
 Of all the train the mightiest and the best.

Then from the hall, and from the noisy crew,
 The masters of the herd and flock withdrew.
 The king observes them, he the hall forsakes,
 And, past the limits of the court o'ertakes.
 Then thus with accent mild Ulysses spoke:
 "Ye faithful guardians of the herd and flock!
 Shall I the secret of my breast conceal,
 Or (as my soul now dictates) shall I tell? 200
 Say, should some favouring god restore again
 The lost Ulysses to his native reign,
 How beat your hearts? what aid would you afford
 To the proud suitors, or your ancient lord?"

Philætius thus: "O were thy word not vain!
 Would mighty Jove restore that man again!
 These aged sinews, with new vigour strung,
 In his blest cause should emulate the young."
 With equal vows Eumæus too implored
 Each power above, with wishes for his lord. 210

He saw their secret souls, and thus began:
 "Those vows the gods accord, behold the man!
 Your own Ulysses! twice ten years detain'd
 By woes and wanderings from this hapless land

At length he comes ; but comes despised, unknown,
 And finding faithful, you, and you alone.
 All else have cast him from their very thought,
 Even in their wishes and their prayers forgot!
 Hear then, my friends: If Jove this arm succeed,
 And give you impious revellers to bleed, 220
 My care shall be to bless your future lives
 With large possessions and with faithful wives;
 Fast by my palace shall your domes ascend,
 And each on young Telemachus attend,
 And each be call'd his brother and my friend.
 To give you firmer faith, now trust your eye;
 Lo! the broad scar indented on my thigh,
 When with Autolycus's sons, of yore,
 On Parnass' top I chased the tusky boar."
 His ragged vest then drawn aside disclosed 230
 The sign conspicuous, and the scar exposed:
 Eager they view'd; with joy they stood amazed:
 With tearful eyes o'er all their master gazed:
 Around his neck their longing arms they cast,
 His head, his shoulders, and his knees embraced:
 Tears followed tears; no word was in their power;
 In solemn silence fell the kindly shower.
 The king too weeps, the king too grasps their hands,
 And moveless, as a marble fountain, stands.
 Thus had their joy wept down the setting sun, 240
 But first the wise man ceased, and thus begun:
 "Enough—on other cares your thought employ,
 For danger waits on all untimely joy.
 Full many foes, and fierce, observe us near;
 Some may betray, and yonder walls may hear.
 Re-enter then, not all at once, but stay
 Some moments you, and let me lead the way.
 To me, neglected as I am, I know
 The haughty suitors will deny the bow;
 But thou, Eumæus, as 'tis borne away, 250
 Thy master's weapon to his hand convey.
 At every portal let some matron wait,
 And each lock fast the well-compacted gate:
 Close let them keep, whate'er invades their ear;
 Though arms, or shouts, or dying groans they hear.
 To thy strict charge, Philætius, we consign
 The court's main gate: to guard that pass be thine."

This said, he first return'd; the faithful swains
 At distance follow, as their king ordains.
 Before the flame Eurymachus now stands, 260
 And turns the bow, and chafes it with his hands:
 Still the tough bow unmoved. The lofty man
 Sigh'd from his mighty soul, and thus began:
 "I mourn the common cause; for, oh, my friends!
 On me, on all, what grief, what shame attends!
 Not the lost nuptials can affect me more
 (For Greece has beauteous dames on every shore),
 But baffled thus! confess'd so far below
 Ulysses' strength, as not to bend his bow!
 How shall all ages our attempt deride! 270
 Our weakness scorn!" Antinoüs thus replied:
 "Not so, Eurymachus: that no man draws
 The wondrous bow, attend another cause.
 Sacred to Phœbus is the solemn day,
 Which thoughtless we in games would waste away:
 Till the next dawn this ill-timed strife forego,
 And here leave fix'd the ringlets in a row.
 Now bid the sewer approach, and let us join
 In due libations, and in rites divine,
 So end our night: before the day shall spring, 280
 The choicest offerings let Melanthius bring;
 Let them to Phœbus' name the fatted thighs
 Feed the rich smokes, high curling to the skies.
 So shall the patron of these arts bestow
 (For his the gift) the skill to bend the bow."
 They heard well pleased: the ready heralds bring
 The cleansing waters from the limpid spring:
 The goblet high with rosy wine they crown'd,
 In order circling to the peers around.
 That rite complete, uprose the thoughtful man, 290
 And thus his meditated scheme began:
 "If what I ask your noble minds approve,
 Ye peers and rivals in the royal love!
 Chief, if it hurt not great Antinoüs' ear
 (Whose sage decision I with wonder hear),
 And if Eurymachus the motion please:
 Give Heaven this day and rest the bow in peace.
 To-morrow let your arms dispute the prize,
 And take it he, the favour'd of the skies!
 But, since till then this trial you delay, 300
 Trust it one moment to my hands to-day:

Fain would I prove, before your judging eyes,
 What once I was, whom wretched you despise ;
 If yet this arm its ancient force retain ;
 Or if my woes (a long-continued train)
 And wants and insults, make me less than man."

Rage flash'd in lightning from the suitors' eyes,
 Yet mixed with terror at the bold emprise.

Antinous then: "O miserable guest!

Is common sense quite banish'd from thy breast? 310

Sufficed it not, within the palace placed,

To sit distinguish'd, with our presence graced,

Admitted here with princes to confer,

A man unknown, a needy wanderer?

To copious wine this insolence we owe,

And much thy betters wine can overthrow:

The great Eurytian when this frenzy stung,

Pirithoüs' roofs with frantic riot rung;

Boundless the Centaur raged; till one and all

The heroes rose, and dragg'd him from the hall 320

His nose they shorten'd, and his ears they slit,

And sent him sober'd home, with better wit.

Hence with long war the double race was cursed

Fatal to all, but to th' aggressor first.

Such fate I prophesy our guest attends,

If here this interdicted bow he bends:

Nor shall these walls such insolence contain;

The first fair wind transports him o'er the main;

Where Echetus to death the guilty brings

(The worst of mortals, ev'n the worst of kings). 330

Better than that, if thou approve our cheer;

Cease the mad strife, and share our bounty here."

To this the queen her just dislike express'd:

"'Tis impious, prince, to harm the stranger-guest,

Base to insult who bears a suppliant's name,

And some respect Telemachus may claim.

What if th' immortals on the man bestow

Sufficient strength to draw the mighty bow?

Shall I, a queen, by rival chiefs adored,

Accept a wandering stranger for my lord? 340

A hope so idle never touch'd his brain:

Then ease your bosoms of a fear so vain.

Far be he banish'd from this stately scene

Who wrongs his princess with a thought so mean."

"O fair! and wisest of so fair a kind!
 (Respectful thus Eurymachus rejoin'd,
 Moved by no weak surmise, but sense of shame,
 We dread the all-arraigning voice of Fame:
 We dread the censure of the meanest slave,
 The weakest woman: all can wrong the brave. 350
 'Behold what wretches to the bed pretend
 Of that brave chief, whose bow they could not bend!
 In came a beggar of the strolling crew,
 And did what all those princes could not do.'
 Thus will the common voice our deed defame,
 And thus posterity upbraid our name."

To whom the queen: "If fame engage your views,
 Forbear those acts which infamy pursues;
 Wrong and oppression no renown can raise;
 Know, friend! that virtue is the path to praise. 360
 The stature of our guest, his port, his face,
 Speak him descended from no vulgar race.
 To him the bow, as he desires, convey;
 And to his hand if Phœbus give the day,
 Hence, to reward his merit, he shall bear
 A two-edged falchion and a shining spear,
 Embroider'd sandals, a rich cloak and vest,
 A safe conveyance to his port of rest."

"O royal mother! ever-honour'd name!
 Permit me (cries Telemachus) to claim 370
 A son's just right. No Grecian prince but I
 Has power this bow to grant, or to deny.
 Of all that Ithaca's rough hills contain,
 And all wide Elis' courser-breeding plain,²
 To me alone my father's arms descend;
 And mine alone they are, to give or lend.
 Retire, O queen! thy household task resume,
 Tend, with thy maids, the labours of thy loom;
 The bow, the darts, and arms of chivalry,
 These cares to man belong, and most to me." 380

Mature beyond his years, the queen admired
 His sage reply, and with her train retired;
 There in her chamber as she sate apart,
 Revolved his words, and placed them in her heart.

² *Elis* was celebrated not only for its breed of horses, but as the grand scene of the Olympian games.

On her Ulysses then she fix'd her soul ;
 Down her fair cheek the tears abundant roll,
 Till gentle Pallas, piteous of her cries,
 In slumber closed her silver-streaming eyes.

Now through the press the bow Eumæus bore,
 And all was riot, noise, and wild uproar.

390

“Hold! lawless rustic! whither wilt thou go?

To whom, insensate, dost thou bear the bow?

Exiled for this to some sequester'd den,

Far from the sweet society of men,

To thy own dogs a prey thou shalt be made;

If Heaven and Phœbus lend the suitors aid.”

Thus they. Aghast he laid the weapon down,

But bold Telemachus thus urged him on :

“Proceed, false slave, and slight their empty words;

What! hopes the fool to please so many lords?

400

Young as I am, thy prince's vengeful hand

Stretch'd forth in wrath shall drive thee from the land.

Oh! could the vigour of this arm as well

Th' oppressive suitors from my walls expel!

Then what a shoal of lawless men should go

To fill with tumult the dark courts below!”

The suitors with a scornful smile survey

The youth, indulging in the genial day.

Eumæus, thus encouraged, hastes to bring

The strifeful bow, and gives it to the king.

410

Old Euryclea calling them aside,

Hear what Telemachus enjoins (he cried):

At every portal let some matron wait,

And each lock fast the well-compacted gate;

And if unusual sounds invade their ear,

If arms, or shouts, or dying groans they hear,

Let none to call or issue forth presume,

But close attend the labours of the loom.

Her prompt obedience on his order waits;

Closed in an instant were the palace gates.

420

In the same moment forth Philætius flies,

Secures the court, and with a cable ties

The utmost gate (the cable strongly wrought

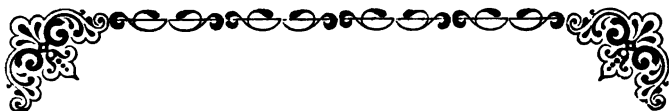
Of Byblos' reed, a ship from Egypt brought);

Then unperceived and silent at the board

His seat he takes, his eyes upon his lord.

And now his well-known bow the master bore,

Turn'd on all sides, and view'd it o'er and o'er;



BOOK XXII.

ARGUMENT.

THE DEATH OF THE SUITORS.

Ulysses begins the slaughter of the suitors by the death of Antinoüs. He declares himself, and lets fly his arrows at the rest. Telemachus assists, and brings arms for his father, himself, Eumæus, and Philætius. Melanthius does the same for the wooers. Minerva encourages Ulysses in the shape of Mentor. The suitors are all slain, only Medon and Phemius are spared. Melanthius and the unfaithful servants are executed. The rest acknowledge their master with all demonstrations of joy.

THEN fierce the hero o'er the threshold strode ;
Stripp'd of his rags, he blazed out like a god.

Full in their face the lifted bow he bore,
And quiver'd deaths, a formidable store ;
Before his feet the rattling shower he threw,
And thus, terrific, to the suitor-crew :

“One venturous game this hand hath won to-day,

Another, princes! yet remains to play ;

Another mark our arrow must attain.

Phœbus, assist! nor be the labour vain.”

10

Swift as the word the parting arrow sings,

And bears thy fate, Antinoüs, on its wings :

Wretch that he was, of unprophetic soul!

High in his hands he rear'd the golden bowl!

Even then to drain it lengthen'd out his breath ;

Changed to the deep, the bitter draught of death :

For fate who fear'd amidst a feastful band ?

And fate to numbers, by a single hand ?

Full through his throat Ulysses' weapon pass'd,

And pierced his neck. He falls, and breathes his last. 20

The tumbling goblet the wide floor o'erflows,
 A stream of gore burst spouting from his nose ;
 Grim in convulsive agonies he sprawls :
 Before him spurn'd the loaded table falls,
 And spreads the pavement with a mingled flood
 Of floating meats, and wine, and human blood.
 Amazed, confounded, as they saw him fall,
 Up rose the throngs tumultuous round the hall :
 O'er all the dome they cast a haggard eye,
 Each look'd for arms: in vain ; no arms were nigh : 30
 " Aim'st thou at princes ? (all amazed they said ;)
 Thy last of games unhappy hast thou play'd ;
 Thy erring shaft has made our bravest bleed,
 And death, unlucky guest, attends thy deed.
 Vultures shall tear thee." Thus incensed they spoke,
 While each to chance ascribed the wondrous stroke :
 Blind as they were: for death even now invades
 His destined prey, and wraps them all in shades.
 Then, grimly frowning, with a dreadful look,
 That wither'd all their hearts, Ulysses spoke : 40
 " Dogs, ye have had your day ! ye fear'd no more
 Ulysses vengeful from the Trojan shore ;
 While, to your lust and spoil a guardless prey,
 Our house, our wealth, our helpless handmaids lay :
 Not so content, with bolder frenzy fired,
 Even to our bed presumptuous you aspired :
 Laws or divine or human fail'd to move,
 Or shame of men, or dread of gods above ;
 Heedless alike of infamy or praise,
 Or Fame's eternal voice in future days : 50
 The hour of vengeance, wretches, now is come ;
 Impending fate is yours, and instant doom."
 Thus dreadful he. Confused the suitors stood,
 From their pale cheeks recedes the flying blood :
 Trembling they sought their guilty heads to hide,
 Alone the bold Eurymachus replied :
 " If, as thy words import (he thus began),
 Ulysses lives, and thou the mighty man,
 Great are thy wrongs, and much hast thou sustain'd
 In thy spoil'd palace, and exhausted land ; 60
 The cause and author of those guilty deeds,
 Lo ! at thy feet unjust Antinous bleeds.
 Not love, but wild ambition was his guide ;
 To slay thy son, thy kingdoms to divide,
 These were his aims ; but juster Jove denied.

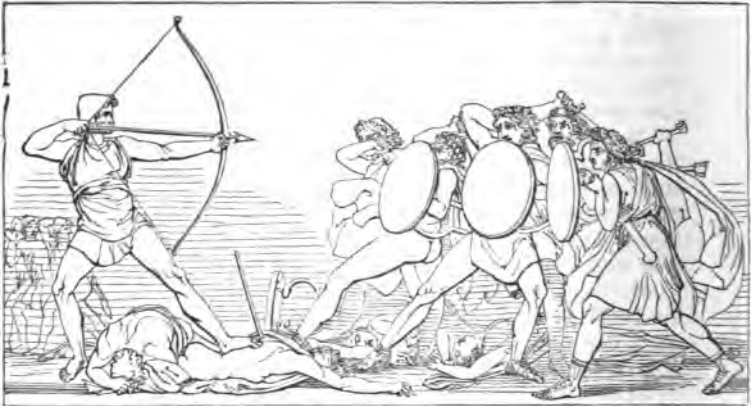
Since cold in death th' offender lies, oh spare
 Thy suppliant people, and receive their prayer!
 Brass, gold, and treasures, shall the spoil defray,
 Two hundred oxen every prince shall pay:
 The waste of years refunded in a day. 70
 Till then thy wrath is just." Ulysses burn'd
 With high disdain, and sternly thus return'd:

"All, all the treasures that enrich'd our throne
 Before your rapines, join'd with all your own,
 If offer'd, vainly should for mercy call;
 'Tis you that offer, and I scorn them all;
 Your blood is my demand, your lives the prize,
 Till pale as yonder wretch each suitor lies.
 Hence with those coward terms; or fight or fly;
 This choice is left you, to resist or die: 80
 And die I trust ye shall." He sternly spoke:
 With guilty fears the pale assembly shook.
 Alone Eurymachus exhorts the train:

"Yon archer, comrades, will not shoot in vain;
 But from the threshold shall his darts be sped,
 (Whoe'er he be,) till every prince lie dead?
 Be mindful of yourselves, draw forth your swords,
 And to his shafts obtend these ample boards
 (So need compels). Then, all united strive
 The bold invader from his post to drive; 90
 The city roused shall to our rescue haste,
 And this mad archer soon have shot his last."

Swift as he spoke, he drew his traitor sword,
 And like a lion rush'd against his lord:
 The wary chief the rushing foe repress'd,
 Who met the point and forced it in his breast:
 His falling hand deserts the lifted sword,
 And prone he falls extended o'er the board!
 Before him wide, in mix'd effusion roll
 Th' untasted viands, and the jovial bowl. 100
 Full through his liver pass'd the mortal wound,
 With dying rage his forehead beats the ground,
 He spurn'd the seat with fury as he fell,
 And the fierce soul to darkness dived, and hell.
 Next bold Amphinomus his arms extends
 To force the pass; the godlike man defends.
 Thy spear, Telemachus, prevents th' attack,
 The brazen weapon driving through his back,

Thence through his breast its bloody passage tore;
 Flat falls he thundering on the marble floor, 110
 And his crush'd forehead marks the stone with gore.
 He left his javelin in the dead, for fear
 The long encumbrance of the weighty spear
 To the fierce foe advantage might afford,
 To rush between and use the shorten'd sword.
 With speedy ardour to his sire he flies,
 And, "Arm, great father! arm, (in haste he cries).
 Lo hence I run for other arms to wield,
 For missive javelins, and for helm and shield;
 Fast by our side let either faithful swain 120
 In arms attend us, and their part sustain."



ULYSSES KILLING THE SUITORS.

"Haste, and return (Ulysses made reply)
 While yet th' auxiliari shafts this hand supply;
 Lest thus alone, encounter'd by an host,
 Driven from the gate, th' important pass be lost."

With speed Telemachus obeys, and flies
 Where piled in heaps the royal armour lies;
 Four brazen helmets, eight refulgent spears,
 And four broad bucklers to his sire he bears:
 At once in brazen panoply they shone,
 At once each servant braced his armour on;

Around their king a faithful guard they stand,
 While yet each shaft flew deathful from his hand :
 Chief after chief expired at every wound,
 And swell'd the bleeding mountain on the ground.
 Soon as his store of flying fates was spent,
 Against the wall he set the bow unbent ;
 And now his shoulders bear the massy shield,
 And now his hands two beamy javelins wield :
 He frowns beneath his nodding plume, that play'd 140
 O'er the high crest, and cast a dreadful shade.

There stood a window near, whence looking down
 From o'er the porch appear'd the subject town.
 A double strength of valves secured the place,
 A high and narrow, but the only pass :
 The cautious king, with all-preventing care,
 To guard that outlet, placed Eumæus there :
 When Agelaüs thus : "Has none the sense
 To mount yon window, and alarm from thence
 The neighbour-town ? the town shall force the door, 150
 And this bold archer soon shall shoot no more."

Melanthius then : "That outlet to the gate
 So near adjoins, that one may guard the strait.
 But other methods of defence remain ;
 Myself with arms can furnish all the train ;
 Stores from the royal magazine I bring,
 And their own darts shall pierce the prince and king."

He said ; and mounting up the lofty stairs,
 Twelve shields, twelve lances, and twelve helmets bears :
 All arm, and sudden round the hall appears 160
 A blaze of bucklers, and a wood of spears.

The hero stands oppress'd with mighty woe,
 On every side he sees the labour grow :
 "Oh cursed event ! and oh unlook'd-for aid !
 Melanthius or the women have betray'd—
 Oh my dear son !"—The father with a sigh
 Then ceased ; the filial virtue made reply :
 "Falsehood is folly, and 'tis just to own
 The fault committed : this was mine alone ;
 My haste neglected yonder door to bar, 170
 And hence the villain has supplied their war.
 Run, good Eumæus, then, and (what before
 I thoughtless err'd in) well secure that door :
 Learn, if by female fraud this deed were done,
 Or (as my thought misgives) by Dolius' son."

While yet they spoke, in quest of arms again
 To the high chamber stole the faithless swain,
 Not unobserved. Eumæus watchful eyed,
 And thus address'd Ulysses near his side :

“The miscreant we suspected takes that way ; 180
 Him, if this arm be powerful, shall I slay ?
 Or drive him hither, to receive the meed
 From thy own hand, of this detested deed ?”

“Not so (replied Ulysses); leave him there,
 For us sufficient is another care :

Within the structure of this palace wall
 To keep enclosed his masters till they fall.
 Go you, and seize the felon ; backward bind
 His arms and legs, and fix a plank behind ;
 On this his body by strong cords extend, 190
 And on a column near the roof suspend :
 So studied tortures his vile days shall end.”

The ready swains obey'd with joyful haste,
 Behind the felon unperceived they pass'd,
 As round the room in quest of arms he goes
 (The half-shut door conceal'd his lurking foes) :
 One hand sustain'd a helm, and one the shield
 Which old Laërtes wont in youth to wield,
 Cover'd with dust, with dryness chapp'd and worn,
 The brass corroded, and the leather torn. 200

Thus laden, o'er the threshold as he stepp'd,
 Fierce on the villain from each side they leap'd,
 Back by the hair the trembling dastard drew,
 And down reluctant on the pavement threw.
 Active and pleased the zealous swains fulfil
 At every point their master's rigid will :
 First, fast behind, his hands and feet they bound,
 Then straiten'd cords involved his body round ;
 So drawn aloft, athwart the column tied,
 The howling felon swung from side to side. 210

Eumæus scoffing then with keen disdain :
 “There pass thy pleasing night, O gentle swain !
 On that soft pillow, from that envied height,
 First may'st thou see the springing dawn of light ;
 So timely rise, when morning streaks the east,
 To drive thy victims to the suitors' feast.”

This said, they left him, tortured as he lay,
 Secured the door, and hasty strode away :

Each, breathing death, resumed his dangerous post
Near great Ulysses; four against an host. 220

When lo! descending to her hero's aid,
Jove's daughter Pallas, War's triumphant maid:
In Mentor's friendly form she join'd his side:
Ulysses saw, and thus with transport cried:

"Come, ever welcome, and thy succour lend;
O every sacred name in one! my friend!
Early we loved, and long our loves have grown;
Whate'er through life's whole series I have done,
Or good, or grateful, now to mind recal,
And, aiding this one hour, repay it all." 230

Thus he; but pleasing hopes his bosom warm
Of Pallas latent in the friendly form.
The adverse host the phantom-warrior eyed,
And first, loud-threatening, Agelaüs cried:

"Mentor, beware, nor let that tongue persuade
Thy frantic arm to lend Ulysses aid;
Our force successful shall our threat make good,
And with the sire and son's commix thy blood.
What hopest thou here? Thee first the sword shall slay,
Then lop thy whole posterity away; 240
Far hence thy banish'd consort shall we send;
With his thy forfeit lands and treasures blend;
Thus, and thus only, shalt thou join thy friend."

His barbarous insult even the goddess fires,
Who thus the warrior to revenge inspires:

"Art thou Ulysses? where then shall we find
The patient body and the constant mind?
That courage, once the Trojans' daily dread,
Known nine long years, and felt by heroes dead?
And where that conduct, which revenged the lust 250
Of Priam's race, and laid proud Troy in dust?
If this, when Helen was the cause, were done;
What for thy country now, thy queen, thy son?
Rise then in combat, at my side attend;
Observe what vigour gratitude can lend,
And foes how weak, opposed against a friend!"

She spoke; but willing longer to survey
The sire and son's great acts, withheld the day;
By farther toils decreed the brave to try,
And level poised the wings of victory; 260
Then with a change of form eludes their sight,
Perch'd like a swallow on a rafter's height,
And unperceived enjoys the rising fight.

Damastor's son, bold Agelaüs, leads
 The guilty war, Eurynomus succeeds;
 With these, Pisander, great Polyctor's son,
 Sage Polybus, and stern Amphimedon,
 With Demoptolemus: these six survive;
 The best of all, the shafts had left alive.
 Amidst the carnage, desperate as they stand, 270
 Thus Agelaüs roused the lagging band:

"The hour is come, when yon fierce man no more
 With bleeding princes shall bestrew the floor.
 Lo! Mentor leaves him with an empty boast;
 The four remain, but four against an host.
 Let each at once discharge the deadly dart,
 One sure of six shall reach Ulysses' heart;
 The rest must perish, their great leader slain:
 Thus shall one stroke the glory lost regain."

Then all at once their mingled lances threw, 280
 And thirsty all of one man's blood they flew;
 In vain! Minerva turn'd them with her breath,
 And scatter'd short, or wide, the points of death!
 With deaden'd sound one on the threshold falls,
 One strikes the gate, one rings against the walls:
 The storm pass'd innocent. The godlike man
 Now loftier trod, and dreadful thus began:
 "'Tis now (brave friends) our turn, at once to throw
 (So speed them Heaven) our javelins at the foe.
 That impious race to all their past misdeeds 290
 Would add our blood, injustice still proceeds."

He spoke: at once their fiery lances flew:
 Great Demoptolemus Ulysses slew;
 Euryades received the prince's dart;
 The goatherd's quiver'd in Pisander's heart;
 Fierce Elatus, by thine, Eumæus, falls;
 Their fall in thunder echoes round the walls.
 The rest retreat: the victors now advance,
 Each from the dead resumes his bloody lance.
 Again the foe discharge the steely shower; 300
 Again made frustrate by the virgin-power.
 Some, turn'd by Pallas, on the threshold fall,
 Some wound the gate, some ring against the wall;
 Some weak, or ponderous with the brazen head,
 Drop harmless on the pavement, sounding dead.

Then bold Amphimedon his javelin cast;
 Thy hand, Telemachus, it lightly razed:

And from Ctesippus' arm the spear elanced
 On good Eumæus' shield and shoulder glanced :
 Not lessen'd of their force (so light the wound) 310
 Each sung along, and dropp'd upon the ground.
 Fate doom'd thee next, Eurydamus, to bear
 Thy death, ennobled by Ulysses' spear.
 By the bold son Amphimedon was slain,
 And Polybus renown'd, the faithful swain.
 Pierced through the breast the rude Ctesippus bled,
 And thus Philætius gloried o'er the dead :

“ There end thy pompous vaunts, and high disdain ;
 O sharp in scandal, voluble, and vain !
 How weak is mortal pride ! To Heaven alone 320
 Th' event of actions and our fates are known :
 Scoffer, behold what gratitude we bear :
 The victim's heel is answer'd with this spear.”

Ulysses brandish'd high his vengeful steel,
 And Damastorides that instant fell ;
 Fast by Leocritus expiring lay,
 The prince's javelin tore its bloody way
 Through all his bowels : down he tumbles prone,
 His batter'd front and brains besmear the stone.

Now Pallas shines confess'd ; aloft she spreads 330
 The arm of vengeance o'er their guilty heads ;
 The dreadful ægis blazes in their eye :
 Amazed they see, they tremble and they fly :
 Confused, distracted, through the rooms they fling :
 Lik oxen madden'd by the breeze's sting,
 When sultry days, and long, succeed the gentle spring.
 Not half so keen fierce vultures of the chase
 Stoop from the mountains on the feather'd race,
 When, the wide field extended snares beset,
 With conscious dread they shun the quivering net : 340
 No help, no flight ; but wounded every way,
 Headlong they drop ; the fowlers seize the prey.
 On all sides thus they double wound on wound,
 In prostrate heaps the wretches beat the ground,
 Unmanly shrieks precede each dying groan,
 And a red deluge floats the reeking stone.

Leiodes first before the victor falls :
 The wretched augur thus for mercy calls :
 “ Oh gracious hear, nor let thy suppliant bleed :
 Still undishonour'd, or by word or deed, 350

Thy house, for me, remains; by me repress'd
 Full oft was check'd th' injustice of the rest:
 Averse they heard me when I counsell'd well,
 Their hearts were harden'd, and they justly fell.
 Oh, spare an augur's consecrated head,
 Nor add the blameless to the guilty dead."

"Priest as thou art! for that detested band
 Thy lying prophecies deceived the land:
 Against Ulysses have thy vows been made,
 For them thy daily orisons were paid: 360
 Yet more, even to our bed thy pride aspires:
 One common crime one common fate requires."

Thus speaking, from the ground the sword he took
 Which Agelaüs' dying hand forsook:
 Full through his neck the weighty falchion sped:
 Along the pavement roll'd the muttering head.

Phemius alone the hand of vengeance spared,
 Phemius the sweet, the heaven-instructed bard.
 Beside the gate the reverend minstrel stands;
 The lyre now silent trembling in his hands; 370
 Dubious to supplicate the chief, or fly
 To Jove's inviolable altar nigh,
 Where oft Laërtes holy vows had paid,
 And oft Ulysses smoking victims laid.
 His honour'd harp with care he first set down,
 Between the laver and the silver throne;
 Then prostrate stretch'd before the dreadful man,
 Persuasive thus, with accent soft began:

"O king! to mercy be thy soul inclined,
 And spare the poet's ever-gentle kind. 380
 A deed like this thy future fame would wrong,
 For dear to gods and men is sacred song.
 Self-taught I sing; by Heaven, and Heaven alone,
 The genuine seeds of poesy are sown:
 And (what the gods bestow) the lofty lay
 To gods alone and godlike worth we pay.
 Save then the poet, and thyself reward;
 'Tis thine to merit, mine is to record.
 That here I sung, was force, and not desire:
 This hand reluctant touch'd the warbling wire; 390
 And let thy son attest, nor sordid pay,
 Nor servile flattery stain'd the moral lay."

The moving words Telemachus attends,
 His sire approaches, and the bard defends.

"O mix not, father, with those impious dead
 The man divine; forbear that sacred head;
 Medon, the herald, too, our arms may spare,
 Medon, who made my infancy his care;
 If yet he breathes, permit thy son to give
 Thus much to gratitude, and bid him live." 400

Beneath a table, trembling with dismay,
 Couch'd close to earth, unhappy Medon lay,
 Wrapp'd in a new slain ox's ample hide;
 Swift at the word he cast his screen aside,
 Sprung to the prince, embraced his knee with tears,
 And thus with grateful voice address'd his ears:

"O prince! O friend! lo here thy Medon stands:
 Ah stop the hero's unresisted hands,
 Incensed too justly by that impious brood,
 Whose guilty glories now are set in blood." 410

To whom Ulysses with a pleasing eye:
 "Be bold, on friendship and my son rely;
 Live, an example for the world to read,
 How much more safe the good than evil deed:
 Thou, with the heaven-taught bard, in peace resort
 From blood and carnage to yon open court:
 Me other work requires."—With timorous awe
 From the dire scene th' exempted two withdraw,
 Scarce sure of life, look round, and trembling move
 To the bright altars of Protector Jove. 420

Meanwhile Ulysses search'd the dome, to find
 If yet there live of all th' offending kind.
 Not one! complete the bloody tale he found,
 All steep'd in blood, all gasping on the ground.
 So, when by hollow shores the fisher-train
 Sweep with their arching nets the hoary main,
 And scarce the meshy toils the copious draught contain,
 All naked of their element, and bare,
 The fishes pant, and gasp in thinner air;
 Wide o'er the sands are spread the stiffening prey, 430
 Till the warm sun exhales their soul away.

And now the king commands his son to call
 Old Euryclea to the deathful hall:
 The son observant not a moment stays;
 The aged governess with speed obeys;
 The sounding portals instant they display;
 The matron moves, the prince directs the way.

On heaps of death the stern Ulysses stood,
 All black with dust, and cover'd thick with blood.
 So the grim lion from the slaughter comes, 440
 Dreadful he glares, and terribly he foams,
 His breast with marks of carnage pointed o'er,
 His jaws all dropping with the bull's black gore.
 Soon as her eyes the welcome object met,
 The guilty fall'n, the mighty deed complete;
 A scream of joy her feeble voice essay'd:
 The hero check'd her, and composedly said:
 "Woman, experienced as thou art, control
 Indecent joy, and feast thy secret soul.
 T' insult the dead is cruel and unjust; 450
 Fate and their crime have sunk them to the dust.
 Nor heeded these the censure of mankind,
 The good and bad were equal in their mind.
 The good and bad were equal in their mind.
 Justly the price of worthlessness they paid,
 And each now wails an unlamented shade.
 But thou sincere! O Euryclea, say,
 What maids dishonour us, and what obey?"
 Then she: "In these thy kingly walls remain
 (My son) full fifty of the handmaid train, 460
 Taught by my care, to cull the fleece or weave,
 And servitude with pleasing tasks deceive;
 Of these, twice six pursue their wicked way,
 Nor me, nor chaste Penelope obey;
 Nor fits it that Telemachus command
 (Young as he is) his mother's female band.
 Hence to the upper chambers let me fly,
 Where slumbers soft now close the royal eye;
 There wake her with the news"—the matron cried.
 "Not so (Ulysses, more sedate, replied),
 Bring first the crew who wrought these guilty deeds." 470
 In haste the matron parts: the king proceeds:
 "Now to dispose the dead, the care remains
 To you, my son, and you, my faithful swains;
 Th' offending females to that task we doom,
 To wash, to scent, and purify the room:
 These (every table cleansed, and every throne,
 And all the melancholy labour done)
 Drive to yon court, without the palace wall,
 There the revenging sword shall smite them all;
 So with the suitors let them mix in dust, 480
 Stretch'd in a long oblivion of their lust.

He said : the lamentable train appear,
 Each vents a groan, and drops a tender tear :
 Each heaved her mournful burden, and beneath
 The porch deposed the ghastly heap of death.
 The chief severe, compelling each to move,
 Urged the dire task imperious from above :
 With thirsty sponge they rub the tables o'er
 (The swains unite their toil) ; the walls, the floor,
 Wash'd with th' effusive wave, are purged of gore. 490
 Once more the palace set in fair array,
 To the base court the females take their way :
 There compass'd close between the dome and wall
 (Their life's last scene) they trembling wait their fall.

Then thus the prince : " To these shall we afford
 A fate so pure, as by the martial sword?
 To these, the nightly prostitutes to shame,
 And base revilers of our house and name?"

Thus speaking, on the circling wall he strung
 A ship's tough cable, from a column hung ; 500
 Near the high top he strain'd it strongly round,
 Whence no contending foot could reach the ground.
 Their heads above connected in a row,
 They beat the air with quivering feet below :
 Thus on some tree hung struggling in the snare,
 The doves or thrushes flap their wings in air.
 Soon fled the soul impure, and left behind
 The empty corse to waver with the wind.

Then forth they led Melanthius, and began
 Their bloody work ; they lopp'd away the man, 510
 Morsel for dogs ! then trimm'd with brazen shears
 The wretch, and shorten'd of his nose and ears ;
 His hands and feet last felt the cruel steel :
 He roar'd, and torments gave his soul to hell.
 They wash, and to Ulysses take their way,
 So ends the bloody business of the day.

To Euryclea then address'd the king :
 " Bring hither fire, and hither sulphur bring,
 To purge the palace : then the queen attend,
 And let her with her matron-train descend ; 520
 The matron-train, with all the virgin-band,
 Assemble here, to learn their lord's command."

Then Euryclea : " Joyful I obey,
 But cast those mean dishonest rags away ;

Permit me first the royal robes to bring :
Ill suits this garb the shoulders of a king."
"Bring sulphur straight, and fire" (the monarch cries).
She hears, and at the word obedient flies.
With fire and sulphur, cure of noxious fumes,
He purged the walls, and blood-polluted rooms. 530
Again the matron springs with eager pace,
And spreads her lord's return from place to place.
They hear, rush forth, and instant round him stand,
A gazing throng, a torch in every hand.
They saw, they knew him, and with fond embrace
Each humbly kiss'd his knee, or hand, or face ;
He knows them all, in all such truth appears,
Even he indulges the sweet joy of tears.



MINERVA.



BOOK XXIII.

ARGUMENT.

Euryclea awakens Penelope with the news of Ulysses' return and the death of the suitors. Penelope scarcely credits her; but supposes some god has punished them, and descends from her apartment in doubt. At the first interview of Ulysses and Penelope, she is quite unsatisfied. Minerva restores him to the beauty of his youth; but the queen continues incredulous, till by some circumstances she is convinced, and falls into all the transports of passion and tenderness. They recount to each other all that has passed during their long separation. The next morning Ulysses, arming himself and his friends, goes from the city to visit his father.

THEN to the queen, as in repose she lay,

The nurse with eager rapture speeds her way:

The transports of her faithful heart supply

A sudden youth, and give her wings to fly.

“And sleeps my child? (the reverend matron cries)

Ulysses lives! arise, my child, arise!

At length appears the long-expected hour!

Ulysses comes! the suitors are no more!

No more they view the golden light of day!

Arise, and bless thee with the glad survey!”

10

Touch'd at her words, the mournful queen rejoin'd:

“Ah! whither wanders thy distemper'd mind?

The righteous powers, who tread the starry skies,

The weak enlighten, and confound the wise,

And human thought, with unresisted sway,

Depress or raise, enlarge or take away:

Truth, by their high decree, thy voice forsakes,

And folly with the tongue of wisdom speaks.

Unkind, the fond illusion to impose!

Was it to flatter or deride my woes?

20

Never did I a sleep so sweet enjoy,
 Since my dear lord left Ithaca for Troy.
 Why must I wake to grieve, and curse thy shore,
 O Troy?—may never tongue pronounce thee more!
 Begone! another might have felt our rage,
 But age is sacred, and we spare thy age.”

To whom with warmth: “My soul a lie disdains:
 Ulysses lives, thy own Ulysses reigns:
 That stranger, patient of the suitors’ wrongs,
 And the rude license of ungovern’d tongues, 30
 He, he is thine. Thy son his latent guest
 Long knew, but lock’d the secret in his breast;
 With well-concerted art to end his woes,
 And burst at once in vengeance on the foea.”

While yet she spoke, the queen in transport sprung
 Swift from the couch, and round the matron hung;
 Fast from her eye descends the rolling tear.

“Say, once more say, is my Ulysses here?
 How could that numerous and outrageous band
 By one be slain, though by a hero’s hand?” 40

“I saw it not (she cries), but heard alone,
 When death was busy, a loud dying groan;
 The damsel-train turn’d pale at every wound,
 Immured we sate, and catch’d each passing sound;
 When death had seized her prey, thy son attends,
 And at his nod the damsel-train descends:

There terrible in arms Ulysses stood,
 And the dead suitors almost swam in blood:
 Thy heart had leap’d the hero to survey,
 Stern as the surly lion o’er his prey, 50

Glorious in gore, now with sulphureous fires
 The dome he purges, now the flame aspires:
 Heap’d lie the dead without the palace walls—
 Haste, daughter, haste, thy own Ulysses calls!
 Thy every wish the bounteous gods bestow;
 Enjoy the present good, and former woe.
 Ulysses lives, his vanquish’d foes to see;
 He lives to thy Telemachus and thee!”

“Ah, no! (with sighs Penelope rejoin’d,
 Excess of joy disturbs thy wandering mind; 60
 How blest this happy hour, should he appear,
 Dear to us all, to me supremely dear!

Ah, no! some god the suitors’ deaths decreed,
 Some god descends, and by his hand they bleed;

Blind! to condemn the stranger's righteous cause,
 And violate all hospitable laws!
 The good they hated, and the powers defied;
 But Heaven is just, and by a god they died.
 For never must Ulysses view this shore;
 Never! the loved Ulysses is no more!" 70

"What words (the matron cries) have reach'd my ears?
 Doubt we his presence, when he now appears?
 Then hear conviction: Ere the fatal day
 That forced Ulysses o'er the watery way,
 A boar, fierce rushing in the sylvan war,
 Plough'd half his thigh; I saw, I saw the scar,
 And wild with transport had reveal'd the wound;
 But ere I spoke, he rose, and check'd the sound.
 Then, daughter, haste away! and if a lie
 Flow from this tongue, then let thy servant die!" 80

To whom with dubious joy the queen replies:
 "Wise is thy soul, but errors seize the wise;
 The works of gods what mortal can survey?
 Who knows their motives, who shall trace their way?
 But learn we instant how the suitors trod
 The paths of death, by man, or by a god."

Thus speaks the queen, and no reply attends,
 But with alternate joy and fear descends;
 At every step debates her lord to prove;
 Or, rushing to his arms, confess her love! 90
 Then gliding through the marble valves, in state
 Opposed, before the shining sire she sate.
 The monarch, by a column high enthroned,
 His eye withdrew, and fix'd it on the ground;
 Curious to hear his queen the silence break:
 Amazed she sate, and impotent to speak;
 O'er all the man her eyes she rolls in vain,
 Now hopes, now fears, now knows, then doubts again.
 At length Telemachus: "Oh, who can find
 A woman like Penelope unkind?" 100

Why thus in silence? why with winning charms
 Thus slow to fly with rapture to his arms?
 Stubborn the breast that with no transport glows,
 When twice ten years are pass'd of mighty woes;
 To softness lost, to spousal love unknown,
 The gods have formed that rigid heart of stone!"

"O my Telemachus! (the queen rejoin'd),
 Distracting fears confound my labouring mind;

Powerless to speak, I scarce uplift my eyes,
 Nor dare to question; doubts on doubts arise. 110
 Oh deign he, if Ulysses, to remove
 These boding thoughts, and what he is, to prove!"
 Pleased with her virtuous fears, the king replies :
 "Indulge, my son, the cautions of the wise;
 Time shall the truth to sure remembrance bring :
 This garb of poverty belies the king :
 No more.—This day our deepest care requires,
 Cautious to act what thought mature inspires.
 If one man's blood, though mean, distain our hands,
 The homicide retreats to foreign lands; 120
 By us, in heaps th' illustrious peerage falls,
 Th' important deed our whole attention calls."
 "Be that thy care, (Telemachus replies);
 The world conspires to speak Ulysses wise;
 For wisdom all is thine! lo, I obey,
 And dauntless follow where you lead the way;
 Nor shalt thou in the day of danger find
 Thy coward son degenerate lag behind."
 "Then instant to the bath (the monarch cries)
 Bid the gay youth and sprightly virgins rise, 130
 Thence all descend in pomp and proud array,
 And bid the dome resound the mirthful lay;
 While the sweet lyrist airs of rapture sings,
 And forms the dance responsive to the strings.
 That hence th' eluded passengers may say,
 Lo! the queen weds! we hear the spousal lay!
 The suitors' death, unknown, till we remove
 Far from the court, and act inspired by Jove."
 Thus spoke the king: th' observant train obey,
 At once they bathe, and dress in proud array: 140
 The lyrist strikes the string; gay youths advance,
 And fair-zoned damsels form the sprightly dance.
 The voice, attuned to instrumental sounds,
 Ascends the roof, the vaulted roof rebounds;
 Not unobserved: the Greeks eluded say,
 "Lo! the queen weds, we hear the spousal lay!
 Inconstant! to admit the bridal hour."
 Thus they—but nobly chaste she weds no more.
 Meanwhile the wearied king the bath ascends;
 With faithful cares Eurynomè attends, 150
 O'er every limb a shower of fragrance sheds;
 Then, dress'd in pomp, magnificent he treads.

The warrior-goddess gives his frame to shine
 With majesty enlarged, and grace divine.
 Back from his brows in wavy ringlets fly
 His thick large locks of hyacinthine dye.
 As by some artist to whom Vulcan gives
 His heavenly skill, a breathing image lives;
 By Pallas taught, he frames the wondrous mould,
 And the pale silver glows with fusile gold: 160

So Pallas his heroic form improves
 With bloom divine, and like a god he moves!
 More high he treads, and issuing forth in state,
 Radiant before his gazing consort sate.
 And, O my queen! (he cries) what power above
 Has steel'd that heart, averse to spousal love?
 Canst thou, Penelope, when Heaven restores
 Thy lost Ulysses to his native shores,
 Canst thou, O cruel! unconcern'd survey
 Thy lost Ulysses, on this signal day? 170
 Haste, Euryclea, and despatchful spread
 For me, and me alone, th' imperial bed;
 My weary nature craves the balm of rest:
 But Heaven with adamant has arm'd her breast."

"Ah no! (she cries,) a tender heart I bear,
 A foe to pride: no adamant is there;
 And now, even now it melts! for sure I see
 Once more Ulysses my beloved in thee!
 Fix'd in my soul, as when he sail'd to Troy
 His image dwells: then haste the bed of joy! 180
 Haste, from the bridal bower the bed translate,
 Framed by his hand, and be it dress'd in state!"

Thus speaks the queen, still dubious, with disguise;
 Touch'd at her words, the king with warmth replies:
 "Alas for this! what mortal strength can move
 Th' enormous burden, who but Heaven above?
 It mocks the weak attempts of human hands;
 But the whole earth must move if Heaven commands.
 Then hear sure evidence, while we display
 Words seal'd with sacred truth, and truth obey: 190
 This hand the wonder framed; an olive spread
 Full in the court its ever-verdant head.
 Vast as some mighty column's bulk, on high
 The huge trunk rose, and heaved into the sky;
 Around the tree I raised a nuptial bower,
 And roof'd defensive of the storm and shower;

The spacious valve, with art inwrought, conjoins;
 And the fair dome with polish'd marble shines.
 I lopp'd the branchy head; aloft in twain
 Sever'd the bole, and smooth'd the shining grain; 200
 Then posts, capacious of the frame, I raise,
 And bore it, regular, from space to space:
 Athwart the frame, at equal distance lie
 Thongs of tough hides, that boast a purple dye;
 Then polishing the whole, the finish'd mould
 With silver shone, with elephant, and gold.
 But if o'erturn'd by rude, ungovern'd hands,
 Or still inviolate the olive stands,
 'Tis thine, O queen, to say, and now impart,
 If fears remain, or doubts distract thy heart." 210



MEETING OF ULYSSES AND PENELOPE.

While yet he speaks, her powers of life decay,
 She sickens, trembles, falls, and faints away.
 At length recovering, to his arms she flew,
 And strain'd him close, as to his breast she grew:
 The tears pour'd down amain; and "O (she cries)
 Let not against thy spouse thine anger rise!
 O versed in every turn of human art,
 Forgive the weakness of a woman's heart!
 The righteous powers, that mortal lots dispose,
 Deeree us to sustain a length of woes, 220

And from the flower of life the bliss deny
 To bloom together, fade away, and die.
 O let me, let me not thine anger move,
 That I forbore, thus, thus to speak my love;
 Thus in fond kisses, while the transport warms,
 Pour out my soul, and die within thine arms!
 I dreaded fraud! Men, faithless men, betray
 Our easy faith, and make the sex their prey:
 Against the fondness of my heart I strove:
 'Twas caution, O my lord! not want of love. 230
 Like me had Helen fear'd, with wanton charms
 Ere the fair mischief set two worlds in arms;
 Ere Greece rose dreadful in th' avenging day;
 Thus had she fear'd, she had not gone astray.
 But Heaven, averse to Greece, in wrath decreed
 That she should wander, and that Greece should bleed:
 Blind to the ills that from injustice flow,
 She colour'd all our wretched lives with woe.
 But why these sorrows when my lord arrives?
 I yield, I yield! my own Ulysses lives! 240
 The secrets of the bridal bed are known
 To thee, to me, to Actoris alone
 (My father's present in the spousal hour,
 The sole attendant on our genial bower).
 Since what no eye hath seen thy tongue reveal'd,
 Hard and distrustful as I am, I yield."
 Touch'd to the soul, the king with rapture hears,
 Hangs round her neck, and speaks his joy in tears.
 As to the shipwreck'd mariner, the shores
 Delightful rise, when angry Neptune roars: 250
 Then, when the surge in thunder mounts the sky,
 And gulf'd in crowds at once the sailors die;
 If one more happy, while the tempest raves,
 Outlives the tumult of conflicting waves,
 All pale, with ooze deform'd, he views the strand,
 And plunging forth with transport grasps the land:
 The ravish'd queen with equal rapture glows,
 Clasps her loved lord, and to his bosom grows.
 Nor had they ended till the morning ray,
 But Pallas backward held the rising day, 26
 The wheels of night retarding, to detain
 The gay Aurora in the wavy main;
 Whose flaming steeds, emerging through the night,
 Beam o'er the eastern hills, with streaming light.

At length Ulysses with a sigh replies:
 "Yet Fate, yet cruel Fate repose denies;
 A labour long, and hard, remains behind;
 By heaven above, by hell beneath enjoind:
 For to Tiresias through th' eternal gates
 Of hell I trode, to learn my future fates. 270
 But end we here—the night demands repose,
 Be deck'd the couch! and peace awhile, my woes!"

To whom the queen: "Thy word we shall obey,
 And deck the couch; far hence be woes away;
 Since the just gods, who tread the starry plains,
 Restore thee safe, since my Ulysses reigns.
 But what those perils heaven decrees, impart;
 Knowledge may grieve, but fear distracts the heart."

To this the king: "Ah, why must I disclose
 A dreadful story of approaching woes? 280
 Why in this hour of transport wound thy ears,
 When thou must learn what I must speak with tears?
 Heaven, by the Theban ghost, thy spouse decrees,
 Torn from thy arms, to sail a length of seas;
 From realm to realm, a nation to explore
 Who ne'er knew salt, or heard the billows roar,
 Nor saw gay vessel stem the surgy plain,
 A painted wonder, flying on the main:
 An oar my hand must bear; a shepherd eyes
 The unknown instrument with strange surprise, 290
 And calls a corn-van: this upon the plain
 I fix, and hail the monarch of the main;
 Then bathe his altars with the mingled gore
 Of victims vow'd, a ram, a bull, a boar;
 Thence swift resailing to my native shores,
 Due victims slay to all th' ethereal powers.
 Then heaven decrees, in peace to end my days,
 And steal myself from life by slow decays;
 Unknown to pain, in age resign my breath,
 When late stern Neptune points the shaft of death; 300
 To the dark grave retiring as to rest;
 My people blessing, by my people bless'd."
 Such future scenes th' all-righteous powers display
 By their dread seer,¹ and such my future day."

To whom thus firm of soul: "If ripe for death,
 And full of days, thou gently yield thy breath;

¹ Tiresias.

While heaven a kind release from ills foreshows,
Triumph, thou happy victor of thy woes!"

But Euryclea, with despatchful care,
And sage Eurynomè, the couch prepare : 310
Instant they bid the blazing torch display
Around the dome an artificial day ;
Then to repose her steps the matron bends,
And to the queen Eurynomè descends ;
A torch she bears, to light with guiding fires
The royal pair ; she guides them, and retires.
Then instant his fair spouse Ulysses led
To the chaste love-rites of the nuptial bed.

And now the blooming youths and sprightly fair
Cease the gay dance, and to their rest repair ; 320
But in discourse the king and consort lay,
While the soft hours stole unperceived away ;
Intent he hears Penelope disclose
A mournful story of domestic woes,
His servants' insults, his invaded bed,
How his whole flocks and herds exhausted bled,
His generous wines dishonour'd shed in vain,
And the wild riots of the suitor-train.

The king alternate a dire tale relates,
Of wars, of triumphs, and disastrous fates ; 330
All he unfolds ; his listening spouse turns pale
With pleasing horror at the dreadful tale ;
Sleepless devours each word ; and hears how slain
Cicons on Cicons swell th' ensanguined plain ;
How to the land of Lote unblest he sails ;
And images the rills and flowery vales !

How dash'd like dogs, his friends the Cyclops tore
(Not unrevenged), and quaff'd the spouting gore ;
How the loud storms in prison bound, he sails
From friendly Æolus with prosperous gales ; 340

Yet fate withstands ! a sudden tempest roars,
And whirls him groaning from his native shores :
How on the barbarous Læstrigonian coast,
By savage hands his fleet and friends he lost ;
How scarce himself survived : he paints the bower,
The spells of Circè, and her magic power ;
His dreadful journey to the realms beneath,
To seek Tiresias in the vales of death ;
How in the doleful mansions he survey'd
His royal mother, pale Anticlea's shade ; 350

And friends in battle slain, heroic ghosts!
 Then how, unharm'd, he pass'd the Syren-coasts,
 The justling rocks where fierce Charybdis raves,
 And howling Scylla whirls her thunderous waves,
 The cave of death! How his companions slay
 The oxen sacred to the god of day.
 Till Jove in wrath the rattling tempest guides,
 And whelms th' offenders in the roaring tides:
 How struggling through the surge he reach'd the shores
 Of fair Ogygia, and Calypso's bowers; 360
 Where the gay blooming nymph constrain'd his stay,
 With sweet, reluctant, amorous delay;
 And promised, vainly promised, to bestow
 Immortal life, exempt from age and woe:
 How saved from storms Phæacia's coast he trod,
 By great Alcinoüs honour'd as a god,
 Who gave him last his country to behold,
 With change of raiment, brass, and heaps of gold.
 He ended, sinking into sleep, and shares
 A sweet forgetfulness of all his cares. 370

Soon as soft slumber eased the toils of day,
 Minerva rushes through the aërial way,
 And bids Aurora with her golden wheels
 Flame from the ocean o'er the eastern hills:
 Uprose Ulysses from the genial bed,
 And thus with thought mature the monarch said:
 "My queen, my consort! through a length of years
 We drank the cup of sorrow mix'd with tears;
 Thou, for thy lord: while me th' immortal powers
 Detain'd reluctant from my native shores. 380
 Now, bless'd again by Heaven, the queen display,
 And rule our palace with an equal sway.
 Be it my care, by loans, or martial toils,
 To throng my empty folds with gifts or spoils.
 But now I haste to bless Laërtes' eyes
 With sight of his Ulysses ere he dies;
 The good old man, to wasting woes a prey,
 Weeps a sad life in solitude away.
 But hear, though wise! This morning shall unfold
 The deathful scene, on heroes heroes roll'd. 390
 Thou with thy maids within the palace stay,
 From all the scene of tumult far away!"

He spoke, and sheathed in arms incessant flies
 To wake his son, and bid his friends arise.

“To arms!” aloud he cries: his friends obey,
With glittering arms their manly limbs array,
And pass the city gate; Ulysses leads the way.
Now flames the rosy dawn, but Pallas shrouds
The latent warriors in a veil of clouds.



APOLLO.



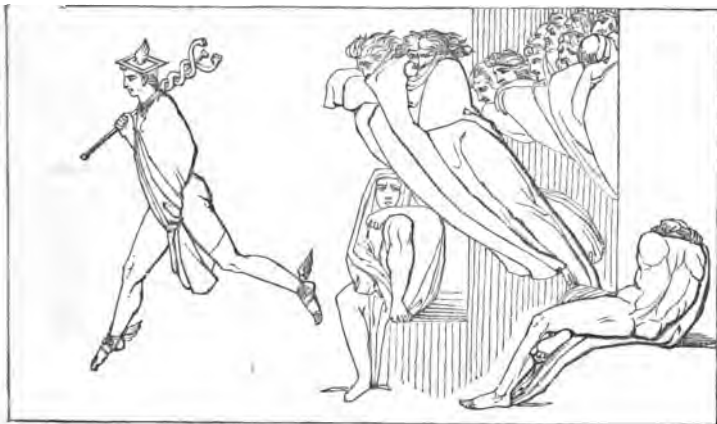
BOOK XXIV.

ARGUMENT.

The souls of the suitors are conducted by Mercury to the infernal shades. Ulysses in the country goes to the retirement of his father Laërtes; he finds him busied in his garden all along: the manner of his discovery to him is beautifully described. They return together to his lodge, and the king is acknowledged by Dolius and the servants. The Ithacensians, led by Eupithes, the father of Antinoüs, rise against Ulysses, who gives them battle, in which Eupithes is killed by Laërtes: and the goddess Pallas makes a lasting peace between Ulysses and his subjects, which concludes the Odyssey.

CYLLENIUS now to Pluto's dreary reign
Conveys the dead, a lamentable train!
The golden wand, that causes sleep to fly,
Or in soft slumber seals the wakeful eye,
That drives the ghosts to realms of night or day,
Points out the long uncomfortable way.
Trembling the spectres glide, and plaintive vent
Thin, hollow screams, along the deep descent.
As in the cavern of some rifted den,
Where flock nocturnal bats, and birds obscene; 10
Cluster'd they hang, till at some sudden shock
They move, and murmurs run through all the rock!
So cowering fled the sable heaps of ghosts,
And such a scream fill'd all the dismal coasts.
And now they reach'd the earth's remotest ends,
And now the gates where evening Sol descends,
And Leucas' rock, and Ocean's utmost streams,
And now pervade the dusky land of dreams,
And rest at last, where souls unbodied dwell
In ever-flowering meads of asphodel. 20

The empty forms of men inhabit there,
 Impassive semblance, images of air!
 Nought else are all that shined on earth before:
 Ajax and great Achilles are no more!
 Yet still a master-ghost, the rest he awed,
 The rest adored him, towering as he trod;
 Still at his side is Nestor's son survey'd,
 And loved Patroclus still attends his shade.



MERCURY CONDUCTING THE SOULS OF THE SUITORS TO THE INFERNAL REGIONS.

New as they were to that infernal shore,
 The suitors stopp'd, and gazed the hero o'er. 30
 When, moving slow, the regal form they view'd
 Of great Atrides: him in pomp pursued
 And solemn sadness through the gloom of hell,
 The train of those who by Ægysthus fell:
 "O mighty chief! (Pelides thus began)
 Honour'd by Jove above the lot of man!
 King of a hundred kings! to whom resign'd
 The strongest, bravest, greatest of mankind,
 Comest thou the first, to view this dreary state?
 And was the noblest, the first mark of Fate, 40
 Condemn'd to pay the great arrear so soon,
 The lot, which all lament, and none can shun!
 Oh! better hadst thou sunk in Trojan ground,
 With all thy full-blown honours cover'd round;

Then grateful Greece with streaming eyes might raise
 Historic marbles to record thy praise:
 Thy praise eternal on the faithful stone
 Had with transmissive glories graced thy son.
 But heavier fates were destined to attend:
 What man is happy, till he knows his end?" 50

"O son of Peleus! greater than mankind!
 (Thus Agamemnon's kingly shade rejoin'd)
 Thrice happy thou, to press the martial plain
 'Midst heaps of heroes in thy quarrel slain:
 In clouds of smoke raised by the noble fray,
 Great and terrific even in death you lay,
 And deluges of blood flow'd round you every way.
 Nor ceased the strife till Jove himself opposed,
 And all in tempests the dire evening closed. 60
 Then to the fleet we bore thy honour'd load,
 And decent on the funeral bed bestow'd:
 Then unguents sweet and tepid streams we shed;
 Tears flow'd from every eye, and o'er the dead
 Each clipp'd the curling honours of his head.
 Struck at the news, thy azure mother came;
 The sea-green sisters waited on the dame:
 A voice of loud lament through all the main
 Was heard; and terror seized the Grecian train:
 Back to their ships the frightened host had fled;
 But Nestor spoke, they listen'd and obey'd. 70
 (From old experience Nestor's counsel springs,
 And long vicissitudes of human things).

"'Forbear your flight: fair Thetis from the main
 To mourn Achilles leads her azure train.'
 Around thee stand the daughters of the deep,
 Robe thee in heavenly vests, and round thee weep:
 Round thee, the Muses, with alternate strain,
 In ever-consecrating verse, complain.
 Each warlike Greek the moving music hears,
 And iron-hearted heroes melt in tears. 80
 Till seventeen nights and seventeen days return'd
 All that was mortal or immortal mourn'd,
 To flames we gave thee, the succeeding day,
 And fatted sheep and sable oxen slay;
 With oils and honey blaze th' augmented fires,
 And, like a god adorn'd, thy earthly part expires.
 Unnumber'd warriors round the burning pile
 Urge the fleet coursers or the racer's toil;

Thick clouds of dust o'er all the circle rise,
 And the mix'd clamour thunders in the skies. 90
 Soon as absorb'd in all-embracing flame
 Sunk what was mortal of thy mighty name,
 We then collect thy snowy bones, and place
 With wines and unguents in a golden vase
 (The vase to Thetis Bacchus gave of old,
 And Vulcan's art enrich'd the sculptured gold).
 There, we thy relics, great Achilles! blend
 With dear Patroclus, thy departed friend:
 In the same urn a separate space contains
 Thy next beloved, Antilochus' remains. 100
 Now all the sons of warlike Greece surround
 Thy destined tomb, and cast a mighty mound:
 High on the shore the growing hill we raise,
 That wide th' extended Hellespont surveys;
 Where all, from age to age, who pass the coast,
 May point Achilles' tomb, and hail the mighty ghost.
 Thetis herself to all our peers proclaims
 Heroic prizes and exequial games;
 The gods assented; and around thee lay
 Rich spoils and gifts that blazed against the day. 110
 Oft have I seen with solemn funeral games
 Heroes and kings committed to the flames;
 But strength of youth, or valour of the brave,
 With nobler contest ne'er renown'd a grave.
 Such were the games by azure Thetis given,
 And such thy honours, O beloved of heaven!
 Dear to mankind thy fame survives, nor fades
 Its bloom eternal in the Stygian shades.
 But what to me avail my honours gone,
 Successful toils, and battles bravely won? 120
 Doom'd by stern Jove at home to end my life,
 By cursed Ægysthus, and a faithless wife!"
 Thus they: while Hermes o'er the dreary plain
 Led the sad numbers by Ulysses slain.
 On each majestic form they cast a view,
 And timorous pass'd, and awfully withdrew.
 But Agamemnon, through the gloomy shade,
 His ancient host Amphimedon survey'd:
 "Son of Melanthius! (he began) O say!
 What cause compell'd so many, and so gay, 130
 To tread the downward, melancholy way?"

Say, could one city yield a troop so fair?
 Were all these partners of one native air?
 Or did the rage of stormy Neptune sweep
 Your lives at once, and whelm beneath the deep?
 Did nightly thieves, or pirates' cruel bands,
 Drench with your blood your pillaged country's sands?
 Or well-defending some beleaguer'd wall,
 Say, for the public did ye greatly fall?
 Inform thy guest: for such I was of yore
 When our triumphant navies touch'd your shore;
 Forced a long month the wintry seas to bear,
 To move the great Ulysses to the war."

140

"O king of men! I faithful shall relate
 (Replied Amphimedon) our hapless fate.
 Ulysses absent, our ambitious aim
 With rival loves pursued his royal dame;
 Her coy reserve, and prudence mix'd with pride,
 Our common suit nor granted, nor denied;
 But close with inward hate our deaths design'd;
 Versed in all arts of wily womankind.
 Her hand, laborious, in delusion spread
 A spacious loom, and mix'd the various thread.
 'Ye peers (she cried) who press to gain my heart,
 Where dead Ulysses claims no more a part,
 Yet a short space your rival suit suspend,
 Till this funereal web my labours end:
 Cease, till to good Laërtes I bequeath
 A task of grief, his ornaments of death:
 Lest, when the Fates his royal ashes claim,
 The Grecian matrons taint my spotless fame;
 Should he, long honour'd with supreme command,
 Want the last duties of a daughter's hand.'

150

160

"The fiction pleased, our generous train complies,
 Nor fraud mistrusts in virtue's fair disguise.
 The work she plied, but studious of delay,
 Each following night reversed the toils of day.
 Unheard, unseen, three years her arts prevail;
 The fourth, her maid reveal'd th' amazing tale,
 And show'd, as unperceived we took our stand,
 The backward labours of her faithless hand.
 Forced she completes it; and before us lay
 The mingled web, whose gold and silver ray
 Display'd the radiance of the night and day.

170

"Just as she finish'd her illustrious toil,
 Ill fortune led Ulysses to our isle.
 Far in a lonely nook, beside the sea,
 At an old swineherd's rural lodge he lay :
 Thither his son from sandy Pyle repairs,
 And speedy lands, and secretly confers. 180
 They plan our future ruin, and resort
 Confederate to the city and the court.
 First came the son ; the father next succeeds,
 Clad like a beggar, whom Eumæus leads ;
 Propp'd on a staff, deform'd with age and care,
 And hung with rags that flutter'd in the air.
 Who could Ulysses in that form behold ?
 Scorn'd by the young, forgotten by the old,
 Ill-used by all ! to every wrong resign'd,
 Patient he suffer'd with a constant mind. 190
 But when, arising in his wrath t' obey
 The will of Jove, he gave the vengeance way :
 The scatter'd arms that hung around the dome
 Careful he treasured in a private room ;
 Then to her suitors bade his queen propose
 The archer's strife, the source of future woes,
 And omen of our death ! In vain we drew
 The twanging string, and tried the stubborn yew :
 To none it yields but great Ulysses' hands ;
 In vain we threat : Telemachus commands : 200
 The bow he snatch'd, and in an instant bent ;
 Through every ring the victor arrow went.
 Fierce on the threshold then in arms he stood ;
 Pour'd forth the darts that thirsted for our blood,
 And frown'd before us, dreadful as a god !
 First bleeds Antinoüs : thick the shafts resound ;
 And heaps on heaps the wretches strew the ground ;
 This way, and that, we turn, we fly, we fall ;
 Some god assisted, and unmann'd us all :
 Ignoble cries precede the dying groans ; 210
 And batter'd brains and blood besmear the stones.
 "Thus, great Atrides : thus Ulysses drove
 The shades thou seest from yon fair realms above ;
 Our mangled bodies now deform'd with gore,
 Cold and neglected, spread the marble floor.
 No friend to bathe our wounds, or tears to shed
 O'er the pale corse ! the honours of the dead."

"Oh bless'd Ulysses! (thus the king express'd
 His sudden rapture) in thy consort bless'd!
 Not more thy wisdom than her virtue shined; 220
 Not more thy patience than her constant mind.
 Icarus' daughter, glory of the past,
 And model to the future age, shall last:
 The gods, to honour her fair fame, shall raise
 (Their great reward) a poet in her praise.
 Not such, O Tyndarus! thy daughter's deed,
 By whose dire hand her king and husband bled;
 Her shall the Muse to infamy prolong,
 Example dread, and theme of tragic song!
 The general sex shall suffer in her shame, 230
 And even the best that bears a woman's name."

Thus in the regions of eternal shade
 Conferr'd the mournful phantoms of the dead;
 While from the town, Ulysses and his band
 Pass'd to Laertes' cultivated land.
 The ground himself had purchased with his pain,
 And labour made the rugged soil a plain.
 There stood his mansion of the rural sort,
 With useful buildings round the lowly court;
 Where the few servants that divide his care, 240
 Took their laborious rest, and homely fare;
 And one Sicilian matron, old and sage,
 With constant duty tends his drooping age.

Here now arriving, to his rustic band
 And martial son, Ulysses gave command.
 "Enter the house, and of the bristly swine
 Select the largest to the powers divine.
 Alone, and unattended, let me try
 If yet I share the old man's memory:
 If those dim eyes can yet Ulysses know 250
 (Their light and dearest object long ago),
 Now changed with time, with absence, and with woe."
 Then to his train he gives his spear and shield;
 The house they enter; and he seeks the field,
 Through rows of shade, with various fruitage crown'd,
 And labour'd scenes of richest verdure round.
 Nor aged Dolius, nor his sons were there,
 Nor servants, absent on another care;
 To search the woods for sets of flowery thorn,
 Their orchard bounds to strengthen and adorn. 260

But all alone the hoary king he found;
 His habit coarse, but warmly wrapp'd around;
 His head, that bow'd with many a pensive care,
 Fenced with a double cap of goatskin hair:
 His buskins old, in former service torn,
 But well repair'd; and gloves against the thorn.
 In this array the kingly gardener stood,
 And clear'd a plant, encumber'd with its wood.

Beneath a neighbouring tree, the chief divine
 Gazed o'er his sire, retracing every line, 270

The ruins of himself! now worn away
 With age, yet still majestic in decay!
 Sudden his eyes released their watery store;
 The much-enduring man could bear no more.

Doubtful he stood, if instant to embrace
 His aged limbs, to kiss his reverend face,
 With eager transport to disclose the whole,
 And pour at once the torrent of his soul.—
 Not so: his judgment takes the winding way
 Of question distant, and of soft essay; 280

More gentle methods on weak age employs:
 And moves the sorrows, to enhance the joys.
 Then, to his sire with beating heart he moves,
 And with a tender pleasantry reproves;
 Who digging round the plant still hangs his head,
 Nor aught remits the work, while thus he said:

“Great is thy skill, O father! great thy toil,
 Thy careful hand is stamped on all the soil,
 Thy squadron'd vineyards well thy art declare,
 The olive green, blue fig, and pendent pear; 290
 And not one empty spot escapes thy care.

On every plant and tree thy cares are shown,
 Nothing neglected, but thyself alone.
 Forgive me, father, if this fault I blame;
 Age so advanced may some indulgence claim.
 Not for thy sloth, I deem thy lord unkind:
 Nor speaks thy form a mean or servile mind;
 I read a monarch in that princely air,
 The same thy aspect, if the same thy care;
 Soft sleep, fair garments, and the joys of wine, 300
 These are the rights of age, and should be thine.
 Who then thy master, say? and whose the land
 So dress'd and managed by thy skilful hand?

But chief, oh tell me! (what I question most)
 Is this the far-famed Ithacensian coast?
 For so reported the first man I view'd
 (Some surly islander, of manners rude),
 Nor farther conference vouchsafed to stay;
 Heedless he whistled, and pursued his way.
 But thou, whom years have taught to understand, 310
 Humanely hear, and answer my demand:
 A friend I seek, a wise one and a brave:
 Say, lives he yet, or moulders in the grave?
 Time was (my fortunes then were at the best)
 When at my house I lodged this foreign guest;
 He said, from Ithaca's fair isle he came,
 And old Laërtes was his father's name.
 To him, whatever to a guest is owed
 I paid, and hospitable gifts bestow'd:
 To him seven talents of pure ore I told, 320
 Twelve cloaks, twelve vests, twelve tunics stiff with gold;
 A bowl, that rich with polish'd silver flames,
 And, skill'd in female works, four lovely dames."
 At this the father, with a father's fears
 (His venerable eyes bedimm'd with tears):
 "This is the land; but ah! thy gifts are lost,
 For godless men, and rude, possess the coast:
 Sunk is the glory of this once-famed shore!
 Thy ancient friend, O stranger, is no more!
 Full recompense thy bounty else had borne; 330
 For every good man yields a just return:
 So civil rights demand; and who begins
 The track of friendship, not pursuing, sins.
 But tell me, stranger, be the truth confess'd,
 What years have circled since thou saw'st that guest?
 That hapless guest, alas! for ever gone!
 Wretch that he was! and that I am! my son!
 If ever man to misery was born,
 'Twas his to suffer and 'tis mine to mourn!
 Far from his friends, and from his native reign, 340
 He lies a prey to monsters of the main;
 Or savage beasts his mangled relics tear,
 Or screaming vultures scatter through the air:
 Nor could his mother funeral unguents shed;
 Nor wail'd his father o'er th' untimely dead:
 Nor his sad consort, on the mournful bier,
 Seal'd his cold eyes, or dropp'd a tender tear!

"But, tell me who thou art? and what thy race?
 Thy town, thy parents, and thy native place?
 Or, if a merchant in pursuit of gain, 350
 What port received thy vessel from the main?
 Or comest thou single, or attend thy train?"

Then thus the son: "From Alybas I came,
 My palace there; Eperitus my name.
 Not vulgar born; from Aphidas, the king
 Of Polyphemon's royal line, I spring.
 Some adverse demon from Sicania bore
 Our wandering course, and drove us on your shore;
 Far from the town, an unfrequented bay
 Relieved our wearied vessel from the sea. 360
 Five years have circled since these eyes pursued
 Ulysses parting through the sable flood;
 Prosperous he sail'd, with dexter auguries,
 And all the wing'd good omens of the skies.
 Well hoped we then to meet on this fair shore,
 Whom Heaven, alas! decreed to meet no more."

Quick through the father's heart these accents ran;
 Grief seized at once, and wrapp'd up all the man:
 Deep from his soul he sigh'd, and sorrowing spread
 A cloud of ashes on his hoary head. 370

Trembling with agonies of strong delight
 Stood the great son, heart-wounded with the sight:
 He ran, he seized him with a strict embrace,
 With thousand kisses wander'd o'er his face.
 "I, I am he; O father, rise! behold,
 Thy son, with twenty winters now grown old;
 Thy son, so long desired, so long detain'd,
 Restored, and breathing in his native land:
 These floods of sorrow, O my sire, restrain!
 The vengeance is complete; the suitor train, 380
 Stretch'd in our palace, by these hands lie slain."

Amazed, Laërtes: "Give some certain sign
 (If such thou art) to manifest thee mine."

"Lo here the wound (he cries) received of yore,
 The scar indented by the tusky boar,
 When, by thyself, and by Anticlea sent,
 To old Autolycus's realms I went.
 Yet by another sign thy offspring know;
 The several trees you gave me long ago,
 While, yet a child, these fields I loved to trace, 390
 And trod thy footsteps with unequal pace;

To every plant in order as we came,
 Well-pleas'd, you told its nature and its name,
 Whate'er my childish fancy ask'd, bestow'd;
 Twelve pear-trees, bowing with their pendent load,
 And ten, that red with blushing apples glow'd;
 Full fifty purple figs; and many a row
 Of various vines that then began to blow,
 A future vintage! when the Hours produce
 Their latent buds, and Sol exalts the juice." 400

Smit with the signs which all his doubts explain,
 His heart within him melts; his knees sustain
 Their feeble weight no more: his arms alone
 Support him, round the loved Ulysses thrown;
 He faints, he sinks, with mighty joys oppress'd:
 Ulysses clasps him to his eager breast.
 Soon as returning life regains its seat,
 And his breath lengthens, and his pulses beat;
 "Yes, I believe (he cries), almighty Jove!
 Heaven rules us yet, and gods there are above. 410
 'Tis so—the suitors for their wrongs have paid—
 But what shall guard us, if the town invade?
 If, while the news through every city flies,
 All Ithaca and Cephalenia rise?"

To this Ulysses: "As the gods shall please
 Be all the rest; and set thy soul at ease.
 Haste to the cottage by this orchard's side,
 And take the banquet which our cares provide:
 There wait thy faithful band of rural friends,
 And there the young Telemachus attends." 420

Thus having said, they traced the garden o'er,
 And stooping enter'd at the lowly door.
 The swains and young Telemachus they found,¹
 The victim portion'd, and the goblet crown'd.
 The hoary king, his old Sicilian maid
 Perfum'd and wash'd, and gorgeously array'd.
 Pallas attending gives his frame to shine
 With awful port, and majesty divine;

¹ *The swains and young Telemachus.* "It may be worth while also to observe the different economy of the households of Penelope and of Laërtes, and to consider them as representing in some degree the later and the elder system; to observe the separation and subordination of the slaves, and the organized service of the one, and the familiarity and almost equal ministry of master and servant in the other."—Coleridge, p. 285.

His gazing son admires the godlike grace, 430
 And air celestial dawning o'er his face.

"What god (he cried) my father's form improves?
 How high he treads, and how enlarged he moves!"

"Oh! would to all the deathless powers on high,
 Pallas and Jove, and him who gilds the sky!
 (Replied the king elated with his praise)

My strength were still, as once in better days:
 When the bold Cephalens the leaguer form'd,
 And proud Nericus trembled as I storm'd. 440
 Such were I now, not absent from your deed
 When the last sun beheld the suitors bleed,
 This arm had aided yours, this hand bestrown
 Our shores with death, and push'd the slaughter on;
 Nor had the sire been separate from the son."

They communed thus; while homeward bent their way
 The swains, fatigued with labours of the day:
 Dolius the first, the venerable man;

And next his sons, a long succeeding train.
 For due refection to the bower they came,
 Call'd by the careful old Sicilian dame, 450
 Who nursed the children, and now tends the sire;
 They see their lord, they gaze, and they admire.

On chairs and beds in order seated round,
 They share the gladsome board; the roofs resound,
 While thus Ulysses to his ancient friend:

"Forbear your wonder, and the feast attend:
 The rites have waited long." The chief commands
 Their loves in vain; old Dolius spreads his hands,
 Springs to his master with a warm embrace, 460
 And fastens kisses on his hands and face;

Then thus broke out: "O long, O daily mourn'd!
 Beyond our hopes, and to our wish return'd!
 Conducted sure by heaven! for heaven alone
 Could work this wonder: welcome to thy own!

And joys and happiness attend thy throne!
 Who knows thy bless'd, thy wish'd return? oh say,
 To the chaste queen shall we the news convey?
 Or hears she, and with blessings loads the day?"

"Dismiss that care, for to the royal bride
 Already is it known" (the king replied, 470
 And straight resumed his seat); while round him bows
 Each faithful youth, and breathes out ardent vows:

Then all beneath their father take their place,
Rank'd by their ages, and the banquet grace.

Now flying Fame, the swift report had spread
Through all the city, of the suitors dead.

In throngs they rise, and to the palace crowd;

Their sighs were many, and the tumult loud.

Weeping they bear the mangled heaps of slain.

Inhume the natives in their native plain,

480

The rest in ships are wafted o'er the main.

Then sad in council all the seniors sate,

Frequent and full, assembled to debate :

Amid the circle first Eupithes rose,

Big was his eye with tears, his heart with woes :

The bold Antinoüs was his age's pride,

The first who by Ulysses' arrow died.

Down his wan cheek the trickling torrent ran,

As mixing words with sighs he thus began :

“ Great deeds, O friends! this wondrous man has wrought,

And mighty blessings to his country brought!

490

With ships he parted, and a numerous train,

Those, and their ships, he buried in the main.

Now he returns, and first essays his hand

In the best blood of all his native land.

Haste then, and ere to neighbouring Pyle he flies,

Or sacred Elis, to procure supplies ;

Arise (or ye for ever fall), arise!

Shame to this age, and all that shall succeed!

If unrevenged your sons and brothers bleed.

500

Prove that we live, by vengeance on his head,

Or sink at once forgotten with the dead.”

Here ceased he, but indignant tears let fall

Spoke when he ceased: dumb sorrow touch'd them all.

When from the palace to the wondering throng

Sage Medon came, and Phemius came along

(Restless and early sleep's soft bands they broke);

And Medon first th' assembled chiefs bespoke :

“ Hear me, ye peers and elders of the land,

Who deem this act the work of mortal hand;

510

As o'er the heaps of death Ulysses strode,

These eyes, these eyes beheld a present god,

Who now before him, now beside him stood,

Fought as he fought, and mark'd his way with blood :

In vain old Mentor's form the god belied;

’Twas Heaven that struck, and Heaven was on his side.”

A sudden horror all th' assembly shook,
 When slowly rising, Halitherses spoke
 (Reverend and wise, whose comprehensive view
 At once the present and the future knew): 520
 "Me too, ye fathers, hear! from you proceed
 The ill ye mourn; your own the guilty deed.
 Ye gave your sons, your lawless sons, the rein
 (Oft warn'd by Mentor and myself in vain);
 An absent hero's bed they sought to soil,
 An absent hero's wealth they made their spoil;
 Immoderate riot, and intemperate lust!
 Th' offence was great, the punishment was just.
 Weigh then my counsels in an equal scale,
 Nor rush to ruin. Justice will prevail." 530

His moderate words some better minds persuade:
 They part, and join him; but the number stay'd.
 They storm, they shout, with hasty frenzy fired,
 And second all Eupithes' rage inspired.
 They case their limbs in brass; to arms they run;
 The broad effulgence blazes in the sun.
 Before the city, and in ample plain,
 They meet: Eupithes heads the frantic train.
 Fierce for his son, he breathes his threats in air;
 Fate hears them not, and Death attends him there." 540

This pass'd on earth, while in the realms above
 Minerva thus to cloud-compelling Jove:
 "May I presume to search thy secret soul?
 O Power Supreme, O Ruler of the whole!
 Say, hast thou doom'd to this divided state
 Or peaceful amity, or stern debate?
 Declare thy purpose, for thy will is fate."

"Is not thy thought my own? (the god replies
 Who rolls the thunder o'er the vaulted skies;)
 Hath not long since thy knowing soul decreed 550
 The chief's return should make the guilty bleed?
 'Tis done, and at thy will the Fates succeed,
 Yet hear the issue; since Ulysses' hand
 Has slain the suitors, Heaven shall bless the land.
 None now the kindred of th' unjust shall own;
 Forgot the slaughter'd brother and the son:
 Each future day increase of wealth shall bring,
 And o'er the past Oblivion stretch her wing.
 Long shall Ulysses in his empire rest,
 His people blessing, by his people bless'd." 560

Let all be peace."—He said, and gave the nod
That binds the Fates; the sanction of the god:
And prompt to execute th' eternal will,
Descended Pallas from th' Olympian hill.

Now sat Ulysses at the rural feast,
The rage of hunger and of thirst repress'd:
To watch the foe a trusty spy he sent:
A son of Dolius on the message went.
Stood in the way, and at a glance beheld
The foe approach, embattled on the field.
With backward step he hastens to the bower,
And tells the news. They arm with all their power.
Four friends alone Ulysses' cause embrace,
And six were all the sons of Dolius' race:
Old Dolius too his rusted arms put on;
And, still more old, in arms Laërtes shone.
Trembling with warmth, the hoary heroes stand,
And brazen panoply invests the band.

570

The opening gates at once their war display:
Fierce they rush forth: Ulysses leads the way.

580

That moment joins them with celestial aid,
In Mentor's form, the Jove-descended maid:
The suffering hero felt his patient breast
Swell with new joy, and thus his son address'd:

"Behold, Telemachus! (nor fear the sight,)
The brave embattled, the grim front of fight!
The valiant with the valiant must contend:
Shame not the line whence glorious you descend.
Wide o'er the world their martial fame was spread;
Regard thyself, the living, and the dead."

590

"Thy eyes, great father! on this battle cast,
Shall learn from me Penelope was chaste."

So spoke Telemachus! the gallant boy
Good old Laërtes heard with panting joy;
"And bless'd! thrice bless'd this happy day! (he cries,)
The day that shows me, ere I close my eyes,
A son and grandson of th' Arcesian name
Strive for fair virtue, and contest for fame!"

Then thus Minerva in Laërtes' ear:

"Son of Arcesius, reverend warrior, hear!
Jove and Jove's daughter first implore in prayer,
Then, whirling high, discharge thy lance in air."
She said, infusing courage with the word.
Jove and Jove's daughter then the chief implored,

600

And, whirling high, dismiss'd the lance in air.
 Full at Eupithes drove the deathful spear:
 The brass-cheek'd helmet opens to the wound;
 He falls, earth thunders, and his arms resound.

Before the father and the conquering son
 Heaps rush on heaps, they fight, they drop, they run. 610

Now by the sword, and now the javelin fall
 The rebel race, and death had swallow'd all;
 But from on high the blue-eyed virgin cried;
 Her awful voice detain'd the headlong tide:
 Forbear, ye nations, your mad hands forbear
 From mutual slaughter; Peace descends to spare.

Fear shook the nations: at the voice divine
 They drop their javelins, and their rage resign.
 All scatter'd round their glittering weapons lie;
 Some fall to earth, and some confusedly fly. 620

With dreadful shouts Ulysses pour'd along,
 Swift as an eagle, as an eagle strong.

But Jove's red arm the burning thunder aims;
 Before Minerva shot the livid flames;
 Blazing they fell, and at her feet expired;
 Then stopped the goddess, trembled, and retired.

"Descended from the gods! Ulysses, cease;
 Offend not Jove: obey, and give the peace."

So Pallas spoke: the mandate from above
 The king obey'd. The virgin-seed of Jove, 630

In Mentor's form confirm'd the full accord,
 And willing nations knew their lawful lord.



ARMS.

